

Richelieu

- 31 Jean P. Aug., emp. de l'Act. Catholique
 Dallaire Mlle Grâce, modiste
 33 Giroux Joseph, menuisier
 35 Rouillard
 Roy Mme veuve Camille
 Roy Mlle Jeanne
 37 MacDermott James C., clerk C.P.R.
 Tel. Co.
 39 Bilodeau Théod., waiter, Chât. Fronten.
D'Aiguillon
 — Eglise St-Jean-Baptiste
Lavigneur

Côté Nord—North Side

- 2-2½ —
 2¾ Patry Odilon, cord.-monteur
 4 Grenier Théophile, journalier
 6 Chayer Armand, peintre
Latourelle
 16 Parent Paul-Émile, boucher
 18 Paquet Alexis, barbier
St-Olivier
 20 Charland Amable, cordonnier et marchand de chaussures
 22 Grimard J.-E., emp. Banque C. N.
 Beaudoin Mme veuve A. G.
 Gagnon Ernest, emp. Dépt. Inst. Pub.
 22a Gagnon C. L., emp. V.V.
 Gourdeau Napoléon, agent d'assurances
 24 Charland Amable, cordonnier (rés.)
 26 Drolet J. O., gérant Syndicat de Québec
 succ. St-Jean, Drolet René, commis
 28 —

Richelieu

- 30 Lapointe Louis, barbier (r)
 Plante Mme veuve Cyprien
 32 Rochette Théophile, rentier
 34 Saunders Louis, checker Can. SS. Lines
 36 Lepire Mme veuve Napoléon
 Lepire Charles, typographe
 Lepire Edouard, plombier électricien
 Lepire Honorius, emp. dépt de la Voirie
 Fréchette J. A. Edgar, agent de billets
 C. N. R.
 38 Simard Mlle Mathilde, couturière
 40 Desrosiers Mme veuve Dr Victorin
 42 Guy Store, épicerie et étal
D'Aiguillon
 52-58 Ecole des Frères, Académie St-Joseph
 Thibaudeau Arthur, gardien

DE MAZENOD, (autrefois Sauvageau), de 779, rue St-Vallier, au cap. quartier St-Sauveur.—From 779 St. Ballier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Dubois Eugène, Enr., marchands de chaussures
 3 Dubois Mme veuve Eugène
 Lemieux J.-V., emp. C. P. R.
 7 Lamontagne Amédée, salon de barbier
 9 Lamy & Lamy, marchands de chaussures (rés.)

- 13 Lamy & Lamy, succursale
 17 Voyer Isidore, cord.-machiniste
 17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p
 17½ Janvier Frédéric, rep. de chaussures
 21 Racine Georges-A., médecin
 23 Drolet A., contremaitre
 27 Gauthier Émile, cordonnier
 Rochette Joseph, cordonnier p
 29 Dubois Wilfrid, embaumeur
 31 Savard Gustave, comptable
 Emend Pierre, agt d'assurances
 33 McHugh Misses p
 O'Doherty Mrs. widow W. 1.
 39 Dorval Joseph, charretier
 39½ Gagné Cyrille, typographe
 43 Cantin Alphonse, menuisier
 Cantin Hoséa, opérateur
 43½ Gobeil Jos. Léon, peintre
 43¾ Daigle Arthur, barbier
 45-47 Arcand Émilien, garage
 49 Gagnon Ernest, commis
 51 Vaillancourt Almanzor, ent.-peintre
 53 Labrecque Cyrille, couvreur p
 55 Langlois J.-B., cordonnier
 57 Grondin A., salon de barbier
Bagot
 63 (En construction)
 65 Tremblay J.-A., plombier
 67 Bouchard Joseph, menuisier
 71 Després Alfred, ingénieur p
 73 Myrand Mlle R.,
 75 Couillard H. P., charcutier (r)

Morin

- 79 Pepin J.-Albert, commis
 Plamondon F.-P., agent à commission
 81 Paradis J.-B., maison de pension
 Diné Amédée, barbier
 Diné Roméo, pressier
 Gagnon Wilfrid, pompier
 Vézina Victor, voy. de commerce
 83-85 Binet J. O., comptable
 87 Trépanier Joseph, quincaillier (r)
 Robert Pierre, comptable
 89-91 Thivierge Arthur, étal de boucher
 95 Thivierge Arthur, épicié

Hermine

- 125 Dispensaire de la Goutte de lait
 Clinique Municipale, Dr J. A. Toussignant

Colomb

- 135 Couture Alfred, cordonnier
 137 Rousseau Mme veuve Edouard
 Thibault Alfred, commis de banque
 139 Desroches Hector, peintre
 143 Trudelle Mlle Bernadette
 Bissonnette J. A., voy. de commerce
 147 Cantin Herménégilde, journalier
 Pageau Adélar, cond. camion
Châteauguay
 151 Demers Roméo, bureau de poste et cord-monteur
 153 Duval Arthur, peintre
 157 Demers Louis, cordonnier
 159 Cantin Henri, commis-expéditeur
 161 Ecole de l'Immaculée Conception
 Révde Mère Angélique, directrice
 Lachance Mlle M.-Lse, inst.

- 161 Filion Mlle Valéda
Filion Mlle Anne-Marie
Martel Mlle Ev.
Létourneau Mlle institutrice
Guimont Mlle, institutrice
Franklin
169 Robitaille Napoléon, rentier
171 Robitaille J. A., comptable
173 Côté Fortunat, peintre
Robitaille Henri, plâtrier
175 Boucher Mlle Maria, manchonnière p
177 Duchesneau Onésime, snr, charretier p
Duchesneau J. Bte, charretier
Rodrique Lucien, sacristain N.-D. de
Grâce
185 Racine Joseph, cordonnier p
Arago
225 Lavergne Mlle B., prof. de piano

Côté Nord—North Side

- 2 RR. PP. Oblats, bibliothèque
Boisseau
28 Paradis Louis, agent d'assurances
30 Gingras Mlles Adeline et Virginie
Béland Mlle M.-Lse
32 Alain Lucien, restaurateur et expéditeur
P. A. Alain
Napoléon
40 Carle Téléphore, emp. Bell Tél.
44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Mo-
rissette, Ltée
Bagot
60-64 Belleau R. L., épiciér
62 Bédard Mme veuve J. B.
66 Vincelettes Arthur, tanneur
70 Langevin J. Hector, de Delisle & Lan-
gevin
72 Coffey Arthur, cordonnier
Poulin Joseph, menuisier
74 —
76 Trudelle Mme veuve Joseph
76 Trudelle Emilie, emp. s. civil
78 Gosselin Mme veuve Laurent
Morin
80 Bisson Olivier, journalier
L'Hébreux Mme veuve Edmond
82 Hébert J.-A., agent d'assurances
84 Faucher Sélim, couvreur p
86 Morel Gédéon, mécanicien
88 Pouliot Ferdinand, boulanger
90 Vézina Joseph, plombier
92 Vaillancourt Mme veuve Babylas
Vaillancourt Emilie, cnd. d'auto
94 Prémont Wilbrod, plombier
Houle Wellie, emp. P. Ferland Ltée
Hermine
96 Bouchard Eugène, magasin et rés.
98 Thibault Mme veuve F.-X.
100 Boilard Mlle Clara
Boilard, Honoré, com. pharm.
104 —
106 Vézina Mme veuve Elzéar
110 Guilmain Louis, commis, Com. du Ha-
vre
Villeneuve Mme veuve Georges
112 Champlain Lorenzo, barbier

- 114 Pageau Philéas, garde-moteur
Pageau Roméo, emp. Q. Power
Kirouac
116 Lepage Emile, gérant Magasins Guy,
Ltée
124 Dupuis Odilon, cuisinier
126 Gagnon Théodore, rentier
126½ Gaboury Augustin, voy. de commerce
128 Patry Alphonse, cond. taxi
Guérard Alphonse, plombier
130 Boivin Mlle, magasin
Daspe Mme veuve Pierre
Boivin Eug., bourreur
Colomb
132 Royer Henri, prop. Royer & Frère
134 Royer & Frère, marchands en gros
136 Daigle Emile, peintre
140 Labbé Mme veuve Irénée
142 Blouin Joseph, menuisier p
146 Miller Etienne, cordonnier
Chateauguay
150 Frechette N., emp. dépt. Marine
152 Verreault Georges, mécanicien
160 Les Biscuits Charest, Enr.
162 Charest Wilfrid, manf. de biscuits (r)
Franklin
168 Frenette Edouard, charro
170 Verret Mme veuve Pierre
Verret Charles, menuisier
170½ Gauvin & Frenette, charrons
178 Roberge Mme veuve Jean p
182 Dionne Irénée, emp. Bel. Tel. Co.
Arago
196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)
Auclair Mme veuve John
St-Antoine Mlle Philomène
196½ Côté Léon, embouteilleur
198 Morin J.-Lucien, salon de barbier
200 Morin Benoit, cord.-monteur p
Lévis
208 Martin Alphonse, contremaître
210 Bouliane Omer, journalier
212 Gignac Frs., journalier
214 Allard Ernest, journalier
216 Martel Joseph, emp. C. P. R.

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à
33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—
From 93 Boulevard Langelier to 33
Morin St., St. Sauveur ward.

Côte Sud—South Side

- 13 Bertrand Joseph, chauff. de camion
13½ Renaud Charles, emp. Corporation
Trudel Wilfrid, charretier
Fortin Thomas, emp. Anglo Can. Pulp
15 Conseillers Mlles E. R. et Yvonne
17 Gagnon Joseph, emp. de la cité
19 Langevin Lauréat, emp. usines
23 Voyer Lauréat, télégraphiste
27 Gagnon Ovila, couvreur
29 Laroche Albert, cord.-machiniste
St-Félix
Hermine
63 Lachance Albert, tavernier
65 St-Pierre Raoul, mécanicien

67 Tanguay Wilfrid, cond. d'auto

Morin

71 Métivier Julien, emp. Brass Champlain

Signaï

73 Hamel Henri, restaurant de L. Hamel

75 Hamel Antonio, militaire

73-77 Hamel Lauréat, restaurateur (r)

Bagol

77 Hamel Mme D., fruits, tabacs

Côté Nord—North Side

14-16 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir

28-30 United Shoe Machinery Co. Ltd of Canada

Rogers J. W., manager

34 Tanguay Edouard, charretier p

Roy Mme Louis

38 Verret François, restaurant

40 Picard Albert, chauj. stationnaire

Perron Joseph, cordonnier

40 —

Gingras Olivier, gardien de nuit

42 Auclair Mme veuve Omer

44 Cantin Alphonse, menuisier

Matte Augustin, chauff. de taxi

48 Coulombe, Mme veuve Xavier

50 Poitras Mme veuve Xavier

52 —

54 Normand François, couvreur

Morency Jules, corroyeur

64 Drolet Georges, charron

Dorval Alphonse, journalier

66 Drouin Mme Philippe

Drouin Mlle Alberta

68 Paradis Adélard, cordonnier (rés.)

70 Lafond Alphonse, emp. brasserie Champlain

72 Couturier J.-Charles, emp. Tél. d'alarme

Morin

74 Gagnon Stanislas, com.-épiciier

Boivin Albert, contremaître

76 Lamontagne Jules, voy. de commerce

Bagol

DE MEULLES, de la rivière St-Charles à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. —From River St. Charles to Boisclerc Avenue Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

23 Ampleman Chs-Emile, charretier

25 Baribeau Narc., journalier

29 Hallé J. W., menuisier

31 Lebel Lucien, débardeur

33 Bernier Ls, emp. Dom. Arsenal

35 Gravel Ls., journalier

Papineau

49 Morency Arthur, ing.-stationnaire

51 Thibaudeau Raoul, journalier

51r Martin Philippe, corroyeur

55 Bergeron Arthur, emp. Shaw. W. & P. Co.

De l'Espinay

63 Presbytère de St-Zéphirin de Stadacona

105 Chavanel Wm., finisseur ciment

107 Lizotte Auguste, emp. M. Cauchon

De l'Acadie

Le Jeune

De Lanaudière

Côté Est—East Side

22 Lebel Téléphore, emp. Corporation

36 Lebel Alphonse, journalier

44 Carpentier Omer, emp. Bell Tel. Co.

46 Robitaille René, march. de grains (rés.)

Papineau

48 Tremblay Edmond, pompier

50 Villeneuve Ls Rosaire, commis

Paré Siméon, emp. C.N.R.

De l'Espinay

70 L'Hérault Omer, jnr, comptable

72 Maranda Emile, sacristain

De Lanaudière

88 Ecole des Frères du Sacré Cœur, (Stadacona)

112 Gadoury F.-X., garde-moteur

114 Bolduc J. L., commis de malles

DE REPENTIGNY, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situating near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward

101 Burran Albert L., electrician

105 Thorn Allen R., mechanical engineer

106 Kelly Thomas J., accountant p.

108 Kerwin Timothy J., chief clerk, J. Burstall & Co.

50 Monaghan Léo., agent d'assurances

140 Roy Jos. Onéziphore, notaire et comp.

141 Bériau H. Tancrede, supt. dépt. vidanges, Hôtel de Ville

Couture Mme veuve Cléophas

143 Gourdeau Gaston, repr., W. C. Pittfield & Co.,

DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry.)

DES BAINS, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward

1 Marchand Arthur, mécanicien (boutique)

3 Zoo Lee, buanderie chinoise

7-9 Savard Louis, barbier

4-8 Imperial Laundry

10 Bezeau Jos. David, taverne

DE CALLIERES, de l'Avenue Holland 165 à la rue Gauthier—From Holland Ave 165 to Gauthier Street, St-Sacrement

98 Courchespe Dr H.,

Courchesne Arsène, emp. au Cadastre

DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward

Château Frontenac
Johnstone John, manager
— Terrace Dufferin
— Kiosque-News stand

Mont Carmel

Château Frontenac
The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

de l'Eglise

25 Couture Joseph, cordonnier
27 Dumas Arthur, forgeron-mécanicien
29 Arel Mme veuve J. Ferd.
Arel J. Oscar, de J. O. Arel & Frère
Arel J. Edgar, de J. O. Arel & Frère
31 Dorval Joseph, emp., Laiterie Frontenac
35 Boulet Emile-Odilon, commis
Tanguay Lauréat, emp. Chs A. Parent
37 Daigle Joseph, emp. Quebec Cartage C
39 Lépine Alfred, mécanicien
41 Boyer Hubert, emp. s. civil
Bouret Cléo., presseur
43 Royer Téléphore, emp. Com. du Havre
45 Garage P. A. Laliberté
47 Bédard Ernest, commis Com du Havre
Fréchette Napoléon, cordonnier
Couillard Mme veuve Ls

De la Couronne

61 Turcotte Benjamin, couvreur
63 Janvier Napoléon, jardineir
63½ Ouellet O., emp. Corporation
65 Drouin Mlles Phil. et Malvina
67 Grosjeau Valère, boulanger
69-71 Ferland Camille, commis
Ferland Joseph, marchand p
Ferland Joseph, jnr, marchand
73 Ferland Jos., P., rentier
75 Paquin Mme veuve Misael p
Daigle Mlle Mélanie
Paquin Jules, collecteur
77 Savard F. Cyrille, forgeron
Verreault Paul, emp. Bell Tel. Co
79-81 Garage Goulet & Bélanger
83 Emond Chs N., de J.-B. Laliberté
85 Jacques J. Napoléon, comptable
89r Drouin Mlle Eugénie
91 Boucher David, journalier
93r Chamberland Elzéar, charpentier p
Lamontagne Joseph, bourreur
97 Lachance F.-X., cordonnier p
Lachance L., auditeur et comptable
99 Asselin Mme veuve Jules
Nadeau J.-O., commis
105 St-Pierre Arthur, emp. Dom. Arsenal

107 Genoïs Mme veuve Joseph
109r Simard Joseph, comptable
111 Grégoire Geo-F., pompier
115 Lagacé Roland, agent d'assurances
Drolet Louis, commis
117 Miller Joseph, emp. Cie Paquet
119 Roy Arthur Aimé, plombier p
123 Simard Mlle Angéline p
Simard Mlle Joséphine
125 Métivier Paul, journalier
Henri Wilfrid, gardien de la paix
127 Létourneau Louis, tailleur
129 Gosselin Valère, emp. C.P.R.
129½ Gervais E., Enr, atelier

Dorchester

135 Lachance Mlle P.
141 Joubert Louis, mécanicien
143 Leclerc Roméo, mécanicien C. P. R.
Gingras Mme G.
145 Raymond Albert, corroyeur
Lessard Mme veuve Joseph
Couture Mme veuve Elzéar
147 Proteau Nap., cordonnier
Lachance Amédée, journalier
149 Dion Albert, emp. J. E. Livernois
151 Jobin emp. Quebec Power
153 Boivin David, rentier
155 Marcoux Paul, emp. Hethrington
157 Lachance Alexandre, commis
Lachance Arthur-Ed., com.-marchand p
Lachance Roméo, comptable
159 Boucher Omer, tailleur en cuir
161 Parent Wilf.-P., commis bureau de poste
Métayer Odilon, ouv. en bouilloires
163 Lemieux Ernest, mécanicien
165 Marcoux Gaspard, cordonnier p
167½ Larose Louis, électricien
Morin Adj., chauff. de taxi
169 Poulin Téléphore, menuisier
Rainville Henri, cuisinier
169½ Marcoux Mme veuve Augustin
171 Derasp Jean, journalier
171¼ —
171½ Bilodeau Louis, charretier
171¾ —
173 Caron Téléphore, journalier
173½ Bolduc Alfred, emp. Elz. Fortier
173½r Drolet Chs, emp. Na. Fortier
173¾ Caron Roch, journalier
175 Dechène Edouard, plombier

Caron

185 —
189 Lessard Mlle H.
Lessard Albert, emp. Quebec Power
189½ Bédard Henri, menuisier
Bédard J. C., imprimeur (r)
Paré G.-Emile, commis
191 Bédard Joseph-C., imprimeur p
191¼ Gagnon François, cord. machiniste p
191½ Boulé Joseph, chauffeur
193r Saillant Roméo, menuisier
195 Landry Alphonse, barbier p
197 Poulin J. G., épicerie et rés. p
Maheux Azarias F., commis
199 Pichette Mme veuve Albert
Morois Mme veuve Louis
201 Lamontagne Ernest, corroyeur

- 205 Verret Olivier, emp. Comm. du Port
 205½ Bourbeau Mendoza, pensionnaire de la Cité
 207 Morency Alphonse, tonnelier
 Couture Nap. emp. O. Chalifour
 209 Johnson William, emp. Com. des Liqueurs
 211 Lépine Elzéar, journalier p
 213 Plante Mlle Marie-Anne
St-Anselme
 217 Pouliot J.-Emile, voy. de commerce
 219 Guay Joseph, ent.-menuisier (r) p
 221 Gravel Edouard, menuisier p
 223 Lambert Mme veuve Léon
 225 Jacques Henri menuisier
 227r L'Heureux Joseph, emp. dept. des Incendies
 L'Heureux Joseph, pompier
 Labarre Gaudias
 231 Lafrance Arthur, peintre
 Genois Alexandre, emp. Laiterie Frontenac
 235 Cantin Mme veuve Alphonse
 Lachance Mme veuve Arthur
 Débigaré P.-Camille, sténographe
 Débigaré Mme veuve Philippe-A.
 239 Bélanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique
 Jacques-Cartier
 Bélanger Mlles Eléonora et Bernadette

Côté Nord—North Side

- 28 Fréchette J., emp. Brasserie Champlain
 30 Gariépy Wilfrid, emp. Br. Champlain
 Gariépy J.-A., chauff. de camion
 40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)
De la Couronne
 60 Bernier Léo, journalier
 60½ Godbout Mme veuve
 64 Trudel Omer, journalier
 Nadeau Ls., menuisier
 68 Paré Philorum, journalier
 70 Bernier Joseph, pompier
 76 Joncas F.-X., conducteur C. N. R.
 Dion Arthur, rentier
 78 Lemelin Léger, emp. Swift & Co
 78½ —
 80 Thibault Henri, menuisier
 82 Auclair Mme veuve Thomas p
 86 Lefebvre Rosaire, homme de livraison
 Pelletier Alphée, menuisier
 88 St-Hilaire Joseph, sr, menuisier p
 St Hilaire Joseph, jr, mécanicien
 90 Barras Joseph, emp. Château Frontenac
 92 Turgeon Mme veuve P.-L.
 94 Soucy Louis, charretier p
 96 Martineau Mme veuve Alfred
 98 Bolduc Alphonse, jr, ingénieur C.P.R.
 100 Bilodeau Edmond, peintre
 Matte Jos., emp. C. N. R. et repr. Int.
 Brotherhood of F. & O.
 102½ Boucher Mlle Cédulie, estampeuse
 Julien Edouard, électricien
 Couture Mme veuve René
 Létourneau Adj., emp. Th. Princess
 104 Renaud Odilon, charretier
 Renaud Elphège, chauff. de taxi
 106-110 Lachance Wilfrid, manchonnier p

- 114 Savard Louis, barbier (r) p
 116 Giguère Léo, machiniste
 Dawson Jack, conducteur C. P. R.
 118 Parent Omer, emp. B. de Poste
 Parent Elphège, comptable p
 120 Pleau Hubert, journalier
 122 St-Pierre Mlle Léa,
 130 Pichette Anatole, épiciier (r)
 134 —
Dorchester
 144 Blouin Emile, journalier
 146 Gagnon Louis, ing. agricole
 148r Bouffard R., menuisier
 150 Lagacé Sylvio, tailleur de cuir
 152 Gagnon Moïse, anc. emp. des Postes p.
 154 Lavoie & Larochele, prop. Garage
 156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau & Boutet p
 Nadeau Alexandre, peintre
 158r Soucy Napoléon, charretier
 160-162 Falardeau Eug., Enr., ent.-couvreurs (entrepôt)
 164 Marchand Adélard, mécanicien
 166-168 Robitaille Cyrille, Enr., entrepôt
 170 Bouchard Edgar, emp. Com. Scolaire
 172 Fortier Mme veuve Narcisse
 Fortier Joseph, emp. Magasins Guy
 Fortier Lauréat, ent.-peintre
 Labadie Pierre, peintre
 174 Picard Jean-Thomas, journalier
 176 Poitras Ferd., journalier
 Poitras Joseph, cireur
 Poitras Adélard, journalier
 178 Turcotte Emile, mécanicien
 180 Miville Mme veuve Alph., épicerie (r)
 182 Legaré Georges, boulanger
 Ouellet Mme veuve Charles

Caron

- 186 Talbot Pierre, commis
 194 Auger Cyrille, charretier
 Lambert Joseph, journalier
 194½ Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
 196 Gingras Napoléon, rentier
 198 McCallum Mme veuve Alfred
 200 Chaumette Mme veuve Edouard p
 202 Daigle, Joseph, journalier
 210 Martel Joseph, emp. Paquet Ltée
 Martel Mme veuve Frédéric
 Vaillancourt Ernest, emp. Elz. Fortier
 216 Bérubé, emp. "Le Soleil"
 220 St-Laurent Enoch, anc. sergent police
 St-Laurent Auguste-E., comptable, de
 Bédard & Bélanger

DES FOSSES, de 425, rue St-Paul, quartier, Champlain, à 60, rue de la Couronner quartier St-Roch.—From 425 St. Paul St., Champlain ward, to 60 Crown St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

Immeuble "Le Journal"
 Thos Maher, administrateur. J.-Narcisse Thivierge, gérant
 La Cie d'Imprimerie Frontenac, Ltée,
 Omer Lussier, secrétaire.
 Maher Ths. Inc., forestry engineers
 Immeuble "L'Industriel"

Côté Nord—North Side

St-Roch

- 2-8 Bernier, Ant. Ltée, acc. d'auto
 10 Denis Aurèle, magasin d'occasions
 12 Semielovitz Mrs widow
 Kershenblott M., pedlar
 16-18 Herzberg Frank, marchand p
 20 Rosenstein Herman, pedlar p
 Lazarovitz Mrs widow
 Lazarovitz S., merchant
 Barenholtz David, smr, merchant
 22 Patry Edmond, emp. Comm. du Port
 26 McNaughton John, engineer
 28 Barenholtz David, pedlar
 34-36 Semielovitz L., merchant (r)
 38 Chapodeau Xavier, emp. Château Frontenac

St-Dominique

- 42 Herf A. E. B., grocer
 46 Lussier J. P., prop. Les Scies Champion
 Les Scies Champion
 48 Rosa Arthur, c.-maitre "l'Événement"
 Bazinet Adéland, mécanicien
 54 deLaurenties Domini., tailleur de hardes
 56 La Cie P. P. Giguère, Ltée, plombiers
 62 Bélanger Charles, boucher (rés.)
 Cohen Gisik, rooming house
 64 Fournier J.-E., Ltée, valises, Jos. Royer, répr.
 64½ Ratté & Frère, imprimeurs
 66 Guilmette Arthur, cond. C.P.R.
 — Ecole Lagueux, comm. scolaire

Grant

- 74 Montauban Zinz & Copper Co, Ltd,
 J.-B. Péliissier, gérant
 Bernard, J.-H., comptable liquidateur
 Boisvert Evariste, boucher, (rés.)
 Boisvert Réal, mécanicien
 78 La Cie Fonderie de l'Islet, Enr., (entrep)
 82 Marier Jos. E., de Marier & Tremblay
 Ltée
 Laplante Mme veuve Louis
 84 Bernier Mme veuve Jacques
 Bernier Mlles Anna & Antoinette
 86 Nolet Jean-G., ex-emp. des postes
 Nolet Ph., commis
 Nolet Albert, commis
 Nolet Adolphe, commis
 Nolet Henri-Paul, commis
 Nolet Lucien, commis
 Philbert Mme veuve J. E.
 88 Béliveau Mme veuve H., modiste
 90 Roy Mme veuve Jos.
 92 Lecours Arsène, emp. L. H. Peters
 94 Chevalier Mme J. Roger
 96 Daoust Mme veuve William
 98 Dignard Edmond, cordonnier
 100 Lessard Wilfrid, barbier
 102 Girard Armand, journalier
 104 Lecours Emile, horloger
 Vacari John, commis
 110 Lyonnais Mlle Léontine, sténographe
 Maison Lyonnais, Enr., musiques et réparations
 Dorion Alexandre, emp. s. civil
 112 Caron Alfred, emp. Usine Limoilou
 114 Giroux Mme veuve Charles

- 116 Giroux Joseph, huissier C.S., etc., p
 118 Guérard Joseph, médecin p
 124 Delisle Amédée, barbier et restaurant
 126 Sauviat Joseph E., peintre d'enseignes
 128 Bélanger Joseph prop. Queen's Hotel (r)
 130 Queen's Hotel, Jos. Bélanger, prop.

Du Pont

- 148 Edge Dr Alexandre
 150 Marcotte Mme veuve Ulric
 152 Cloutier Mathias, commis
 156 La Maison Lucille (entrepôt)
 166 Fortin I. A., Enrg., nouveautés
 170 Thivierge Joseph, nouveautés

Laliberté

- 180 Gagnon Mme veuve André
 180 —
 188 Laliberté, salle d'expédition (gros)
 194 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 204-218 La Cie Paquet, Ltée p
 222 La Librairie Langlais, Ltée, libraires
 226-228 Jinchereau Adjudor, Dr, dentiste

De l'Eglise

- 252 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 256 Thibault Jos., pompier
 258 Greenshields Ltd, nouveautés en gros
 Gendron Donat, agent
 260 Labrie J. Odilon, teneur de livres
 Labrie Victor, voy. de commerce
 Labrie Ernest, emp. Victoria Pool
 262 Duclos Henri, marchand de meubles
 268 Café Vimy, Jos. Frank, prop.
 270 Entrée Club des Marchands
 272 Quartiers généraux des Unions Internationales—Omer Fleury, président
 Garneau Raoul, Enr., manufacturiers de hardes

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 42 Sherbrooke St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Chartrain Henri, voy. de commerce
 9 Guimond Ls-Robert, com. de malles
 11 Veilleux Olivier, rentier
 Veilleux Armand (fils) voy. de commerce
 13 Delisle Ernest, prop. de taverne (r)
 15 Proulx Alfred, détective C.N.R.
 Chaput René, emp. C.N.R.
 17 Bourget J. Arthur, comptable
 19 Hamel Arthur, voy. de commerce
 21 Morissette J. H., commis
 23 Gignac Edouard, courtier en douane
 25 Trumble Herbert, carpenter
 27 St-Pierre Léon, voy. de commerce
 29 Leblanc J.-Philippe-A., comptable
 31 Simard Alfred, gérant North Shoe Store
 Simard René, sec. Corp. des Prêts de Québec
 33 Poitras Mme veuve Arthur
 35 Falardeau Adrien, avocat, Consul du Pérou et Greffier des Appels
 37 Corriveau J.-Eug., Commandeur, Consul de la République Argentine
 Corriveau Eugène, sr, graveur
 39 Furois Eugène, du Bureau de l'inspecteur des Postes

- 41 Noel Pierre-Joseph, plombier
 43 Pampalon W. J., voy. de commerce
 45 Smith N., constable
 47 Miller Léon, gérant J.-E. Samson
 49 Leclerc Arthur, commis de banque
 51 Ledoux J. N. O., gérant B. Houde & Co.
 53 Drolet Joseph, commis-expéditeur
 55 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
 57 Laporte Mlle Azéline
 59 Turpin Albert, emp. Holt. Renfrew Co
 61 Plamondon J.-O., emp. Holt, Rrenfre Co
 63 Noel Rosaire, prop. Noel Electric Service (r)
 65 Auctil Mme veuve Eugénie
 67 Dion Emile, emp. dépt. Agriculture
 69 Caron Charles, arpenteur-géomètre
 71 Thivierge Louis, anc. pilote p
 73 Frédéric, Mme veuve Philéas-J. Goulet Gérard, instituteur
 75 Méthot Paul, agronome
 77 Mailhot Jean-Marie, professeur
 79 Fréchette Alex., emp. Bureau Greffier en Loi
 81 Paquet Mme veuve Louis-A.
 83 Senay Césaire, agent général C.P.R.
 85 Myrand Louis Ernest, emp. s. civil
 87 Cauchon Jules, menuisier
 Godbout Charies, plombier
 Cimon Mme veuve Henri
 89 Chouinard Georges, garde-moteur Q. Ry
 89c Gilbert Emile, menuisier
 89D Noel Philippe, avocat (r)
 89E Reid Dr J., (rés)
 91 Tousignant Mme veuve J.-E.
 91½ —
 91¾ Moreau Oscar, voy. de commerce
 L'Heureux H.-Paul, officier de douane
 93 Graveline Mme veuve H.-G.
 Graveline Roméo, emp. Terres & Forêts
 95 Huard Cyrille, anc. typographe
 97 Bedard J.-Bte, sellier
 99 —
 101 Côté Félicien, commis
 Côté J.-Arthur, de Félix Côté, Enr.
De l'Alberne
 105 Maison Ste-Marguerite
 Fortin Mlle Maria, directrice
 Michaud Mlle Rosalie, sociétaire
 Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
 Gagnon Mme veuve Simon
 Douville Mme veuve Joseph
 Plamondon Mme veuve Isidore
 Drolet Mlle Malvina
 Deguise Mlle Valentine
 Galand Mlle G.
 Marcoux Mlle Sarah, institutrice
 Marcoux Mlle Malvina
 Marcoux Mme Napoléon
 Hébert Mlle Henriette
 Verreault Mme Arthur
 Archambeault Mme J.-D.
 Vandry Mlle Marie-Louise
 Nicole Mlle Céline
 Côté Mlle Marie-Anna
 Lindsay Mlles Mar., Aline & Mary
 Nageant Mme veuve H.
- 105 Dubé, Mlle Emilié
 Cloutier Mlle Jeannette
 111 Turcotte Joseph, emp. la Voirie
 113 Talbot J.-Arthur, emp. J. B. Renaud
 Vézina Jules, avocat (rés.)
 115 Ouellet L.-A., emp. C. P. R.
 117 Bédard Théophile, facteur
 Morin J.-Bte. L., com. bureau de poste
 119 Rossignol Mme veuve Ovide
 Rossignol Edgar, caissier
 Rossignol Ovide, commis
 125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur p
 133 Beaulieu Oscar, voy. de commerce
 135 Audy Lorenzo, plombier
 137 Duchesneau Joseph, pressier p
 139 Robitaille Théophile, emp. Dept. Aqueduc
 141 Guimont Mme veuve Omer
 Guimont Antonio, voy. de commerce
 143 Renaud Siméon, concierge, Maison des Etudiants
 145 Brodeur Phil. Albert, évaluateur d'ass.
 147 Wright John R., civil s. clerk
 149 Morency Jean-Marie, arp. géomètre
 151 Cordeau F.-B. menuisier
 153 Belleau Mme veuve Eusèbe
 Hamel Edouard, rentier
 155 Lortie Jos.-Lucien, voy. de commerce
 Paré Mlle veuve Aifred
 157 Dussault Joseph, comptable
 159 Chabot Alfred, emp. s. civil
 161 Richard Emile, voy. de commerce, de Hees & Co., Toronto
 163 Jolicœur Fortunat, cond. d'auto
 165 Clavet Raoul, comptable
 167 Marchand Jules, emp. Dept. Hygiène
 169 Fréchette Rosaire, emp. Lévis Cty Ry
 185 Nolin Odina, ent.-menuisier, rés.
 187 Atkinson Mrs widow Georges
 191 Bernier J.-C.-P., emp. Terres & Forêts
 193 Allan & Roy, Mlles, prop. de restaurant et rés.
 Allan Mlle Jeanne
 Roy Mlle Blanche
 193½ —
 193½ Russell John, machinist
 195 Gastonguay Mme veuve J. Narcisse
 197 Létourneau J.-C., comptable
 199 Pelletier J.-Ernest, emp. Quebec Ry
 201 Marois Odilon, tailleur en fourrures
 203 Tousignant J.-Alph., voy. de commerce
 205 Routhier Wilbrod, commis quincaillier
 205½ Routhier Mlle veuve Arthur
 207 Falardeau J. Alb., comptable
 207½ Dionne Cyrille, menuisier
 209 Barry Thomas, ingénieur-forestier
 211 Samson A.-P., comptable
 241 Roy Mme veuve Arsène
 243 Saucier Jean-Paul, agt d'assurances
 245 Francoeur L.-Alfred, pharmacien (rés)
 247 Vézina Joseph, pilote
 Vézina F., emp. s. civil
 Genest L.-A., voy. de commerce
 249 Déry Adjutor, peintre
 251 Almérás G.-M., voyageur
 253 Côté J.-Emile voy. de commerce
 255 Couture A., emp. pharmacie Soucy

- 257 Pilon Mme veuve Elie
 259 Fiset Roméo, emp. Cour de Magistrat
 Morisset Mme veuve J.-B.-S.
 Morisset Roméo, S., emp. s. civil
 261 Morissette Mme veuve S.
 263 Laflamme J.-R., barbier (r)

Côté Nord—North Side

- 2 Bruneau Georges-H., comptable P. Corset Co.
 4 Blackmore Andrew, distributing clerk C N.R.
 6 Dumaine Oscar, entrepreneur d'ouvrages en béton
 8 Boisjoli J.-C., constable C. N. R.
 10 Couillard Alexandre, Lt M.C., emp. Com. des Liqueurs
 12 Bruneau Edmond, voy. de commerce
 14 Ross J. F., briquetier
 16 Bédard Sylvio, ent.-printre (atelier)
 24 Bédard A.-Sylvio, peintre décorateur
 Bédard Gérard, mécanicien
 26 Houle Maurice, emp. Caisse d'Economie
 28 Joncas Paul, ing.-civil, de Joncas & Malouin
 32 Cooper F. G., com. traveller
 34 Joncas Mme veuve L.-Z.
 Ievers Miss Bessie, gouvernante Châteaufort Frontenac
 36 Paré Herm., de Paré Herm., Ltée
 Paré Fernando, sec.-trés. La Cie Martineau Ltée
 38 Pouliot Joseph A., comptable
 40 Ralton Fred., emp. Northern Construction Co
 42 Clavet Roméo, comptable
 44 Poulin Thomas, rédacteur l'Action Catholique
 46 Boutet Alph., comptable
 48 Richard J.-Louis, sec Cie "Le Soleil" Ltée
De l'Alverne
 104 Rondeau B., étal (tél. 4687)
 106 Bureau Gaudias, commis-marchand
 108 Bureau Magella, emp. Agriculture
 110 Charland H. emp. Mines et Pêcheries
 112-114 Legaré Jean, pension privée p
 Gaboury Mme veuve G.
 Gagnon Mme veuve E.
 Bernard Mlle Caroline
 Rochon Mlle A.
 Kelly Mlle Alphonsine, rentière
 Berthiaume Mme veuve G.
 Pednaud Ph., musicien
 116 Cormier Henri-A., agent aux réclamations C. N. R.
 122 Philippon J.-H., avocat (rés.)
 124 Philippon Abraham, rentier
 126 1 Demers Adolphe, rentier
 Surpass Delevry service, Demers Geo.-Henri, prop.
 2 Demers Ls-Adolphe, pharmacien
 3 Binet Mne veuve J.-P.
 Binet Paul-Henri, commis
 4 Roy Thomas, emp. de la Cité
 5 Letellier Mme veuve Alphonse
 130 Giard Arthur, voy. de commerce

- 132 Imlah Mrs. A.
 134 Thibaudeau Roméo, auditeur de la cité
 138 Robitaille, Théop., homme de livraison
 140 Normand François, commis
 142 Demers J. Albert, facteur
 Mme veuve Francis
 152 Renaud Léon, comptable
 154 Vaillancourt Eugène, teneur de livres
 156 Belleau J.-Emile, commis
 158 Delisle Wilbrod, chauffeur d'auto
 160 Benoit N.-Samuel, vérificateur
 162 Delisle Isidore, chauffeur d'auto
 164 Robitaille Cyrille, commis
 166 Brouard Joseph, conducteur Quebec Ry
 170 Beaumont John, emp. dept. des Chemins
 172 Goudreau L. Ph. chauffeur d'auto
 174 Renaud Napoléon, emp. dept des Chemins
 176 Arsenault Mlle Marie-Anna
 178 Moisan Louis, débardeur
 180 Allard Louis, chauffeur de taxi
 182 Gagnon Onésime, barbier (r)
 184 Allard Mme veuve Louis
 188 Devine Alexander, master mechanic C. N. R.

Avenue Désy

- 198 Jalbert Mme veuve F.
 Jalbert Geo.-A., emp. C. N. R.
 Jalbert Roland, v.J. de commerce
 196 Leblanc J.-Aimé, agent C. Robitaille Enr
 196½ Garant Henri, barbier
 200 Caron Wilfrid, insp. d'école
 202 Paquet Georges, de la Cie Paquet Ltée
 202½ Hamel Mlle Thérèse
 204 Blais Alphonse, emp. Archives
 206 Leclerc Edmond commis
 208 Antcl W., emp. B. de M.
 108½ Côté Joseph-Emile, gérant Jos. Côté Ltée
 210 Dufresne Joseph, com. quincailleur
 212 Dion Ernest, emp. Com. des Liqueurs
 214 Gourdeau F. de B., vendeur P.-T. Le-garé
 214½ McKenny L.-P., emp. Quebec Power
 216 Gagnon Alphonse, chauff. d'auto
 218 Dompierre Rosarium, emp B. of M.
 220 Brown Stephen, emp. C. P. R.
 222 Fréchette E. Antoine, comptable
 224 Catellier Jos.-Nap., emp. s civil
 226 Lavergne Louis-P., commis
 228 Faguy Léo, de Faguy, Lepinay & Fils.
 230 Chouinard P. Raoul, voy. de commerce
 232 Guillemette J.-N., ing.-forestier
 234 Drolet Emile, comptable
 236 Dagneau J. Georges, emp. B. de Poste

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au m-rché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.

- RR. SS. de la Charité
 Rev. S. St-Adrien, supérieure
 — Hospice de Nazareth
 — Pension Nazareth
 Darveau J.-A.

Turmel Emile, aumônier
 Fortin J.-A., abbé
 DeBlois Com. Ordre St-Grégoire
 Trudelle J. Alfred, architecte
 Fréchette G. emp. Palais de Justice
 Rouillard Adolphe, ancien conducteur

Richelieu

- 31 Académie Mallet S. S. de la Charité,
 entrée des élèves. Sr. Ste-Blanche,
 directrice; Sr. Ste-Florence, ass't.

- 33 Young Men's Christian Association
 gymnasium

St-Olivier et Richelieu

- 28 Noviciat des Srs de la Charité, Revde M.
 St-Jean du Désert, maîtresse des no.
 vices

Révérèndes Sœurs de la Charité

St-Jean

- 52 Hôtel Montcalm
 54 Hôtel Montcalm (Salle de billards)
 56 Hôtel Montcalm, salle à diner

St-Joachim

- 62 St-Cyr Geo.-E., taverne

DES GRISONS, de 22, rue Mont-Carmel, à
 Avenue St-Denis, quartier Champlain
 —From 22 Mont-Carmel St to St Denis
 Avenue, Champlain ward

- 1 Dunn C. W. S., fruit importer (r)
 1 Gibsons G. F., Honble Judge, Superior
 Court
 15 Carrier Robert, maître de poste Notre-
 Dame de Lévis

- 10 Landry Mme Philippe
 12 Johnston John A., Dr.
 14 O'Donnell Wm., professor
 16 Decary A. R., ingénieur surintendant du
 Ministère des Travaux publics du
 Canada pour la Province de Québec

DES JARDINS, de 67 rue Buade, à 32, St-
 Louis, quartier Champlain —From 67
 Buade St to 32 St Louis St, Champlain
 ward

Côté Sud—South Side

- 3 Cahill Hôtel, Ths Cahill, prop.
 Higo I., prop. Tokio Art.
 7 —
 9-11 Hôtel Lorraine Ltée, Héro Girard,
 prés., Ar. Girard, v.-prés.
 Girard J.-A. gérant
 13 Legaré Alphonse
 Gingras Mlle O. modiste
 15 Legaré Joseph, salon de barbier p (r)
 17 Jolicœur Alf.-L., pharmacien (succ.)
 19 Binet Napoléon, épicerie
Ste-Anne
 23 Cathedral of the Holy Trinity (Anglican)
 29 Crowfoot A. H., M.A., D.D., Vevry Rev.
 Dean and Rector.
 All Saints 'Chapel, adjoining the Dean-
 ery in the Cathedral close
 31 Cathedral Church Hall
 33 Good R. G., sexton vestry clerk
 — Palais de Justice
 Entrée Bureau du Shérif

- 51 Masonic Hall
 Odd Fellows Lodge
 Donohue Bros. Ltd
 Goodday Mrs H. R., violin studio

*Côté Nord—North Side**Hotel-de-Ville*

- Henri Lavigueur, maire
 Chouinard F.-X., greffier
 Desjardins Ls-Philippe, ass.-greffier
 Chapleau J. E., avocat de la Cité
 Thériault Elisée, avocat de la cité
 Verge P. Nelson, trésorier de la cité
 La Commission de l'Exposition Provin-
 ciale de Québec. (Bureau)
 Morisset Georges, secrétaire Com. d'Exp
 Station de police No. 1.
 Trudel capt. Emile, chef
 Station du feu No. 1
 Donnelly Lawrence, chef
 Clinique Dentaire
 Lantier A. A., Dr
 Gingras Georges, concierge (r)
 Institut Canadien
 Lortie Mlle, bibliothécaire
 Dion Mlle R., assistante
 Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire (r)
 Gingras Mlle Amanda, dactylographe (r)
 Gingras Mlle Alice, dactylographe (r)

5h tonfih

Bureau de Placement (chambre 4, 4e
 étage) Mlle D. Desplats, directrice
Ste-Anne

- 22 Hôtel Clarendon, taverne
 26 Gauvreau Mme veuve J. Ferd.
 Gauvreau Mlle Augustine
 26 1/4 Noël Pierre, plombier (r)
 Chesnel Mme veuve Joseph
 Chesnel Mlle Régina
 28 —
 30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physi-
 cian and surgeon
 32 McClory Daniel, clerk
 McClory Herbert, C., clerk
 34 Fiset Mme veuve Cyprien
 36 Church House, office & headquarters,
 Church Society of the Diocese of Que-
 bec: Diocesan Board of Mission (An-
 glican)

Donnacona

- 38 Baillargeon Charles-J., notaire de Roy
 & Baillargeon
 40 Vermette Albert, chambres à louer
 St-Pierre Fred, avocat
 Gaudry Gustave, manufacturier
 42 Richard Milles
 46 Soo Charley laundry

DESLAURIERS de 57, Avenue Lesage, à
 l'ouest, quartier St-Vallier. From 62
 Avenue Lesage, to west, St. Valier ward.

- 5 Lapointe Joseph, jardinier
 9 The Shell Co., of Canada Ltd
 11 Eastern Canada Steel & Iron Works
 Ltd
 6 Lord A. J., cond. de camion
 8 Alain Raymond, emp. C. N. R.
 Dubé Ed., emp. Anglo C. Pulp

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicholas quartier Champlain, à 28, rue du Ponts quartier St-Roch.—From St-Nichola, St., Champlain ward, to 28 Bridge St. St. Roch ward

Côté Sud—South Side

*Vallière
St-Roch*

- 55 Endler E., raw fur merchant
57 Reich Abraham, rep. Reico Importing Co.
59 St. Lawrence Paper Bag Co. Ltée, manf Aimé J. Déry, prop
61 Vézina Chs A., entrep.-menuisier (r) p
63 Gaucher Arthur, prop. Dom. Machine Shop Co. (r)
65 Fluet F. A., Ltée, manf. d'eaux gazeuses Fluet J. W., prop. Tél. 2-2406J
67 Poitras Elzéar, sec.-trésorier Jules Gauvin, Ltée, Tél. 2-2378W
75 Fluet F.-A., Ltée, bureaux
St-Dominique
79 Dorfinan Samuel, manufacturier
Dorfinan H., tailleur
85 Dominion Furs Co., Reg'd B. Salmonovitz, prop.
87 Salmonovitz B. Armand, prop. Dominion Furs Co., Reg'd
Berman I., rabbin
91 Northern Electric Co.

Grant

- 105 Clavet Moise-Nap., botaniste
107 O'Mally Martin, fireman p
109 Darveau Jules, journalier
Dechêne Arthur, journalier
111 Racine Louis, charretier
113 Lacombe Léon, boucher
115 —

Dablon

- 119 Légiaré F.-X. A., commis-marchand p
123 Audry Albert, peintre
125 Verret Albert, homme de livraison
127 Turgeon Alfred, foreman
129r Lavoie Edgar, journalier
129½r Mainguy Albert, plombier
133 Sylvain Adjutor, menuisier
135 Grégoire J.-E., anc. agent d'assurances
137 Marticotte Adolphe, boucher (r)
143 Auger Mlle Armandine
Giroux Jacques, commis pharmacien
145 Dufour Narcisse, forgeron
Dufour Alfred, barbier
147 Dion François, peintre
149 Sirois Albert, militaire

Côté Nord—North Side

- 4 International Harvester Co. (entrepôt)
Garage Château Champlain, W. J. Kearney, prop.

Vallière

- 16-18-20 Quebec Steam Laundry, Farago Peter & Chs Comeau, propriétaires
38 Waterworks Shops
St-Roch

- 40 Vézina Magella, menuisier
L'Heureux Hector, news Agent, C.N.R.
42 Nadeau Gaudias, charpentier
Dubé Mme veuve M.
44 Grenier Philippe, emp. Quebec Sp. Good
46 Lax Myer, marchand
Girard Adélard, capitaine
50 Vézina Maurice, menuisier
50½ Rouleau Edg, prép. au bagage C.P.R.
Lambert Jos. T., comptable
52 Goslaind Thomas, night watchman
54 Giroux Geo. A., de Victor Giroux, Enr. p
58 Vallerand Louis-N., anc. emp. de douane
62 Carboneau Mlle Justine, m. de pension
Chalut Amédée, cuisinier
Sanfaçon Lucien, ouv. en ciment
Poulin Nap., journalier
Bérubé Mme veuve A.
Littlejohn, Miss Muriel
Labbe Mlle Jeanne & Alice
Bédard Mlle Anita
Villeneuve Mlle Yvonne
Turcotte Mlle Micheline
Duval Mlle Rolande
Vaillancourt Louis, chauff. de taxi
68 Schwartz Wartz Z., fur dealer
74 Goodman B., prop. Canadian Pants

St-Dominique

- 78-80 Guimont Napoléon, étal
84 Bergeron Mme veuve Georges A.
86 Levesque Mme veuve Joseph
88 Charrier Philippe, barbier (rés)
90 Guimont Nap., clerc du marché Jacques-Cartier
92-98 Dorfman & Pollack Clothes Mfg Co.
Fishman Simon, book-keeper
100 Kirouac J. Arthur, rentier

Grant

- 104 Nadeau Pierre, charretier
104½ Caouette J.-S., épiciér (rés.)
106 Paradis Mlle veuve Ulric
Paradis Mlles Blanche, Germaine et Antoinette
Matte Adélard, voy. de commerce
110 Belzil Jean-Bte, prop. Terminus Hôtel
112 Déry Delphis, commis de taverne
Sanschagrin Léon, journalier
Déry Delphis, commis
114 Gagnon Louis, voy. de commerce
Sanschagrin Iréné, charretier
116 Dodick David, fur merchant p
118 Martel J.-B., mécanicien
120 Lacombe Joseph, charretier
122 Parent Philippe, mécanicien
126 Lacombe Arthur, maître-charretier
Lacombe Victor, cond. d'auto
Lacombe Emile, cond. d'auto
Lacombe Henri, cond. d'auto
130 Richard Grégoire, débardeur
132 Mallin Mrs. widow Patrick p
138-140 Simard L.-Odilon, maître boulanger p
142 Langlais
144 Grégoire Alphonse, ingénieur
Grégoire Mme veuve Joseph
146 Tourangeau Arthur, maçon
150 Marceau L. Octave, emp. de banque p

- 150 Marceau Léon, commis
Marceau Jean-Baptiste, emp. C. N. R.
152 Jinchereau Nap.-G., emp. Dept Tr. Pub-
lics

DES RECOLLETS, de 124, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur—From 124 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Delisle Achille, ingénieur stationnaire
3 Monier Adélar, cordonnier
3½ Gravel Charles, charpentier p
5 Dumais Cléophas, journalier p
7 Bernard Victor, cordonnier
9 Lapointe Maxime, emp. C. N. R. p
Lapointe Donat, peintre
11 Gastonguay Achille, cord.-monteur
15 Bernard Alfred, cordonnier
17 Bergeron Henri, m. de char bon p
21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir
Samson Lauréat, typographe
23 Laliberté Albert, prop. Alb. Laliberté, Ltée

Coté Sud—South Side

- 2 Laroche Onésime, cond. de camion
8 Grenier Arthur, cordonnier

DES REMPARTS, du carré Montmorency à la rue du Palais, quartier Champlain.—From Montmorency Square to Palace St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Université Laval
Tremblay Joseph, serviteur,
Hébert
2 Tanguay Mme veuve Georges
Tanguay Marcel, gérant, Tanguay Ltée
Tanguay St-Georges, agt manufacturier
Guay S.-G. General advertising
5 Levesque Ludger, archiviste, dépt Instruction publique
Levesque Ovide, étudiant en pharmacie
7 Terreau Mlle Marguerite May
9 Audet Eugène-G., The Northern Logging and Contracting Co.
11 MacWilliam Mrs. widow Wm
MacWilliam Claude C., clerk
13 Edge J. Alexandre, Dr (r) p
15 Livernois Jules, photographe, de J. E. Livernois, Ltée
17 Dionne Mme veuve Thomas
19 Bayeur Napoléon, voy. de commerce
McLaughlin Miss Mary
21 Dupont René, président La Corporation des Obligations Municipales, Ltée; Consul de Belgique p
23 Thom Mrs widow John
25 McCord C.-H., accountant Boswell Brewery
McCord H. C., emp. Boswell Brewery
27 Delaney Wm, M. D., asst-supt of woods and forests.
Harris Alfred, cond. C. N. R.

- 29 Auger Gratien, comptable
Rochette Edgar, avocat
31 Gagnon Jos L, Dr, prés La Cie Faguet Ltée (rés.)

Ste-Monique

Ste-Famille

- 35 Beaudet Donat, emp. Hôtel-Dieu
Auger Chs, avocat
37 Aubé Joseph, mesureur de vois
Bourdage Mde veuve Anna
Labrecque Mme veuve Désiré
Hammond Walter, emp. C. P. S.
41 Letellier Mme veuve Alphonse
Rhéaume Raoul, emp. B. de Poste
43 Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie
S. Marie-Edmond du SS. Nom de Jésus, sup.
Pelletier J., chanoine, chapelain
43½ Racine Joseph, vice-président, Terreau & Racine, Ltée
St-Flavien
45 Drolet Mme veuve J.-E.
Lemieux Levi, représentant Les Spécialités Nationales Enr.
47 D'Auteuil Pierre, hon. juge, Cour Supérieure
49 Audette Gust., de Thibaudeau, Frères & Cie p
51 Parant Mme veuve Louis
Hamel
Hôtel-Dieu, propriété

DESSANE, au sud de la propriété Marois, chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—South of Marois property, St. Foy road, to St. Cyrille St., Montcalm ward.

- 23 Whiteman William, soldier
53 MacKay Radolphe-E. notaire
57 Dooley Mrs. widow John
Dooley James, emp. Custom House
Dooley Charles, emp. C. P. R.
59 Murphy James, emp Ang'o Can P & Paper Co
71 Langton W. A., Q.M.S.
103 McMillan Charles, repr Can Gen Electric Co.
105 Paquet Adrien, de Atlantic Coal Co
107 Moran Patrick, emp. Custom House
Roe Mrs. widow Jeffrey

- 2 Dufour Armand, fermier
4 Upton William, emp. Immigration Dep.
100 Watt Patrick, gentleman
102 Grégoire M. Louis, emp. des Terres & Forêts.
108 Staton Mrs widow James
116 Garneau Albert, comptable
118 Gosselin Téléphore, capitaine
Leblond Ls-Eugène, v.-prés. de Dubé, Leblond & Cie, Inc.

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From River St. Lawrence to La Canardière St., Limoilou ward.

- Borne Joseph, mégissier, de Lucien Borne, Ltée
 Harvey Georges, organiste
 Koetz Metty, prof. Ecole Technique
 Paquet Omer, cond. de camion
 Borne Lucien, Ltée, manufacturiers de cuirs fins
 Déry M. E., agent débentures

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Larocque Ls-Joseph, com. bur. de poste
 9 Côté Mlle Antoinette, commis
 Vézina Mme veuve Charles
 Robitaille Adélard, cordonnier
 11 Dollard John, accountant
St-Gabriel
 15 Marcoux Louis, gardien de prison
 17 Hudon Didyme, march. tailleur (pension)
 19 Ervin M., emp. C.P.R.
 21 Latulippe Mme veuve Joseph
 Paré Mlle Céline, femme de peine
 Carboneau Mlle M., femme de peine
 23 Poulin W. J., emp. "Le Soleil"

- 2 Hamel Paul, dentiste
 Breton dit Elie, Mme veuve J. E.
 4 Bourque Pierre, emp. Dept. Agriculture
 6 Marois Joseph, conducteur Q. Ry
 Bourbeau J. A., agt Quebec Heating Reg'd
 8 Fleury J. Edgar, tailleur
 10 Barbier J.-A., serrefrein Que. Ry, Montmorency
 20 Thériault Alex., imprimeur

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Eat—East Side

- 7 Deslongchamps Edm., emp. Com. du Pt
 Pouliot Ls-Phil., cond. de camion
 9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p
 Lapointe Joseph, menuisier
 11 Ouellet Pierre, voy. de commerce
 13 Royer Gaudias, emp. C. P. R.
 17 Lizotte Adélard, garde-magasin p
 Lizotte Paul, garde-magasin
 21 Labranche Sylvio, emp. Com. du Port
 Anderson Joseph, journalier
 23 Thibault Joseph, ing. stationnaire
 25 Labbé Emile, emp. Quebec Power
 29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste p

Côté Ouest—West Side

- 4 Bédard Zéphirin, charretier p
 6 Letarte Louis, ouvrier en bouilloires
 Letarte Mme veuve Victor p

- 6 Pouliot Léonidas, journalier
 Cantin Henri., mécanicien
 12 Bourbeau J.-A., voy. de commerce
 12 Daigle Ernest, cordonnier
 Miller Paul, journalier
 14 Dagneau dit Laprise, Pierre, journalier
 16 Bédard Mme veuve France
 20 Caron Onésime, charretier
 22 Caron Nazaire, Charretier
 24-26 Crépín Jean-Bte, mégissier p
 28 Papillon Henri-G., pâtissier
 30 Godbout Frs, ch. stationnaire

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 195 Crown St. to 208 Dorchester St., St. Roch ward

Gosford

- 5 Perkins John, manuf. de chaussures
 13-31 Quebec Preserving Co., Ltée, entrepôt.
 23 Quebec Preserving Co. Ltée (bureau)
 Paradis & Létourneau (bureau)
 Laboratoire Martin, Enr.
 Puritas Limited
 Quebec Pipe & Import Co., Reg'd
 National Dock & Dredging Corp'n, Ltd
Léonard
 41 Couture Auguste, charpentier
 43 Villeneuve Mme veuve Nap.
 Villeneuve Nap., commis
 Villeneuve Georges, emp. Com. des Liq.
 51 Gendron Roméo, cord.-machiniste

- 16 Bernard Siméon, menuisier
 18 Garage Faucher & Frère
 20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier
 Labranche Gérard, cordonnier
 22 Labranche Hubert, journalier p
 24 Giguère Louis, cuisinier
 26 Faucher Georges, de Faucher & Frère
 28 Blondeau Ls Jos., mécanicien
 30-34-36 Quebec Preserving Co. Ltd
 38 Tremblay W., couvreur
 40 Lachance Eugène, journalier
 42 Cadoret Joseph, journalier
 Villeneuve Paul, commis
 44 Deschène Joseph, gardien
 46 Dechène Georges, menuisier
 50 Vi'eneuve Azarias, journalier
 52 Beaumont Joseph,
 Beaumont Léger, charretier
 Jobin Georges, cond. Q. Ry.
 54-56 Nadeau Alfred, comptable Corporat.
 58 Nadeau Alfred, jr, pompier

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise, au sud du quartier St-Sauveur—From 57 St. Ambroise St. to South St. Sauveur ward

Côté Sud—South Side

- 9 Dorval Joseph, marchand de charbon
 11 Dorval Mlle Marie-Louise
 15 Séguin Wilfrid, menuisier

- 17 Ouellet Mme veuve J. Henri
Hamel Wilfrid, emp. Chât. Frontenac
21 Delaunière Adélard, menuisier
23 Bouchard Héliodore, tailleur de hardes
25 Déry Lucien, emp. Usines C.N.R.
27 Godin Célestin, de Godin & Delisle p
29 Drouin Mme veuve J.-Bte p
Drouin Georges, emp. C.P.R.

Côté Nord—North Side

- 6 Giroux Louis, ch. stationnaire
Richard Alfred, comptable
10 Giguère Emile, commis p
12 Bilodeau Henri, contremaitre
14 Roberge Joseph, mécanicien
16 Lizotte P.-Emile, commis de bureau
20 Lachance Georges, sr, corroyeur p
Lachance Mme veuve Arthur
Ruelle
24 Paré Odilon, boucher
Bilodeau Mme veuve Henri
Bédard Mlle Joséphine p
28 Ouellet Joseph, boulanger p
Gauthier Lionel,
40 Fortier Pierre, maître-charretier
Fortier Joseph, chauffeur taxi
44 Dion Herménégilde, gardien de nuit

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise,
128, rue Carillon, quartier St-Sauveur —
From 123 St Ambroise St. to 128 Ca-
rillon St., St. Sauveur ward

- 5 Dion F.-X., boucher (rés.)
Marcoux Philippe, charretier
9 Cormier J. Arthur
Lortie Rosaire, charretier
11 Labbé Alexandre, tanneur
15r Michaud Mme veuve Antoine p
Michaud Adélard, cordonnier
17 Rousseau Horace, cordonnier
Rousseau Mme veuve F.-X. p
Rousseau Adélard, barbier (r)
Rousseau Alexandre, charretier
21r Berthiaume Joseph, journalier
23 Picard Joseph Oct., journalier
25r Brousseau Joseph, pâtissier
27 McDonald Eugène, poseur de tuiles
Dubeau Germain, emp. Imp. Oil Co.
33 Renaud Adolphe, journalier

- 2 Paradis J. J. P., facteur p
4 Kirouac Joseph, contremaitre
8 Légaré Joseph P., tanneur
Dion Joseph, cordonnier
Dion Arthur, cordonnier
Dion Alfred, électricien
10 Mercier Arthur, boulanger
12 Paradis Alfred, messenger Dépt. Colon.
L'Heureux Pierre, menuisier p
20 Boulanger Emile, cord.-machiniste
22 Bédard Wilb., emp. C.N.R.
26 Gagnon Onésime, cond. camion
26½ Jacobs J.-A., machiniste
Parent Joseph, peintre
28 Charest Fortunat, emp. Eastern C. Steel
32 Lapointe Lucien, pompier

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest,
quartier Montcalm.—From De l'Alver-
ne St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Girard Leo., emp. Eastern Canada Steel
Co.,
13 —
21 Girard L. J., gérant des ventes Grear
Company
23 Bradley Robert J., advocate
Bradley T. C., emp. Clarke SS. Co.
31 Morisset Arthur, commis
55 Gagnon J.-A.-Eudore, com. bureau de
poste
57 Boivin Gérard, riveteur
59 Lefèvre Arthur, voy. de commerce
61 Guay Arthur, menuisier
63 Kelly O. Wilfrid, chief clerk C.N.R.
65 Côté A., tailleur de fourrures
67 Uwins Frank, emp. St. Malo Shop
69 Paré Mme veuve Honoré
71 Fritze Walter, machinist
Avenue Désy
101 Alleyn Georges, emp. Bell Telephone
103 Gauthier Georges, chef cuisinier
105 Bédard H.-A., emp. s. civil
107 Hughes Wm., caretaker
Hughes Jos.-Cyril, painter
109 Jolicœur J.-Achille, avocat, de Dion &
JoliCœur
111 Gagnon Gustave, emp. B. de Poste
113 Heitshu J. G., doughtsman
115 Lépine E.-Roméo, chef serv. recouvre-
ment Quebec Ry.
117 Blouin Eugene, chir.-dentiste (rés.)
119 Lobry Mme veuve Raoul
121 Blouin Arthur, officier de douane
123 Lizotte J.-A., gérant Caisse d'Economie
St-Roch
125 Laurie Georges, sales mfg Gale Bros
127 McMillan Benj. T., emp. Dom. Arsenal
129 St-Laurent Joseph-N., chef de rayons
P. T. Legaré
131 Roy Mme veuve V. Emmanuel
Roy André, app. tailleur

Côté Nord—North Side

- 2 Morin Mme veuve Joseph
4 Boivin Mme veuve J.-Bte
Boivin Chs. Albert, épiciér (r)
8 Guimont Louis R., commis de malles
Rochon Alfred, cordonnier
10 Delisle Mme veuve Honoré
12 St-Germain P. M., chauff. taxi
14 Archambault Léonard, opérateur de ci-
néma
Archambault Henri, opérateur monoty-
pe
Archambault Lomer, gérant circulation
"Le Soleil"
Archambault Paul, comptable
16 Châteaufort Thomas, forgeron
18 Gilbert Léo., emp. Dépt. Secrétaires Prov
20 Cole John, commercial traveller

- 22 Genest Philbert, emp. F. Guilmet
 24 Côté Léon, commis Dépt. du Secr. Prov.
 Côté J. B., agent d'assurances
 26 Judd Henry B., gentleman
 Bréhaut Mme A.-F.,
 28 Despatis Victor, voy. de commerce
 30 Migner Thomas, rentier p
 32 Girard J. Adem, voy. de commerce
 42 Morissette Alf., agt d'assurances
 44 Dubé Adrien, capitaine de marine
 50 Bazin Henri, de N. Turcotte & Cie. Enr
 52 Feeney Albert, emp. Quebec Power Co.
 Feeney Edward, emp. Quebec Power
 58 Fournier J. A., emp. B. de poste
 60 Jones William, ing.-stationnaire
 66 Lecouvie Normans, emp. Quebec Ry.
 68 Lanouette Arthur, comptable
 72 Poitras Edouard, pressier
 Poitras Henri, march. de fourrures, ateli-
 ers et rés.
 74 Royer Théophile, emp. de la Com. du
 Port
 Royer Chs A., emp. C. W. Lindsay
 Royer Glovanis, commis de bureau
 82 Chirnside George, emp. C.N.R.
 84 Robitaille Adjutor, agent d'assurances
 Avenue Désy
 100 Triggs W. J., salesman
 102 Bulmer Ephrem T., locomotive engineer
 C. N. R.
 104 Belleau Robert, avocat
 106 Dion Frs. J.,
 108 Désy J. R. A., prof. Ecole Technique,
 Anctil Raoul, de E. A. Antcil & Cie
 110 Chartier F., of C. F. U. A.
 112 O'Regan W. R., pattern maker
 114 Delâge Joseph N., gérant La Caisse d'E-
 conomie N.-D. de Québec, succ. N.-D.
 du Chemin et gérant des Habitations
 Manrèse (rés.)
 116 Gosselin J. Antoine, comptable
 118 Morin Joseph, emp. Dépt de l'Agricul-
 ture
 120 Thivierge Ernest, emp. Usine St-Malo
 122 Johnson Frank A., foreman
 124 Gagnon Eugène, commis
 126 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
 128 Pelletier Alphonse, instituteur
 130 Giguère Conroy, gérant Caisse d'Eco-
 nomie succ. Basse-Ville
 144 Habitation Manrèse, Limitée

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest,
 quartier St-Sauveur.—From St. Peter
 Market to west, St. Sauveur ward.

Coté Sud—South Side

- 1 Marsan Delphis-J., insp. de la Voirie
 Marsan Joseph, mécanicien
 3 Lessard Henri, comptable
 Lessard Eugène, menuisier
 5 Lapointe Emilien, gardien de la paix
 7 Morency Edouard, quincaillier (entrep.)
 9 Morency Edouard, quincaillier (r)
 17 Godin Arthur, serrefrein C. P. R.
 19 Vaillancourt Cimon comptable
 Alley

- 21 Mailly L. Phil., agent d'assurances
 23-25 Côté Célestin, grain et foin
 27 Bédard Paul-Henri, charroyage
 29 Dorval Mme veuve François
 Bussièrès Jules, comptable, Garage Mu-
 nicipal
 31 Beaulieu Mme veuve Alfred
 Beaulieu Henri, journalier
 Bayard
 33 Giguère Joseph, journalier
 35 Laflamme Eusèbe, journalier
 37 Lemelin Louis, emp. Usin. St-Malo
 Paquet Zotique, cord.-machiniste
 Paquet Adolphe, teneur de livres
 39 Pouliot Mme veuve Aurélien
 41 Fortin Achille, menuisier p
 43 Gilbert Phil-Aug., comptable
 Montreuil Arthur, commis
 45 Desmeules Alfred, ing.-mécanicien
 47 Bilodeau Alfred, journalier
 Boutet Aimé, comptable

St-Germain

- 53-55 Poitras J.-E., épicerie et rés.
 55 Duchesneau Alphonse, emp. C.P.R.
 61 Pagé Léonidas, commis-voyageur
 63 Marquis L. E., marchand (rés.)
 69 Tardif Mme veuve Médéric p
 Tardif J.-Albert, emp. bureau poste
 71 Carboneau Napoléon emp. Corpor.
 75 Marois Joseph, journalier
 77 Gagné Donat, pompier

St-Luc

- 89 Sanschagrin Arthur, commis
 Robitaille Alphonse, cordonnier
 91 Aubin Fortunat, plombier
 93 Madden Henry, mécanicien
 Brochu Odilon, mécanicien
 97 Fitzback Joseph, gardien de nuit
 Gamache Henri, chauff. de camion
 103 Couture Adjutor, cond d'auto
 105 Beaulac Mme veuve J. B.
 Beaulac Wilfrid, mécanicien
 Beaulac Cyrille, chauff. de taxi
 Beaulac Mlles G. H. et Estelle,outu-
 rières
 Beaulac Paul, charretier
 109 Thibault, Jos. peintre
 111 Cardinal François, journalier
 117 Moisan Mme veuve Eugène
 Galarneau François, journalier p
 Guillemette Eug., menuisier
 123 Morissette Joseph, emp. C.N.R.
 131 Fortier Absalon, journalier p
 133 Couturier G.-P., emp. Que. Ry
 135 Couturier Philippe, ch. de camion
 137 Marcoux Thomas, tavernier (r) p

St-Sauveur

- 145 Genest Alexandre, expéditeur
 149 Pagé Rosaire, emp. Le Soleil
 157 Paquet Edmond, ch. de camion Imp. Oil
 163 Desrosiers Edouard, journalier p
 Desrosiers Elzéar, cordonnier
 169-171 Blanchet J. B. charretier
 175 Paquet Antonio, homme de livraison
 177 Maheux Cyrille, menuisier
 179 Gervais Emile, tail de cuir

Duplain Mme veuve J.-Bte
Aqueduc
Montmagny

Côté Nord—North Side

- 16a Drolet Odilon, boucher (r)
 18a Aubé Louis Ph., conducteur Q. Ry.
Alleyn
Bayard
 42 Drolet Mme veuve Jean
 46 Charest Théophile, garde-moteur p
 46 Moisan Léopold, bijoutier (r)
 48 Moisan Michel, ouv. en bijouterie
 50 Paquet Mme veuve Eugène
 52 Cantin Adjutor, charretier
 Cantin Roger, typographe
St-Germain
 52 Cantin Edgar, arpenteur
 Cantin Lucien, journalier
 56 Bilodeau Téléphore, limeur de scies
 58 Marcoux Mme veuve Joseph
 Marcoux Joseph, presseur
 Marcoux Gérard, commis de bureau
 Marcoux Mlle M.-Jeanne, comptable
 60 Jobin Herménégilde, peintre
 62 Lelièvre Frs., anc. emp. de la cité
 64 Ratté Joseph, Ingr mécanicien
 66 Gauvin Alexandre, Service de Livrxi-
 son de Québec, Enr.
 68 Frenette Émilien, journalier p
 70 Mercier Jules, journalier
 72 Hébert Joseph, cordonnier boutique
 & rés. p
 78½ Giguère Cyrille, typographe
 80 Vézina Eugène, commis-épicié
 82 Couillard Arthur, typographe
 84 Dallaire Pantaléon, rentier
 86 Gauthier Joseph, ing. mécanicien
 88 Tremblay Arthur, cordonnier
St Luc
 90 —
 96 Thibault Gaudias, charretier p
 100 Langloir Chs, tailleur de cuir
 102 Thomassin Omer, boucher
 Doré Jos.-Ulric, charretier et march. de
 charbon
 104 Vermette André, journalier
 106 Bélanger Louis, charretier p
 112 Paradis Jos.-G., presseur
 116 Breton Arthur, mécanicien
 Bélanger Joseph, ch.-stationnaire
 118 Drolet Arthur, charretier p
 120 Beaudet Jérôme, journalier
 Drolet Arthur filx, emp. Dept. Vidanges
 122 Beauchesne Arthur, mouleur
 Morissette Wilfrid, cordonnier
 Lefebvre Pierre, charretier
 124 Laroche Albert, laitier p
 128 Bureau Ls, emp. Usines St-Malo
 134 Flamand Geo., charretier
 Côté Georges, emp. Arsenal
 Labrecque Joseph, tailleur en cuir
 136 Drolet Michel, rentier p
St Sauveur
 140 Nolin Pierre, contremaître Q. Ry.
 148 Lajeunesse Alfred, monteur

- Lachance Napoléon, emp. J.-B. Renaud
 154 Gauthier Pierre, emp. Eastern Canada
Steei
 156 Dorval Delphis, journalier p
 Harton Mlle Anna, emp. manufacture
 158 Paquet F.-Xavier, sacristain, église de
 St-Malo
 Lemieux Thomas, journalier
 Shields Aifred, emp. East. C. Steel
 162 Rood Napoléon, cord.-machiniste p
 168 Blanchet, Eugène, mécanicien
 174 Simard Augustin, journalier p
 Côté Ferdinand, charretier
 178 La Cie Jacques-Cartier, manuf. de balais.
 Pouliot Lauréat, prop.
 180 Jobin Alexandre, comptable
 Pelletier Narcisse, emp. Usines St-Malo
 Gamache Henri, tailleur de cuir
 182 Cie de Balais et accessoires de Québec
 Soucy Elie, menuisier
 184 Pouliot Lauréat, prop. La Cie Jacques.
 Cartier, Enr. (r)
 188 Latulippe L., agent d'assurances

Montmagny Aqueduc

DONNACONA, de 36 rue des Jardins, à 1-
 rue du Parloir, quartier Champlain.—
 From 36 Garden St. to 1 du Parloir St.
 Champlain ward.

- 2 Henderson Walter H., secretary Church
 Society Diocese of Quebec
 6 Noël Mlle Eugénie
 Roy F. G., rentier
 10 Morin Louis, mécanicien
 12 Externat des Ursulines
 — Eglise des Ursulines
 18 Monastère des Dames Ursulines, Ryde
 Sr Ste-Marie du Bon Secours, supé-
 rieure
 Ferland Joseph abbé, aumônier

DORCHESTER, de 452, rue St-Vallier,
 quartier St-Roch, à la rue Daniel, quar-
 tier Limoilou—From 452 St. Vallier St.,
 St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou
 ward.

Côté West—West Side

- 11-15 Edifice March, Standard Brand Co.,
 Ltd. F. Morissette, gérant
 17 Martel Onésime, charretier
 19 —
 21-23 Vocelle & Frère, garage
 27 Parent Odilon, épicié et rés.
Ste-Hélène
 35-45 Dominion Corset Co
 Quebec Paper Box Co
 45 Canada Corset Steel & Wire Co.
Charest
 51 Paradis B. & Frères, Enr. plombiers p
 53 Dechêne Thomas Mivile, boucher (étal)
 53½ —
 Roberge Mde veuve Arthur
 55 —
 55½ Salle DeVarennes
 57 (en démolition)

- 59 Devarences Joseph, prop. Salle de Quilles—Frontenac
 61 Dorion William, journalier
 61½ —
 63 Nadeau Andréas, tailleur
 63½ Pepin Arthur, tourneur
Notre-Dame des Anges
 67 Poste des pompiers No 3
 77 Lafrande Mme Albert (rés.)
St-Joseph
 81 Nadeau J.-S. E. emp. Dépt des Postes
 83 Simard Jos., de Simard & frère
 Quebec Preserving Co., (Dept. des Primes.)
 87 Eureka-Vacuum Cleaner Co. Ltd. Laveuses Electriques Sunside (Jos. Simard, rep.)
St-François
 97 Jobin Louis, épicier et rés.
 97½ Simpson Mme veuve Edward
 Simpson Amédée, serrefrein C.N.R.
 103 Marceau Mme veuve Etienne
 Leclerc Léon, ingénieur C. P. R.
 105 Lauzier Alphonse, salon de barbier
Du Roi
 109 Mercier Geofredo, tailleur de fourrures et magasin
 111 Thibaudeau Lucien taxidermiste
 113 Gravel Théodore, débardeur
 115 Miller Lucien, cordonnier
 117 Tremblay Mme veuve Joseph bonbons, tabac, etc.
 119 Gauvreau Adélar, confiseur
 121 Laroche Alphonse, anc. menuisier p Richardson
 125 —
 127 Depeyre Mme veuve Jules
 129 Lepage Mme veuve L. A.
 Lepage P. O., conducteur de taxi
 Lepage Philippe, cond. C. P. R.
 129½ Joncas Philéas, sor. selier
 131 Verreault J. E., médecin
 133 Verreault Joseph, rentier
 133½ Lachance Adélar, cond. d'auto
 135 Dubuc Charles, cond. Quebec Ry
De la Reine
 141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs couvreurs, (bureau)
 145 Marcoux Antonio, marchand de nouveautés (rés.)
 147 —
 147½ Collard Arthur (r)
 149 Collard Arthur, magasin des Commissaires
 157 Blanchet Eglise, sellier
 159 Labrecque Adélar, emp. J. B. Renaud Inc.
 161 Falardeau Armand, grains & charbon
 163 Dechêne, Arthur Miville, débardeur
 165 Lemelin Omer, gardien de la paix
 175 Cazeau Alfred, arrimeur
 175½ Paradis Stanislas, plombier
 177-179 Vallée Lauréat, épicier
 179½ Vallée Lauréat, épicier rés.
 183 Talbot Louis, ex-chef Brigade du feu
 Talbot Miville, peintre
 183½ Bouret Magella, ch. de camion

- 183¾ Létourneau Geo., com.-marchand
 185 Lapointe Adélar, boulanger
 185½ Pageau Jean, emp. Sucrerie Canadienne
 187 Dufresne Wilfrid, peintre
Lalemant
 191 National Breweries Ltd (entrepot)
Traverse C. P. R.
 211 Lachance & Frère, marchands de charbon et bois de chauffage
 225 General Trading Co., bois de chauffage et construction
 227 Nadeau Nap., restaurateur
Pont Parc Victoria
Arena
 Club de Tennis et Curling Jacques-Cartier
 301 Cour à Bois Jacques-Cartier
 303 Latulippe Michel, man. de bouilloires
 305 Saillant Ls & Fils, marchands de charbon
 673 Martin Alph., c-maitre, Dept. Aqueduc
 677 Fontaine Victor, cord.-monteur
De Bernières
 685 Cardinal Joseph, journalier
 Carrier Alfred, snr, journalier
 689 Girard Ernest, cord.-machiniste
Papineau
 695-697 Létourneau Wilf., boucher et rest.
 699 Robitaille Georges, journalier
 711 Racine Adélar, journalier
 715 Maranda Hormidas, charretier

Côté Est—East Side

- 10 Jean Théophile, journalier
 12½ —
 14 Morency Lauréat, plâtrier
 16 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie
 Bernard Mme veuve Xavier
 Bernard Mlle M.-A.
Fleurie
 26-32 Hôtel Royal, Eugène Pouliot, prop.
 Lemay Jos., chauff. de taxi
 28 Dupont Mme Laura
Ste-Hélène
 42 Rousseau Ls & Frères, tourneurs
 44 Legaré Arthur, pharmacien
 44½ L'Heureux, cord.-monteur
 46 St-Pierre Wilfrid, emp. Trav. Publics
 48 Desrosiers Elzéar, pilote p Charest
 52-56 Fiset Alfred, sr., carossier
 56½ Cantin Charles, cireur de chaussures
 62 Barbeau Joseph, charretier
 64 Lemieux Edmond, Salon de barbier
Notre-Dame des Anges
 76 Drapeau Arthur, prop. de théâtres (r)
St-Joseph
 84 Hamel Didace,
 Gosselin Wilfrid, emp. C. N. R.
 Gosselin Moïse, emp. Bell Tel.
 86 Simard & Frère, ateliers
 88 Paquet Wilfrid, barbier (r)
 88½ Coulombe Victor, cordonnier & Shoe Shine
 90 Club Libéral Mercier
 92 Jobin Mlle Alma

St-François

- 94 Vulcanization Dorchester Enr., Bélard
Fortunat, prop.
98 Hoo Kee, Buanderie chinoise
102 Couture Charles-Art., emp. Cie Paquet
Couture Herménégilde, peintre
Audibert Alfred, débardeur
Renaud Jos.-D., briquetier
104-106 Gourdeau Paul Enr., mécaniciens

Du Roi

- 108-110 Royer Théodule, boucher, (étal)
112 Cantin Napoléon, journalier
114 Desjardins Joseph, journalier
116-120 Teinturerie Dorchester, Enr.
Vandroogenbroeck N., prop.

Richardson

- 124 Thivierge Almanzor, épicier
130 Fiset Lucien, emp. Stobo
Fiset Gaspard
134 Marier Joseph W., de Joseph D. Marier, Enr.
136 Marier Jos. D., Enr., épicier

De la Reine

- 138 Taillon Philippe, épicier
142 Drolet A., Agent d'assurances
Gagnon Mlle Elzire, rentière
Taillon Philippe, épicier (rés)
144 Jacques Lomer, barbier
146 Gervais Eugène, Enr., peintres décorat.
148 Bonneau Adélard, boucher, (étal)
150 Gervais, Eug., snr, de Gervais E. Enr.
Gervais Eug., jur, de Gervais E. Enr.
Laforge Donat, commis
152 Barbeau Mlle Emélie p

Des Commissaires

- 156-158 Piclette Anatole, épicier
160 St Pierre Adélard, menuisier
Turgeon Edgar, électricien
162 Aubin Ferdinand, plombier
Girard Alcide, emp. de taverne
164 Thériault J.-L., menuisier
168 Jobin Omer, boursier (atelier)
170 Jobin Omer (res)
172 Courteau Arthur, boucher, étal Dorchester

- 174-176 Keroullé Emile, épicerie

Prince-Edouard

- 180 Laiterie Champlain, Ltée
182 Bégin Emile, emp. Brass. Champlain
Parent Mlle A.
Paquet Milles A. Auréa et Adrienne
Paquet Théophile, de Paquet & Juneau
184 Tremblay J.-E., voy. de commerce

Lalemant

- 204 Tierney Michael J., lumber merchant
Tierney Misses C. et M.
208 Bougis Mlle Arthémise p

*De Varennes**Traverse C. P. R.*

- 212 Drouin Wilfrid, emp. Corporation
216 Lachance J.-R., serrefrein C. N. R.
216½ Goulet J. Victor, emp. Singer Sewing
Machine
Goulet Mme veuve Irénée
Lemay Mme veuve C.
Michaud Ev., voy. de commerce

- 220 Brousseau Nap., ancien confiseur p
Smith

- 224-290 Rock City Tobacco Co.

Gignac

- Hospice St-Charles
292 Lizotte Israel, ingénieur
294 Jobin Emile, gardien
300 Cantin Edouard, garage et résidence,
réparations d'autos et remorquage
302 Victor Lumber Co—bois de chauffage
304 Pesée Publique

Pont Drouin

- 320 La Compagnie Paquet, (Limitée), division du gros.—Pelleteries, gants et chapeaux, en gros seulement. Furs-gloves and hats, wholesale only.
Dominion Rubber Co., J.-E. Boivin, gérant

- 326 Blouin Victor, gardien
328 Genest Emile, gardien
330 Cie Paquet Ltée, écuries

Pont Lavigne

- 602 Tremblay Ernest, journalier
Derosé Chs, journalier
608 Pageau Albert, journalier
Lortie Xavier, aide-forgeron
618 Ouellet Isaie, électricien
620 Boulet Alphonse, cord.-machiniste
622 Dionne Elz., navigateur
624 Janvier Napoléon, pompier
632 Couture Wilf., journalier
634 Bilodeau Jean-Bte, plâtrier p
Bilodeau Dominique, instituteur
638 Giguère Eliéaire, épicier p

Bibaud

- 644 Lavigne J.-Art., peintre
Baribeau Joseph, snr, charpentier
650 Baribeau Joseph, jnr, menuisier
652 Harvey Nazaïre, jr., plombier,
Harvey Nazaïre, sr., charpentier p
658 Caron Wilfrid, journalier
Caron Georges, emp. "le Soleil"
664 Métivier Omer, journalier
666 Lefebvre Alf., journalier
Masson Jos., emp. Cie Paquet Ltée

De Bernières

- 672 Dufresne J.-A., épicier (rés.)
680 Baribeau Francis, jnr, journalier
682 St-Hilaire Mme veuve Alfred
688 Métivier Adélard, journalier
690 Alain J.-Arthur, charretier
694-696 Lèvesque Albert, épicerie & res.
696 Lebel J.-B. Menuisier

Papineau

- 710 Métivier Ls, emp. Rock City Tob.
712 Martin Louis, emp. Cartoucherie
Daniel

DROLET, de 143, rue St-Patrice, à 140, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Lemelin Pierre, charretier
21 Pearson Fred., laborer
23 Cinquars Mme veuve Emilien
Martin Nap., peintre

Côté North—North Side

- 2 McGrath Chs, électricien
- 4 Bryson Jeffrey, électricien
Garneau Chs, plombier
- 6 Byrne Miss Girtie
Wittington Miss O. charwoman
Lynch Patrick, emp. C.P.R.
- 8 O'Donnell John, carter p
Letarte Léon, cond. d'auto
- 10 Murphy Patrick, carpenter p
- 12 Barrette J.-Alfred, expéditeur, B. Houde & Co.
Gouge Napoléon, sr, charretier p
Gouge Geo. Napoléon, emp. Dom. Ars.
Gouge Albert, charretier
- 14 Couillard Hector, charretier
Brousseau Alfred, charpentier
- 16 Prévost J., emp. C. P. R.
Paradis Mme veuve Chs
Couillard Edgar, boucher (r)
- 18 Caldwell C. N., painter
- 20 Richardson A. C., soldier
Rousseau Peter, restaurateur (r)

DUFFERIN AVENUE, (See Avenue Dufferin).

DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1, avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St-Denis, quartier Champlain.—From 1 Avenue St. Geneviève to Avenue, St. Denis, Champlain ward

- 6 Boswell Vesey, of Boswell's Brewery p
- Boswell James, of Boswell's Brewery p
- 8 Hamilton John p

DU FORT, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 7 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain ward.

Côte Sud—South Side

- 1 Bureau de Poste—Post Office
- 5 Darveau C.-V., avocat (bureau)
Canadian National Express Co.
Parr J. H., superintendent
- 7 Canadian National Railways, passenger office
LeBlanc J.-E., District Passenger Agent
Samson T., Traveling Passenger Agent
Côté J. H., Traveling Passenger Agent
Canadian National Telegraphs (succ.)

Côté Nord—North Side

- 2 Darlington W. J., of John Darlington Reg'd p
Darlington Miss E.
- 4 United Cigar Sotre, Ltd, succ.
- 6 Burrows Wm, rooming house
- 8-10 Chien d'Or Café, Noonan W. J., prop.
- 12 Alexandor A. J., Furs Ltd, manufacturer of high grade furs, Côté Frs., manager
- 14 Quebec Ry Travel Bureau

DUMONT, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm.—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.

- 17 Drolet & O'Neil, delivery stable
O'Neill Thomas & Joseph Drolet, props.
- 19 d; Boisbrillant Valère, rentier
- 21 St-Hilaire Mme veuve Ernest
Ross E.-D. clerk
- 23 Paradis Ferdinand, journalier p
- 25 Blais Ernest, conducteur d'auto
- 31 de Beaumont Elzéar, plombier
- 33 Cloutier Nap., cond Q. Ry
- 39 Bastien Gazoli, contre-maitre fourrures
- 41 Gagnon Henri, commis
- 43 MacDermott Joseph, emp. Ch. Frontenac.
Audet Antonio, insp. Metropolitan

- 20 Gilbert Sifroi, emp. Conseil Exécutif
Gilbert Marius, calligraphiste

DU PALAIS, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- Hôtel-Dieu du Précieux Sang
Révde M. St-Dominique, supérieure
Révde M. St-Denis, dépositaire de la communauté
Dépôt des Pauvres
Révde Mère Ste-Cécile, dépositaire
Roy, Valère abbé, aumônier de la communauté
Lachance Jules, abbé, aumônier de l'Hôpital
Dispensaire des Pauvres
Charlevoix

- 27 Théâtre Victoria Ltée
- 29-31-33 Chateau Frontenac Garage Ltée (succ.)
- 35 Bank of Montreal (branch)
Bernard J.-L., emp. de banque
Roy G. H., employé de banque
MacDonald J. H., emp. de banque
Stewart C. I., bank clerk
Péruse R., emp. de banque
Beaudry L., emp. de banque
Blanchard L.-A., emp. de banque
Poirier J.-H.-K., emp. de banque

Côté Nord—North Side

- 2 Bédard Charles, entr.-menuisier (r)
- 4 Bédard Chs., entr. menuisier (bureau)
- 6 Beaumard Joseph, mécanicien
Beaumard Mme Joseph, chambres à louer
Beaumard P., de Canada Photo-Engraving Service Reg'd
Byrne Daniel checker C. P. R.
Kane Herbert J., emp. Terres & Forêts

- 6 Crawford Grodon, emp. Noswell Brew.
Fogarthy Tom, joiner
Parent Ovide, mécanicien
Lallamme Jos., emp. C. P. E. S. L.
Gagné Arthur, menuisier
Gobeil Emile, menuisier
Jolicœur Jos., menuisier
Paturel Jean, emp. Chat. Frontenac
Roy Joseph, mécanicien
8 Reynolds Miss K. A.
10 —
10½ Caron J.-A., journalier
Legaré Lauréat, cond. de taxi
Tanguay Mlle Desneiges m. de pension
10¾-12 Palace Hill Hôtel, John Cantin,
prop.
Boucher Mlle A., couturière
Kipling Jos., emp. Dom. Arsenal
Lacroix Malcolm, typographe
Dumas Emile, emp. Parisian Cleaners
Vallière Emile, emp. Ass. des Aveugles
et professeur de chant.

McMahon

- 16 Salvation Army Home, Van Roon,
Capt. A. W. Warwick, asst.
20 Gestetner D., (Canada) Ltd., duplica-
tors & supplies, Geo. D. David
22 Palace Hill Souvenir Shops Ltd., B. T.
Bigman
24 Central Apartements, Geo. A. Dion, prop.
Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau
Morin Tancrède P., Major, comptable,
dépt des Terres et Forêts
Choinière Mlle Alice
Bouffard Mlle Hélène
Tardif, Mlle Berthe, institutrice
Lachaine Mme veuve Joseph
Forsyth L., emp. Can P. Eug Service
Lambert W., emp. Comm. des liqueurs
Poulin Mlle Clarice
Robert, médecin
26 Soo Charlie, chinese laundry
30 Pelletier Alf., voy. de commerce, cham-
bres à louer
Jobin Eilius, gér. Jos. Côte Ltée (succ.)
St-Hilaire Lorenzo, électricien
32-36 Hôtel Victoria, Ltée, Frank Byrne,
prés., Jos. Byrne, manager
Delisle F., commis
Dubé Henri, commis
Hamel Gustave, comptable
Forget J. A., agent
Delisle Joseph, barbier
Maynard W., agent de manufacturiers
Smith A. C., broker
Couture Mlle Eugénie, sténographe
Giroux Louis de Gastonguay & Giroux
Cid C. J., mfg de lampes électriques
Gunn H. F., acocuntant
Tremblay J.-D., comptable
Decary Oscar, gérant
36 Victoria Candy Shop., P. Nicolas, prop.
48 La Commission des liqueurs (magasin)
Gagnon Ernest, gérant
50 Bilodeau Mme veuve G.
Lemieux Chs, journalier
52 1 Côte J.-B., voy. de commerce

- 2 Alatsas Stalios, waiter
3 Rioux L.-C., cuisinier
4 Buisson J.-B., chauffeur d'auto
5 Callis Peter, prop. Honey Orangeade
6 Lechasseur Mlle Aglaée
7 Eon Georges, artiste fleuriste
54 Lefebvre J.-E., fleuriste
54½ Hantzakos N. E., cirage de chaussures
56 United Cigar Store, Ltd.
58 Boucher J.-A., chiropodiste
Van Dyke Land Co., Reg'd
Mooney M.-J., real estate agent
Byrne Frank, real estate agent
Mooney & Byrne, wood merchants
Succession Dubord
Tarrien Lumber Co
Clavet Laurent, march. tailleur
3 Canadian Legion
4 Wallace College
Wallace J. W. M., C.E., principal
MacLeod N. Gordon, pulpwood dealer

DU PARLOIR, de 18, rue Donnacona, à 44
rue St-Louis, quartier Champlain.—
From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis
St., Champlain ward

- 1 Berger Louis, médecin, (rés.)
3 Johnson C. V., civil engineer
5 Moraud Lucien, C.R., de Moraud, Al-
leyn & Grenier
Pelletier Mme veuve Cyrias

- 2 Couvent des Ursulines—Dépôt
4 Parloir, Ursulines
Perkins Lucien, chauffeur
Perron Georges, menuisier
Noël Joseph, serviteur
Parent Joseph, chauffeur
6 Fréchette Léonidas, domestique
8 Chapais Thomas, Hon. sénateur
10 Roy Ferdinand, C.R., Magistrat en chef
de district
12 Vaillancourt Joseph, Dr (porte de ser-
vice)

DU PONT, de rue Fleurie, au pont Dorches-
ter, quartier St-Roch—From Fleurie
St. to Dorchester Bridge St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 17 Gagnon Jos., épicerie
23 Aubé Arthur, forgeron
Guérin Mme Eugénie
25 Masse Alexandre, peintre
Pagé Antonio, agt Le Soleil
27r Entrepôt No. 10 Herman Young
29 Kennedy Mrs widow Daniel
31 Robitaille Léonidas, emp. Laiterie Laval
33 Brown Peter, com.-traveller
35 Demeule Mme veuve Alfred
37 Gilbert Mme veuve Alphonse
Leclerc Mlle Marie p
Godbout Mlle Paméla
Lacombe Mlle Germaine
39-41 Keen Charlie, buanderie
41½ Hébert Joseph, plombier-électricien
(boutique)

- 43 Lavoie Thomas, emp. de la Corporation
 45 Hébert Joseph, plombier (rés.)
 47-51 Lyonnais Alphonse, épicerie et rés.

Ste-Marguerite

- 53 Pepin Alfred, mécanicien
 55 Bernier Mlle Louise p
 Mathieu Mlles P. & V.
 57 Rousseau Napoléon, mécanicien
 Barrette Ernest, presseur de hardes
 59 Montreuil Café, Joseph John, prop. (chi-
 nois)

Des Fossés

- 73 Edge J. Alexandre, Dr. bureau
 75 Mulstock D., merchant
 77 Langlois Arthur, marchand-tailleur
 Lépine Adjutor, étal
 79 Paquet Gédéon, bijouterie
 Paquet Ul.,
 79½ Couture F. snr, conducteur C. P. R.
 Couture Philippe, barbier
 Gagnon J.-Alph., sr., rep. Beaver
 Products Polivite
 Gagnon Marc, emp. Holt, Renfrew & Co
 81 Plante Johnny, taverne
 83 Ontario Café—Wen Soo, prop.
 85 Montreuil Adrien, barbier (r)
 85½ Fortier Mlle Hélène
 87 Montreuil Adrien, salon de barbier
 87½ Lee Lung. Buanderie chinoise

St-Joseph

- 91 Parent Chs. A., Enr., quincaillier p
 95 St-Cyr Hildevert, épicerie
 97 St-Cyr Ls-Joseph, commis-épicié
 St-Cyr Hildevert, snr, épicié
 99 Godbout Léon, commis
 101-103 Sun Light Café, prop. Geo. Long

St-François

- 107 La Maison Joseph Charest, sellier
 La Cie Jacques & fils, (succursale)
 109 Landry J.-Bte, commis-marchand
 Landry J. E., commis
 111-115 Young Herman Co., Reg'd. hardware

Du Roi

- 119-123 Bélanger & Bolduc, Ltée, pôtles,
 fournaies et glaciers, etc.
 125 Rochefort Octave, journalier
 127 Fonderie de l'Islet, J.-A. Gagnon, gérant
 129 Richard Joseph, ocroyeur
 Richard Mme veuve Joseph
 131 Simard E., peintre
 Vachon Philippe, charpentier
 Dussault Moïse, sculpteur
 133-135 General Auto Supply, Reg'd
 Poulin Edouard, prop.

Richardson

- 139 Laberge Elzéar, Dr. bureau
 141 Laberge Elzéar, Dr. (r)
 Laberge Elzéar, jnr, clicheur
 143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.
 145 Lavigueur Ed. & Fils, Salon de barbier
 147 Lamontagne Mme veuve Cléophas p.
 Lamontagne Ludger, comptable
 149 Lavigueur Edouard, sr, de Edouard La-
 vigueur & Fils
 151 Villeneuve & Frère, serruriers et limeurs
 153 Lamontagne Geo., épicerie et rés.

De la Reine

- 155-157 Ferland Philéas, atelier de pressa-
 ge, nettoyage, etc., p

- 161 Café du Pont, Alph. Croteau, prop.

- 165 Gingras Félix, entr.-menuisier p
 Andrew Adam, emp. Dept. Marine
 Gauthier Mme veuve Georges
 Chouinard Mlle Marie-Louise

- 169-173 Lavoie Louis, ingénieur mécanicien
 et électricien

U. S. L. Battery Service

Ruelle

- 173½ Cour à bois St-Roch, Enr.
 Seale F. D., propriétaire
 St. Roch Wood Yard

- 175 Labrecque Georges, cord. et marchand

- 175½ Gagnon Hippolyte, charpentier
 Gagnon Joseph, anc. ingénieur
 Bernier Josaphat, charretier

- 177 Boissinot Philippe, sellier (boutique)

- 179 Boucher

- 181-183 —

- 185 Letarte Mme veuve A.
 Godfrey Harold, accordeur de piano
 Labrie Almanzor, emp. Marier & Trem-
 blay

- 187 Guay Romulus, emp. C. P. R.

- Guay Mme veuve Joseph

- Bisson Georges, commis

- 189 Fit Tire Station, Geo. Grenier, prop.

Prince Edouard

Traverse C. P. R.

- 203 Canadian Import Co., (The) Sub. Office
 Pont Dorchester

DU PONT

Côté Est—East Side

Fleurie

- 16 Hudon Alphonse, comptable

- 18 Hupé Emmanuel, commis

- Rochette Louis, détective

- 20 —

- 22 Garneau Adolphe, comptable

- 24 Perrin L. G., Dr. spécialiste

- 28 Bédard Rosario, pressier

Des Prairies

- 32 Gosselin Mme veuve Napoléon p

- Gosselin J.-A., commis

- 34 Picard Emile, cond. d'auto

- Guay Mlle Juliette

- 34¾ New York Garage, A. Beaulieu, prop.

- 36 Boily Alfred, menuisier

- 38 Belleville Joseph-A., doreur-argenteur

- 42 Marier & Tremblay, Ltée, manuf. et
 magasin

Ste-Marguerite

- 54 De lège, Delège & Delège, notaires

- 56 Lamothe Ludger, police provinciale

- Comeau Chs, de Quebec Steam Laundry

- 58 Epicerie Martel, Enr., P. E. Coulombe

- et J. A. Gosselin, props

- 60 Drolet Mme veuve Louis

Des Fossés

- 72-74 Queen's Hôtel, taverne

- Bélanger Joseph, prop.

- 76 Dental Co of Canada Ltd

- Laboratoire Duquette et Brun

- Laboratoire Dentaire LaFrance

- Rapid Grip. Ltd, L. Brouilly, prop.

- 80 Delâge E., modes en gros
Octave
- 84-90 La Banque de Montréal (succ.)
St-Joseph
- 92 La C. d'Economie N.-D. de Québec suc
- 98 Girard Uldéric, taverne
- 100 Pelletier Luc P., menuisier
Gaulin Napoléon, journalier
- 102-104 Lux Café, Hong Kong, prop.
St-François
- 106 Hudon Max., quincaillerie (Mme Max. Hudon, prop.)
- 108 Miller O., cash & credit, marchand
- 110 Association des Marchands Détaillants du Canada, Inc.
Le Club de Raquetteurs, Union Commerciale
Association des Commis-Marchands
Lacroix J.-Emile, gardien
- 112 Hôtel Union, H. J. Perron, prop. et rés.
Matte Geo., de P. Dugal & Matte
Lemieux Adolp., ing. de radios
Dion Emile, boucher
- 114-116 Taverne Union, H.-J. Perron, prop
Du Roi
- 120 Magasin Guy Store
- 122 Lachance Eugène, menuisier
Blouin Rosario, charretier
- 124 Morin Joseph F., rentier
Germain F.-X. chambres
- 126 Sun Sing, Chi ese Laundry
- 128-130 Demeule Arthur, mag. d'occasions et rés.
- 132-136 Barakett B. E., marchandises sèches
Richardson
- 138 Quebec Furniture Exchange, gérant, N. M. Greenblatt,
- 140-142 Poliquin Mme veuve A. L., épicerie et restaurant
- 144-146 Tremblay Ernest, imprimeur-relieur et rés.
- 148 Cloutier J. Arthur, march. chaussures
- 150 Boucher Emile, serrefrein
- 152 Poitras J. Adélar, épicerie
De la Reine
- 156 Hamel Joseph, boucher, (étal)
- 158 Tremblay Ernest, journalier
Marcotte Donat, emp. C. P. R.
Tremblay Mme veuve Valère
- 160 Tremblay J.-A., épicier et débit de tabac
- 162 Barakatt J. E., dry goods
- 162½ Bédard Joachim, boucher (étal)
- 164 Tremblay Pantaléon, charretier
Giguère Joseph, pompier
- 166r Gagnon Albert, journalier
- 168 Turcotte Geo. N., march. de fourrures
- 170 Méthot Edouard, charron
- 172 Ouellet Joseph, journalier
- 174 Dominion Cash & Credit, W. Clarfield, manager
- 176 Gravel Roch, plombier
Blais Joseph, emp. C. P. R.
Bloduc Joseph, emp. Action Catholique
- 178 Sasseville Geo., anc. cordonnier
- 180 Paquet & Juneau, horlogers & bijoutiers
- 184-186 Turcotte Cyrille, chaussures, magasin et rés.

- 186½-188 Denis Pierre, magasin d'occasions
- 190 Marquis Mme veuve Joseph
- 192 Gagnon David, cord.-machiniste
Labrecque Adélar, menuisier
- 194 Verreault Elzéar, Ltée, pierre, sable, etc (bureau)
Prince-Edouard
Traverse C.P.R.
- 206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens p
Pont Dorchester

DU PORCHE, de 43, rue Dalhousie, à 38, rue Notre-Dame, quartier Champlain.—
From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Dame St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateur
Thibaudeau
- 11 Beauchamp Gus., Ltée
St-Pierre
- 13 Pelletier Mlle Gabrielle
- 15 Bouchard Thomas, emp. de douane
Simard Eugène, journalier
Richard Lévi, journalier
Lapierre Arthur, emp. Com. du Port
Paradis P.-Emile, cord.-machiniste
Doyer Nap., chauffeur
Dumas Cléophas, contremaître
- 17 Desmeules Alfred, débardeur
Landry Jean,

Côté Ouest—West Side

- 2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt
St-Pierre
- 16 Poulin John, journalier
Poulin Joseph, marbrier
Poulin Jimmy, journalier

DUROCHER, de 927, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur. — From 927 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- Dollard*
- 35 Moreau J.O., commerçant de fruits p
Ste-Thérèse
- 41 Robitaille, Nap., plombier
Caouette Mme veuve Isidore p
- 43 Caouette Paul, boucher (r)
Montcalm
de Mazenod
Boisseau
- 79 Verret Mme veuve Paul
- 81 Martel Mme veuve Chs
- 85 Kirouac Adélar, journalier
Langlais Edmond., journalier
- 87 Conseillers Joseph, couvreur
- 89 Lachance Mme veuve J., épicerie
Napoléon
- 91 Chamberland Georges, plombier p
- 93 Laberge Cyrille, barbier
Paquet Gérard, emp. Security Lighting Co.
- 95 Gingras Eug., menuisier
- 97 Germain Gédéon, emp. Usines St-Malo
Daigle Albert, cordonnier

- 99 Ouellet Mme veuve Arthur
 101 Sun Kee, buanderie
Bagot
 113 ———
 121 Paradis Arthur, charretier
 Paquet Joseph, tanneur p
 123 Boutet Edouard, emp. C. du Port
 125 Rioux Mme veuve Jos. A. J.-Bte p
Morin
 131 Les Magasins Guy Ltée
 135 Létourneau Jules, restaurant
Hermine
 147 Guay Paul, télégraphiste
 Carrier Joseph, charretier
 Goulet Mlle Adéline, modiste
 Bouffard Omer, tail. de cuir et restau
 rant
 151 Bélanger Mme André
 Alain Bernadin, tailleur en fourrures
 153 ———
 157 Bérubé Wilfrid, cordonnier
Kirouac
 161 Sylvain & Frères, charcutiers
 165 Plante Arthur, com. boucher
 Lachance Pierre, commis
Colomb
 177 Cantin Mlle Caroline
 179 Simard Mme veuve Jean
 Lebel O., journalier
 181 Beaupré Henri, laitier
 185 Plante Lorenzo, emp. Corporation
 187 Pelletier Joseph, cordonnier
Châteauguay
Franklin
 197-205 Ecole des Frères
Arago
Joliette
 221 Savard Mme veuve Louis
 223 Daigle Onésime, cord.-machiniste p

Côté Nord—North Side

- 2a Hôpital Vétérinaire
 Bedard & St-Amand, vétérinaires
 2 Bedard J. Ed., de Bedard & Bélanger p
 2 Bedard J. A. E., médecin vétérinaire
 Bédard Patrick, comptable
 Bédard Pierre, comptable
 La Mine d'Or Alpha, Ltée
 10 Lachance Joseph, épicier (rés.)
 Welch Joseph, mécanicien
 14 Mercier J. Alfred, emp. s. civil
 16 Clarke John, emp. de la Cité
 18 Dufresne Alphonse, ingénieur
 20 Bourbeau Alfred, prop. de taverne (r)
 22 Turgeon Benjamin, police prov.
Dollard
 22½ Marsan Delphis, insp. de la voirie
 22¾ Marsan Mlle Eva, modiste p
 Smith Mlle Hélène
 Lelièvre Albert, commis
 24 Morency Edouard, quincaillier
 26 Jobin Raoul, salon de barbier
 28 Bolduc Benj., bijoutier (rés.)
 30-32-34 Jobin Raoul, taverne et rés.
Ste-Thérèse
 36-38 Gagné Wilfrid, luthier
 Gagné Philéas, luthier

- 36-38 Gagné Joseph, luthier
 Gagné Alphonse, maçon
 Gagné Mlle Léontine
 40 Paquet Dodolphe, bijoutier, (rés.)
 42 Laroche Mme veuve Pierre
 Germain G. F., voyageur
Montcalm
Massue
Boisseau
 84 Garant Odilon, cordonnier
Napoléon
 86 Boutet Mme veuve Léonidas
 98 Lessard F., corroyeur p
 100 Fortin Joseph Albert, comptable
 Emond Frs, emp. Spencer Wood
 102 Lepine Adj., étal
 104 Demeule F.-X., prop. de taverne
 106 Bélanger L., salon de barbier
Bagot
 110 Marcoux Mme veuve François
 112 Boucher Louis, journalier
 118 Barras Ephrem, emp. C.N.R.
 Gagnon Ern., contremaître U. St-Malo
 120 Paquet Alfred, cordonnier
 Lapointe Milles Séraphine et F.
Morin
 124-126 Laliberté A., marchandises sèches
 et rés.
 126½ Jennings Elzéar, peintre
 128 Matte Louis, boucher (étal)
 130 Aubin J. Arthur, machiniste
 132 Croteau Louis, journalier
 Sansfaçon Edouard, cordonnier
 134 Martel Joseph, tailleur en cuir p
Hermine
 156 Laroche W., boucher (étal)
Kirouac
 160 Bélanger Cyr, restaurant
 162 Giroux Jos., Camilien, cord -machiniste
 166 Lavigueur Philéas, journalier
 Rhéaume Elie, emp. Quebec Ry
Colomb
 172 Lachance J. A., épicier
 174 Simard Mme veuve Arthur
 176 Faucher Albert, charretier
 Lachance J. A., épicier (rés.)
 180-182 Plante Honoré, épicier
 Côté Joseph, menuisier
Châteauguay
 190 Lizotte Mme veuve Elzéar
 Morand Eud., ing.-stationnaire
 192 Boutet Napoléon, cordonnier p
Franklin
 200 Poliquin Achille, plombier (r)
Arago
 222 Lachance Arthur, corroyeur
 224 St-Pierre Alphonse, chauffeur fournaies

DU ROI, de 115, rue St Roch à 170, Boule
 vard Langelier, quartier St-Roch.—
 From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard
 Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- St-Dominique*
 15 Bédard Mme M.
 35 Asselin Joseph, rentier

- 35 Asselin Mme veuve Onésime
 37r Demeule Mme
 Fortier Oscar, plombier
 Demeule Joseph, navigateur
 Bégin Philippe, journalier
 45 Blouin Eugène, contremaître
 Grant
 65-67 Rhéaume Narcisse, épicié p
 Rhéaume Irénée, commis-voyageur
 75 Giguère C. Alfred, menuisier
 75½ Caron Joseph, couturier
 77 Levesque Alfred, tabaconiste (r)
 79 Cloutier Joseph, tavernier
 81 Langevin Jos., emp. T. Marois
 83 Bernier Tancrède, checker C.N.R.
 Bernier Joseph, rentier
 83½ Prévost Placide, mouleur
 Gingras Isaï,
 Boucher Mme veuve Joseph
 87 Gagnon S. Ed., comptable licencié
 89 Rhéaume Jules, mécanicien
 89½ Bissonnette Lucien, pensionnaire
 91 Hedler Israel, jobber
 93 Evin George, prop. La Coopérative du
 Canada Enr.
 95 Proulx Amable, contremaître
 97 Delâge Charles, journalier p
 101 Morin R., conducteur C.N.R.
 103 Lamontagne Hector, comptable
 105 Savard Séverin, contremaître
 Savard Léger, charretier
 Savard Donat, imprimeur
 Pelletier Alexandre, journalier
 107 —
 109 Villeneuve Samuel, journalier
 111 —
 115 —
 117 Hôtel Union
 Du Pont
 129 Lessard Mme veuve G.
 Lessard Emile, emp. C.N.R.
 131 Martin Joseph, cordonnier
 139 Boily Lucien, com. voyageur
 141 Drouin Adjutor, épicié (r)
 Nadeau Ls Joseph, emp. Archives
 143 Bouchard Louis, peintre
 145 Parent Joseph, journalier
 147 Mercier Wilfrid, cordonnier
 Laliberté
 153 Paradis A. S., comptable
 155 Doré Wilbrod, couvreur
 Marquis Ulric, voy. de commerce
 157-183 Hospice St-Antoine
 179½ —
 183 —
 Bédard Mlle Albertine
 185 Paré Napoléon, comptable
 International Agencies Co. of Canada,
 Reg'd, Nap. Paré.
 187 Paré, David, marchand de meubles
 189 Martineau Napoléon, agent de billets
 C. N. R.
 Hudon
 205 Picard Auguste C., comptable
 De l'Eglise
 231 Thibaudeau Théodore, cordonnier
 237 Turgeon Mme veuve Roland

- de la Couronne*
Place Jacques-Cartier
 277-281 Vulcanisation St-Roch, Enrg.
 283 Martel Charles, journalier
 283½ L'Heureux Georges, maçon
 283¾ —
 285 Townsely Denis, journalier
 285½ Richard Mme veuve Napoléon
 285¾ Cloutier Chs, emp. Ch. Frontenac
 289 Académie des Frères des Ecoles Chrét.
 Dorchester
 329 Turbide Julien, électricien
 333 Labrecque J. Zolphe, commis
 Labrecque Gérard, dessinateur
 335 Rousseau Mme veuve Joseph
 Rousseau Roméo, agent "L'Événement"
 337 Crépeau J. D., commis
 339 Rhéaume Geo. Alb., emp. "Le Soleil"
 343 Asselin Jules, pilote
 343½ Julien Théophile, rentier p
 345 Girard Mlles Mary et Eva
 347 Roussin Arthur, cordonnier p
 349 Poitras Léo, typographe
 351 Turcotte J.-B., gardien B. de Poste
 351r Blais Gaudias, emp. C. des Liqueurs
 353 Vallerand Ls Flav., rentier (r) p
 Paré Albert, emp. St. Lawrence Vinegar
 355 Lachance Ferdinand, laitier
 Doyer, Alfred, emp. s. civil
 381 Ecole Jacques-Cartier (Frères des Ecoles
 chrétiennes)
 Caron
 387 Lessard Alfred, emp. Saillant & Glode
 391 Roy Roméo, peintre
 393 Lacasse Mlle Lucretia, commis
 395 Dugal Adj., tailleur en cuir p
 397 Brodrique Olivier, rentier
 401 Giroux Mlles Virginie et Adeline p
 403 Fortier Alfred, menuisier
 Talbot Odilon, machiniste
 413 Auger Alphonse, emp. s. civil
 415 Kirouac Mme veuve L. Alphonse
 Kirouac Alexandre, mécanicien
 417 Bélanger Paul, concierge
 419 Montreuil L.-J., voy. de commerce
 421 Racine & Cloutier, Enr., agents d'as-
 surances
 Racine Mlle Marguerite
 Cloutier Lorenzo, de Racine & Cloutier
 423 Alarie
 425 Caouette Ls., emp. C. du Hâvre
 427 Plante Edmond, empl Traverse de Lévis
 Matte Aurélien, emp. C. N. R.
 429 Bélanger Oct., de Bédard & Bélanger p
 431 Marquis, J.-Nap., emp. Can. Express Co
 433 Chabot Joseph, ing.-mécanicien
 435 Loupret O., pompier
 437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express
 St-Anselme
 439 Brodrique Mme veuve Alfred
 441 Gosselin Arthur, tailleur p
 443 Boulanger Joseph, imprimeur
 443½ Couture Joseph, charretier
 445 Dupont Wilfrid, serre-frein C.N.R.
 447 Mathieu Mme veuve Louis
 Mathieu Maurice, rep. Eastern Life Ins
 Co.

- 447 1/4 Kelly John emp. Corporation
 449 Bernier Régis, commis
 451 Pouliot J.-P.-H., sacristain

Côté North—North Side

- 32 Mercier Edmond, cour à bois
 34 Viau Biscuits, Corporation Ltd
 Reteq Co. Reg'd.
St-Dominique
 36 Fortier Elz., de Elz. Fortier, Ltée (rés.)
 38 Lessard Téléphore, comptable
 Lessard Henri, chauffeur C.P.R.
 Brown James, sr, watchman
 40 Lavoie J.-B., mécanicien
 Lavoie Archange, mouleur
 46 Coulombe Alfred, charron, boutique
 52 Bédard Alphonse, chauffeur
 Coulombe Alfred, charron (r) p
 Morin Arthur, charretier
 54 Asselin Cnésime, mécanicien
 Paradis Eugène, emp. Que. Power
 58 Bourassa Samson, emp. Arsenal
 60 Lamontagne Elzéar, plombier
 62 Hazel Wm, de James Hazel & Sons (r)
Grant
 68 Cloutier Georges, épiciier (r)
 70 Denis Pierre, magasin d'occasions (r)
 72 1/2 Allard Ls, cartomancier
 Holland James, bricklayer
 74 Herman Young, entrepôt No 8
 78 Morasse Alexandre, chauffeur Q. Ry.
 Cloutier Mme veuve Edouard
 82 Monier J. Alfred, commis-marchand
 Chanel Antonio, emp. Can. SS. Lines
 84 Bernier Amédée, mécanicien
 Cloutier Mme veuve Edouard
 86 Noel J. A., commis Bureau de Poste p
 88 Plante Roméo, com.-voyageur
 90 Barrette Miville, emp. usine St-Malo
 92 Dumas Mme veuve Napoléon
 Bédard P.-Emile, ag. d'assurance
 96 Gardner Norman, of Gardner Clothing
 Mfg Co.
 98 Bourassa Samson, ingénieur
 100 Côté Lauréat, maître-boulangier p
 102 Villeneuve Alfred, gér. Max. Hudon
 104-106 Young Herman Co., entrepôt No 1
 114a Levasseur Joseph, journalier
 114b Vermette Georges, cordonnier
 114c Levasseur Jos., journalier
 118 Veilleux Hec., biscutier
 Ouellet Henri, maison de pension
Du Pont
 122 Bolduc J. W., de Bélanger & Bolduc
 124 Bélanger & Bolduc, Ltée, entrepôt
 126 Brown Mrs widow J. S.
 132 Berthiaume Mme veuve Edouard
 134 Drolet Alph., garde-magasin
 136 Paré Joseph, gardien
 138 Thibault Adj., emp. Rock City Tobacco
 Chevalier Mme veuve Théophile
 Lachance Gérard, ch. stationnaire
 138 1/4 Boucher Joseph, journalier
 138 1/2 Doré Mme veuve Arthur
 140 Larose Eugène, professeur de musique
 Brousseau Mme veuve Edouard

- 142 Lépine Adjutor, étal, Maurice Lépine,
 prop.
 144 Tremblay Charles, rentier
 Brousseau Mme veuve Emile
 Lépine Maurice, boucher (rés.)
 148 Létourneau Mme veuve Edmond
 150 Drouin Adjutor, épicerie et étal
Laliberté
 154 Renaud Mlles A. et Annette
 156 Bellamay Mlle Corinne, couturière
 158 Rousseau E.-A., tourneur (atelier et
 bureau)
 160 Pageau Mme veuve Albert
 162 Drouin J.-B., emp. W. Brunet & Cie
 166 Chalifour Jean, de Jean Chalifour Enr.
 168 Chalifour Mme veuve Onésime p
 Chalifour Marcil, voy. de commerce
 172 Coveney Charles, journalier
 174 Moreau Mlle Antonia
 Garneau C. M., horloger
 178 Raymond Mme veuve Chs H. p
 Poulin Victor, tupographe
 Côté Romeo, typographe
 Gosselin Mme veuve J.-H.
 180 Lamoureux Joseph, peintre p
 182 Brindamour Alfred, barbier
 184 Dugal Achille, entrep.-menuisier (r) p
 Gagnon J.-B., rentier
 Poulin Edouard, opérateur
 186 Petitclerc Mme veuve Joseph
 186 1/4 Dugal Achille, ent. menuisier (bureau)
 188 Bélanger F. X., sr, menuisier
 Bélanger F. X., jr, menuisier
 190 Tondreau J.-S., emp. Le So'eil
 Tondreau Phil'ppe comptab'le
 192 Dugal J.-Oscar, menuisier
 194 Girard O., de O. Girard & Fils, rés.
 196 Bruneau Albert, pompier
 200 Lorentz Albert, chauf. au Parlement
 202 Débigaré Cyrille H., de Dr Ed Morin &
 Cie Ltée
 204 Guérin Mme veuve Adjutor
 Guérin Joachim, charretier
 Marcoux J. A., contremaître
 206 Darveau Téléphore, rentier
De l'Eglise
 208 Bédard Edmond, rentier
 210 Michaud Jos., emp. C. des Liqueurs
 212 Bédard Mme veuve Etienne
 214 Turgeon Joseph, tourneur
 216 Laliberté Joseph, anc. commerçant
 218 Fréchette Louis, serrefreins
 220 Rhéaume Mme veuve Pierre
 220r Veer Valère, emp. Brasserie Champlain
 222 Pouliot Alphonse, plombier
 222 1/2 Pouliot Mme Vve Nap. P.
 Pouliot Arthur, surt des édifices publics
 fédéraux Dépt Travaux Publics du
 Canada
 Pouliot Pierre, de Pouliot & Roy
 226 Châteauvert Alfred, mécanicien
 228 —
 232 Martel Léonidas, cordonnier
 238 Morency Japhet, tonnelier p
 Lambert Lucien, ing. stationnaire
De la Couronne
 248 Morissette Mme veuve Philéas, fruit

- 250 Pichette Louis, maison de pension
 252 Dubé Wilfrid tailleur en fourrure
 254 Dechêne Adélard, barbier
 256 Mercier L.-A. agent manufacturier
 258 Bertrand Mme veuve H. m. de pension
 Samson Gaudias, emp. civique
 Scott Robert, emp. C. P. R.
 Bertrand Adjutor, mécanicien
 264 Harnois Ernest, marchand de tabac
 Boutet Mme veuve Joseph
 266 Morency Joseph, emp. Terreau & Racine
 268 Tremblay Wilbrod, salon de barbier
 270 Prévost Jules O., tabacs, gros et détail
 272 Deblois Mme veuve Arthur
 274 Gagnon Léonidas, prop. Cie Autobus
 Québec & Loretteville
 276 Lamontagne Eugène, ag. d'immeubles
 Parc Richelieu Ltée
 Parc Québec
 Parc Donaine Lairet
 Parc St-Malo Ltée
 Cie Maritime et de Sauvetage du Golfe,
 Ltée
 278 Côté Mme veuve Philéas S.
 Parent Philippe, boucher (rés.)
 280-280½ Rousseau F.-X., serrurier
 282 Lessard Eugène, rép. d'inst. de musique
 284 Jacques Lomer, salon de barbier
 284½ Garage Léonidas Gagnon
 286 Bégin J.-A., insp. C.N.R.
 Giguère H., ing. stationnaire
 290 Vézina Alphonse, cond. de taxi
 290 Blouin Mme veuve Fidèle
 296 Lacasse Henri, finisseur de ciment
 298 Lacasse Victor, électricien
 304 Berrouard Mme veuve François
 304½ Giguère Mme veuve A.
 306 Dechêne Adélard, barbier (r)
 308 Leblanc Joseph-Ulric, commis
 Devost Alphonse, emp. Bell Tel. Co.
 312 Fortin Arthur, voy. de commerce
 314 Beaudoin Omer, cond. Q. Power
 Bergevin Mme veuve Louis
 316 Alain Ovila, anc. charretier
 318 Chouinard Charles, menuisier
 Larue Mme veuve Alfred
 Larue Alfred, march. de chaussures (r)
 322 Lachance Raoul, sect. C.P.R.
Dorchester
 328 Mercier Géofred, march. de fourrures
 332 Roy Georges, brasseur
 Roy Paul-Emile, brasseur
 Thibault Adrien, commis
 334 Trudel Jos.-R.-A., cond. d'auto
 336 Paré Mme veuve Joseph
 338 Descombes Arthur, peintre
 340 Landry Alphonse, emp. Lait. Frontenac
 342 Langevin Mme veuve L p
 344 Simard Mme veuve
 344½ Vézina Georges, chauffeur Québec
 Cartage
 346 Mailloux Wm, menuisier
 Legaré Charles, emp. Cie Paquet
 348r Pichette Prudent, charpentier
 352 Guillot Mme veuve Georges p
 Langevin Edgar, commis-marchand
 352½ Charrier Félix, journalier
 354 Blouin Mme veuve R. P.
 356 Trudel Adjutor, emp. Q. Ry
 358 Lachance J. Alphonse, pilote p
 360 Lachance Paul, insp. de bouilloires
 Bussièrès Emile, rep. Salada Tea
 364 Cauchon Camille, contremaitre
 366 Maheux Odilon, menuisier
 Maheux Odilon, E.E.M.
 Catellain J., Publicity Service
 366½ Déry Lorenzo, capt.
 366½ Bedard Joseph, menuisier p
 368 Parent Arthur, comptable
 Goulet J. Emilio, mKE. C.N.R.
 370 Pouliot Eugène, commis-marchand
 372 —
 374 Beaudoin Mme veuve Isidore
 Beaudoin Isidore, cordonnier
 Beaudoin Mlle Yvonne
 376 Pouliot Léandre, commis-marchand
 378 Pouliot J.-Bte., Surt, lignes tél. d'alarme
 380 Marcoux Etienne, briqueteur
Caron
 384 Berrouard Edouard, épiciier (r) p
 Boucher Rosario, emp. Brass. Boswell
 386 Boucher Hermé., opérateur monotype
 388r Bernier Arthur, emp. Com. Scolaire
 392 Morency Fernando, comptable
 Morency Geo. H., emp. de a Voirie
 Morency Mme veuve J. Adalbert
 398 Pageau Mlle Henriette
 Crépault B., cordonnier p
 400 Daigle Miles Eva et Corinne
 Clavet Mde veuve Onésime
 402r Legaré Philéas, forgeron
 406 Legaré Louis, emp. Rock City
 408 Legaré Fortunat, marchand (r)
 410 Beaulé Louis, menuisier
 412 Rouleau J.-Alfred, plombier
 414 Robitaille Louis, menuisier p
 416 Morin Mme veuve R.
 418 Gagnon Elzéar, marchand chaussures (r)
 420 Cloutier A., march. de chaussures r) p
 422 Lizotte Octave, journalier
 Lemay Edouard, sr, mouleur
 430 Langevin Adrien, emp. A. E. Marois,
 Ltée
 432 Goulet W., professeur
 Gagnon Mme veuve Frs
 Greenburg M., merchant (rés.)
St-Anselme
 438 Drolet Hector, emp. Corporation
 Legaré Joseph, emp. J.-B. Renaud, Inc.
 440 Turgeon Fabien, rentier
 Bélanger Mme veuve Emile
 442 Bélanger Edwin, prof. de violon
 444 Gaulin A. J., emp. J. B. Renaud, Inc.
 446 Dompière Roméo, ancien épiciier
 448 Boilard Edouard, confiseur
 450 Ferland Emile, commis
 Angers Siméon, gardien
 452 Dallaire Joseph, cigarier
 456 Fournier Augustin, rentier
 458 Bisson Georges, mécanicien
 460 Marcoux A.-L., emp. Que. Cartage
 Falardeau Magloire, gardien
 Dechêne Zoël, rep. de peaux
 464 Pichette Mme veuve Joseph

DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue St-Louis, quartier Champlain.—From 27 Buade St. to St. Louis St., Champlain ward.

- 1-3 "Chronicle-Telegraph"
2 Burrows Wm., rooming house

Ste-Anne

- English Cathedral
— Court House—Palais de Justice

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean Jean-Baptiste ward.

- 9 Salles d'asile, SS. de la Charité "Classe enfantine"

D'Aiguillon

St-Jean

- 37 Montcalm Hôtel, salon de coiffure

- 2 Picard Honoré, ch. d'auto
8 Bourgault Mlles Rosilda et Anna-Marie
D'Aiguillon
18 Lehoux G., salon de barbier
Beauchesne Mme veuve Ernest

Perreault Mme Louis A.
Myrand Théo., voy. de commerce
Chaloult Dr Paul, dentiste
Laverdière Auguste, teinturier
Fontaine Maurice, march. de radios
O'Neil Miss M.

St-Jean

- 38 Hong Kong, lunch room
44 Parent Joseph O., agent
46 Richardson W. S., Real Estate Agt
48 Eglise Baptiste Canadienne-Française
50 Département des Chemins
52 Faucher Léon, surt. dépt. des Chemins

EIGHT AVENUE, (See 8e Avenue).

EIGHT STREET, (See 8e Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue).

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue).

ELGIN, de 8, rue St-S anislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 2 —
4 Woods Mrs James, rooming house
6 Bolduc Mme Eva, gérante
Ste-Angèle
14 Signs of Canada, Ltd, O. A. Bériau, gérant
16 O'Sullivan D., Reg'd, horse shoeing establishment
18 O'Sullivan Mrs widow David
Driscoll Miss A. E.
Murphy Miss Hermine

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
25 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur

Côté Nord—North Side

- 2 Bissonnette Joseph, sr, tailleur en cuir p
Bissonnette Mlle Jeanne
Bissonnette Joseph, jr, com. bureau
8 Charest Napoléon, emp. East. Can Steel
8½ Langlois Arthur, méc. statuaire
10 —
12 Genest Edmond, charretier
14 Pruneau Adél., sr, emp. Dom. Arsenal
Pruneau Alexandre, corroyeur
14½ Brochu J.-A., emp. Elz. Fortier
16 Cimon Elzéar, tailleur de cuir
Thivierge Eugène, cordonnier
18 Marineau Antonio, comptable
24 Gingras Ludger, typographe
26 Madore Louis, peintre
Laplanche Ovide, peintre
30 Lebrun Alf., ing.-mécanicien
32 Gosselin Shoe Co., Ltd

FERLAND, de 37, rue des Remparts, à 12½ rue Garneau, quartier Champlain.—From 37 Ramparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 1 Rousseau Georges, architecte (r)
3 Desjardins Mlle A. M.
Vanderbilt Charles, waiter
5 Giguère Mme veuve Ernest
7 Drolet L. T., barbier (r) p
Couillard
13 Gauvreau J.-E., instituteur
15 Godin Mme veuve Roger N.
Godin Roger, étudiant
Jolicœur Napoléon, rentier
Simard J. B., journalier
Dion Mme veuve Narcisse
17 Bégin Jos. Octave, presseur d'habits
O'Connor John, provincial police
19 Laverdière Joseph, emp. Dépt. Procureur Général
21 Casgrain J. R., emp. Dépt. d'Enregist.
Casgrain J. C., emp. dépt de la Voirie
23 Derouin Laurent, de L. Derouin & Cie
Derouin Frank, blockmaker
25 Meiklejohn Mrs. widow Wm E.

Côté Ouest—West Side

- A2 Ouellet Joseph, rentier
Jones R. A., Immigration Officer
B2 Methot Mme Lazare
2 —
4 Wagner Joseph, batelier
Frédéric Jean, emp. Capital Furniture Co.
6 Renault Mme veuve Adolphe p

- 6 Juneau Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique
 8 Gosselin P. A., emp. Dépt. Trav. Pub.
 8-10 Maison Béthanie, Sœurs du Bon-Pasteur, directrices

Couillard

- 12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire
 14 Beaupré P., chauffeur
 16 Bourgelas Côme, rentier
 18 Pelletier Louis, emp. C.N.R.
 20 Wilshir Charlie, musicien
 20 Létourneau J. A., journalier
 22 St-Laurent Mlles
 Savard Joseph, emp. Hôtel de Ville
 Lachaine Mme veuve Roger
 24 Couture Arthur, emp. Ch. Frontenac
 26 Labrecque Pierre, emp. Cour d'Appel

FIFTH AVENUE, (See 5e Avenue.)

FIFTH STREET, (See 5e Rue.)

FINLAY MARKET PLACE, de 17, rue Dalhousie, à 2, rue, Laplace quartier Champlain.—From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.

- 9-11 Paradis J.-B., taverne
 13½ Paradis J.-B., prop. de taverne (rés.)
 15 Turgeon P. L., Enr., épiciers, E. L. Jean, prop.
 17 Lamothe Nap., ingénieur
 19-21 Boissinot Philippe, manufacturier de harnais
 23 O'Connor D., Reg'd, fish, fruit, etc
 31 Bergeron Nap. Enr.,
 35 Bergeron P., restaurant, tél. 2-4455
 35-37 Café Rosario, Rosaire Boutin, prop.
 39 Roy Georges, taverne
*Thibaudeau
 Laplace*

FIRST AVENUE, (See 1ère Avenue)

FIRST STREET, (See 1ère Rue)

FLEURIE, de 15, rue Grant, à 16, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 15 Grant St. to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

Coté Sud—South Side

- 5 Taillon Philéas, journalier
 Guay Edmond, emp. C.P.R.
 11 Boutet Herménégilde, charretier
 13 Fiset Michel, forgeron
 Fiset Raoul, plombier
 Fiset Charles, forgeron
 21 Hayes Mrs widow William
 31 Vézina C. A., ent.-général, entrepôt
 33 Mallin Mrs widow James
 Bill Albert, emp. Anglo-Can. Pulp
 37 Richard Alfred, relieur
 39 Laroche Bernard, commis
Blanchet
 41 Roberge Albert, emp. C.P.R.
 43 Poulin Edouard, emp. s. civil
 Poulin René, journalier
 45 Caron J. A., journalier

43 —

- 47 Dion Jean-Marie, commis
 49 Ferland Téléphore, emp. Ang. C. Pulp
 Cloutier Adjutor, pompier

Du Pont

- 61 Baker M. Georges, chauff. de taxi
 67 Doucet Lucien O., télégraphiste
 69 Parent Joseph, de O. & J. Parent
 71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures
 73 Filion Cléophas, menuisier
 Masson Mlle Donat
 75 Brunelle Mme Emile, ménagère
 77 Garneau Zoel, journalier
 83 Gagnon Mme veuve J. P. E.
 85 Miller O., prop. de Cash & Credit Enr

Lablerté

- 87 Renaud Mme veuve François
 Renaud Ls-P., emp. de bureau
 89 Duhamel Elie, march. de charbon (r)
 91 Cauchon J. Aug., menuisier
 93 Marticotte A. H., emp. Action Catholique
 95 Charron Joseph H., navigateur
 99 Cauchon Eudore, machiniste
 Bernier Albert, emp. s. civil
 101 Tardif Georges, chauff. mécanicien
 103 Rouleau Ernest, emp. C.N.R.
 107 Branmen Mme veuve J. O.,
 Duquet Mme veuve A.
 111 Chevaliers de Colomb, Conseil Laval
 113-115 Sœurs Servantes du St-Sacrement,
 Rvde Mère Marie Virginie, supérieure
 115 Néron Mme veuve A.
 117 Audy Mme veuve J. A.
 Audy A. Roméo, tabac
 123 Lablerté Joseph, tanneur
 127 Garant Alfred, marchand de cuir (r)
 131 Carmichael Elzéar, marchand de nouveautés (r) p
 135 Dechêne Auguste menuisier
 137 Paquet Mme veuve Paul
 Verreault Joseph, machiniste

De l'Eglise

- 141 —
 143-145 Pouliot Rodolphe, épicier
 147 Bourgeault Mlle Joséphine, modiste
 149 Despatis Joseph, tailleur en cuir
 149½ Blouin Adjutor, tailleur
 151 Fortier Joseph, prop. autobus Lévis-St-Vallier
 153 Laflamme Joseph, boulanger (rés.)
 155 Bouchard René, commis C.N.R.
 Bouchard Mme veuve Philippe
 157 Drouin Albert, peintre
 159 Blanchet Jos. Ferd., menuisier
 159½ Harris William, laborer
 161 Tremblay Antonio, peintre
 163 Longtin Eugène-Aphonse, emp. Com. du Port
 Longtin Mlles Simonne et Gabrielle
 Longtin J.-Bte, barbier
 165 Garage Motors Limited

De la Couronne

- 179-185 Motors Limited, J. A. Sullivan, gérant
 185 Dion Henri, gardien

- 187 Emond Joseph, échevin et rep. Cary
Maple Sugar Co.,
Emond Antonio, commis
191 Dorion J.-A., commis
193-195-197 Motors Limited, garage
199 Boulay Albert, emp. J. B. Renaud, Ltée
Côté Claude, sculpteur
Marticotte Albert, charretier
201 Richard Louis, charretier
Lacombe Mme Arthur
Menjou Bernard, clairvoyant
205 Ferguson Mrs widow D.
Dorchester

Côté Nord—North Side

Grant

- 4 Moffet Mme veuve Gaudiose p
Moffet Gérard, commis
8 Lessard Ludger, journalier
Duclos Claude, emp. s. civil
10 Lamarche Roméo, rép. Lithographie du
Peuple Ltée.
14 Brousseau E. Gaudiose, de Brousseau
& Frère

Dabland

- 30 Martel J. Ernest, emp. Christie Brown
32 Duquet Georges, charretier
34 Samson O., ing. C.P.R.
36 Lyonnais Henri, emp. s. civil p
40 Sauvageau Mlle Evelyn
42 Germain Roch, comptable
Leclerc Alfred, anc.-pharmacien
44 Ferland & Frères, Ltée, entreps menui-
siers

Du Pont

- 58 Gagnon Joseph, épicier (r)
60 Soucy J. E., messenger Secrétariat
64 Simpson Albert, meter reader Q. Ry
Simpson Miss Beatrice
70 Gignac Oliya, gérant Caisse Populaire
Quebec-Est
70½ Bélanger Mme veuve
Seale F. D., prop. cour à bois, St-Roch
72 Létourneau Wilfrid, thé et café
Létourneau Willie, E.E.A.
76 Blouin Théodore, emp. s. civil
Lafrance A., comptable
78 Laliberté Laurent, rentier
Laliberté Mlle A., modiste
80 Blouin Geo., anc. tailleur
82 Verreault Georges E., garde-magasin
84 Dempster Thomas, foreman
86 Béland Edgar, ing. C.N.R.
88 Duval Joseph, de J. F. Belleau & Du-
val p

Laliberté

- 96 Cadrin Darius, agent Motors Sales, Ltd
98 Chouinard Elzéar, emp. s. civil
100 Bergevin Léonidas, emp. C.P.R.
Paquet Mme veuve Alphonse
Prémont Jos., emp. Dom. Arsenal
104 Drouin Mme veuve Joseph p
Marcoux Wilfrid, journalier
Paquet Joseph, plombier
108 Blandin Mme veuve Narcisse
110 Riverin Chs S., rentier p

- 112 Beaubien Ernest, gérant, Corp. Tel. &
Pouvoirs de Québec
116 Laliberté Joseph, voy. de commerce
118 Bourget Mlle Joséphine, épicerie
120 Bédard Lucien A., emp. s. civil
122 Doré Henri, pressier
124 Gagnon Adélard, employé civil p
Gagnon Alphonse, emp. s. civil
124½ Gagnon Roméo, Dr
126 Laveau Victor, emp. Dept de la Marine
Tardif Mlle Lumina
128 Fortier Henri-E., caissier Sun Life Ins
Co.
130 —
132 Giguère J.-A., commis Bureau des insp.
électriciens
134 Létourneau Oséa, cordonnier
Dionne Alphonse, signaleur
Dionne Louis, menuisier
138 Larose Arthur, voy. de commerce
140 Boivin Zéphirin, anc. marchand
142 Carette Jean, agent d'automobile p

De l'Eglise

- 150 Portugais Pierre, tourneur
150½ Paradis Arthur, emp. Claire Fontai.
Grenier Napoléon, menuisier
152 Lacasse Mme veuve Damase p
Lacasse Lauréat, chef des détectives
Lacasse Henri, emp. Com. du Port
154 Auger Joseph, cordonnier
156 Tardif Mme veuve Onésime p
162 Lavallée Lorenzo, chauff. de taxi
St-Pierre Jos., emp. s. civil
162½ Lechasseur Ls, tailleur en fourrures

De la Couronne

- 188 Bédard Albert, barbier
190 Huot Mme veuve A.-Louis
Huot A. L., Enr., boueur
198 Paquet Frs-Xavier, tailleur, atelier et
rés.
200 Paquet Joseph, tailleur
206 Dugal P. & Matte, tanneurs, corroyeurs
et marchands de cuirs patentés
212 Deguise Louis, chauff. de taxi
Deguise Mme veuve A.
214 Potvin Henri, voy. de commerce

FLYNN, de 99, 8e Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From 99 Eight Avenue to
east, Limoilou ward

- 153 Bourdeau Albert, emp. bureau C.N.R.
155 Boucher Hervé, emp. C.N.R.
157 Boucher Wilbrod, ent. menuisier p
159 Lottinville Thomas, emp. Ang. C. Pulp
161 Lortie Henri, com.-marchand p
163 Ménard Henri, agent Dépt. fret C. SS.
Lines
165 Boulanger Donat, emp. Usines St-Malo
8e Avenue
152 Gelly Albert, emp. C.N.R.
Gelly Charles, emp. corporation
154 Desharnais F.-X., emp. C. N. R.
156 Beaulieu Joseph, menuisier
158 Shink Abel, commis

- 160 Parent Louis, menuisier

- 162 Guy Adolphe, menuisier
 164 Lemelin Joseph, menuisier p
 Lemelin Mlle Simone, commis
 166 Lafleur Jean, emp. Ang. C. Pulp
 176 Vézina Alphonse, contremaître p

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier,
 à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From
 37 Boulevard Langelier to west, St.
 Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Moreau Geo. Albert, agt d'assurances
 5 Rhel Raymond, emp. Bell Tel. Co.
 9 Ross Joseph, journalier
 11 Arseneault Joseph, journalier
 13 Delisle Amédée, menuisier p
 Marquis Gaudiose, charretier
 17 Lacasse Oscar, cord.-monteur
 Morency Emile, mès.-dentiste
 21 Leclerc Jean, charretier p
 29 Dion François, emp. Gus. Beauchamp
 Ltée

Signai

- 37 —
 37½ Robitaille Alfred, mfg farine préparée
 39 Robitaille Henri, plâtrier
Sauvageau
 41 Gauvin Ls-Phil. charron
 45 Auclair Joseph, rentier
 47 Grenier Nazaire, maçon
 49 St-Pierre Louis, charretier
 53 Plante Mme veuve Octave p
 Plante Edouard, cord.-machiniste
 57 Bédard Pierre, cordonnerie et rés.
 61 Lepage Mlle Anna
 61r Tremblay Joseph Ern., emp. Boswell
 63 Careau Achille, peintre
 Davoine Mme veuve Joseph p
 Bélanger Eugène, peintre décorateur
 67 Rochette Edgar P. H., dessinateur
 67 Rhéaume Mlle Léda
 69 Martin Adj. marchand à commission p
 71 Pagé Alexandre, cordonnier
 Grenier Geo., emp. au Parlement
 73 Paquet N., journalier
 77 Picard Arthur, journalier
 79 Drolet Pierre, journalier
 Nadeau Mme veuve Albert
 81 Martel Louis, cond. de camion
 Gaudet Delphis, électricien

Victoria

- 93 Chamberland Joseph, cordonnier
 Langlois Albert, contremaître
 95 Hamel Albert, emp. s. civil
 99 Cardinal J.-Emile, facteur
 Langlois Paul, chauff. de taxis
 101 Langlois Roméo, cordonnier
 105-119 Ecole des Frères des Ecoles Chré-
 tiennes de N.-D. de Grâce

Durocher

- 131 Marcotte Samuel, charretier
 133 Gamache Albert, pompier
 137 Auclair Joseph, plombier
 141 Paquet Joseph, laitier
 Paquet Adrien, emp. de lairteie

- 141½ Fortier Arthur, menuisier
 143 Gingras Joseph, tailleur de cuir
 147 Joly Gaudias, cordonnier p
 151 Morency Arsène, emp. Bell Tel. Co.
 Cantin Joseph, cordonnier
 153 Lacroix Mme veuve Frs-Xavier p
 Lacroix Léopold, cordonnier
 Bédard Gaudias, commis de taverne
 157 Faucher Léopold, charretier
 163 Larose Eugène, emp. s. civil
 163½ Cloutier Albert, emp. Mag. Guy

Bayard

- 165 Paquet Edouard, pompier
 167 Lachance J. M., boucher (r)
 181 Paquet Henri, jnr, emp. C. du Hâvre
 183 Marois Omer, cordonnier

Aqueduc

St-Germain

- 195 Richard Arthur, mécanicien
 197 Lepage Jos., menuisier
 199 Laquerre Gédéon, menuisier
 209 Mercier Wilfrid, charretier p
 211 Bérubé Wilfrid, cordonnier
 Robert Albert, tanneur
 Robitaille François, journalier
 217 Galarneau Achille, cord.-machiniste p
 221 Montminy Arthur, cordonnier
 223 Grenon Rodolphe, journalier
 Caron E., peintre
 225 Caouette Joseph, épicerie et rés. p

St-Luc

- 227 Chamberland Charles, snr, cordonnier p
 Chamberland Almanzor, cordonnier
 237 Forgues Pierre, emp. de la Cité
 239 Picard Emile, emp. C.N.R.
 241 Lépine Ls-Philippe, journalier
 Labrie John, tailleur de cuir
 243 Dompierre Mme veuve Georges p
 243½ Marois Eugène, emp. Corporation
 245 Lépine Mme veuve Philippe
 245b Poulin Louis, journalier
 249 Matte Mme veuve Charles
 253 Hamel Frs, charretier
 Hamel Hormidas, charretier
 259 Bonnefond Edmond, agent p
 Bonnefond Joseph, mécanicien
 261 Savard Arthur, journalier
 265 Lachance Redempti, journalier
 Marcoux Philippe, menuisier
 271-273 Garant Louis, journalier
 277-277½ Marcoux, Edmond, épicier et rés.
 279 Tanguay Edouard, mégissier

St-Sauveur

- 283 Martel Antonio, boulanger
 285 Cantin Napoléon, menuisier p
 287 Fortier Arthur, journalier
 293 Breton Frs A., ma tre-boulangier (rés.)
 295 —
 297 Breton Frs-A., boulangerie
 299 Morissette Delphis, débardeur
 301 Bouchard Alfred, journalier
 303 Robitaille J. A., ma tre-boulangier (rés.)
 303¼ Careau Paul Henri, gérant, T. Simard,
 Succ. St-Sauveur
 303¾ —
 305 Pichette Télésphore, journalier
 Jobin Adjutor, pompier

- 307 Fortin Jérémie, pompier
Vidal Ernest, voy. de commerce
309 Laflamme Napoléon, emp. Q. Ry.
313 Marcotte, François, cord.-machiniste
Gagnon E. A., gérant Mag. Guy
Gagnon J. Anthime, gérant Mag. Guy
315 Bonnefond Wilfrid, agt d'assurances
317 Bertrand Alphonse, cond. d'auto
Mathieu Adélard, ch. de camion
319 Noël Charles, menuisier p
321 Levesque J.-Baptiste, menuisier
323 Verreault Henri, chauff. de taxi
325 Garant Wilfrid, emp. C.N.R.
327 Levesque J. B., épicié

Côté Nord—North Side

- 8 Drolet J.-B., mécanicien
St-Pierre Elzéar, emp. Brass. Boswell
10 Métivier Onésime, chauffeur de taxi
12 Gignac Honoré, ent. général
14 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs
16 Gignac Joseph, machiniste
18 Pouliot A., peintre
Pouliot M. A., insp. Bur. d'Hygiène
20½ Lemieux François, journalier
Bélanger Alfred, plâtrier
Papillon Edouard, peintre
24 Pouliot Apollinaire A., emp. B. de Poste
24 Papillon Émile, tailleur en cuir
Grenier Ulric, peintre
Bilodeau Gaudias, tailleur de cuir
26 Béchard Napoléon, cordonnier
28-30 Langlais Mlle Mathilda p
Paquet Étienne, charpentier

Signal

- 32-34 Ecole des Revdes Sœurs de l'Immaculée Conception.

de Mazenod

- 50 Charest W., (écuries)
52 Lapierre Mme veuve Eugène
54 Station de Police No. 9
56 Emond Albert, emp. à la Corporation
Maheux Albert, plombier (rés)
58 Drolet, Joseph, cord.-monteur (p)
60 Frigault Alfred, cordonnier
62 Barrette Lauréat, menuisier p
Jackson Philip, journalier
68 Martin Alfred, cordonnier p
72 Moisan Eugène, peintre
74 Langlais Mme veuve Alfred p
Langlais Albert, commis
Gauvin Joseph, emp. St. Lawrence Paper Bag Co.
76 Langlais Alexandre, cigarier
76½ Robin Cyrille, cond. d'auto
78 Laprise Albert, emp. Corporation
80 Boucher Aurelius, de Boucher & Pepin, mécanicien

Boulanger Siméon, cordonnier p

Victoria

- 94 Proulx Mme veuve Joseph (r) p
96 Dallaire Joseph, menuisier
98 Demuy Rodolphe, gardien de la paix
100 Poitras Victor, chrdonnier p
Giroux Nap., tail. en fourrures
102 Dion Alphonse, pâtissier p
Dion Henri, tailleur en fourrures

- 104 Vallée Baptiste, menuisier
Paré Wilfrid, emp. C.N.R.

104½ —

- 106 Pagé Josaphat, mécanicien
Lemieux Alphonse, tonnelier
110 Matte Arthur, corroyeur p
112 Gingras Louis, forgeron
114 Visien Alphonse, cord., machiniste p
Simard, Léonidas, contremaître
120-122 Faucher Eugène, laitier p

Durocher

- 130 Boutet Arthur, journalier
138 Binet Antoine, journalier
140 Morissette Georges, peintre
142 Carboneau Arthur, charretier
144 Paré Gaudias, journalier
146 Boivin Victor, journalier
148 Gendron Jgseph, journalier
152 Girard Charles, tailleur de cuir p
154 Barbeau Omer, couvreur p

Bayard

- 192 St-Aubin Hilaire, maçon p
Linteau Ernest, cordonnier
196 St-Aubin Wilfrid, charretier
198 Bertrand Lucien, journalier
198½ Marois Georges, jr., machiniste p

Aquaduc

St-Germain

- 200¾ Dion Mme veuve Edouard
202 Bouliane Omer, cordonnier
202½ Rhéaume Adélard, cond. camion
204 Mathieu Eugène, rentier
Mathieu Joseph, plombier
208 Simard Horace, menuisier
210 Jobin Albert, gardien bâtosse des Immigrés

St-Luc

- 220 Bertrand Frédéric, emp. Corporation
226 Boulanger Pierre, maçon p
Boulanger Arthur, commis
234 Forgues Joseph, emp. Corporation
234½ Dorval Adélard, journalier
234½ Blouin Siméon, journalier
240 Petitclerc Adélard, emp. Quebec Coat
242 Allard Joseph, journalier
246 Paquet Wilfrid, cordonnier p
248 Trudel Mme veuve Edouard
Marmen John, constable Dept Immig.
Bélanger C. A., infirmier l'Hôpital Militaire, Tél. 3-2664
250 Métivier Charles, menuisier p
Laroche Arthur, cordonnier
250½ Hébert Aristide, pâtissier
256 Rochette Wilfrid, pâtissier p
258 Lachance Odilon, jnr., cond. de taxi
258½ Cameron Georges, cordonnier p
260 Labbé J.-Alphonse, commis
262 Rochette Arthur, tailleur de cuir p
262½ Rochette Arthur, épicerie
264 Goulet Mme veuve Edouard
Maheux Joseph, emp. Dépt. Voirie
268 Marcoux E., restaurant

St-Sauveur

Presbytère de la Paroisse St-Joseph
Chateauguay

FRASER, de 64, Avenue de Salaberry, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 64 De Salaberry Avenue to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Sturton Grant F., loc. engineer
- 9 Béland Théophile, res.
- 11 McDunnough Ralph B., Supt. Quebec Power
- 13 LeBel Mme veuve Honoré
- 15 Généreux Ulric, rep Imperial Tobacco Co of Canada
- 17 Lortie Rodolphe, agt d'immeubles
- 19 Perry Henry Gordon, professor of music
- 21 Davy Walter, civil engineer
- 23 Chicoine J. A., marchand-tailleur (r)
- 25 Baxter A. G., clerk
- 27 Vasseur Simon-N., conducteur C. N. Rys Vasseur Gaston, commis
- 29 Judge Fred. O., sec.-treasurer Manicougan Co. & The Dobell Coal Co., Ltd.
Avenue Cartier
- 39 Stevens Hubert-J., manager
- 41 Carey Fred., emp. C. N. Rys
- 43 White Mrs E. Armagh
- 45 Dessane Després, capt. emp. Dépt. Voi.
- 47 Gagnon J. A., marchand
- 49 Robitaille P.-A., emp. L'Evenement
- 51 Hackett Frank, lumber merchant
- 52 Weber Fred, jeweller
Weber John, clerk
- 55 Norreau Jean-C., de J.-B. Thibaudeau & Cie
- 57 Lemieux Emile, emp. Secrétariat
- 59 Boisseau Alphonse, agt d'assurances
- 61 Darveau Raoul, emp. B. du Poste
- 63 Robichaud Joseph-E., emp. Brown Corporation
- 65 Murray Gabriel, lumber dealer
- 67 Godbout Cmer, emp. Cie Paquet
- 69 Aubé Louis, voy. de commerce
- 71 Gamache Ferd., comptable
Gamache Mme Rose-M.
- 71½ Blais Rosario, chef messenger Conseil Législatif
- 73 Everell Jules, emp. C. P. R.
- 73½ Gignac L.-F., emp. des Postes
- 75 Savard Marcel, comptable
- 75½ Brouard F.-X., agent d'assurances
- 77 Picher J. Alfred, électricien
- 77½ Munro Mrs widow Chs.
- 79 Murphy Chs.-E., of W. & J. Sharples Ltd
- 81 O'Connell Fred, City District Passenger agent Q. C. Ry
- 83 Simard Mme Charles, emp. Dépt. Terres & Forêts
- 85 Marcotte Gaston, agent
Bégin Mme veuve L.
- 85½ Tessier Curenus, agent de mines
- 87 Hutchinson Elwood, emp. Holt Renfrew Co.
- 87½ Massie Mrs. Francis
- 89 Duckworth A.-B., foreman Gale Bros.
- 89½ Barry Robert, ch. de taxi
- 91 Wood Mrs widow E. John

- 91½ Langlois Gédéon, pressier
- 93 Watters Mrs, widow Wenceslas
- 93½ Donatelli Carlo, musicien
- 95 Marchand Pierre Antoine, violoncelliste
- 95½ Gratham Aug., emp. Can. SS. Lines
- 97 Kerr H. J., clerk C. N. R.
- 97½ Marquis Arsène, emp. Dépt. Voirie
- 99 Montminy Charles, emp. Dépt. Terres & Forêts
- 101 Thomson Miss C. Maud.
Avenue Bourlamaque
- 103 Métayer J.-Alphonse, magistrat du district de Québec
- 105 Raymond Mrs W. H.
Raymond C. Percy, of Raymond, Binet & Cie
- 107 Gauvin Ls. Nap., gérant P. A. Alain
- 109 Zelinka Mrs, widow Joseph
Gilbert Mlle Odile
Vachon Mme J.-F.
- 111 Lonergan Miles, general contractor
Avenue des Erables
- 117 Sullivan James A., méc. Motors Ltd
Parc Avenue
- 119 Quebec Curling Club
Quebec Lawn Bowling Club
- 129 Stanley G. R. D., accountant
- 131 Vézina Jean-Ch., comptable
- 133 Papineau L. J., sec. trésorier B. Houde Co., Ltd
- 167 Thibault L.-P., marchand de fourrures
De Beaumont A.-C., repr. Alp. Racine, Ltée
Bienvenu Philippe, emp. Howard Dressing Mill. Charny
- 169 Francœur Louis, rédacteur "Le Journal"
Rouillard H. Albert, comptable
MacPhadyen C. W., accountant Northern Const. Co.
MacPhadyen Norris, Contrôleur Northern Const. Co.
- 171 Lachance Rodrigue, pilote
- 173 MacLeod Gordon, lumber merchant
- 175 Lemieux Marc-Aurèle, avocat (r)
- 77 Morton R. W., of Morton Eug. & Dry Dock Co.
- 179 Taylor (the) Misses
- 181 Wallace L. A., C.E. surp. gas division
- 183 Duchaine David, contrôleur Dept. Statistique
- 185 Pouliot J. William, pilote
- 187 Staveley W. W., emp. Bk of Montreal
- 189 Todd R. S., accountant
- 191 Peters W. J. appraiser
Lemoine J. Darly, manager Travelers' Ins., Co.,
Falardeau Lauréat
- 193 Cauchon Edouard, com. pharmacien
Moncton Avenue
- 243 Guérin Chs B., ing.-forestier
- 245 Lemieux Joliette C.
- 247 Thériault Nap.-J.
- 249 —
- 251 Power Joseph, M.P.P.
- 253 Trudel Joseph-Alf., ass't sut'd, C. N. R.
- 255 Penny Arthur G., editor in chief Chronicle-Telegraph

- 257 O'Regan Mrs C. J.,
Shannon A. E., manager Canadian Bank
of Commerce, St. John's Street
Brown Avenue
259 Pouliot Louis A., de Pouliot & Nadeau
261 Fugère J.-H., secrétaire de l'hon. W. G.
Power
263 Dorfmann Samuel, manufacturers (r)
265 —
267 Coveney Alph., traveller
269 Ross Wm. H., sec.-treasurer Parisan
Corset Mfg Co.
271 Andrews F. H., of F. H. Andrews & Son

Côté Nord—North Side

- 4 Casault Roland, agt d'assurances
Casault Guy, ass. gérant Bruneau &
Rainville
6 Magnan Hormidas, publiciste, Dépt
Col., M. et Pêcheries
8 Hébert Emile, commis-marchand
10 MacWilliam Alfred Lyall, bookkeeper
12 Dion J. N., emp. s. civil
14 Mathie George, drug clerk
16 Trépanier Ls-A., emp. s. civil
18 Laflèche E. R., emp. Com. du Port
20 McKaig Patrick, watchman Quebec
Harbour Comm.
22 Thompson J. W. Fred, Sergt Maj. R.C.
G.A.
24 Russell Wm., emp. Custom House
26 Boulanger J. C., agent d'immeubles (r)
Boulanger L. P., comptable
32 Tanguay J. C. Nap., comptable Dépt
Judiciaires
Avenue Cartier
42 Lapointe Edgar, voyageur de commerce
Lapointe Jos. Armand, voy. de commerce
44 Roberge Samuel, cond. Quebec Ry.,
46 Prince P.-J., inspecteur
48 —
50 Appartements Elizabeth
1 —
2 Boucher Achille, concierge
3 McGough Mrs L. N.
4 Parker Miss
5 Gough Miss Adélaïde
6 Stafford John P., ex-immigration ag't
7 —
8 Dubois H. M., Div. Freight Agent,
Canada S. S. Line
9 —
10 Frenette P.-L., marchand
11 Couture Jean Chs.
Couture René, emp. C.P.R.
Lalonde Mme veuve O.
12 Francke Kenneth, engineer
14 Ouellet Mme R.
15 Weiner N., Clothing Manuf.
16 —
17 Somerville Robert, prov. police
52 Michaud J.-B., professeur
54 Goulet Mme veuve Alphonse
56 Gurry James S., accountant
Gurry Miss Stella E.
Tims Miss E.

- 58 Lepage Yvan, comotable
60 Amyot Joseph Henri, repr. Gordon Mac-
Kay Co.,
62 Buchanan George, loc. engineer
Dynes F.-J., prop. Little Green Shop.
(rés. à Lorette)
64 Laferrière André, gérant Bruneau &
Rainville
66 Lavoie Charles, emp. Dept. Terres &
Forêts
68 Smith C. N. comptable
70 Egan L. Henry, clerk W. & J. Sharples'
Ltd
72 Dessane Léon-J., prof. de musique
74 Grenier Joachim, avocat, de Morand,
Alley & Grenier
76 Flynn Miss Beatrice
78 Paquet George, ass't gérant Prudential
Ins. Co
80 Masson Andréas, menuisier
82 Ameron Mrs. M. L.
82½ Hardy François, gérant Thibaudeau
& Frère
84 Côté Léon, de Morin, Barry, Côté &
Marceau
86 Roy Ls-Philippe Dr, journaliste
88 Delaney Joseph P., accountant
90 Appartement Fraser
Nolan H. H., accountant B. of Montreal
Pedvis M. merchant
Kell Thomas, electrical enigneer Quebec
Ry Power
Letellier Juste, comptable, bureau d'hy-
giène
Dodick Samuel, merchant
Fiset Mde veuve E.-L.
Boucher Joseph, concierge
Avenue Boulamaque
100 Pinsonnault H. J., sec.-trésorier Domi-
nion Corset Co.
102 Wiggs Edgar, of Mechanics Supply Co.
104 Papineau D. B., Lt.-Col., A.D.C.
Avenue des Erables
110 Burroughs Edward, emp. Q. Power
Burroughs Edward L., avocat, deputy-
prothonotary, Superior Court
Burroughs Miss A.
112 Hallssey Wm A., com. traveller
114 Roy Paul, emp. dept. Procureur
116 Egan P. James, accountant
118 Foley Mrs widow M. H.
Park Avenue
140 Michaud Wm., comptable Dept. Procu-
reur Général
Michaud Raymond, emp. Dept. Procu-
reur Général
142 Langevin Chs-Auguste, agent général
trafic voyageur C. P. R.
144 Deslauriers Leopold, comptable
146 Berrigan Wm. G., station master, C.P.R
148 McKenna Mrs widow C.
150 Legrand Wm. G., accountant Price Bros
152 Martel Georges, agent d'assurances
154 McDonald Mrs. D. R.
154½ Michaud Ls-P., comptable
156 Willis J.-M. clerk
Kinnear Mrs Albert

- 158 Jackson Douglas, prop. T. H. Mahoney, Reg'd
 160 Lachance Cléophas, manuf. de chaussures (rés.) de Lachance & Tanguay
 162 Desmarais Roméo-L., emp. Dept. du Trésor
 164 Normandin A.-B., ingénieur civil Dept. Terres & Forêts
 166 Tanguay Jos., gérant Th. Cartier
 168 Bruneau J. N., acheteur, McCall, Shey & Co
 170 Dubé J.-Oscar, président de Dubé, Leblond & Cie, Inc.
 172 Remington Arthur E., com. traveller
 174 DeLéry Mme Wm. B. Ch.
 176 Henderson G. H., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co.
 178 LaCroix Wilfrid, architecte, de Lacroix & Drouin
 180 Ross J. Palmer, supt. White Star Line Canadian Service
 182 Caron Sylvio, mécanicien
 184 Larue Antoine, pilote
 186 Drolet J. Lucien, sec.-trés., Quebec Motor Sales Co.
 188 Larochelle J.-Alexandre, pilote
 190 Larochelle J. Albert, manufacturier
 192 Côté Paul A., de Laiterie Laval Enrg.
 194 Déchène Paul.-Miville, e.p. Comm. des liqueurs
 196 DeLéry Mlle Cécile
 198 Jobin Eugène, facteur
 200 A'hern F. X. civil engineer
 202 Lafontaine Chs E., ass't inspector des douanes
 204 Snow H.-E., capt.
 206 Leobovitz I., merchant (rés.)
 208 Sporn E. H., mgr John Perkins
 210 Harvey H. emp. Anglo C. Pulp
 212 Beatty Milburn, comm. agent
 Beatty Marlow, ins. agent
 214 Morin J.-Ulric, voy. de commerce
 216 Andrews W. Marsden, of F. H. Andrews & Son
 218 Dale P. C., emp. Brown Corp.
 220 Raphael Mrs widow H. M.
 222 Lévesque Joseph, voy. de commerce
 224 Welch (the) Misses
 226 Dionne Mde Charles
 228 —
 230 Andrews R. Iverne of C. & W. Champion, Reg'd.
 232 Roy Z. Felix, marchand d'articles en cuir (r)
 234 Iebon Dr Ph. Auguste, dentiste
 236 Seifert Gustave-E., of G. Seifert & Son
 238 Baillargé Mrs widcw Charles
 240 Waller H. W., accountant Chat. Frontenac
 242 Labrègue Mde veuve Cyprien
 Labrègue Emile, pharmacien
 Labrègue Charles, emp. s. civil
 Labrègue Henri, agent
 244 Pouliot Henri, notaire
 246 Fansworth Raymond H., civil engineer
 248 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
 250 Brochu Dr Raoul, rés.
 252 Clegg George-E., manager Marconi W. Telg Co.
 254 Montreuil Adélar, emp. Dept de l'Auditeur de la Province
 256 Craig Geo. M., accountant Sherif's Office
 258 Banks Thomas H., emp. Price Bros
 260 Turcotte André, agent Travelers Ins Co.
 262 Pineault Jean, comptable
 264 Brodie Mrs widow George
 266 Savard Arthur, de Savard & Savard
 268 Brady John A., cashier N. Y. Life Ins. Co.
 270 dFilés A. W., emp. Dom. Coal Co.
 272 Ledroit Mme veuve Théophile A.
 274 Smith Charles H., accountant
Avenue Brown
 276 Garneau Jean avocat
 278 Welch A. J., of A. J. Welch & Co. Welch Mrs widow John D.
 280 Drolet Adrien, de D. E. Drolet & Fils, Inc.
 282 Langlais Mlle Marie-Anna, rentière
 284 Larochelle Georges E., pilote
 286 Fleet R. E., sur. Gale Bros.
 288 Lemieux J.-B., rep. manufacturier
 290 Falardeau Calixte, voy. de commerce
 292 Laliberté Jos., emp. Bruneau & Rainville
 298 Parrot Dr Paul
 300 Byrne, Thomas D., mgr S. J. Shaw Co. Reg'd
 Byrne Alex. C., ins. agent
 302 Harvey Jean-Chas, rédacteur en chef "le Soleil"
 304 Legaré J. Alfred, commis Cour du Recorder
 Legaré Wilfrid, voy. de commerce
 306 Morisset Geo., sec.-Cie d'Exposition
 308 Martin Alfred, engineer
FRONTENAC, de l'Avenue Holland, à l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Holland's Avenue to west. north side of St. Foy road, Montcalm ward.
 85 Fleury Omer, prés. du Cons. Fédéré des Métiers et du Travail
 87 Brochu Eugène, chef de dépt.
 97 Bussièrès Joseph E., contremaitre
 Bussièrès Geo.-Henri, briqueteur
Avenue Marguerite-Bourgeoys
 78 Salle Paroissiale, St-Sacrement
 80 Gauvin Francis P., sculpteur (rés.)
 100 Tardif Joseph, menuisier p.
 102 Hurley Joseph, carpenier
 104 Arteau Joseph, jardinier
 Renaud Mlle Alphonsine
 Renaud Mlle Laudia, garde-malade
 132 Ratté Rodolphe, ocourtier d'assurances
 134 —
 148 Ashline George, instructor
 150 Bois Elphège Dr, (rés.)
 152 Godin Lorenzo, comptable

- 154 Carlo Cova, manager Italian
Tessier J.-A., voy. de commerce
156 Bossinotte Gérard, comptable
Godbout Joseph, rentier
158 Grandmaison F.-X., mécanicien
160 Wagner J.-Bte, voy. de commerce
162 —
164 Routhier Georges, asst suid Télégraphe
166 Couillard Roméo, menuisier
168 Blackburn J. Albert, rep. Imperial Hat
Mfg Co.
170 —
172 Dugré J.-A., contre-maître briquetier
174 Drolet Mme veuve Joseph
176 Lapointe Albert, voyageur de commerce
190 Lavoie Mme veuve Charles
Lavoie J. Achille, commis
192 Mercier Adjutor, cordonnier (rés.)
192r Mercier Adjutor, marchand
196 Lamontagne L.-P., emp. Ecole de Chi-
mie
198 Drolet Octave, tailleur de cuir
Avenue Eymard

GAMELIN, de 1363, rue St-Vallier, au sud
quartier St. Sauveur.—From 1363 St
Vallier St. to south. St. Sauveur ward,

- 27 Pouliot Albert, commis
29 Robitaille Albert, emp. Q. Ry
Bélangier Roméo, emp. C. N. R.
37 Lépine Jean-Bte, laitier
49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse
Leclerc Cléophas, abbé, chapelain
59 Parent Léonidas, rentier
61 Parent Arthur (fils) mécanicien

- 10 Connolly Michael, tool hardener p
Shea Hugh, emp. C. N. R.
12 Jobin Emmanuel, emp. Usines St-Malo
Duggan John, emp. C. N. R.
14 Picard Proculus, emp. Com. du Port
16 Fraser Patrick, boiler-maker
18 Duggan Michael, emp. E. C. Steel
Fraser Patrick, machinist
Dutil Léo, emp. chemin de fer
22 Dutil Edmond, emp. C. N. R.
Belzil S., forgeron
48 Duggan Bernard, emp. St. Malo Shops
Voiselle Joseph, emp. Us. St-Malo

GARDEN, (See Des Jardins).

GARNEAU, de 38, rue Ste-Famille, à 1,
rue St-Jean, quartier Champlain.—
From 38 St. Famille St. to 1 St. John St.,
Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Fisher S. & Sons, Reg'd, sadlers
3 Great Britain Restaurant
5 Read (the) Misses R. J. and E.
Reason R.
Lloyd Miss Eva
7-9 Kerhulu, entrepôt
15 Wilson J. McDougall, of Chinic Hard-
ware Co

- 17 *L'Événement*, département des presses
19 Kirouac J. A. & Cie, Enr., entrepôt
21 —
25 Carmaro James, contre-maitre
Zerba Pierre, cuisinier
Comte Jimmy, journalier
27 —
29 Lauzier Mde Vve Edouard, maison de
pension
Pelletier Alphonse, emp. Brown Corpo-
ration
Carrier Eugène, repr. Coopérative Fédé-
rée
Goussy L.-A., voy. de commerce
31 Turcotte Joseph, cordonnier (r)
Turcotte Edouard, emp. Holt, Renfrew
Co. Ltd
Turcotte Léopold, commis
Boisbrillant Mlle Honorine
Croteau Mlle Juliette, commis
Chabot Mme veuve P.
Gagnon Pierre, rentier
33 Pembroke F., wigmaker
Gusta C., wigmaker
Painchaud Chs-Frs, voy. de commerce

Côté Nord—North Side

- 8 Proulx Mme veuve Ls-Amable
10 Guay Mme veuve Omer
Ferland
12-12½ Roy Rosaire, serrefrein
Roy, Mlle Edith
14 Angelo Apartment
16 Morisset Albert, plâtrier
Sagala Anselme, pâtissier
18 Plamondon Mlle Marie-Anne
Bouchard Thomas, huissier C. S.
20 Bouchard Mme André
Everell J. A., agent
Auger Lucien, ing.-mécanicien
Lavallée Mlle Wilhelmine
Bergeron Mlle Eugénie
Racine Philippe, infirmier
St-Flavien
22 Fertray Georges, vendeur d'obligation
24 Fertray Patrick, chauffeur-mécanicien
26 Charron Antoine, commis (Chambres)
Christie
30 Lafrance Victor, Ltée, relieur (atelier)
L'Action Libérale, Emile Robitaille,
gérant
34 Laflamme J. A. K., imprimeur
36 Dumas Calixte, journaliste
Laverdière Mlle M.-L.
Parent Mme veuve Herménégilde
38 Couture Jos. G., notaire (r) p
40 Imprimerie Modèle Enr.
Faber Hector, prop.
40½ Faber Hector, prop. imprimerie Mo-
dèle Enr.
42-44 Alpes Café, N. Childs, prop.
46 Turgeon La Papeterie, march. de papier
48-50 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt
52 Drolet Louis T., barbier
54 Livernois J. E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement, à l'ouest, côté nord du Chemin St. Foy, quartier Montcalm.—From the Blessed Sacrament Church, to west, north side of St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Paré J.-C., marchand de tôle
- 11 Rousseau J. A., voy. de commerce
- 31 Plante Arthur, voy. de commerce
- 33 Larose Mme veuve O. E.
- 35 Jobin Jacques, ingénieur civil, Dept. Travaux Publics
- Jobin Mlle Jeanne, inst.

Côté Nord—North Side

- 2 Dumont J.-Alph., emp. ch. de fer C. N. R.
- 4 Dumont Mlle Mary
- 30 Coss W. J., agt. d'immeubles
- 32 Halissey Alphonse, cond. de malles
Avenue Marguerite-Bourgeoys
- 68 Hamel Ste-Foye, commis B. de Poste
- 70 Cantin A. Leopold, facteur
- 120 Marineau Emile, commis de malles
- 122 Labadie Albert-J., constable.
Avenue Eymard
- 124 Couturier J.-Charles, agent C. N. R. p
- 126 Maranda Lucien, comptable
- 128 Delany Wm. Jos., insurance agent
- 132 Garneau Lauréat, ingénieur forestier
- 136 Dorion Frédéric, avocat, de Dorion & Dorion
- 140 Pouliot Adrien, professeur
- 144 Cloutier J.-B., agronome emp. Dept. Agriculture
- 148 Godbout F. X. avocat de Langlais, Godbout & Tremblay
- Bouret Ls-Ph., contre-maître
- 152 O'Dowd Frank, emp. Signal service
- 156 Lévesque Jos.-Alf.,-Zébedé, voy. de commerce
- 160 —
- 166 Rouillard J.-Emile, plombier (r)
- 170 Chouinard Mme veuve Alphonse
- Boucher J.-Léon, Dept Procureur Gén.
- 172 Chartré Eusèbe, emp. Dept de la Colonisation
- Chartré Mme veuve Charles
- 174 Girard J. Ulric, voy. de commerce
- 178 Leclerc Albert, peintre
- Leclerc Laurent, anc. march. de cuir
- 182 Paradis Armand, exp. Gauvreau & Beau dry
- Paradis Gérard, agent Viau & frère
- 186 Trottier Joseph-E., expéditeur de trains
- 190 Paradis Mme veuve Jules
- Noel de Tilly Mme veuve L.
Avenue Vimy

GIGNAC, de 224, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 224 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

- 27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau

14 Hospice St-Charles, sous la direction des RR. Sœurs du Bon-Pasteur
Révde Sœur Marie de La Compassion
Ecole d'industrie
Côté Frs-X., aumônier
Jobin Emile, gardien
Lizotte Israel, concierge

GLAPION, de Dorchester 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to Francois 1er, Jacques-Cartier ward

Côté Sud—South Side

- 7 Leclerc Pierre, journalier p
- 11 Longchamps Michel, journalier p

GODBOUT, de 826 1re Avenue à l'Est du quartier Limoilou.

- 25 Doddridge Claude, mécanicien
- 61 St-Pierre Hector, tailleur de cuir
- 71 Dupont Louis, menuisier
- 73 Dupont Bruno, menuisier
- 75 Julien Wilbrod, corroyeur
- 93 Lapointe Eugène, entrep.-menuisier

- 38 Rousseau Narc., foreman Que Power
- 52 Langlois Roméo, tailleur de cuir
- 60 Julien Léger, contremaître C. N. R.
- Julien Henri, commis
- 62 Gingras Arthur, cond. camion
- 64 Rhéaume Alph., emp. Bishop Construction
- 86 Drolet Jean, cord.-monteur

GOSFORD, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

Côté West—West Side

- 3 Lynch Mde veuve Arthur
- 5 Bergeron Joseph, emp. C- P. R.
Traverse C.P.R.
- 7 LeBrun Lucien, plâtrier
- 13 Tapin Wilfrid, cordonnier
- 15 Lacombe Claude, emp. usines C. N. R.
- Dechêne Anatole, emp. C. P. R.
- Rhéaume Philippe, menuisier
- 17 Jolicœur Moïse, cordonnier

Côté Est—East Side

- 28 Perkins John, manuf de chaussures

GRANDE ALLEE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- Monument du Sacrifice
- Entrée des Champs de Bataille
Avenue Laurier
- 43 Victoria Curling Club
- Hogan Edward, caretaker

- 45 Paré J.-Léonidas, cond. d'auto
 47 Fortin I. A., négociant (r) p
 49 Demers Albert, avocat, de Demers
 Demers, Pratte & Germain
 51 Legendre Mme veuve St-G.
 Ouimet R., débentures (rés.)
 53 Pelletier Mme veuve E. H.
 Geoffrion Donat, emp. s. civil
 Roy Mme veuve Cyrille
 53 Beaudry Mme veuve Joseph, prop. "Le
 Papillon d'Or"
 Bergeron Mlle Marie-Anne
 Lemieux Mlle Adine
 53½ Vocelle Pierre-M., concierge
 55 Hunt Mme Edouard
 Club WUK, Moreau Georges, secrétaire
 57 Nesbitt Mrs C.
 Blais Melle M. R. coiffeuse
 Porter Mrs J.
 Jackson J. B., voy. de commerce
 Dallaire C. A., emp. des Postes
 Tremblay Ls Aug., emp. des Postes
 Sheahy J.-H., emp. Anglo C. Pulp
 Guérin F.-X., navigateur
 Babineau Fidèle, concierge
 57½ Noreau Louis, emp. Com. du Port
 59 Wood William, Lt.-Col.
 61 Ramsay G. B., asst-manager White
 Star Dominion Line
 63 Giroux J. B., pharmacien (2)
 65 Leonard J. K., of B. Leonard, Reg'd
 Leonard Bernard J., of Leonard Brothers
 Leonard W. H., Lt. Col.
 Leonard E. R. D., of B. Leonard Reg'd.
 67 Chaloult J. R., de Clement & Clement
 Enr.
 Chalout Jean, avocat, de Lemay & Chal-
 out
 Chalout René, avocat, de Chalout &
 Hudon
 Chalout Paul Dr, chirurg.-dentiste (rés.)
 Chaloult Philippe-R., avocat
 69 Laurie Miss Elizabeth
 71-73 Bureau Compensation Accidents du
 Travail

Place George V

Quebec Armory Drill Hall—Manège mili-
 taire

- 79 Smith A. H. C., accountant
 101 Bois Edmond S., colonel
 Bois Gérard, emp. C. N. R.
D'Artigny
 109 —
 111 Thomson Miss E. M.
 111½ Morissette Mme veuve J. B.
 Morissette Mlle M.
 113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co.
 115 —
 117 O'Meara J. S., Lt-Colonel, of Dunn,
 O'Meara & Co. Ltd.
 125 Rousseau Arthur, médecin (r)
 127 Grandbois Henri, marchand de bois
 129 Racine Mme veuve David
 Racine Chs-Henri, emp. Garage Garant
 131 Gilbert N. H., de la Cie N. H. Gilbert,
 Enr.

- 131a Gilbert La Cie N.-H., Enr., bois de
 construction
 133 Brunet Willie J. B., de W. Brunet & Cie
 Ltée p
 135 Cannon Lucien, Hon., solliciteur Génér-
 al du Canada, avocat, de Cannon,
 & Cannon
 137 Garneau Alphonse S., avocat
 139 Shehyn Mme veuve Joseph p
 141 Drouin Mme veuve F. X. p
 Drouin Horace, dentiste (r)
 Drouin Charles, pharmacien (r)
 143 Machin Mrs widow H. T.
 145 Price, Lady Wm.
 153 Galipeault Antonin, C.R., honorable Ju-
 ge de Cour d'appel
 Galipeault L.-E.-Langis, avocat, de
 Galipeault, Boissert & Galipeault
 Galipeault Jean-Paul, de Galipeault,
 Boisvert & Galipeault

Place Montcalm—Monument Montcalm

- 159 Paquin C. R., médecin chirurgien
 161 Vallée Jules, médecin et député-coroner
 165 Garneau Mme veuve Edouard
 167 Samson J.-Edouard, médecin p
 169 Duchaine J.-A., rentier
 Duchaine P., emp Auburn Sales Co
 171 Lynch W. J., asst-gen'l manager The
 Quebec Ry, L. & Power Co., Ltd.,
 "Railway Division"
 173 Clément Edgar, de Edgar Clément, Ltée p
 175 Al'eyn Edmund R., advocate p
 Al'eyn Richard R., advocate, of Moraud
 Al'eyn & Grenier
 177 Giroux Théophile, comptable en chef,
 Dépt. des Terres & Forêts
 Giroux Gaston, comptable, dépt. des
 Terres & Forêts
 179 Lachance J. L., gérant Quebec & St.
 Lawrence Navigation Co.
 183 Trudel Eugène, de LaRue, Trudel &
 Picher
 185 Holt Mrs John H. p
 187 Taschereau L. Alexandre, hon. Premier-
 Ministre et Procureur-Général; de
 Taschereau, Roy, Cannon, Parent,
 Taschereau & Taschereau
 189 Kirouac Nap.-G., financier (r)

Avenue Taché

- 217 DesRivières Léon T., associé résident de
 L. G. Beaubien & Cie
 219 Parent Mme Alexandre
 Parent Alex., de Chs-A. Parent, Enr.
 Parent Maurice, comptable
 Parent Pierre, emp. de banque
 Parent Paul, de Chs-A. Parent, Enr.
 Parent Henri, de Chs-A. Parent, Enr.
 225 Bishop Mountain Hall, church of
 Englund Orphanage and Hostel for
 Girls, under management of Sisters
 of S. John the Divine
 239 St-Laurent Louis, C.R., de St-Laurent,
 Gagné, Devlin & Taschereau
 241 Miller J. C., médecin
 Légaré Pierre Théophile, comptable

- 243 Amyot L. J. Adj., de Dominion Corset Co. p
- 245 Létourneau Elzéar, de Quebec Preserving Avenue Galipault
- 249 Gaudry Mme veuve L. H. Audette Mlle Jeanne
- 251 Parent Mme Chs-A. Parent Ls-Emile, C.R., avocat (r)
- 253 Bernier J. Adélard, pilote
- 255 Hamel Mme Auguste C.
- 257 Roberge Milles
- 259 Lambert Paul-E., de Lambert, de Lot-tinville & Cie
- 261 Fortin Albert, de I. A. Fortin, Enr.
- 263 O'Brien J. Jeff., ass.-treas. Quebec Power
- 265 Thompson (the) Misses C. and H.
- 267 Amyot Alex, de J.-Amyot & Fils, Enr.
- 267 1/2 Gauvin J. Eugène, org. de district des Forestiers Canadiens
- 269 Sissons Mrs Robert
- 271 Belleau St Foy, avocat
- 271 1/2 Beède Victor A., emp. Brown Corp.
- 273 Després Mrs widow French
- 275 Talbot O. E., colonel et directeur C.N.R.
- 277 Chambers E. T. D., special Fish & Game Officer
- 279 Paquin Ls Joseph, avocat
Paquin J. C., repr "La Sauvegarde"
- 281 Lavoie Napoléon, jr. gérant, Confédération Life Ass'n of Toronto (rés.)
- 283 Dechêne Arthur Miv, contrôleur Dept de la Voirie
- 285 Lane Mme J. A.
Lane J.-A.,
Chemin de l'Observatoire
- 287 McCarthy J. M. (Estate)
- 289 Ladies Protestant Home
Murray Mrs G. B., matron
- 295 Glass Mrs widow Frank
Glass Miss M -H
- 303 Laferty Mrs widow F. D.
- 305 CHATEAU ST-LOUIS, Grande-Allée
802—806 Apedaile L. J., of Price Bros & Co.
- 1004 Aylwin Miss Wildred
- 707 Andrews Dr. R. M.
- 1006 Bates Dr J.
- 603 Beaudry Jos. E., de Gauvreau Beau-dry & Cie
- 901 Begin J. A., Contrôleur Revenu de la Province
- 908 Belleau Georges, emp s civil
- 708 Bellisle J. A., surt. de Chasse & Pêche
- 202 Bishop Edw A, organist
- 609 Bisset Frank, of James Bisset & Co
- 302 Bouffard Hon. Juge
- 305 Bridge G. H., emp. Anglo Can. Pulp
- 1006 Braff Harold, man. Royal Securit.
- 104 Bruneau Daniel, gérant B. C. N. succ. rue Lachevrotière
- 103 Bullock Miss M., emp. Immigration Dept.
- 504 Campbell H, Lt Colonel
- 1002 Carrell Hon. Frank, C.L.
- 1002—1009 Chassé Mme G.-O.
- 409A Clarke W. G., sec. Gulp & P. Co
Cole S. W., accountant
Cusson Albert, gérant Industrial Acceptance
- 207 Dathan J. E., Capt., of Quebec In-vestment Co
- 306a Davis C K, prop of fox farm
- 701 DeCarteret S. L., repr. Hammer Mill Paper Co.
- 207 Donovan E. E., journaliste
- 502 Drolet D E, de D E Drolet & Fils
- 507 Duchastel de Montrouje J. A., man. Quebec Forest Industries Ltd
- 606 Duggan Mrs. widow A. G.
- 206 Dumoulin Mme veuve P B
- 303 Dussault Georges, sec Dept Proc Général
- 704 Elliott Dr. J.
- 409B Farmer W., organist
- 608 Ferrier W. A.,
- 1005 Francoeur Honorable J N, de Francoeur, Larue & Lanctôt
- 300 Gagnon Emile, honorable juge
1 Farmer M., organist
- 403 Fraser Alexander, engineer
1a Graham Angus, sec. treas. of Que-bec Forest Industries Associa-tion Ltd
- 308 Fugère René, courtier en obligation
- 906 Givernaud E., de E. Givernaud Inc.
- 103 Greig R. D., emp. White Star S.S. Co.
- 907 Howard M C, supt Anglo Can Pulp Co
- 304 Joseph Mrs widow Andrew C
- 702 Julien Roch, marchand de bois
- 904 Judge E. H., purchasing agent
- 209 Keens B., accountant Brown Corp
- 706 Kennedy R. H., C. A., manager MacDonald Currie & Co.
2 Lachance Mme J. E., salon de coif-fure
- 11 Lafontaine Maurice, voy de com
- 902 Lancaster H. D., gentleman
- 709 Laurie Frank C
- 5 Leibling Sam, merchant
- 102 Leibovitz Sam, merchant
- 605 Leighton C. A., civil engineer
- 804 Leonard T. G., man., Eastern Ca-nada Steel & Iron Works, Ltd
- 501A MacDonald Allan F., branch mge Adjusters & appraisers Ltd
- 805 McInnis R A, gen manager Ang Can Pulp
- 604 McGee Miss Jane
- 201 Malouin Albert, hon. Juge C. S.
- 703 Martineau J.-Omer, ing.-civil
- 401* McDonald D J, assessor
203 McNairn Miss, civil s. clerk
- 809 Mitchell W. J., chief engineer Price Bros & Co. Ltd
- 109 Monahan J Gerard, insurance agt
- 406 Moore Miss
- 101A Murray Miss Louise, C. S. Clerk
- 404 Noel Mme veuve J. M.
15 O'Halloran J., emp. Can. Pulp & Paper Mill Co.

- 506 Owen Paul G., sec.-treas., Quebec Forest Industries Ass. Ltd
 903 Parent Chs. de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent
 204 Patry Mme veuve Georges
 407 Peters L. G.,
 8 Pouliot J. A., inspecteur serv postal
 107 Pouliot Joseph, gérant, Myrand & Pouliot
 306 Power Miss M
 105 Power Chs. G., Major, M.C., M.P. for Quebec South, de Power & Lemieux
 106 Rainville Paul, agent Canada Life Assurance Co.
 406 Riggs Miss N. K.
 905 Rockwood C. W., gentleman
 309 Ross Mrs E. Ernest
 6 Roy Madame Berthe, prof. de chant et piano
 Roy Philéas, rentier
 Roy Léo, musicien
 108 Ruddick James, of The Ruddick Construction Co.
 210 Shakleton Miss Kathrine
 1007 Sewell Mrs E. H.
 909 Shapiro A., prop. "La Vogue"
 604 Smythe Mrs R.
 401 Studley G., electrical engineer
 601 Taschereau R., pres Bureau Compensation Accidents du Travail
 1001 Turcotte Mme Alphonse
 807 Vallière A., agent d'assurances
 801 —
 505 Verret Elz. A., directeur des Postes
 301 Watson Lady
 307 White Mr. M. R., emp. Price Bros
 607 Wright W. G., engineer
 10 McCooey O. D., superintendent
 Smith Miss Hazel, secretary
 Malloy Thomas, engineer
 Parry Fred, janitor
 329 Dominicains, couvent des Revds Pères
 — Eglise, St-Dominique
 Charland R. P. P.-V., O. P.
 Miville Rosaire, R. P., O. P.
 Béliveau P. M., R. P., O. P., supérieur
 Theriault H. Révd P. O. P.
 Martin R. P. H., O. P., curé
 Mignault Albert, R. P., O. P.
 Monty R. P. P., O. P., vicaire
 Bariellec R. P. D. F., O. P.
 Gilbert Dominique, R. F.
 Cloutier Pierre R. F.
 — Champs de bataille Nationaux (entrée)
- 84 Hearn J. J., advocate, of Pentland, Gravel, Thomson & Hearn
 Hearn Miss C. M.
 86 Hall Mrs widow Geo. B.
 Hall B. O. H., Capt.
 St-Augustin
 88 Wurtele Miss Lampson
 90 Laroche G., repr. W. R. Brock Co., Ltd.
 Ruel Mme veuve Damase
 92-94 Giroux E.-J., ent.-ménéisier
 96 Brousseau J. D., Lt-Colonel
 Brousseau G. Downes, ing-forestier, de Joncas & Malouin
 Conroy
 102 Power W. Gerard, Honorable, of W. & J. Sharples: president Quebec Harbour Commission
 104 Bélanger Mme veuve J. A. A. p
 Bélanger Paul,
 106 LaRue J. Arthur, de LaRue, Trudel & Picher
 D'Artigny
 108 Smyth R. L., Capt.
 110 Carter Wm. Lemesurier, physician
 112 —
 114 Vallières Mme B. H.
 Vallières Paul, asst. gérant Auditorium
 116 Hawkins Stewart S., architect
 Hill H. S., emp. Price Bros.
 118 Lemoine René, de J.B. Renaud & Cie Inc.
 120 Vézina Edgar, asst. auditeur de la Province
 Vézina Gérard, E.E.Chimie
 122 Bailey L. W., broker
 124 Lennon E. M., gentleman p
 Breen Mrs widow Thomas
 126 Parant F.-X., commis-marchand p
 Parant Hector, ingénieur civil
 128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd.
 130 DesRivières Henri, surintendant du district de Québec, Banque Canadienne National et Trust Général du Canada
 136 Garneau Sir Geo., de Garneau, Ltée p
 Garneau Jean, avocat, de Drouin & Garneau
 138 Meredith Ed. G., of Meredith & Meredith
 Lachevrotière
 144 Grande Allée Apartments
 Basement Floor
 11 Diamond Leonard, janitor
 Crofton Mrs William
 Ground Floor
 A Peters J. B., Major
 B Peters Albert H., agent
 C Pownall G. H., sec. Lt-Governor
 D Banks, Miss Jeanne E.
 Craig Mrs
 E Lawrence Miss D.
 Lawrence Mrs. G. B.
 F Lepage J. E., div. freight agent C. N. Rys
 Dugal Ths, rep. Boivin & Grenier
 G Thompson H. S., de McDougall, Cowans

Côté Nord—North Side

Tennis Club ground
 Monument Garneau
 Avenue Dufferin
 Monument Mercier
 HOTEL DU GOUVERNEMENT
 Turgeon Hon. Adélar, président du Conseil Législatif
 Bouchard C.R., président de l'Assemblée Législative

- H Fontaine Mlle Marie-Louise, emp. s. civil
 Larue Louis J., avocat de Francœur
 Larue & Lanctôt
 I Hastings R. C., Dr
 J Evans Edmund A., C.E., of Evans & Oliver
 L Lemieux Mme C. E., inspectrice des établissements industriels
 Lemieux Paul Charles, commis
 M Chalifour R., voy. de commerce
 N Methot Miss

1st FLOOR

- 1 —
 2 Shee Dr Patrick
 3 Picard Mme veuve Arthur
 4 Simard C. J., sous-sec. de la Province
 5 O'Regan James B. civil s. clerk
 6 Pabke Wm Hugo, traffic manager
 Price Bros & Co. Ltd
 7 Giguère J. A., agt d'assurances
 8 Vézina Paul, emp. bureau de l'Audit.

2nd Floor

- 21 Price Miss Theresa
 22 Verge Mme W. A.
 Verge Francis, ass.-comptable
 23 Simard Mme veuve Gustave
 24 Chauveau Mme veuve Alexandre
 25 Rivard Mme veuve Hector
 26 Laverne Armand, avocat, de Laverne, Laverne & Remillard
 27 Lemoine Saint-Georges
 28 Vallière Mme Georges

3rd Floor

- 31 Landry Mme veuve Joseph-P.
 Landry Jules, avocat
 32 Shaw Mrs Charles N.
 Marsh Miss Dorothy
 33 Norris Chs V., of J. Burstall & Co
 34 McLaughlin J., emp. Can. Bk of Commerce, Lower Town
 35 Dechêne Mme J. A.
 36 Carter Misses (the)
 37 Lefebvre Mme veuve C.-A.

4th Floor

- 41 Bédard Napoléon, industriel
 43 Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent
 44 Tessier Auguste, hon. juge C. S.
 45 Mercier Honoré, Hon. ministre des Terres & Forêts
 46 Landry J.-A., prop Inst. Dentaire Masson
 47 Powell Mrs. widow H. B.
 48 Méthot Mlles

5th Floor

- 51 Donohue Miss Ida
 52 Donohue Chs, manufacturier
 53 Torrence C. W., emp. Price Bros & Co., Ltd
 54 —
 55 Delorme Mlle Anna
 56 Pigot C. J., civil engineer, The Q. Ry, L. & P. Co., Ltd
 57 Roberge Mlle Albertine
 58 Cole Frederic Wm, staff sergeant

- 154 Carter B. B., manager, Royal Bank of Canada, Quebec Branch

- 160 Bancroft W. M., Manager Bank of Montreal

Berthelot

- 162-164 Presbytère St-Cœur de Marie de la Cotardière Georges, R. P., curé
 Coquereau F., R.P., vicaire
 David S., R. P., vicaire
 Le Doré L., R.P., missionnaire
 Gauthier Y., R.P., missionnaire
 — Eglise St-Cœur de Marie

Scott

- 174 Donohue J. T., of Nairn Pulp Power Co
 Claire Fontaine

- 188 Srs Franciscaïnes Missionnaires de Marie, Mère Marie Josepha, supérieure provinciale

Eglise de l'Adoration Perpétuelle, Rvd
 Abbé Gustave Rémillard, desservant
 Rvd Mère Marie du Cœur de Jésus,
 déléguée supérieure

Rémillard G., révd, chapelain
 Chabot Mlle

Avenue Turnbull

Avenue de la Tour

- 250 Redemptorist Monastery
 St. Parick's Presbytery (office)
 Kelz Charles, C.SS.R., rector
 McCandlish James, C.SS.R.
 Muldoon John, C.SS.R.
 Scully R. F., C. SS. R.
 Byrne J. C., C.SS.R.
 Murphy T, C.SS.R.
 Enright A., C.SS.R.
 Healey J. C.SS.R.
 Joseph, C.SS.R., secretary
 Eaman Chs-R., s.SS.R.

— St. Patrick Church

- 254 St. Bridget's Home p
 Sister Patricia, superioress
 McCaffrey Miss Mary, superintendant
 Avenue de Salaberry

- 258 Couillard Georges, marchand de charbon et prés. Brass. Champlain

- 260 Neilson H. Ivan, artist

- 262 Brown Collin Irvine, lumber merchant(r)
 266 Coulombe Henri, de E. T. Coulombe & Cie Ltée.

- 268 Champoux Benjamin, marchand de bois
 270 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles

- 276 Baptist Church (the)

- 282 Murphy Mrs. widow J. L.
 Strang J. Ross, of Budden & Strang
 Stuart Miss Adel

Avenue Cartier

- 294 Barrow Septimus, manager Cunard Steamship Co., Ltd.

- 302 Whitehead A. B., of Mitchell & Whitehead, Reg'd.

- 310 Parent Georges, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon

- 312 Garneau, R repr. Greenshields & Co.

- 314 Warrington J. E., of John Ritchie & Co., Ltd

- 316 Mooney Dr M. J., président Mooney & Van Dyke Co., Ltd

- 318 Belley L. G., avocat (r)
 Belley Thomas, emp. G.-I. Lachance
 320 Lapointe Simon, avocat, et vice-président Bureau de Compensation des Accidents du Travail
 322 Wade F. L., président Pruneau & Co., and Motors Limited
 324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac & Cie
 326 Simard Mme veuve Joseph
 328 Morton W. J., of Alex. McKay Co., Ltd
 330 Archer Edward L. p
 334 Smith J. A., ingénieur-civil
 338 Roy Mme veuve L. Rodolphe
Avenue Bourlemaque
 340 Marceau Dr Paul-V., (rés.)
 346 Pollack Maurice, de Maurice Pollack Ltée (r)
 348 Furois Mlle Joséphine
 350 Hulbert H. S., fruit inspector
 352 Blais Georges E., commis-voyageur
 354 Johnston Mrs widow J. M.
 Stevens A. E., accountant Union Bank
 356 Cameron Mrs widow John
 356½ Barrett Walter J., painter
 358 Perkins John, prop. Duchaine & Perkins Enr., p
 360 Laurin Joseph, président et gérant général, La Cie Paquet Ltée, p
 362 Home W. A., (r)
 364 Stobo J. M., manufacturer (r)
Avenue des Erables

GRANT, de 224, rue St-Vallier, à 38, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—
 From 224 St. Vallier St. to 38 Prince-Edouard St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 3 Létourneau Mme J. R.
 9 Baribeau Mme veuve E.
 Gingras Mme veuve J. B.
 11 Lagueux H. P., checker C.P.R.
 15 Cloutier Mlle Emma
Fleurie
 15½ Poliquin Mme veuve Arthur
 17 Casault Joseph, rentier
 19 Dubé Mme veuve Joseph
 19r Berthiaume Joseph, charretier
 21r Gauthier Herménégilde, charretier
Des Prairies
 39 Caouette Jos. Sélim, épicier
 39½ Turbis Alexandre, navigateur
 Bisson Antonio, mécanicien
 41 Letarte Félix, étal de boucher
 43 Tremblay Donat, garde-forestier
 45 Bédard Thomas, forgeron (boutique)
 47 Bédard Thomas, forgeron (rés)
 49-51 Côté J. B., plombier et représ. Quebec Ice Cream Corn
 53 Côté J.-B., plombier, rés.
 Mason Thomas, clerk
 55 Poliquin Nap., barbier
 Farago Peter, de Quebec Steam Laundry
Ste-Marguerite
Des Fossés
 73 General Collection Agency
 75 Cormier Louis, emp. C.P.R.

- 77 Loiselle J. Bte, emp. Elz. Fortier
 79 —
 81 Turcotte Mlle Eva
 Turcotte Alb., emp. Usines C.N.R.
Oclave

- 83 Blouin Jos. P. O., cordonnier
 83½ Lesage P. E., épicier
 85 Charrier Philippe, salon de barbier
 85½ Guyot Jean, fleuriste
St-Joseph

- 93 Sirois Jean, journalier
 95 Hop Lee, buanderie
 97 Gombas Hercule, tailleur de cuir
St-François
Du Roi

- 123 Roy Ernest, emp. Quebec Cartage
 Bernard Jos. A., peintre (r)
 125 Bernard J.-A., peintre et verrier (boutique)
 127 Miville Jean, menuisier
 129 Bouchard Camille, ing. de marine
Richardson
 143 Godin Ovide, marchand de peaux p
 145 Bernard Arthur, journalier
 Germain Odilon, charretier
 149 Chrétien Arthur, commis
 Bernier Omer, chauffeur d'auto
 Kelly Edward, porter
 151 Desbiens Georges, charpentier
 Côté Joseph, journalier
De la Reine
Prince Edouard
Traverse C. P. R.

Côté Est—East Side

- 2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd
 Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires
Baronne
 20 Northern Electric Company
 30 Northern Electric Co., Ltd., G. A.
 Brown, représ.
Des Prairies
 42 Bart Miss Mary
 Vocelle Mlle Alice
 44 Minguy
 50 Doyle Wm., entrepôt
Ste-Marguerite
 52 Sunderland John J., maréchal ferrant
Des Fossés
 78-80 Ecole Lagueux
 Revd Frère Virgile, directeur
 86 Bourassa Honoré, chantre
St-Joseph
 94 St-Jean Emile, de St-Jean & Frère,
 bouchers
 96 Poulin Eudore, emp. J.-B. Renaud
 Roberge J.-A., télégraphiste C.N.R.
 Pepin Jos., électricien
 98-102 Parent Olivier & Joseph, charrons
 104-106 Lachance Arthur, service de radiateurs d'autos
St-François
 122 Hazel James, of James Hazel & Sons
 124 Auclair Trefflé, comptable
 126 Dechêne Alfred, emp. cour C. P. R.
 Asselin Louis, emp. Quebec Ry.
 128 Hazel James & Son, brass founder s

- 134 Mercier Alfred, agent de manufacturiers
 Mercier Henri, emp. Hôtel St-Roch
 Mercier Mme Alfred, restaurant
- 136 Bégin Joseph-A., charretier
 Bégin Honoré, chauffeur
 Bégin J.-B., scaphandrier
 Bégin Joseph, contremaitre
- 140 Fortier Omer, pompier
- 140½ Fortier François, emp. Arsenal
- 142 Morin Almanzor, emp. J. Hazel
 Royer Adélar, mécanicien
- 144 Assh Brothers, Ltd, prop. Assh A.
De la Reine
- 180 Guay Albert, de Guay & Frère, Enr.
- 180½ Fournier Jos., débardeur
 Drolet Georges, emp. Q. Ry.
- 180¾ Leblanc Albert, mécanicien
 Léveillé Donat, pensionnaire de la milice
Prince Edouard
- 190-192 Quebec Power Co., usines et magasins
Traverse C. P. R.

GUYART, de 3, rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois p
 Marquis dit Canac, Ltée, manufacture de colle-forte p

HALDIMAND, de 25, rue St-Louis, à 16, rue Mont-Carmel, quartier Champlain.—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

- 9 Lanctot Chs., asst-Procureur-Général et Greffier en loi
 Lanctot Jean, ingénieur de la voirie
 Lanctot Philippe, avocat, de Francœur, LaRue & Lanctot
 Lanctot Pierre, emp. dépt des Terres
- 13 Dufferin Apartment House, Mrs. I. Roberts, prop.
 Pepin L., emp. Price Bros.
 Roy Mlle Mary
 Bigonnesse J.-Aurèle, architecte
 Poulin F., étudiant
 LeBlanc P., mécanicien
 Pouliot Mlle Agathe
 Lapointe Mlle Simonne
 Talbot Walter, emp. Shaw. Power
- 15 Marcoux L. C., gérant La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec p

- 8 Duquet Ls, rentier, chambres à louer
- 10 Tanguay Mme veuve Alf.-T.
 Rhéaume A.-A., bibliothécaire Palais de Justice
 Gauthier, Mlle Eva
 Cantin Mlle Ernestine, garde-malade
 Dessaint Mme veuve Tiburce
 Dessaint Mlle Adrienne
 Dessaint Ls-Philippe, étudiant en pharmacie

- 12 Pouliot Alph., avocat, greffier de la Cour d'Appel p
- 14 Vallière Edouard, rentier

HAMEL, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

- 1 Pruneau Mme veuve A.-O.
- 3 Lachance Ferdinand, menuisier et chambres à louer
 Laforest J.-E., emp. Anglo-C. Pulp
 Veilleux Everell, étudiant
 Beauseigle Mlle Ernestine
 Brousseau Jos., emp. Chât. Frontenac
- 5 Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, En.
- 7 Godin Charles, mécanicien et chambre à louer
 Lortie Jos., voy. de commerce
- 9 O-Byrne Mrs. Michael, boarding house
 Bouchard Willie, accountant
 Geeves Ths, storeman
 King Kenneth, emp. C. N. R. Tel.
 Gameraoy Douglass, physical inst. Y. M. C. A.
- 11 Laflamme Albert, ag. d'ass. et chambres à louer
- 13 Zuurro J., chambres à louer
- 15 Boivin Adjutor, dessinateur, dept. des Travaux publics
 Boivin Mlles A.-Marie, Alice et Céline
- 17 Daigle Pierre, cordonnier (boutique)

HEBERT, de 1, rue des Remparts, à 2, rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Tanguay Mme veuve Georges
- 1½ Budden G. M., of Budden & Strang
 Budden Harold, emp. Royal Trust Co.
- 3 Lavery Patrick, gentleman
 Lavery Miss M., manager L'Aiglon
- 5 Bélanger Euclide, rentier
 Ouellet Mme veuve P.
 Ouellet Gérard, emp. Quebec Sporting Goods
 Lemieux Rosaire, commis
 Chouinard Antonio, comptable
 Huot Mlle Alvine
 Lachance Lauréat, chauffeur
- 7 Hamel J. A., gardien de la paix
 Verret Albéric, emp. C. N. R. Tel.
 Gauvin Octave, garagiste
 Medley T. B., telegraph operator
- 9 Payment Mme veuve Eugène
- 9½ Labrecque Jos., ing. mécanicien
- 11 Bégin Mme veuve Joseph
 Bégin Jean Charles, mécanicien
 Lessard Donat, commis
 Thériault Mlle Aurore
- 11½ Drapeau J.-A. voy. de commerce
- 15 Vallée Joseph, ouvrier en tabac
 Migneault J.-Ed., oculiste (rés.)
 Morin Mlle O., modiste
- 17 Tanguay Mme veuve Georges

- 17 Tanguay Edmond, comptable
- 19 Kane James Robert, clerk
Kane John H, clerk
- 21 Reny Emile, cond. de malle
- 23 Ecole de médecine
Société Médicale (salles)
Bourget Arthur, appariteur, dépt. de l'anatomie
- 25 Cannon Walter, abbé, secrétaire Ecole de Médecine (rés.)
Gagnon Clovis, gardien
- 27 Pavillon des Facultés, Université Laval
Garneau Raoul, appariteur
- 29 Roy Mlle Laura

Coté Sud—South Side

- 4 Lamonde J.-L., prop. Le Voyageur de Commerce (revue)
- 4½ Chaloult E.-L., de Clément & Clément
- 6 Pettigrew Antonio, emp. Rioux & Pettigrew
McKay John, waiter
Vézina Jules, emp. Com. des liqueurs
- 8 Turgeon Mme veuve Pierre L. p
Turgeon Henri, notaire (r)
Filteau Gérard, professeur
Laval

- 10 —
- 12 Patton Misses (the)
- 14 Lemoine Arthur,
Lemoine Auguste, agent
Lebel Jos. A. W., avocat, inspecteur poids et mesures (rés. d'été: Chûtes Montmorency)
- 16 Thomas James P., appraiser C. H.
- 18 Daigle Pierre, cordonnier (rés.)
Bédard J.-A., emp. Comm. des liqueurs
Fortune Louis, rentier
- 20 Lefebvre Mlles
Lefebvre P. S., emp. s. civil
- 22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Richard, menuisier
- 24 Humphrey (the) Misses
- 26 Paré J.-A., commis
Paré Lucien, peintre
Paré Mlle Lucienne, commis
Gossein Mlle Alice, garde-malade
Paré Jos., guide-historique
- 28 Mathieu Mme veuve L. Joseph
- 30 Racey Miss H. S.
Ste. Monique
Ste-Famille

HENDERSON, de 322, rue St-Paul, à 11, Place d'Orléans, quartier Champlain
—F om 322 St. Paul St. to 11 Place d'Orléans, Champlain ward.

- 10-20 Canada Hôtel
Lalonde Rodolphe, maison de pension
Hamelin Azarie, tailleur de pierre
Gagnon Céleste, gardien
- 12 Taverne Canada Hôtel
- 14 Poliquin L. N., barbier
- 16 Levesque J. E., tabaconiste
- 18-20 Girard P & Fils, mercerie

- 22 Henderson Hotel, Stanislas Ouellet, prop
Beauchesne J.-H., maison de pension
- 24-26 Redman & Leveillé, taverne
- 28 Martel Armand, pension
- 30-32 St-Hilaire Alphonse, épicerie

Market

- 34-36 Avard Tancrède, grains et provisions
- 40 Bacon Pierre, journalier
- 42 Côté Emile, contracteur
- 44 Grenier Abel, journalier
- 46 Cayer Adél., march. de poêles et rs.
- 48 Bussière Delphis, journalier
Bussière N.
Pelletier Mme S.

- 50 St-Gelais Tobie, maison de pension
- 52 Canada Railway News Co, (Quebec Branch)

Assurance

- 60 Richard Mme Alexandre
- 64 Rolitaille Patrick, mécanicien
Shutz Abraham, marchand (rés.)
- 66 Shutz Abraham, merchant (second hand)

HERMINE, de 1, rue St-Félix, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix St. to west. St. Sauveur ward.

Coté Nord—North Side

- 1 Alain Antonio, emp. Patrick Hogan
- 5 Veilleux Alphonse, maître-boulangier (r)
- 7 Bouthillet Joseph, charpentier
- 11 Guérard Mme A.

Signal

— Eglise Notre-Dame de Lourdes
Sauvageau

- 33 Bouchard Eug., emp. Delisle & Langevin et restaurant
- 35-37 Asselin & Frère, plombiers
- 41 Beaumont Isidore, père, anc. charretier
- 45 Plante Elzéar, charretier
- 47 Plante Mme veuve Alfred
Plante Eugène, charretier
Plante Albert, militaire
- 49 Gonthier Geo.-Albert, cond. d'auto
- 51 L'Heureux Eugène, peintre d'enseignes
- 55 St-Pierre J.-E., couvreur
Bélanger
Beaumont Philéas, journalier
- 57 Huot J.-A., professeur
- 59 Botin Joseph, ch-taxi
- 61-63 Dupéré Alfred, marchand de cuir (r)
- 67 Guay Dollard, pompier
Paquet H., emp. Com. des Liqueurs
Paquet Babilas, gardien d'école
- 71 Gauvin Mlle Julie
- 73 —
- 75 Payement Emilien, emp. Quebec Ry
Richard Lorenzo, peintre
- 79 Leclerc Roméo, journalier
Rouillard Paul, journalier
- 81 En construction
Victoria
- 87 Genoix Lauréat, cord.-machiniste
- 89 Paquet Henri, cordonnier p
- 93 Plamondon Wilbrod, charretier p

- 93 Angers Francis, commis
Gingras Albert, commis
95 Gosselin F. David, insp. des Postes
97 Blouin Frs. Xav., garde-magasin p.
101 St-Pierre Barthélémi, serrurier
103 Paquet Ferdinand, cordonnier p
Paquet Frs-Xav., sacristain, Eglise St-
Malo
107½ Matte Louis, boucher (rés)
109 Chamberland Léon, pharmacien
Bouffard Omer, journalier
Caron Joseph, menuisier
113 Corriveau Omer, tailleur en cuir p
115 Chicoine Edm. emp. Corporation
117 Blouin Emmanuel, salon de barbier et
rés.
119 Bouchard

Durocher

- 127-129 Delisle Félix, snr, épicerie et rés.
131 Gamache Joseph, cord.-machiniste
133 St-Pierr, S. commis de taverne
137 Picard Aimé, merceries
137½ Careau Emilien, menuisier
139 Careau Joseph, menuisier
141 Dechêne Charles, charretier
143 Langlois Gaudias, barbier
Langlois Gaudias, plombier
145 Drolet Gaudias, commis-expéditeur
149 Plante Philéas, canneur
Morency Georges, charretier
151 Bisson Lauréat, journalier
Verreault Ls. garde-magasin
Baribeau Louis, mécanicien
155 Peno Peter, annuitant
Gigault Chs. chauff. taxi
159 Bolduc Louis, gardien de nuit
Mercier A., emp. Corporation
Jacques Joseph, journalier

Bayard

- 171 Martel L.-E., pharmacie
173 Gagné Edm., menuisier
175 Patry Joseph, cordonnier
177 Drolet Odilon, boucher (étal)
179 Ferland Joseph, plombier p
181 Dugal Eugène, emp. Claire Fontaine
Enr.
189 Paquet Almanzor, charretier p
193 Latulippe Joseph, sr, menuisier p
Latulippe Amédée, cordonnier
195 Robitaille
199 Dorval Arthur, épicerie et rés.

St-Germain

- 207 Boucher Ernest, menuisier
209 Lachance Omer, ch. de taxi
Rochette Gérard, charretier
211 Breton J. L. P., mtre charretier
213 Rochette Arthur, charretier
219 Dinel Mme veuve Omer
221 Galarneau Elzéar, tailleur p
223 Chrétien Joseph, journalier
227 Gingras Eugène, épicier (r) p

*St-Luc**Aqueduc*

- 241-243 Falardeau Roger, boucher, étal et
rés.
243 Falardeau Omer, boucher
245 Legros Edgar, journalier

- 247 Langlois Mme veuve Charles
249 Savard Honoré, commerçant p
249½ Savard Onésime, salon de barbier et
rés.
251 Roy Mme veuve Alfred
Drolet Omer, emp. Quebec Ry.
251½ Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
253 Gingras Francis, boucher p
255 Denis Joseph-A., prof. de violon
Massé Thomas, garde-moteur
257 Boivin Rosario, journalier p
259 Trudel Alfred, voy. de commerce
261 Ruelland Alphonse, menuisier p
263r Malleur Emile, débardeur
265 Lagacé François, cordonnier
269 Boucher Arthur, journalier
271 Pelletier Arthur, de Arthur Pelletier &
Co.

St-Sauveur

- 277 Marcotte Sylvio, cord.-machiniste
279 Bédard Edouard, menuisier
283 Maheux Albert, journalier
285 Berthiaume Joseph, mécanicien
287 Service de livraison de Québec, Enr.,
Quebec Delivery Service, Reg'd, Alex-
andre Gauvin, dir.-gérant
Lambert Frontenac, voy. de commerce
289 Cantin Théodore, peintre p
291 Bourget Joseph, cordonnier
Picard Edgar, tailleur de cuir
Brousseau Joseph, couvreur
Brousseau Achille, cord.-machiniste
295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry
297 Pelletier Léopold, boucher
Pelletier Ernest, c.-maitre M. & Labrec-
que
Savard Thomas, journalier
305 Jacques Omer, menuisier p
307 Lachance Edgar, emp., Royal Paper Box
309 Pageau Alfred, boucher (rés.)
311 Roth Arthur, cordonnier

Côté Nord—North Side

- 6 Chartré Edmond, journalier
Pelletier Sraphin, journalier
8 —
Langlois Mme veuve Georges
8 Berrouard Téléphore, cordonnier
10 Audy Albert, plombier
Jean Ulric, emp. s. civil
12 Pelchat Alfred, peintre
Lachance
Chabot Jean, snr, journalier

Signal

- 22 Godin Mme veuve J.-Bte
Gosselin M.-C., professeur
24 Juneau Mme veuve P.-F., chaussures p
24½ Auclair Arthur, cordonnier
26 Thivierge Arthur, épicier (r)
28-30 Thivierge Arthur, épicier
Sauvageau
36 Guérin Gérard, agent d'assurances
38 Paquet Jos.-Emile, cordonnier
40 Audy Louis, cordonnier p
42 Jobin Wilfrid, tail. de cuir, cordonnier

- 44 Roussel André, anc. militaire
Brousseau Lauréat, de Brousseau & Tremblay
Dussault D., tailleur de pierre
48 Gosselin J.-A., police provinciale
Déry Napoléon, bell-boy Ch. F.
50 Nadeau Mlle Octavie p
52 Déry Elie, garde-magasin p
52½ Brousseau Henri, emp. Com. du Hâvre
54 Tardif Mme veuve Napoléon
54½ Lafrance Gaudias, emp. Maranda & Labrecque
58 Roberge Mme veuve Cléophas
Giroux Louis, cordonnier
60 Galarneau Mme veuve David p
62 Emond F. X., journalier p
64 Gagnon Joseph, journalier
66 Métayer Jean, modeleur p
70 Drouin Mlle Georgiana et Philomène
78 Gauvin Mme veuve Pierre
86 Pouliot Célestin, épicier p
88 Boucher Rosario, peintre (boutique)
Victoria
92 Pouliot Herm., emp. C. N. R.
Pouliot Léo, emp. C. N. R.
94 Tremblay Adolphe, sacristain
Grenier Léon, garde-moteur
98 Emond Ovide, peintre p
102 Salle Emond
102½ Gauvin J. Eugène, commis
104 Drolet Mme veuve Eleusippe p
104½ —
106 Bégin J.-A., march., de chaussures rés.
Bégin Paul-M., ingénieur civil
112 Martin Alfred, boucher
114 Laroche Ferdinand, cordonnier p
116 Hamel Arthur, emp. Garage Municipal
118 Paquet dit Lavallée, Mme vve Edouard
120 Giroux Edouard, couvreur
Laroche Mme veuve Louis
Durocher
130 Métivier Joseph, cordonnier p
132 Laroche Wilfrid, épicier (rés)
136 Déry Albert, rentier
138 Boulanger Alph., cordonnier
140 Tremblay Thomas, gérant J.-A. Vandy
Dallaire Onésime sr. journalier
Morasse Pierre, journalier
144-146 Careau Wilbrod, jr, voilier
148 Dubé Honoré, cordonier
150 Poulin Albert, journalier
152 Perron Odilon, sr, briqueteur
Perron Ls-Gérard, briqueteur
154 —
154½ —
158 Vézina Alfred, peintre
Gincheréu Gerald, checker
Leclerc Joseph, collecteur
160 Laberge Francis, facteur p
164 Pichette J.-Emile, épicier (rés)
168 Robin Arthur, cordonnier
Bayard
180 Langlois Philéas, sr, menuisier p
Ratté Pierre, cord.-monteur
Rousseau Mme veuve Elzéar
Rood Louis, tailleur de cuir
184 Langlois Joseph, cordonnier
188 Patry
190 Patry Mme veuve
192 Girard Etienne, conducteur Quebec Ry.
196 Gamache Lorenzo, emp Cartoucherie
198 Plante Elzéar, épicerie et rés.
St-Germain
202 Roberge Jean, jr., cord.-monteur p.
206 Boucher Maurice, emp. Com. Scolaire
208 Laverdière Henri, emp. Château
Griffin Léo, pompier
210 Hébert J.-B., emp. du gros
212 Hébert Joseph, rentier p
214 Lacroix Paul, menuisier
218 Paquet François, cordonnier
Pourtier W., journalier
220 Dallaire Eugène, emp. Com. du Port
222 Pouliot Léon, cord.-monteur
224-228 Vézina Alph., voy. de commerce
Marcon Gaetan, de L. Marcon & Frère
Marcon L. & Frère, travaux en ciment
Lippé L.-A., mécanicien
226 Marcon & Frère, bureau
228½ Letarte Joseph, journalier
228¾ Bédard Mme veuve J.-Bte
Miller, journalier
St-Luc
230 Poste de police No 11
Aqueduc
232 Bédard Elz., commerçant de chevaux r p
248 Fortin Thomas, rentier
250 Marcotte François, cordonnier p
Jobin Albert, peintre
254 Drolet Oscar, charcutier rés.
256 Minguy Jean, journalier
256½ Demeule Arthur, peintre
Demeule Louis, journalier
258½ Legaré Alfred, mécanicien p
Bédard Jérémie, pompier
260 Flynn Mme veuve André
Flynn Edouard, débardeur
272-274 Vallerand Philias, journalier, et magasin
St-Sauveur
278 Flynn P.-A.-N., serre-freins C. N. R.
280 Dorval Wilbrod, fils, charretier
Cook Georges, anc. typographe
282 Casista Eugène, emp. Que Ry.
284 Olivier Arthur, emp. Q. Ry
286 Petit Rodolphe, emp. Dom. Fish
288 Miller Alfred, maçon p
Gingras Georges, journalier
292 Bouliane Théodore, cordonnier
294 Drolet Wilfrid, cordonnier
296r Monier Louis, cord.-machiniste
298 St-Laurent Elzéar, cordonnier
306 Delisle Xavier, commis-épicier
308 Bédard Mme veuve Gaudias
310 Thomassin Louis, charretier p
312 Deharnais Phi., emp. shed Quebec Ry
- HOLLAND AVENUE, see Avenue Holland**
HUDON, de 189, rue St-François, à 192, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St. Roch ward.
Aucune bâtisse—No building

JALOBERT, de 110, Avenue Lamontagne, à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Avenue Lamontagne to Avenue Boisclerc, Jacques-Cartier ward

60 Malenfant Charles, Eugène, menuisier p.

62 Poitras Joachim, journalier

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne, à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward

Côté Sud—South Side

9 Gadoury Wilfrid, gérant Hôtel Ste-Ursule

11 St-Pierre Emile, barbier (r)

13 Boiteau Arthur, épicier (r)

15 Lacroix Alb.-G., rep. Libby & McNeil Co., Chicago

23 Masson Emile, menuisier

25 Drolet J.-Alphonse, emp. s. civil

27 Laliberté Fortunat, étudiant

Laliberté Mme veuve Pierre

29 Laliberté Ls.-Ph., sec.-trésorier Myrand & Pouliot, Ltée p

39 Bédard Roméo, barbier (r)

41 Patry J.-Adjutor, emp. Com. des Liqueurs

Huot Emile, bourreur de Huot Enr.

43 Fortin Louis, emp. de banque

Fortin Robert, commis de banque

Dempsey Martin, emp. C. P. R.

45 Bédard Raoul, agent d'assurances

Turgeon Joseph, organiste Eglise St-Roch

47 Philon Mme Louis

Dumas Willie, emp. Dept. de la Voirie

49 Guilmette Omer, emp. J.-B. Renaud Inc

51 Moore James, master carter

53 Langlois J.-E., gérant Avedon Dress Shoppe (rés.)

55 Russell C.-H., night watchman

57 Seale Robert F., of R. F. Seale Lumber Co. Ltd.

61 St-Michel Ludger, électricien

63 Duchesneau Joseph, clicheur

Avenue Désy

67 Vallerand Adélard, peintre

69 Levesque Mme veuve Pierre

111 Dupuis J.-A., rep. D. Shell Co.

113 Dupont Joseph, emp. C. N. R.

115 Lavigne Raoul, rep. Connor Washing Machine

117 Couture Joseph, emp. Dépt. Proc. Général

119 Belleau Adélard, emp. à la Douane

121 Côté François, gérant Alexandor Ltd

123 Jutras Ls-Philippe, comptable

125 Migner Chs Ed., manufacturier (rés.)

127 Bergeron Henri, voy. de commerce

129 Maloney Carnelius, cond. d'auto

131 Imeson Wm. C., clerk White Star Dominion Line

133 Hansen V. Rees, leader Auditorium Orch

133 Murphy Mrs. widow James

135 Hughes Joseph, emp. Chronicle-Teleg. Smith Mrs. widow E. S.

137 Nadeau J.-A., contre-maitre

139 Emond Albert, emp. Caisse d'Economie

141 Walling Edward, agt Manufacturers Life

Côté Nord—North Side

2 Roy Raoul, commis de malles

4 Dussault Roland, garde-moteur

Brunelle Louis, comptable

6 Denault J.-M.-Amedée, journaliste "Le Soleil"

10 Pelletier Louis, C., commis de malles

16 Rousseau Mme veuve J. B.

18 Pelletier P. A. Jules, commis de Postes

22 Lamb John E., emp. s. civil

24 Payeur Mme veuve Hilaire

26 Boucher Alphonse, commis

28 Morency K.-Adjutor, comptable

30 Seale Leonard, emp. White Star Line

32 Perinet Mme veuve François

34 Hamel Gérard, comptable

Lafrance Roméo, gard. de nuit

Gillard G. W., laborer

40 Flynn Patrick, laundry chauffeur

42 Couture Jean-Marie E., marchand de musique (rés.) Tél. 4322

44 Hewitt Edward, mecanical

54 Lavoie J. Arthur, de Lavoie & Frère p

54½ Plante Mme veuve A. G.

58 Paradis Gustave, commis de malles

64 Douville Rodolphe, cond. d'auto

66 Taschereau Linière, emp. Dept. de la Milice

66½ Bédard Ernest, menuisier

68 Pelletier Alfred, mesureur de bois

70 Rochon Mme veuve Louis,

Rochon J.-Alphonse, commis

Rochon Delphis, repr St-Lawrence Four Mills

Avenue Désy

100 Boness James, musician

102 Labbé James, C. S. clerk

104 McPeak Harry, culler

106 Dubois J.-Honoré, voy. de commerce

108 Gilbert Rosaire, conducteur d'expresse

138 Rudd Albert, asst-steward, Ch. Fronten.

140 Bouhours Raoul Vital, voy. de commer.

142 McCusker Archibald, Chief clerk United Shoe Machinery

JEANNE MANCE, de la rivière Laitet à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier. —From River Laitet to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

11 Martin E., cordonnier

27 Pichette Jos., sellier

Racine Léon, rentier

31 Racine Alfred, cord.-machiniste

53 Fiset Adjutor, facteur p

Godin Mme veuve Wilbrod

55 Jolicœur Valmore, commerçant

77 Chevette Hector, jr, pompier

Moncton Edward, telegraphist

83 Pruneau Ovila, pompier p

85 Matte Napoléon, commis-épiciier

- 87 Noreau Albéric, échevin, entrepreneur,
plombier p
103 Duquet Ubald, emp. Anglo C. Pulp.
105 Desrosiers Pierre, journalier
Desrosiers Joseph, journalier
111 Martin Pierre, tailleur de cuir
113 Delisle Ernest, maçon p.
115 Lessard Wilbrod, cuisinier
117 Visien Alexandre, cordonnier

- 20 Laperrière Joseph, cord.-machiniste
40 Alain Mme veuve Arthur
Alain Alphonse, forgeron
50 Goulet Joseph, emp. Bell Tel. Co.
52 Rouillard Joseph, cord.-machiniste
62 Portelance Jos. Arthur, menuisier
92 —
94 Savard Albert, cond. d'auto
94½ Goulet Désiré, chauffeur
96 Leroux P., ingénieur stationnaire
98 Carrier Charles, journalier
98½ Duplessis David, comptable

JEROME, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch.—From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 9 Isabel René, snr, peintre
Isabel René, jr, ch. de taxi
13 Laroche Cléophas, cordonnier p
Tessier Antonio, commis
17 Gobeil, agent "Le Soleil"
Lachance Roch, comptable p
21 Richard Adjutor, commis p
Richard Armand, mécanicien
23 Bilodeau Mme veuve Georges p
Bilodeau Alexandre, commis
27 Marceau Adélard, menuisier
Gosselin Cyrille, mécanicien
29 Gagnon Mme veuve Frs
31 Boucher David, maître charretier p
41 Laliberté Alfred, comptable
Duchaine Médéric, agent
47 Chrétien Henri, journalier
49 Lacasse Alphonse, chauffeur stat.
Leclerc Mme veuve Philippe
Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
51 Jobin Alphonse, cordonnier
53 Simard J.-Bte. contremaitre p
55 Deschênes J. Miville, anc. ferblantier
Arago
69 Côté J.-Ernest, menuisier
71 Dion Elzéar, emp. Corporation

Côté Ouest—West Side

- 8 Lirette Charles, charron
24 Towner Mme veuve Henry
Towner Paul, comptable
28 Gignac Honoré, emp. Com. du Port
Déry W., boucher
Pépin Jos., peintre
30 Petitclerc Mlle Albertine
Pelletier Noel, charretier
32 Cantin Joseph, charretier
34 Marceau Joseph, boulangier
36 Armstrong, comptable
19

- 38 Clavet Emmanuel peintre
38½ Jacques I., voy. de commerce
Jacques Louis-D., voy. de commerce
40 Fiset Victor, sellier p
Cayer Edmond, charretier
64 Tremblay Maurice, peintre
66 Boissineault Edouard, emp. Corporation

Arago

- 70 Matte Auguste, chauff. de taxi
72 Desharnais Eméric, garde-moteur
78 Thivierge Tancrède, corroyeur

JETEE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R., quartier Champlain.—From River St. Lawrence to C.N.R. bridge, Champlain ward.

- Monument Abraham Martin
Shed 26, Canadian Pacific Steamship
McGrath W., Port agent
Canadian Pacific Ry (shed)
Government Immigration Office
Odilon Cormier, Dominion Immigration agent
Canadian National Railways, Ticket Office
J. H. Cocoran, general agent (steamship)
Couturier J. C., ticket agent Canadian National, baggage office
St-Hilaire, Frank agent
— Dining Room
United State Immigration office
— Canadian Import Co
Weaver F. P. Coal Co. Ltd
— Dunn O'Meara & Co., Ltd.
— Bussy Bee Tug. office
— Commissioners Grain Elevator
La compagnie Navigation Baie du Bras d'Or, Gaston Pratte, dir.-gérant, Chs Fournier rep. SS. "Guide"

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd
Webster Lorne C., agent
St Lawrence Stevedoring Co
St Lawrence Independant Oil
Commissioners Grain Elevator No 24
Machine Shop
Canadian Import Co. wharf office
Lachance Lauréat, marchand de pierre
Railway Scales Shed 15
Cross wall

Morton Engineering & Dry Dock Co Ltd
(succ. to McKay Alex. & Co.) engi-
neers and boyler makers
Quebec Coal Co (yard)
Dominion Coal Co (yard)

JOFFRE, du Chemin Ste-Foy, à la cime du cap, quartier Montcalm.—From St. Foy road to cliff, Montcalm ward.

- 11 —
13 Moreau Edmond, journalier
21 Lafrance Wilfrid, journalier
23 Boucher Henri, infirmier

- 25 Dussault Wilbrod, menuisier
 83 Massé Charles-E. contra-maître C. N. R.
 99 Bédard Oscar, expéditeur
 165 Cloutier Philippe, emp. Immigration

- 2 Bédard Arthur, instructeur
 6 Tremblay Albert, menuisier
 8 Grenier Edmond, fermier
 90 Richard Jean-Bte, peintre
 164 DeCoster Albert, emp. Ch. Frontenac
 166 Morency Georges, surintendant manufacture Ls Morency

JOLIETTE, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Paquet Wilfrid, journalier
 5½ Derome Delphis, journalier
 7 Dubuc Albert, cordonnier
 Dubuc Arthur, charretier
 9 Paradis Lazare, plombier
 11 Lamonde Téléphore, journalier
 13 Petit Mme veuve Philéomn
 15 Bélanger Phidyme, électricien
 Bélanger Eugène, journalier
 Bélanger Lucien, journalier
 Bélanger Rosaire, journalier
 17 Kirouac Bruno, charretier
 17r Lainé Léon, journalier
 19 Morin Léon, journalier
 19½ Guenette Joseph, journalier
 Fréchette Mme veuve Louis
 21 Fiset J. Raoul, emp. B. Boswell
 Fiset Jérôme, anc. charretier
 21½ Renaud Louis, journalier
 25 Lafrance Mme veuve Ferdinand p
 Lafrance Alphonse, machinist
 27 Fortier Napoléon, menuisier
 29 Marcoux Napoléon, cordonnier
 31 Moreau Jos., charretier
 33 Robitaille Delphis, journalier

Côté Nord—North Side

- 30 Dominique Joseph, journalier
 32 Drolet Henri, charretier

KIROUAC, de 110, de Mazenod à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 110 Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Laroche Joseph, commis
 Dupuis Emile, journalier
 9 Careau Joseph, emp. Teinturerie Dorchester
 13 Dupuis Alphonse C., emp. Trav. Pub.
 Dupuis Joseph, emp. Trav. Publics
 19 Tardif Léopold, boulanger
 21 Villeneuve Joseph, de Roy & Villeneuve p
 23 Villeneuve Maurice, commis
 25 Lortie Irénée, charretier

- 29 Cloutier Eugène, pâtissier
 35 Drouin Henri, emp. s. civil
 35½ Drouin Henri, gardien de prison p
 Drouin Rosaire, emp. Com. des Liq.
 37 Cook Patrick, cordonnier
 Trudel Albert, cond. de camion
 39 Derouin Pierre, journalier
 39r —
 43 Dugal Eugène, charron
 Carpentier Georges, tailleur en cuir
 45 Dorion Roméo, menuisier
 Caron Thomas, journalier
 47 Linteau J.-B.,
 49 —

Victoria

- 57½ Laflamme Joseph, journalier
 61 Vaillancourt J.-Bte, com. B. de Poste
 Labonté Octave, maçon
 63 Genois Joseph, journalier
 Chabot Albert, boulanger
 67 Côté Mme veuve François p
 Côté Albert, commis
 69 Rousseau Henri, journalier
 Claveau Joseph, boulanger
 Fournel Mme veuve Adéland
 Delisle Joseph, barbier
 71 Bédard Elzéar, sr., menuisier p
 Bédard Omer, plombier
 Boutin Xavier, cond. de taxi
 75 Larivée Eugène, sr, cord.-machiniste p
 Larivée Albert, cord.-machiniste
 Larivée Jos.-Eugène, jr, cord.-machinist.
 75 Alain Pierre, journalier
 79 Careau Joseph, corroyeur p
 Careau Roméo, ch. de taxi
 Careau Henri, journalier
 Careau Odilon, commis-boucher
 Careau Léonidas, mécanicien
 81 Camiré Mlle Virginie
 Molleur Mme veuve Napoléon
 Gariépy Mme veuve Arthur
 Molleur Alphonse, plombier
 85 Fiset Magella, cond. de camion

Durocher

- 101 Dambroise Pierre, menuisier
 109 Thivierge Mme veuve Pierre
 111 Houde Omer, emp. Cie Chinic
 113 Frenette Mme veuve Edouard
 115 Rhéaume Joseph, journalier
 117-177½ Lacroix Edouard, peintre, magasin et rés
 117½ Huot Laval, contremaître
 Sylvain Etienne, journalier
 119 Couture Joseph, cordonnier p
 Couture Rod., cord.-machiniste
 Bourassa Donat, marbrier
 123 Séguin Mme veuve Nisé
 125½ Létourneau Nap., ch. de taxi
 127 Guimont Mlles M. et Alb.
 Campagna Jos. A., journalier
 129 Lessard Honoré, cordonnier

Bayard

- 143 Paquet Alphonse, débardeur
 Paquet Joseph, charretier
 149 Bégin Mme veuve Octave
 151 Bérubé Chs Ed., journalier
 Blais David, cordonnier

- 161 Couture Alfred, cond. taxi
 163 Jobin Napoléon, maître de Poste
St Germain
 175 Bilodeau André, rentier p
 175½ Sylvain Emile, journaliste
 183-185 Handford Joseph, épicerie et rés. p.
 187 Bédard Elzéar, jr, taverne

Aqueduc

- 191 Poulin Jules, journaliste
 193 Vallerand Arthur, emp. Dépt. Aqueduc
 195 Descarreau Joseph, cord.-machiniste
 197 Paquet Albert, cordonnier

St Luc

- 201 Picard Georges, cordonnier
 201r Denis Joseph, gantier p
 207 Plamondon Hector, cord.-machiniste p
 Hébert Alph., emp. Garage Municipal
 211½ St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct., p
 St-Antoine Jos., jr, contremaître
 Lavigne Hector, clichéur
 217 Piton Philippe, journaliste
 221 Gagnon Charles, journaliste p
 225 Huot Nazeaire, journaliste
 227 Grenier Louis, gardien de nuit
 229 Langlois Antoine, cord.-machiniste p
 231-233 Doré Jean-Bte., contracteur

St Sauveur

- 235 Bérubé Ferdinand, cordonnier
 Demeule Mme veuve Léandre
 237 Club Bérubé (salle de réunion)
 239 Atrial Michel, emp. Q. Power
 241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
 243 Plante J., menuisier
 245 Léveillé Alfred, cordonnier p
 249 Trudeau Amedée, chauffeur station.
 251 Lachance Redempti, peintre
 253 Levesque Thomas, cond. Quebec Ry
 257 Bédard Jos., cond. Quebec Ry
 259 Deslongchamps Horace, cordonnier p
 261 Ratté Joseph, menuisier
 263 Gignac Joseph, journaliste p
 265 Fournier Roméo, ingénieur
 267 Petitclerc Philippe, forgeron
 269 Côté Onésime, police provinciale p
 279 Daigle Ferdinand, menuisier p
 Deblois Joseph, menuisier
 281 Bourassa Jules, journaliste
 283 L'Heureux David, tailleur en cuir p.
 285 Hamel Philéas, journaliste

Côté Nord—North Side

- 4 Matte Samuel, emp. Greffe des Appels
 6 Langevin Albert, garde-moteur
 8 Bégin Ozariste, laitier p
 12 Rousseau R., cordonnier
 14 —
 14-16 Rhéaume F.-X., journaliste
 18 Champlain Wilfrid, charretier
 Deslauriers Frs-X., journaliste
 20 Métivier Joseph, charretier
 22 Denis Emile, mécanicien
 24 Careau Mme veuve Arthur
 28 De Cotrets Rodolphe, chauffeur
 De Cotrets Roméo, mécanicien
 De Cotrets Milles, prop. Fémina
 32 Gagnon Mme veuve Virginie
 Gagnon Joseph, commis-boucher

- 34 Bisson Adrien, pâtissier p
 Voyer Isidore, cord.-machiniste
 36 Donaldson Joseph, mécanicien
 38 Bonnelly Emmanuel journaliste
 40 Hamel Joseph, boucher (rés.)
 42 Cook Mme veuve William
 Blouin Maurice, emp. Quebec Ry.

Victoria

- 58 Drouin Wilfrid, commis voyageur
 62 Drolet Théodule, journaliste
 66 Légaré Elie, emp. Can. Import Co.
 68 Bélanger Jos., boucher (r)
 80 Picard Philéas, plombier p
 82 Boulanger Roméo, tailleur de cuir
 86 Gagnon J.-B., emp. Bégin & Frère
 Gagnon Mlle M. Anna, modiste
 86½ Gagnon Joseph, emp. Champlain Coal
 90 Dion Ernest, plombier
 94 Robitaille François, journaliste
 96 Boivin Raoul, bourreur

Durocher

- 98-100 Laroche Wilfrid, épicière (et rés)
 102 Vézina Albert, emp. Laiterie Laval p
 106 Duplain Edgar, mégissier
 108 Chénard Dioclétien, ch. de camion
 110 Pelletier Nap., maçon
 Déry Eug., emp. J. B. Renaud
 112 Porter William, ing.-stationnaire
 Marois Arthur, ch. de camion
 116 Plamondon Camille, sr, cordonnier p
 116½ St-Pierre Adélar, anc. corroyeur
 120 Therrien Mme veuve Napoléon
 122 Déry Edouard, boucher (rés.)
 124 Fortin Emile, tailleur en cuir
 128-130 Ecole Modèle
 128-130 Lachance Mlle Helène, institutrice
 et directrice
 Caron Mlle Imelda
 Du Tremblay Mlle Sadie, institutrice
 Poitras Mlle Stella, institutrice
 Létourneau Mlle Fernande, institutrice

Bayard

- 138 Gagné Gaudias, charpentier p
 148 Laflamme Alex., tanneur
 148½ Emond Jean-Chs, journaliste
 150 Boudreau Mme veuve Amédée
 152 Morissette Mme veuve Joseph p
 Roberge Georges, journaliste
 Lévesque A.-Z., voy de commerce
 154 Montminy Adjutor, sr, cordonnier p
 156 Emond Raoul, solliciteur
 Emond Mme veuve Ulysse
 162 Falardeau Joseph, comptable
 164 Bougis Mme veuve Joseph p
 Bougis Napoléon, cond. camion
St-Germain
 174 Ménard Arthur, sr, cordonnier p
 176 Robitaille Francis, journaliste
 178-180 Poitras E., forgeron (atelier et rés)p
 182 Mathieu
 182½ Leclerc
 184 Bédard Léon, presseur
 188 Gamache Mme veuve Marcel
 190 Lainé Albert cordonnier p
Aqueduc et St-Luc
 206 Ménard Ludger, peintre
 208 Lapointe Stanislas, tailleur de hardes p

212 Laveau Hilarion, emp. Com. des Li-
queurs

214 Matte Narcisse, peintre

216 Carrier Joseph-Omer, journalier

218 Binet Mme veuve Léon p

Binet Eugène, emp. C. P. R.

Binet Victor, emp. C. N. R.

218½ Latulippe dit Gamache Joseph, jour-
nalier

220 Gingras Elzéar, cordonnier-monteur

222 Noel Adélard, journalier

224 Ferland Augustin, cordonnier

226 Vallerand Joseph, cordonnier

Guay Henri, journalier

226½ Gravel Alex., journalier

228 Gingras Josephat, emp. Boswell's Brew.

230 Rochette Paul,

232 Blouin Henri, épicier et rés.

240 Chabot Alphonse, emp. Q. Ry.

242 Ruel Emile, menuisier p

244 Blais Joseph, cordonnier

244½ Gosselin Laurent, de Kinnuc & Fils

246 Breton Jean, menuisier

246½ Nolin Joseph, peintre

248 Rigali Adélard, plombier

250 Leclerc Gaudias, charretier p

252 McDonald Edgar, charretier

256 Vermette Albert, emp. Us. St-Malo

258 Beaumont L.-Joseph, charretier

260 Readman L. D., de Readman & Le-
veillé (r) p

262 Readman Dollard, emp. Usines St-
Moisan Albert, garde-moteur Q. Ry.

266 Barrette Omer, cord.-machiniste

Barrette Polycarpe, charretier

268 McCarthy Adolphe, journalier

Côté Enoch, menuisier

272 Chamberland Wilfrid, tailleur en cuir p

274 Beaulé Odilon, emp. C. N. R.

276 Paquet Alphonse, cordonnier

278 Genest Frédéric, journalier

Montmagny

KITCHENER, de l'Avenue Marguerite-
Bourgeois à l'ouest, côté sud du chemin
Ste-Foy, quartier Montcalm.—From
Mar guerite-Bourgeois Avenue to
west, south side of St. Foy road, Mont-
calm ward.

5 Fiset Olivier, messenger au parl.

7 Fiset Charles, emp. s. civil

41 Martineau Joseph, menuisier

43 Fournier Joseph, concierge

45 Sheppard William, emp. Dom. Arsenal

47 Guay J. E., sergt de police

75 Poste de Police No 17

77 Poste des Pompiers No 13

159 Beaulieu Arthur, menuisier

161 Angers Mme veuve Lévis

163 Plain Mrs widow J.

Sinclair Mrs widow Stewart

167 Cloutier Philéas, police prov.

169 Tessier Adélard, voy. de commerce

177 Couture Léopold, facteur

179 Garneau Lorenzo, mécanicien

181 Delisle L.-G., comptable

183 Huard J. Ernest, menuisier

219-221 SS. de Jésus-Marie (résidence)

223-225 Académie Jésus-Marie

26 Daly Mrs widow Randolp

28 Roy Henri, ingénieur-forestier

40 Jobin Eugène, cultivateur

42 Frenette Eug. A., cond. C. P. R.

44 Cantin Elie, menuisier

150 Fréchette G., horloger

152 Lambert Lucien, voy. de commerce

Tessier Mme veuve Geo.

Tessier Milles Ant. et Jeanne

154 Page Chs, Cond. Quebec Ry.

Lambert Lucien, voy. de commerce

156 Lachance P.-Eug., négociant

222 Delisle Mme veuve Samuel

LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue
Prince-Edouard, quartier St-Roch.—
From 96 Queen St. to Prince Edward
St., St. Roch ward.

11 Demeule Epiphane, charretier

13 Lemelin D. A., journalier

15 Vaillancourt Hilarion, steam-fitter C.
P.R.

15½ Giguère Paul, journalier

17 Reppe Roméo, électricien

19 Pelletier Isidore, charretier

21 Martin Arthur, journalier

25-27 Côté , journalier

6 Côté Pierre, cordonnier

Martin Alfred, chauffeur

10 Raymond Alphé, emp. C. P. R.

12 Grenier Maurice, gardien

Dionne Mme veuve Israel

Guilmet Naz., journalier

14 Fournier Edouard, emp. McKay Co.

16 Proulx Elie, emp. Com. du Hâvre

26 Gendron Onésime, jnr, cord.-machiniste

28 Alain Charles, tanneur

32 Beaubien Jos., journalier

LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue, à la
rue d'Estimauville, quartier Limoilou.
—From 212 Third Avenue to d'Esti-
mauville St., Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

1 Chouinard Emile, salon de barbier
et (rés.)

Saucier J.-E., cordonnier, boutique et rés

3 Bilodeau Milles Aurélie et Léonida,
maison de pension

3½ —

5 Derriennio François, mécanicien

7 Châteauneuf Henri, chauff. de taxi

7½ Lagueux Is-Omer, emp. s. civil

9 Poliquin Eudore, voy. de commerce

11 The White Market, Ltd, Ernest For-
tier, prop.

13-15 Drolet Samuel, nouveautés

17 Bédard Arthur, tailleur en fourrures

17½ Vaillancourt Paul, ch. de camion

17½ Larue Auguste, restaurant, épicerie
et rés.

- 17¾ Giroux Auguste, menuisier
 19 Lefebvre Herm., emp. Cie Paquet Ltée
 Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet Ltée
 21 Pouliot Edouard, serrefrein
 21½ Lagueux Georges, forgeron
 23 Robitaille David, quincaillier
 25 Robitaille David, quincailler (r)
 27 Hébert Henri, débardeur
 29 Bernier Mme veuve F.-X. p
 Bernier Adj., emp. Ang. Can. Pulp Co.
 31 Lamovitch H., peddler
 33 Dorion Jules, menuisier p
 33½ Bouchard J. A., emp. Hôtel St-Roch
 35 Carmichael J., boucher (étal)
 37 Dubé Eugène, plombier
 Arcand Clovis, emp. Shaw W. & P. Ltd
 39 Magasin de la Canardière, nouveautés,
 Mme Laure Tremblay prop.
 41 Huard A., agent
 41½ Samson J. Arthur, navigateur
 41¾ Jean Joseph, emp. Anglo C. Pulp Co.
 43 Degagné Charles, menuisier p
 43½ Caron Wilfrid, électricien
 43¾ Roy, menuisier
 45 Rouleau Eugène, emp. C. P. R. p
 47 Thériault Amédée, cond. d'auto
 47½ Savard Arthur, emp. Anglo C. Pulp
 49 Michaud Mlle, modiste
 49½ Michaud Louis, épicier
 51 Michaud Louis, épicier (rés.)
 Michaud Mme veuve Auguste
 51½ Michaud Chs, mégissier
 53 Tanguay Isidore, ouvrier en ciment
 55 —
 55½ Disnard Joseph, emp. C.N.R.
 57 Richard Arthur, mécanicien
 59 Sévigny Lazarre, menuisier
 59½ Bouchard Oscar, comptable p
 61 Laberge Emile, menuisier p
 63 Lapointe Jos.-Henri, ch. de rayon, Cie
 Paquet, Ltée
 63½ Bernier Mme veuve Philéas
 Bernier Laval, commis Paquet Ltée
 65 Filion Adolphe, mécanicien
 65½ Filion Léopold, chauffeur locom. C. N.
 Ry
 65¾ Fortin Geo. B., emp. C.N.R.
 67 Noel Adolphe, jr, typographe
 67½ Desbiens Georges, menuisier
 67¾ Legaré Edgard, emp. de buanderie
 69 Lessard Wilbrod, cordonnier p
 71 Fiset Alfred, chauffeur C. N. R.
 73½ Baily
 75 Desrochers Edouard, cond. C.N.Ry.
 75½ Caron Martial, contracteur de bois
 77 Gamache Frs, mécanicien
 79 Payment
 79½ Côté Athanase, cord.-machiniste
 81 Imbeau Arthur, voy. de commerce
 83 Plamondon Rosario, traffic manager
 Clarke Steamship Co. Ltd
 83½ Hawey Albert, boucher (rés.)
 85 La Commission des Liqueurs (succ.), La-
 croix Cyrille, gérant
 85½-85¾ Belly Georges, épicerie et rés.
 85¾ Langlois Geo., salon de barbier
 87 Stingart H., dry goods
 89 Harvey Ovide, menuisier
 91 Gosselin J.-A.-L., ing. C. N. R.
 91½ Drapeau Philippe, snr, rentier
 93 Vézina Euchariste, serrefrein
 93½-95 Painchaud J.-A., épicier
 95½ Pépin J. Albert, commis
 Harding Charles, emp. C. N. R.
 97 L'Econome Enr., (succ.) (étal)
 99 Viau Zotique ancien boucher
 101 Dion Alex. voyageur de commerce
 Myrand Mlle Leda
 103 Côté Willie, ingénieur C. N. Rys
 103½ Michaud Alex., emp. Le Soleil
 Les Artisans Can. Français (succ.)
 105 Bluteau Eugène, professeur
 107 St-Hilaire Gérard, Ang. C. Pulp
 107½ Parent, Mme veuve Jos.-L.
 Parent L., secrétaire-trésorier
 109 Dechène Miville Ludger, soll. d'assur.
 111 Falardeau Jos., emp. Us. St-Malo
 111½ Roy Arthur, commis voyageur
 113 Lafrance Jos. Ant, voy. de commerce
 Lafrance J.-Normand, comptable
 115 Lapointe Eugène, emp. C.N.R.
 117 Talbot Ernest, voy. de commerce
 9e Rue
 127 Chabot Mme veuve Jacob
 127½ Roy Wilfrid, emp. s. civil
 129 Garneau Alfred, emp. C. N. R.
 Michaud Florian, journalier
 131 Poitras Albert & Frères, épiciers
 133 Néron J. A. de J. Arthur Néron, Enrg.
 135 Bolduc Emile, emp. Anglo C. Pulp
 137 Villeneuve Edm., ing. C. N. R.
 137½ Proteau Joseph, ing. C. N. R.
 139 Lavallée Georges P., ing. loc. C.N.Ry.
 139½ Bolduc Emile, emp. Anglo C. Pulp
 141 Hébert Odilon, emp. C. N. R.
 145 Marcotte Paul, ingénieur C. N. R. p
 147 Lafrenière Mme veuve Jean
 Lafrenière Charles, emp. Anglo C. Pulp
 149 Drolet, Adélard, com. de taverne
 151 Côté Adélard, emp. s. civil
 155 Bouret C.-Albert, ent.-menuisier
 157 Dorval F.-C., imprimeur
 157½ Lapointe J.-Auguste, comptable
 159-161 Noel Félix, épicier et rés.
 163 Bernier Emile, emp. C. N. R.
 165 Fiset, Charles, commis
 Fiset, Michel, commis
 Fiset, Raoul, commis
 Poulin Arthur, serrefrein
 165 Bois François, commis-épicier
 167 Giroux Wilfrid, commis
 10ième Rue
 173 —
 175 Roberge Edouard, emp. C. P. R.
 11ième Rue
 177 Baker Alb.-Geo., épicier
 181 Thivierge Arthur, menuisier
 181½ Richard Arthur, préposé aux bagages
 C. N. Rys.
 183 Towner J.-A., détective spécial
 183½ Adams William, emp. Ang. C. Pulp
 185 Baker Arthur, emp. Com. du Port
 Baker Albert, de A. G. Baker Stev. &
 Cont.

- 195 Garage Lefèvre, station Gasoline, Mc-Coll Frontenac
 199 Latour Edouard, agent International Harvester
 199a Roofers' Supply Co., Ltd, Huot J., Cliff, gérant

C.N.R.

Avenue Conway

Avenue Bergemont

- 235 Conway Edmond, wood & coal Office
 239 LeVallée Mme veuve J.-T.
 263 Levallée Charles, repr. Molson's Brew.
 Levallée Martin comptable
 267 Ross J. Alex., engineer
 Ecole de la Commission Scolaire
 Taillon J. Oscar, emp. Corporation
 267½ Boivin J. Emile, gérant Dominion Rubber System (Quebec)
 269 Bergeron P.-N., ent. calfat

271 Monette Wilfrid, mécanicien

273 Gauthier J.-A., épicerie

La Capricieuse

- 293 Côté Mlle Blanche
 Côté Mme Charles
 Bergeron P.-T., courtier en immeubles
 299 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)
 395 Hôpital de l'Enfant-Jésus
 469 Bédard Charles, anc. épicier
 Bédard Armand, emp. Q. Motor Sales
 473 Magasins Guy Inc., (succ.)
 de la Ronde
 561 Robitaille Georges, commis p
 Bellemarre A., médecin
 563 Poitras Léopold, auditeur
 589 Lapointe J.-Bte Ernest, voy. de commerce
 595 Pageau Joseph, salon de barbier et rés.
 597 Jobidon Adolphe, menuisier
 599 Gagné P. A., commis de malles
 Presbytère St-Pascal-Baylon de Maizerets
 Desroche H., abbé, curé
 — Eglise St-Pascal-Baylon de Maizerets
 — Sanatorium de Mastai
 — Hôpital St-Michel Archange, Mastai
 Paquet Edmond, abbé, aumônier
 Moreau Arthur, abbé
 LaRue Lucien, Dr
 Clinique St-Michel Archange
 Roy Joseph-Fort., abbé, aumônier
 Brousseau Albert, médecin en chef
 Berger Louis, chimiste
 Desrochers Gustave, médecin
 Samson Mathieu, médecin
 St Calixte, révde Sr, supérieure
 St Ernest révde Sr, asste-directrice
 Ste-Marguerita, révde Sr, directrice,
 Dept. des hommes
 Roy Dr C. S., surintendant
 Paulin André, médecin, rés

12-14 Giroux Adélard, march. de musique et restaurant

14 ½ —

16 Morel William, menuisier p

18 Fréchette Alphonse, emp. C. N. R.

20 Breton Lorne, freight agent C. P. R.

22 Gravel Philippe, voy. de commerce

24 Gravel Théodore, emp. s. civil

26 Mathurin Edm., emp. Bureau de Placements

28 Cornell Geo. A., ingeneer, C. N. R.

30 Andrews John, emp. Anglo C. Pulp

32 Giguère Antoine, emp. Q. Ry -p

34 Condon Ths, emp. Coca Cola

34½ Gagnon Jules, emp. Eug. Falardeau

36 Boisvert Lauréat-G., cond. C. P. R.

38 Simard J.-Bte, chauffeur C. N. R.

38½ Pelletier François, commis

40 Gauthier J. Arthur, emp. J. B. Renaud

Gauthier Fernand, commis-marchand

42 Gauthier Ludger, journalier

Drolet Mlle Aurélie

54-56 Bureau de Poste, Limoilou

Barril Louis, commis senior

56 Gagné J.-B., gardien

66 Lamontagne Aurèle, de Lamontagne, Racine & Cie

68 Roy J.-Félix, médecin-chirurgien

68½ Papillon Noel-L., courtier en obligations

70 Lavallée Jos., gérant B. Royale (succ.) St-Sauveur

70½ —

72 Forgues J. F., cond. C.N.R.

74 Gagnon Paul-Emile, voy. de commerce

76 Gosselin Lionel, electricien

78 Berry Harold, emp. Bk of Montreal

80 Mercier Jos. Aurèle, forgeron (r) p

4e Avenue

82½ —

84 Labranche Albert, menuisier

86-86½ Gosselin J. Emile, marchand

86½ Deschênes Joseph, signaleur de barrière C. N. R.

88 Fortier Chs., emp. Us. St-Malo

90 Blondeau Oscar, barbier (rés.)

92 Tweedle Nelson, emp. C. N. R.

94 Tweedle Oscar, emp. C. N. R.

94½ Verreault Louis, charretier

96½ Blondeau Oscar, barbier (boutique)

98 Kostin Alfred, agent de station

98½ Morin Alfred, plombier

100 Fortin Vital, contrema tre

Dion Arthur, épicier et restaurant

Dion Henri, menuisier

Dion Jos. Elzéar, de Tremblay & Dion

Dion Geo. Armand, peintre

102 Guay Elzéar, rentier

104 Bolduc Benjamin, prop. Marché Limoilou Enr.

106 Martineau Michel, journalier

Lachance Joseph, huissier de la cité

Lachance Lucien, commis

Lachance Mlle Cécile, institutrice

108 Baril Louis, emp. C.P.R.

Coté Sud—South Side

3e Avenue

6 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3

- 110 Lapointe J.-Edouard, gér. Fred A. Lalemant Refining Co.
 111 ½ Marcoux C.-H., accordeurs de pianos
 112 Carlos Joseph, menuisier
 114 McLean David, capt.
 114 ½ Lemay Henri, com.-expéditeur
 116 Picard J.-N., emp. Ang. Can Pulp
 116 ½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.
 118 Perron Octave-Chs., voyageur de com.
 120 Laplante Eug., emp. C. R. Y.
 122 Levesque Omer, emp. Action Catholique
 124 Bernier Armand, emp. Dom. Arsenal
 Bernier Mme A., magasin de chapeaux
 126 Sirois Georges, peintre
 128 —
 130 Boulet Evariste, mécanicien Arsenal
 130 ½ Poiré Jos., charpentier
 132 Paré Albert, mécanicien
 136 Roy Augustin, emp. C. N. R.
 138 Merrill Henry T., locomotive fireman C. N. R.
 138 ½ Dutil Joseph, ing. Q & L St-John
 138a Audy Antoine, voy. de commerce
 138b Pouliot Elphège, voy. de commerce
 140 Bonneau Albert, cond. C.N.R.
 142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
 144 Beaudet Zép., garagiste (rés.)
 146 Racine Elzéar, cord.-monteur p Vézina Mlle Alphonsine
 148 Marché Limoilou, Benj. Bolduc, prop.
 150 Racine Elzéar, cordonnier (boutique)
 152 Royer Mme veuve C. E.
 154 Boutin Irénée, menuisier
 156 Lavallée Arthur, soll. d'assurances
 158 Audet L. J., commis
 162 Bois Henri, c. de camion
 164 Guay Malcom, tailleur de pierre
 168 Dessureault Jean-Maria, président et gérant La Cie Jos. Lefrançois, Ltée
 8ième Avenue
 172 La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, marchands de bois, bureau
 192 Rouleau J.-N. G., comptable
 Rouleau Fernand, mesureur
 194 Loiselle François, journalier
 "C. N. R. C."
 242-244 LeVallée Christie S., gérant Neptune Inn
 Lavallée Thom., ass't-gérant Neptune Inn
 246 Hanley Mlle Joséphine
 248 The British American Oil Co., Ltd.
 Avenue Industrielle
 250 Stadacona Box Co. Reg'd, Wm. Seale, manager
 250a B. American Oil Ltd, gaz station
 272 Giguère Adélard, marchand de sable (r)
 274 Hudon Mme veuve Joseph-Oscar
 Hudon Maurice, emp. de bureau
 Hudon Jos.-Félix agt-d'assurances
 290 Aubert A. Clovis, conducteur C.N.R. p The Saving Waste Paper Co., Ltd, (bureau)
 Quebec Ry., shop & repairs
 562 Poulin Joseph, voy. de commerce
 562 ½ Lemay Napoléon, emp. s. civi

- 564 Lemay Napoléon, épicerie et rés.
 Lemay Gastien, charretier
 580 Morin Leon, étal
 588 Hall J. C., insp. dépt. Douane
 Champfleury
 602 Pleau R., épicerie, restaurant et rés.
 604 Jobidon Narcisse, menuisier
 650 Jobidon Lucien, voy. de commerce
 652 —
 660 Dorval Alfred, courtier en immeubles
 — Hôpital civique
 Laverdière L. P., abbé, aumônier

LA CAPRICIEUSE, de 273 La Canardière allant au Nord quartier Limoilou.—
 From La Canardière 273 going to North Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 3 Wark Thomas, emp. C. N. R. Shops
 11 Beaulieu Alfred, gérant Banque Mont-réal (succ.)
 13 Tardif Wilfrid, emp. C.N.R.
 Gauthier Ths, rentier
 15 Graham James, bookkeeper
 17 Lemelin Alpheus, insp. Q. Power
 21 Gauthier J. A., épiciér, rés.
 25 Simard Joseph Onésime, emp. Action Catholique
 27 Mathieu Léonidas, emp. Quebec Power
 31 Pelchat Adélard, emp. Bishop Const. Co
 35 Carrier Chs, cordonnier
 37 Gaienne Edmond, chauffeur
 Higgins J. L., foreman Anglo C. Pulp
 41 Tremblay Adélard, barbier (r)
 45 LeVallée Joseph T., mécanicien
 47 Lefebvre Geo., mécanicien d'auto
 51 Harvey J.-Aurélien, gard. de la paix
 55 Bégin, Henri, mécanicien
 57 Ross Antonio, emp. Stadacona Box. Co
 61 Drolet Mde veuve Oscar
 Drolet Laval, ouv. en gant
 65 Ward W., emp. Ang. Can Pulp
 57 Tardif Phil., emp. C. N. R.
 71 Genest Philippe, charron
 75 Conway A. P., clerk

LACHEVROTIERE, de 106, rue St-Patrice, à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 —
 3 Legaré Mme veuve Edgar
 Legaré Alexandre, traducteur
 5 Boucher Joseph, agent p
 7 Belleau Rosario, emp. civique
 9 Belleau Mme veuve Jos., p
 17 Mercure Adrien, peintre
 17 ½ Blais Mme Théophile
 19 Feeney Edward, emp. Quebec Gaz
 Dugal Henri, journalier
 Read R. J., musicien
 Kingwell Mrs widow A.
 Kingwell S., laborer

Artillerie

- 23 Turcotte Alphonse, gardien
 25 Kennedy D. P., engineer p
 25a Little William, butcher
 25b Laverigne Réal, emp. dépt. Protonot.
 25d McGowan William, civil engineer
 25e Doyer Edward, laborer
 27 Girard Alphonse, menuisier
 Noel Elzéar, journalier
 27½r Verret Charles, messenger
 29 Lemieux J.-Bte., député greffier, Cour
 des Appels
 29 Gauvreau Mlle Lucie
 31 Guay Médard, commis
 33 Larkin John, janitor
 Preshe James, clerk
 35 Goodwin Arthur J., waiter
 37 Reid Edward, emp. Dom. Arsenal
 39 Gignac Ludger, emp. dépt. Inst. Publiq.
 41 Bélanger L.-U., emp. dépt. Colonisation
 43 Hardy Mme veuve Alexandre
 43a Hébert P., de St. Lawrence Glove works
 Lachance Mme veuve J. Honoré
 Hébert Mlle A.
 43b Brouilly Louis, gérant Rapid Grip Co.
 45 Hardy Arthur, emp. Bureau des Coti-
 seurs
 47 Scott John, carter
 47½ Vallée Mlle Louise
 49 Woodhall F., emp. St. Malo Shops
 53 Lemesurier Mrs widow W. J.,
 55 Miller William, clerk, C. N. R. Express
 57 Destroimaçons Prudent, emp. dépt. A-
 griculture
 69 Vincent Miss C.
 71 Monaghan M., B. A., insurance ag (r) p
 Monaghan Joseph.-M., of Palace Build-
 ing Reg'd
 Monaghan Leo, agent
 73 Marcoux Joseph, pourvoyeur Dept. Co-
 lonisation, Chasse et Pêcheries
 75 Sunderland Patrick, ass. fr. agent C.N.R
 Lacombe Mme veuve Edouard
St-Amable
 83 Yellow Taxi Corporation Taxis Jaunes
 Inc., J.-A. Hardy, sec. gérant
 Quebec Sight-seeing Cars Ltd, Blue
 Line Royal
 85 Godbout Mme veuve J. A.
 87 Rose Arthur, soldier
 Davidson Joseph, laborer
 87½ Power Richard, laborer
 89 Lappage William, soldier
 91-93 Ryan W., grocer

Côté Nord—North Side

- 2 Salle des Zouaves
 4 Trudel Ernest T., militaire
 4½ Boudreau Alcide, cuisinier
 4¾-6 Rondeau J. Noel, épicerie
 6½ Noonan Mrs widow John P.
 Noonan John H., clerk
 8 Hurley Mrs Rosie
 Hurley Albert, professor
 Hurley Philip, clerk
 8½ St-Hilaire Mme veuve J.-E.

- 10 Bois Edmond, emp. Club de la Garnison
 12 Delisle E. commis
 14 Rochette Mme veuve Tèlesphore
 Rochette Mlles Evangeline et J.-d'Arc
 14½ Power Mrs R. M.,
 16 Gagnon Mme veuve W., p
 18 Moisan Mlle Anna
 20 Rochette Alexandre, constable

Artillerie

- 22 Morin J. A., gérant P. G. Bussièrès, Ltée
 24 Paré Gaudias, pompier p
 26 Livingston James Henry, emp. Custom
 House
 26½ Dionne Arthur, emp. s. civil
 28 Drouin Pierre, courtier en immeuble (r)
 30 Pottle Reg. C., of Quebec Battery Ser-
 vice
 32 Filion Jean, emp. s. civil
 32½ Dulac A. J., journalier
 34 Robert Arthur, ex-militaire
 36 Bouchard Ernest, commis
 38 Cloutier Gérard, comptable Bureau de
 l'Auditeur de la Province
 40 Lagueux Mme veuve J.-O.
 Morissette Alb., instituteur
 42 Houde J. D., exp. C.N. Tel.
 44 Lemoine Mme veuve Edmond
 Charlebois Mlle Jeanne
 46 Létourneau Adj., insp. Com. des Lique.
 48 Myrand Georges, gérant Banque Cana-
 dienne Nationale, 382 rue St-Jean
 50 Dion Wilbrod, menuisier
 Dion François, cond. d'auto

Bon Pasteur

- 60-64 Asile du Bon-Pasteur, maison Ste-
 Madeleine
 Rvde S. S. Marie du Rosaire, supérieure
 Révde S. St-Paul l'Ermite, maîtresse des
 pénitentes
 74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)
 Révde Mère St-Eugène, supérieure-
 générale
 Révde Sœur M. de Winéfride, supérieure
 locale
 78 Michaud Rev. J. Eug., aumônier
 Hudon Rév. Emile, aumônier

St-Amable

- 82 Ecole St-Coeur de Marie, sous la direc-
 tion des SS. Bon Pasteur
 Révde S. Marie Louis Nazaire, directrice
 86 —
 88 Déry Arthur, de I. P. Dery & Fils Ltée
 Deguise Mme veuve Charles
 Deguise Mlle Camille
 90 Fortin Eugène, ingénieur civil
 92 Lacoursière Mlle A.
 Langlois Mlle Marie
 Taché Mme veuve Etienne
 Labrecque Mme veuve Honoré
 Beauchesne Mlle Victorine
 94 Saillant Louis, de Saillant Ls & Fils
 96 Dufresne Alphonse O., ingénieur civil
 100 Banque Canadienne Nationale, suc-
 cursale, Bruneau Daniel, gérant

LACROIX, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 3-5 Samson & Filion, entrepôt
- 7 Hallé Mme M. R., maison de pension
- 7 Tremblay Mme veuve E.
- 7½ Simard Joseph, magasin d'occasions
- 9-11 Sheridan Michael, trader
- 13-13½ Breton Joseph, restaurant et maison de pension
- Beaudouin Albert, journalier
- 13¾ Imperial Store, gents furnishing
- 15 Plamondon René, médecin-chirurgien, bureau

Côté Ouest—West Side

- 6 Dominion Machine Shop Co.
 - 8 Bérubé Joseph, maison de pension
 - 10-12 Clark W., taverne
 - Entrepôt Samson & Filion
 - 14 Rioux Antoine, restaurant
 - 16 Boivin Olivier, salon de barbier
 - Morin J.-P., écuries de louage
 - 20-22 Cloutier Honoré, taverne
- LAFAYETTE**, de 103, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 13 Berrouard Joseph, homme de cour
- 15 Savard Pierre, laitier p
- 17 Noreau Octave laitier
- 29 Kirouac Lauréat, de Kirouac & Frère
- 31 Michaud Antonio, emp. Us. St-Malo
- 33 Paquet Arthur, commis B. de Poste p
- Bélanger Aimé, emp. Q. Ry
- 63 Vézina Adélar, emp. J. B. Renaud
- 65 Emond Roméo, menuisier
- 113½ Duval Jean, journalier
- 119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent)

Ste-Thérèse

- 123 Caron Joseph,
- Plamondon Albert, pompier
- 125 Morin Antoine, ouv. en bouilloires
- 125 Hudon Albert, commis
- Hudon Albert, commis
- 129 Plourde Sylvio, mécanicien
- 131 Blondeau Henri, commis Usines C.N.R.
- 133 Moisan Arthur, emp. Usine St-Malo
- 135 Pelletier
- Morin Arthur, emp. Usines St-Malo
- Avenue des Oblats
- 157 Bergeron Eugène, garde-moteur
- 159 Vermette Joseph, cond. Q. Ry
- 161 Côté Ernest, menuisier
- 163 Bergeron Joseph, garde-moteur
- Laroche Hervé, garde-moteur
- 165 Bédard Philippe, conducteur
- 167 Laliberté Georges, garde-moteur
- 169 Hébert Chs-Eug., emp. Usines St-Malo
- Turgeon Gonzague, emp. Usines St-Malo

- r Lavoie Mme veuve Joseph
- 171 Chamberland J.-S., détective
- 173 Hamann Ernest, peintre
- 175 Langlois Théodore, cordonnier
- Côté Oscar, emp. C.N.R.
- 181 Ménard Frs, journalier
- Paquet Samuel, pressier
- Lepage Albert, journalier
- Fradette Jean, menuisier

Côté Nord—North Side

St Bernard

- 2 Vermette Théophile, cord.-monteur
- 4 Favron Louis, emp. Terreau & Racine
- 8 Fortier Joachim, menuisier p
- 10 Favron Rédempti, emp. W. Cantin & Cie
- 14 Coulombe Jos., briqueteur
- Poulin Joseph, journalier
- 16 Plamondon Edmond, ing.-mécanicien
- 18 Tremblay Charles, tanneur
- Dumas Herménégilde, Commis
- Lambert Octave, chauff. de camion
- 22 Fortier Roch, couvreur p
- Rochette Onésime, journalier
- Hamel Albert, charretier
- 44 Côté Octave, forgeron
- 46 Lapointe Antonio, agent d'assurances
- 46 Hamel Joseph, forgeron
- 48 Gauvin Georges, emp. Q. Ry
- 50 Chénard Arthur, emp. C.N.R.
- 52 Bernier Edouard, jr, typographe
- Turgeon J. B., mécanicien
- 54 Shea A. H., constable spécial
- McKinnon J. Ths, foreman C.N.R. Shop
- 56 Jauvreau Ange, emp. Cie du Gaz
- 58 Gosselin Rosario, menuisier
- 58 Fortier J. E., emp. Shell Oil.
- 60 Couture Alfred-J., menuisier p
- 62 Savard Joseph, charpentier menuisier
- 64 Plamondon Joseph, garde-moteur
- Lapointe Philippe, garde-moteur
- 66 Charest Arthur, contremaître
- Lepage David, peintre
- 68 Trudel Arthur J., mouleur
- 70 Morin Théophile J., commis boucher
- 72 Bédard Joseph, emp. Quebec Ry
- Savard Philippe, commis, Dépt. de la Marine
- 74 Lafond Ludger, menuisier
- Giroux Henri, comptable
- 76 Parent Félix, commis C.N.R.
- 78 Gauthier Raoul, sec. Bureau d'Hygiène
- 80 Lapointe Ls-Philippe, agt d'assurances
- Ferland Joseph, commis-taverne
- Blumhart Eudore, commis, Comm. du Port
- 82 Létourneau Wilfrid, mécanicien
- 84 Gagné Mme veuve J. P.
- Roy Mme veuve Alfred
- 86 Boucher Dollard, emp. Us. St-Malo
- Sirois Ls-Philippe, mécanicien
- 88 Caouette Ovide emp. Quebec Ry
- Gauthier Albert, rentier
- Gauthier Edgar, cuisinier
- 90 Gauthier Joseph-G., mécanicien

- 90 Parent Joseph-N., comptable
 92 Laflamme Ernest, garde-moteur
 94 Michaud Donat, commis
 Sylvain Georges, menuisier
 96 Bertrand J. Bte, débardeur
 98 Guilmet Philippe, menuisier
 100 Pinault Emile, forgeron
 Grenier Henri, emp. P.-T. Legaré
 102 Blais Damase, étal
 Ste-Thérèse
 118 Plamondon J.-Léon, menuisier
 120 Jacques Jos., emp. Marsh Shoe Co.
 122 Lortie J.-P., chauff. d'auto
 Lortie Arthur, snr, cordonnier
 124 Lirette Joseph, ent.-peintre
 126 Audette Lorenzo, gérant, Québec Photo
 Engravers
 Renaud Henri, conducteur C.N.R.
 128 Audet Lorenzo, gér. Québec Proto En-
 gravers
 130 Allard Ernest, cond. de malles
 Chenard Paul, rentier
 132 Boily Chs O., emp. Com. du Port
 134 Guay Adjutor, emp. Hôtel Blanchard
 136 —
 138 Thibaudeau Alcide, prés. de Adolphe
 Huot Ltée
 140 Leblanc Henri, emp. C. N. R.
 142 Chabot Michel, ent.-menuisier
 144 Chabot Léon, menuisier
 146 Vien Albert, conducteur C. N. R.
 Avenue des Oblats
 150-152 Soucy Mme M., épicerie
 Soucy Louis, emp. usines St-Malo
 Bérubé-Soucy Mme, épicerie et rés.
 184 Ratté Henri, journalier
 188 Montmigny Arthur, journalier
 Montmigny Jean, cond. de camion

LALEMANT, de 20, rue Leonard, à la rue
 Caron, quartier St. Roch.—From 20
 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 5r Gingras Arthur, forgeron
 5½ Coffey Johnny, laborer
 11 Vachon Mme veuve Ovila
 Ouellet Elie, journalier
 17 St-Hilaire Ernest, journalier
 17b Thibault Oct., journalier
 25 Gagnon C. N., insp. des boulangers
 25½ Paradis Pierre, gardien
 27 Blais Joseph E., contracteur de travaux
 en ciment
 29 Keroullé Mme veuve Miville
 Dorchester
 37 Boulanger Joseph, emp. C. P. R.
 41 Duquet Lévy, cond. d'auto
 43 Gagnon Joseph, mécanicien p
 Delisle Delphis, cuisinier
 Gignac Gil, emp. J.-T. Lambert
 51 Courteau Arthur, boucher (r)
 L'Heureux Mme veuve Arthur
 53 Bernier Mme Joseph
 55 Visien Elzéar, cordonnier
 55½ Richard Félix, emp. C. P. R.
 59 Genest Léopold, cond. d'auto
 77 Roy Gea.-Emile, expéditeur

Legaré Albert, emp. de garage
 85 Carrier J.-H., emp. C. N. R.

Côté Nord—North Side

- 66 National Breweries, Ltd, Depot
 Dorchester
 44-68 Deslauriers A., Ltée, contracteurs
 généraux

LALIBERTE, de 322, rue St-Vallier, à la
 rivière St-Charles, quartier St-Roch.—
 From 322 St. Vallier St. to River St.
 Charles, St. Roch ward.

- 7 Paré Gaudias, entr. menuisier p
 7½ Paré Lorenzo, comptable
 9 Paré Armand, menuisier
 9½ Moreau Mme veuve L.-F.
 11 Labonté Hilaire, journalier
 Fleurie
 19 Gendreau Achile, épicerie et corroyeur
 21 Labrecque Georges, cordonnier (r) p
 Labrecque J.-A., emp. Citadeli Brick
 25 Lockwell Mme veuve Adrien p
 Guay Louis, rentier
 27 Noreau J.-Omer, emp. Livernois, Ltée
 29 Guécard Alphonse, commis
 Lebel Joseph S., peintre
 31 Dion Emile, boucher
 Ste-Hélène
 33 Pouliot Mme veuve Napoléon
 37 Droiet J.-B., charretier
 Drolet Léon, journalier
 39 Girard Mme veuve Avila
 Girard Mlle J., salon de coiffure
 Ste-Marquerte
 45 Belleau Alexandre-L., épicier
 Des Fossés
 57 Turgeon Lorenzo, barbier
 59 Grenier Georges, pompier
 Lachance Adrien, pompier
 61 Giguère Maurice, plombier
 63 Laliberté J.-B., Ltée, fourrures
 St-Joseph
 — Presbytère St-Roch
 St-François
 Du Roi
 125 Lachance Olivier, forgeron
 125½ Bourbeau Jules, rep. J. Barsalou & C
 Blais Mme veuve Ludger
 127 Bilodeau Ambroise, rentier p
 Richardson
 133 Marier & Tremblay, entrepôt No 8
 De la Reine
 141 Lessard Eugène, ing. stationnaire
 147 Taillon Joseph A., emp. Dépt. Travaux
 Publics
 Morency Joseph, commis
 151r Roy Edmond, journalier
 153 Richard Mme veuve Emmanuel
 155 Thomassin Jos., emp. Terreau & Racine
 157 Bédard, Charles, cordonnier
 159 Brochu Ulysse, cond. C.P.R.
 161 Gauthier Geo., journalier
 163 Boucher Armand, gantier
 165 Beaudry Alfred, ingénieur C.P.R. p
 167 Tremblay Jean-Eug., plombier (rés)
 Robert Mme veuve W.

- 171 Dionne Chs P., mécanicien p
 175 Faucher Jos., emp. Gauthier, Ltée
 Marcoux David, commis
 177-181 Chalifour O., Inc., marchands de
 bois (bureaux)
Prince Edouard

Côté Est—East Side

- 10r Wright Albert Geo., bourreur
Fleurie
 20 Mercier Ernest, emp. Douanes
 22 Nadeau Mlle C.
 Brousseau Adéoda, emp. Terreau & Ra-
 cine
 24 Pélanger Edmond, entre-maçon
 Dupuis Armand, chauffeur
 30 Ferland Philéas, teinturier (rés.)
 34 Doiron Clément, journalier
 36-38 (En construction)
 40 Marcoux Arthur, cond. taxi
 42 44 Dussault Géd., épicerie
Ste-Marquerte
 46 Breton Alphonse, rentier p
Des Fossés
 56 Leboeuf & Houde, Ltée
 matériaux de construction
 62-70 Brunet W. & Cie, Ltée, Dépt. du
 Gros
St-Joseph
St-François
 108 Soucy P.-P., cordonnier (boutique)
 110 Turcotte Mme veuve E.
 112 Drapeau Mme veuve Louis
 114 Lagueux Delphis, peintre p
 116 Burrill John J., gentleman
Du Roi
 118 Drouin Adj., épicerie
 120 Dupuis Lauréat, cordonnier (boutique)
 122 Lafleur Jos., journalier
 124 Boutet Pierre, barbier
 126 Bissonnette Edgar, négociant
 128 Garneau Albert, com. de chevaux (rés.)
 130 —
 130½ Berthiaume R., restaurant
Richardson
 132 Filion Georges, épicier
 140 Cloutier Charles, journalier
 142 Gagné Amédée, cond' d'auto
 Loupret Chs, pompier
De la Reine
 144 Lafrance Rosario, épicier
 Lafrance Milles Maria et Antoinette
 150 Mercier Gaudias, journalier
 Gosselin Emile, chauff. de taxi
 154 Landry Octave, gardien
 154½ —
 156 Beaubien Joseph, journalier
 158 Létourneau Georges-Emile, gérant Dept
 chaussures, Paquet Ltée
 160 Lavoie Milles Emilia et Arminie
 Lavoie Athanase, emp. C.P.R.
 172 Allaire Joseph, journalier
 Bellamey Mlle Eva
 174 Belle-tête Roland, emp. C.N.R.
 176 Belletête Pierre Alcime, ancien serre-
 freins p
 178 Robitaille J. E., journalier

- 180 Pepin Mme veuve Samuel
 182 —
Prince Edouard
 Chalifour O., Inc., entrepôt

LAMONTAGNE AVENUE, (See Avenue Lamontagne)

LANGEVIN, de 223, rue de la Couronne, à l'ouest, quartier St' Roch.—From 223 Crown St. to west, St. Roch ward.

- 7 Rock City Tobacco Co., entrepôt
 13 Chrétien Joseph, charretier
 17 Lemieux Arthur, emp. Rock City
 21 Clusiau Jos., fils, emp. Rock City Tob.
 23 Beaudoin J. D., détective (morale)
 Blais Raoul, voyageur de commerce
 25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
 27 Racine Joseph, jr, ouvrier en tabac
 Drouin Mme veuve Séraphin
 29 Gagnon Alfred, emp. Rock City
 29½ r Chevrette Elzéar, cordonnier
 31 Tessier Anselme, ouvrier en tabac
 Blouin Victor, contremaître Rock City
 Tobacco

28 Vaillancourt William, charretier**LANSDOWNE AVENUE, (See Avenue Lansdowne).**

LAPELTRIE, de la rue Guyart, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

— Marquis dit Canac, manufacture de colle (bureau)

LAPLACE, du Marché Finlay au Carré Notre-Dame, quartier Champlain.—From Finlay Market Place to Notre-Dame Square, Champlain ward.

Côté Est—East Side

Pierrot Café, Oscar Julien, prop.
 7 —

Côté Ouest—West Side

2-6 Martel S., épicier p

LAPORTE, de 12, rue Mont-Carmel, à 2, Avenue St-Denis, quartier Champlain.—From 12 Mont-Carmel St. to 2 St. Denis Avenue, Champlain ward.

- 33 Paradis Philippe, hon. Sénateur, président Asbestos Mfg Co., Ltd
 35 Finnis C. M. de R., manager Bank of Montreal, Upper Branch
 37 Boswell (the) Misses
 Dean Miss Elizabeth
 2 Petrie Alex., snr, gentleman
 Petrie Alex., jr, of Alex. Petrie & Son
 Reg'd
 Petrie Gordon, emp. Royal Bank of Canada

- 4 Boulanger Mme veuve Pierre p
Beaudry Louis, ingénieur civil
- 6 DesRosiers Henri, gérant général La
Cie B. Houde Ltée
- 8 Châteaueview House, J. G. Blondin, prop
- 10 Scott Arthur E., insurance agent (r)
Scott Beresford, insurance agent
Scott Geoffrey, emp. Bank of Montreal
- 12 Campbell Leon Wilson, gentleman
- 14 Tessier Jules, honorable sénateur
- 16 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Tur-
geon, Ltée
Avenue Ste-Geneviève
- 18 Martineau Mme veuve A, M.

LASALLE, de 15, rue Boisseau, à 18, rue
Napoléon, quartier St-Sauveur.—From
15 Boisseau St. to 18 Napoléon St.,
St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 1a Bourget F.-X., ancien entrep. pompes
funèbres
- 1 Fiset René, commis Bureau de Poste
Lachance Emile, commis de taverne
Roy Jules, emp. Com. des Liqueurs
- 3 Bouchard Joseph, journalier

Côté Ouest—West Side

- 2 Langevin Uldéric, comptable
Verret Pierre, boulanger
- 4 Bélanger Enoch, journalier

LASARRE, de 303, 1re Avenue, à l'Avenue
Leclerc quartier Limoilou.—From 303
1st Avenue to Leclerc Zvenue, Limoi-
lou ward.

Côté West—West Side

- 1 Lepage André, emp. P. T. Legaré, Ltée
Pagé Paul, instituteur
- 2 Soulard Jos., forgeron
Poulin Philéas, emp. s. civil
Villeneuve Joseph, voy. de commerce
- 23 Banville Louis, menuisier C. du Port
- 27 Mercier Chs J., rédacteur "Le Soleil" et
professeur
- 41 Dufort Adélar, tailleur de hardes
- 43 Blais Alfred, plombier
- 45 Cantin Joseph, contrema tre C.N.R.
- 47 Brousseau Jean, cond. d'auto
- 49 Cantin Napoléon, contrema tre B. & B.
C. N. R.
- 51 Bégin Alphonse, brakeman C. P. R.
- 61 Roy Georges, opér. Shaw. W. & P. Co.
- 63 Couture Frank, cord.-machiniste
Couture Albert, commis
- 65 Lafrance Zéphirin, emp. Com. du Port
- 67 Grenier Joseph, cordonnier
- 73 Bélanger Albert, forgeron
- 75 Gendron Hector, emp. C. P. R.
- 75½ —
- 77 Noël J.-A., emp. Canadian Express
- 79 Caron Arthur, presseur
- 81 —
- 83 Gendron Arthur, épicier (et rés)
- 85 Lecours Jules, ingénieur de marine

- 87 Bernier Joseph, ingénieur
- 89 Therrien Jean, débardeur
- 91 Chevalier Joseph, anc. pompier
- 93 Gagnon Omer, comptable

Côté Est—East Side

- 50 Lafond Herménégilde, expéditeur
- 52 Desjardins Geo. Art. voy. de commerce
- 54 Janvier Alphonse, pompier
- 56 Brunet Léo, cord.-machiniste
- 58 Gagnon Auguste O, emp. s. civil
- 62 Gagnon Auguste, typographe
- 64 Chcuinard Irénée, journalier
- 66 Filion Ls. Philippe, ent.-menuisier
Lacroix Wincelas, rentier
- 68 St-Hilaire Adjutor, emp. C. P. R.
- 70 Morency Mme veuve Charles Cléophas
Morency Mlle Edith, emp. de banque
Turcotte Mme Naz.-A.
- 72 Turgeon Ernest, emp. s. civil
- 74 Perreault Jules, constable C.P.R.
- 76 Tardif Ernest, tailleur de cuir
- 78 Godbout Herménégilde, menuisier
Dufour Raoul, chauffeur stat.
- 82 Bernier Louis, typographe
- 84 Huot Albert, emp. C. N. R.
- 86 Favreau G. H., constable C.P.R.
- 88 Ouellette Jean-David, contrema tre-ma-
chiniste

LATOURELLE, de 18, Côte Geneviève, à
l'Avenue de Salaberry, quartier St-
Jean-Baptiste.—From 18 St. Geneviève
Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-
Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Lafrance Napoléon, salon de barbier
- 3 Petit Alfred, journalier
- 9 Gaulin Antoine, tailleur p
- 11 Millard Joseph, journalier
- 13 Gauvin Pamphile, plombier
- 15 Paradis Albert, charretier
- 17 Jolin Mlle Philomène p
- 19 Legaré Alexandre, étables
Ste-Marie
- 19½ Tremblay Mme veuve C.
- 21 Michaud Mme veuve William
Chabot Joseph H., rentier
- 23 Martel Charles, Enr., Arthur Lortie,
déménagements etc, prop.
- 35 Trudel Achille, ancien commerçant p
Trudel A. A., comptable
Lafrance Lucien, emp. s. civil
Résidence d'été Beauport
Marcoux Oscar, opérateur
- 39 Drolet Alfred, charretier p
- 41 Rossano Michel, photographe
Boucher Henri, comptable
- 43 Hamel Alexandre, presseur
Paradis Paul, barbier
- 45 Walsh Mme veuve W. B.
Robitaille Alexandre, comptable
- 47 Frenette Eugène, confiseur p
Frenette Chs Eug., comptable Auditeur
- 49 Dincl Mme veuve Alfred
Aclair Ths., conducteur

- 53 Boutet Arthur, jardinier
Jolin Antoine, pressier
- 55 Fiset Albert, mécanicien
Ste-Claire
- 63 Plamondon Omer, pressier
- 67 Racette Evariste, garde-moteur
- 67½ Racine Elie, typo
- 67¾ Dion Edouard, mécanicien
- 69 Emond Joseph, com. Bureau de Poste
- 69½ Plourde Wilfrid, peintre
- 71 Drolet Adélard, comptable
- 71½ Trudel Georges, voy. de commerce
- 73 Breton Elzéar, entrepreneur général
- 73½ Couture Wilfrid, cuisinier
- 75 Dorion Victor, menuisier
- 75½ Bruyère Alfred, ent.-plombier (rés.)
Bruyère Gérard, emp. C. P. R.
Bruyère Cyrille,
Bleau Victor, commis-épicié
Chartré Elzéar, commis
- 77 Gingras Georges, expéditeur
- 79 Blondeau Armand, peintre
Nadeau C. O., ing. forestier
- 81 Dufour Charles, sergt-major-instr.
- 83 Charland Mme veuve Louis
Charland Henri, police provinciale
- 85 Dagenais Aristide, commis
Paquin Alphonse, mécanicien
- 85½ Vézina Arthur, commis
- 87 Desjardins Ulysse, constable
- 89 Juneau B. Arthur, rentier
Thibault Amable, commis
- 91 Brown
- 93 Fortier Mme veuve William
Fortier Gustave, commis
Allstream John, boulanger
- 95 Morin Mme veuve Ferdinand
Délicy
- 97 Auclair Mme veuve Ferdinand
Moisan Roch, menuisier
- 99 Auclair Ferdinand, jr, peintre
Breault, Hervé, tailleur
- 101 Anderson Edouard, pompier
Rochette Odina, messenger
Dubé Mme veuve Arthur
- 101½ Drolet Joseph, tail. de cuir
- 105 Jobin Lauréat, menuisier
Thibault Frs., ing.-chauffeur
- 105½r Dion Mme veuve Elzéar p
- 107 Gagnon Elzéar, mouleur p
Gagnon Sylvio, journalier
- 109 Desrochers J.-Bte, cori.-marchand p
Desrochers G. E., comptable
Desrochers E., emp. Eug. Leclerc Ltée
Brousseau J. Louis, chéministe
- 111r Massicotte Joseph, Frs., journalier
- 113 Fiset Gaudias, journalier
- 115 Dolbec Adjutor, charretier p
Dolbec Joseph,
- 117 Amyot Joseph, journalier
Amyot Mme veuve Abraham
- 119 Leclerc Siméon, chauffeur C.P.R.
- 119½ Pagé Mme veuve Joseph p
Faguy Mme Gaudias
Pagé Edouard, tonnelier
Pagé Emile, bijoutier
Loiselle Mme veuve Alfred
- 121 Letarte Gaudias, chauff. taxi
Letarte Napoléon, journalier
Gingras Mme veuve Jean-Bte
- 123 Vézina H., machiniste
- 125 Lemay L.-O., emp. Faguy Lépinay &
Fils.
- 127 Dorval Mlle Amanda p
Rochette Eugène, journalier
- 129 Lemieux Lauréat, typographe
Desroches Adélard, peintre
- 137 Gingras Alfred, journalier
Sutherland
- 143 Dubé Mme veuve Jean
Dubé Jean, commis
- 143 Fawnes George, fireman
- 143½ Gauvin Frank, presseur
Brown Alphonse, mécanicien
- 145 Côté Mme veuve François p
Laverdière Antonin, boucher
- 147 Gingras Gédéon, laitier p
- 149 Auger Eugène, charretier
- 151 Gingras Wilfrid, tailleur en fourrures
Paré Charles-A., comptable Dominion
Corset
- 151 Gingras Hildevert, charretier p
- 153 Dubois Georges, journalier
Dulac Alfred, menuisier
Dupuis J. Dollard, emp. l'Événement
- 155 Joubert Alphonse, conducteur d'express
Joubert Philippe, jr, menuisier
- 155½ Joubert Philippe, sr, charretier
- 157 Marier Emile, plombier (r)
Gingras P. E., argenteur
- 159 Cadorette Alfred, charpentier
- 159½ Miller Ferdinand, électricien
- 161 Robitaille Napoléon, forgeron
O'Reilly J., emp. Bell Tel. Co.
- 165 Lepire J. Edmond, jnr., comptable
- 165½ Lepire Edmond, snr., menuisier p
- 167 Thibault Joseph, garde-magasin
- 169 St-Pierre Mme veuve Joseph
St-Pierre Mlle Bernadette, prof. de mu-
sique
St-Pierre Mlles Cécile et Maria
Olivier Joseph, ch. bouilloires
- 171 Gilbert Théodore, ancien laitier
Racine
- 171½ Plamondon Mlle A. M., restaurant
- 173 Plamondon Mme veuve Jean-Bte
Plamondon Jean-Bte, sollic. d'assurances
Plamondon Arthur, emp. C. des liqueurs
- 175 Turgeon Mme veuve Dam p
Turgeon Henri, commis
Turgeon Armand, sellier
Turgeon Andréas, ingénieur C. N. R.
Drolet Arthur, charretier
- 177 Beaudoin Jos., emp. Com. des Liqueurs
- 179 Kirouac J.-A., cond. de taxi
Amyot Hilaire, comptable
Amyot René, menuisier
- 181 Amyot Lucien, menuisier
Amyot Jean, menuisier p
- 183 Jobin Léo, emp. C.N.R.
- 183 Jobin Prosper, menuisier p
- 185 Jobin Roméo, tailleur
Bedard Jules, tailleur en cuir
- 187 Dumontier Joseph, garde-magasin

- 187½ Robitaille Oscar, emp. Pesée publique
Robitaille Eugène, emp. Quebec Ry
189 Tessier Adélard, réparations de meubles
(boutique)

- Lemieux Joseph, journalier
189½ Racette J. B., journalier
191 Tessier Adélard, ébéniste
Côté Mme veuve Joseph
Côté Joseph, ébéniste
193 Rochette Alphonse, forgeron (r)
195 Rochette Odina, laitier p
Rochette Antonio, laitier
Rochette Jules, commis
197 Côté J.-B., menuisier
Côté Arthur, charretier
197½ Baker Francis, ancien boucher
197¾ Lavoie Léonce, machiniste
199 Tessier Mde veuve Frédéric
201 Laliberté Napoléon, garde-magasin p
Laliberté Delphis, commis-marchand
203 Laliberté Cyrille, boulanger
205 Turgeon Onésime, cond. d'auto
207 Miller Odilon, menuisier
Hébert Alphonse, plombier
Maroun Flie, colporteur
209 Bleau Charles, voy. de commerce
Sylvain Elzéar, emp. Palais de Justice
211 Gingras Mme veuve Jules
Vézina Honoré, tailleur en cuir p
Gingras, Mlle Rose-de-Lima
Gingras Jean-E., commis

Marchand

- 213 Couture William, sergent
Cusson Albert, mécanicien
215 Giroux R., peintre
217 Boisseau Willie, voy. de commerce
Wallace Mrs. R.
O'Connor Joseph, foreman Hethrington
219 Sanschagrin Mme veuve Joseph
221 Rancour Nap., cond. Que. Ry
221½ Demers Louis, cond. d'express
223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.
225 Laverdière J.-A., charretier
227 Poitras Eugène, charretier
229 Genois Omer, cond. de taxi
Proulx Mlle Alida
229½ Côté Joseph-M., facteur
Côté Emile, machiniste
233 Morissette C. E., Ltée, cour à bois
237 Portugais Jules, ma tre-boulanger
239 Poitras Joseph, emp. P. G. Bussière
& Cie
Dussault Camille, emp. Sanatorium
Mastai

Côté Nord—North Side

- 2 Parent Mme veuve Napoléon Enr., épi-
cerie
2¼ Denis Roland, ch. de taxi
Lemieux Origène, emp. de banque
Pépin Mlle
2½ Villeneuve Mlle B
4 Jobin Albert, boucher (étal)
6 Gagnon Mme veuve Louis
Poitras Edgar, emp. Dom. Arsenal
Plante Oscar, menuisier

- Plante Osias, menuisier
8 Langlois Ernest, journalier
Robitaille
10 Morel Mme veuve Louis
Morusse Mlle L., couturière
Berrouard Olivier-L., charretier
12 Lemay Mme veuve Ovila
14 Gauvin Odina, boucher
16 Roy J.-A., agt d'assurances
18 Dion Joseph-Ls, waitar
20 Patry Léonidas, jardinier
Bernard Mme veuve Samuel
Jobin Maurice, boucher
20 Larose Aurélien, peintre
22 Leblanc Mlle
Gauvin Emile, barbier
22a Jobin Albert, boucher (rés.)

Ste-Marie

- 24-28 Trottier Georges, jr, épiciar
26 Blais François, emp. J.-B. Laliberté
28½ Brousseau Nap., peintre
30 Marois Ovila, cond. d'auto
30½ —
32 Charest J.-A., agent de "l'Evénement"
32½ Falardeau Arthur, épiciar (r)
34 Couture Odilon, plombier
34½ Giroux Alfred, ent.-peintre (r)
36 Lortie Arthur de Chs. Martel Enrg
Gravel Thomas, rentier
36¼ Champagne Joseph, militaire
36½ Latulippe Albert, plombier
38 Godin Léon, ancien typographe p
40 Morin Philippe, agent
42 Kirouac Napoléon, journalier
Jean Mesdemoiselles Juliette et Antonia
Marceau Cyrille, journalier
44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif
44a Trudel Ls-Auguste, portier P. de justice
Richard Wilf., commis
46 Martel Joseph, barbier p
46½ Berthiaume Antonio, emp. Dept. de
L'Intérieur, B. de Poste
48 Fecteau Joseph, contrema tre
Paie Mlle Blanche
56 Portugais Joseph, peintre
58 Bernier Joseph, mécanicien
60 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal
Egan J. A., agent (r)
62 Dussault F.-X. Comptable
Ste-Claire
62a Bédard Joseph, menuisier
62b Darveau Arthur, commis
62c Martin Berchmans, e.p. B. de Collec-
tion de la Cité
62d Blondeau Camille, menuisier
64 Vézina Edmond, menuisier
Dessaint Frs., ent.-menuisier
64½ LeGourriec Pierre, charpentier
66 Letarte Arthur, rentier
Dessaint Frs., ent.-menuisier
68 Drolet Fernand, agent d'assurances
68½ Paquet J.-Bte, rentier
70 Gingras Paul-Emile, commis
72 Plante Mme veuve Jean-Baptiste
Darveau Mme veuve Charles
72½ Leclerc Rosaire, emp. Dept. Trav Pub
74 Laperrière Hildéric, charretier

- 76 Delisle Edgar, rep. Beatty Bros
Bigaouette Adélar, emp. Dom. Arsen. p
Laliberté Mme veuve H. L.
Poitras Elzéar, menuisier
76½ Matte Joseph-Octave, comptable
78 Noreau Alfred, charretier p
Emond Paul, charretier
Tardif Mme veuve François
Talbot Napoléon, journalier
80 Côté Léonidas, charretier
82 Marier Albert, peintre
Marier Edouard, tailleur de cuir
Caron Mme veuve Marcel, garde-malade
84 Bilodeau Lionel, emp. C. P. R.
Côté Joseph, tailleur en cuir
86 Chabot Joseph, emp. C. P. R.
88 Laliberté Albert, messenger au Parlement
Jacques Emile, chauffeur
90 Caron L. E., charretier
Guay Mme veuve Elzéar
Guay Mlle A.
Picard Mlles Alma et Adine, modistes
92 Rochette Jules, épicier (r)
Papillon Mme veuve Isidore
94 Chabot Mme veuve J. A.

Déligny

- 96 Blouin Emile, contremaître boulanger
96½ Trudel Arthur, tailleur de cuir
02 Robitaille Omer, épicier (r) p
04 Robitaille Joseph, orfèvre
06 Martel Emilien, cordonnier p
Martel Roland, voy. de commerce
108 Drolet Augustin, sellier p
Chevalier Omer, plâtrier
110 Côté Arthur, typographe p
Trudel Paul, pressier
112 Auclair Narcisse, peintre
Julien Edgar, plombier
114 Desroches Moïse, barbier
Cantin Mme veuve Alfred
Cantin Oscar, facteur
Cantin Maurice, commis de banque
116 Juneau Mme veuve Victor
Rochette Ernest, gard. de nuit Pt.
Gagné Ernest, pompier
Roy A.
118 Moisan Philéas, com.-épicier
Gingras Mlle Elmina p
120 Dolbec Joseph, gardien
Gingras Edmond, pressier
122 Paradis Maurice, soll. d'assurances
Paradis Joseph, soll. d'assurances
124 Leclerc Mme veuve Evile
128 Thibault Omer, sergent
Métivier Joseph, photgraveur
128 Thibault Omer, garde prison
Meunier Ern., barbier
130 Delisle Arthur, gardien de prison
Delisle Eudore, emp. Prévoyants du
Canada
130½ Fortier Rodolphe, emp. B. Houde Cie
132 Robitaille Abraham, peintre
Côté Emile, commis
134 Desrochers Albert, insp. de locomotives
Desrochers Irénée, chauff. C. P. R.
136 Jacques Léonce, gérant Trust Général
du Canada

Sutherland

- 140 Poulin Adjutor, jr, plâtrier
142 Racine Jules, relieur
Fiset J. O., emp. P.-T. Legaré, Ltée
144 Brousseau Jean Bte, contremaître
144½ Matte Joseph-P., emp. C. N. R.
Langlois Eugène, pompier
146 Pepin Mlle Blanche, modiste
Houde Henri, plombier
Fleury Aimé, emp. au Séminaire
148 Germain Pierre, jr, peintre
148½ Rénaud François-O., plombier
Bouchard Donat, garde-moteur
150 Bonenfant Mme veuve David
152 Bonenfant Rosario, emp. élévateur à
grains
154 Plante Odina, comptable
156 Asselin Avelin, plombier
158 Darveau Alphonse, menuisier
Darveau Eudore, facteur
Frenette Elzéar, ferblantier
Frenette Ulric, E.E.M.
160 Lefebvre Ernest, agent
Poulin Toussaint, tailleur de cuir
162 Watters Dr G. de B.
164 Houde Mme veuve Adjutor
Houde Achille, restaurateur
Houde Lucien, plombier
Houde Lauréat, plombier
Houde Emilien, plombier
Marier Zénophile, agent d'assurances
166 Filion Lucien, machiniste
166½ Paquet Adrien
Thériault Emile, ch. de taxi
168 Voyer Elzéar, commis chaussures
170 Couture J.-P.-A., vendeur d'autos
Deblois Onésime, messenger Parlement
Roy Joseph, épicier
172 Massicotte George, emp. Dept. Voirie
174 Morissette & Frère, épicier

Racine

- 176 Mercier Lucien, plombier
178 Gagnon Mme veuve Eugène
182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-gé-
néralx. La Construction Moderne
Ltée
186 Jobin Ernest, de La Cie de Marbre et de
Pierre de Québec, Ltée
188 Marois Albert, latteur
190 Angers Henri, sculpteur (r) p
Angers Albert, comptable
Angers Alexandre, comptable
Angers Cyrille, typographe
192 Savary Edouard, empl. Com. des Ti-
queurs
194 Angers Henri, sculpteur (atelier)
196 McKibbin Paul, barbier
198 Boivin Mme veuve Narcisse
198½ Boucher Arthur, voy. de commerce
200 Poulin Mme veuve Adjutor
200¾ Leclerc Ulric, instituteur
202 Gauvin Alexandre, tailleur (r) p
Coveney Emile, emp. Quebec Ry
204 Buteau Elie, pompier
206 Paradis Ferdinand, Alfred, couvreur
Paradis Alfred, couvreur
206½ Kelly Mrs John

- 208 Laverdière Stanislas, menuisier
 Richard George-Henri, commis
 210 Richard Mme J.-P.-A.
 Perkins William, garde-moteur
 Perkins Andréol, journalier
 Perkins Guillaume journalier
 Perkins Théodorice, journalier
 212 Duplain Alexandre, asst. road master
 Q. Ry, Mont'cy Div. p
 212½ Côté Alphonse, pompier
 212¾ Rochon Edgar, gardien de nuit
 214 Vidossevich T. J. B., commis
 216 Garneau Mlle Délia et Philomène
 218 Vézina Arthur, collecteur
 218½ Lorange Mme veuve Alfred p
 220 Turcotte Mme veuve Joseph,
 220½ Bussière Joseph, facteur
 220¾ Trudel Donat, barbier
 222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets
 Marchand
 224 Gaulin J.-A., maître-tailleur
 224½ Richard Georges, jr, tailleur de four-
 rures
 226 Monette Hubert, agent d'assurances
 228 Drolet Herbert, mécanicien
 228½ Proulx Eugène, peintre
 Proulx Mlle Anne-Marie
 Boucher Mlle Albertine
 230 Girard Célestin, journalier
 232-236 Morissette Ltée, C.-Emile, ent.-
 menuisiers p
 238 Turcotte Lucien, journalier
 238½ Beaulieu Emile, garde-moteur Q. Ry
 238¾-240½ Masselotte Edouard-V., pein-
 tre d'enseignes
 240 Hayfield Alfred, menuisier
 242 Paré Cléophas, menuisier
 242½ Robitaille Adolphe, jr, commis
 242¾ Drolet Ulric, journalier
 244 Bergeron Mme veuve Henri
 Bergeron Hilaire, capitaine
 246 Paquet Augustin, jardinier
 Paquet Edgar, peintre
 246½ Rhéaume Joseph, journalier
 248 Bergeron Mme veuve Thomas
 250 Cornell Horatio John, emp. Dom. Ar-
 senal
 252 Palmer Fred, soldier
 252 Potvin Henri, mécanicien

LAURENTIDE AVENUE—de Fraser, en-
 tre l'Avenue Murray et l'Avenue des
 Braves, à 106 Chemin St-Louis, Quar-
 tier Montcalm. From Fraser, between
 Murray Ave and Avenue des Braves,
 to 106 St. Louis Road, Montcalm Ward.

- 5 Knight C. P., commercial traveller
 7 Van Borren Major L., emp. bureau du
 Revenu
 9 Paradis Rédempti, imprimeur du roi
 11 Matte Edouard-B., gérant P.-A. Alain
 Matte O.-Edouard, rep. G. R. Gregg &
 Co.
 13 Gaddu Chs, tel. operator
 15 Aubin J.-Jean, agent de billets C. N. R.
 Bédard A.-E., conférencier agronome
 17 Roy Paul-E., cond. de mall

- 19 Auclair Lauréat, barbier (rés.)
 21 Talbot Henri, emp. Terres & Forêts
 23 Guillot Chs-Henri, marchand de hardes
 faites
 25 Demers Alfred, voy. de commerce
 27 —
 29 Turcotte Jos.-Alb., comptable
 31 Latreille J.-R., ingénieur civil
 33 St-Germain G.-A. Gérant
 35 Wilson J.-M., chief telegraph operator
 37 Vézina T. D., voy. de commerce
 39 West J. E., chief-oper. C. N. R. Teleg.
 41 Brown Joseph A., com. traveller
 43 Bruneau Ernest, voy. de commerce
 45 Germain J.-Bte, voy. de commerce
 47 King Thomas J. F., civil engineer
 49 Boisvert Shs. H., ing. civil
 51 Picard Henri, de Picard Furs Co.
 53 DuPont J.-H., emp. de la Cité
 85 Terreau Alfred, sec.-trés., Terreau &
 Racine
 87 Gauvin Raymond, emp. Com. des
 Accidents du Travail
 Malou n Georges-Auguste
 La Cie Chs G., lumber merchant
 89 Huot P.-H., auditeur Angl Can. Pulp
 Faessler Carl, chemist
 91 Plante J.-A., sec. Sun Life Ins Co.
 93 Gordon A.-E., civil engineer
 95 Bouchard Léonidas, marchand de nou-
 veautés
 Jacques L.-C., notaire (rés.)
 Guay Mme veuve Joseph
 97 Huot Clifford, agt de manufacturiers
 Cimon Langelin, caricaturiste "le Jour-
 nal"
 101 Bignell A., civil engineer
 103 Laurie A. D., clerk
 Fortin Napoléon

LAVAL, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Mo-
 nique, quartier Champlain.—From 8
 Hebert St. to St. Monique St., Cham-
 plain ward.

- 9 Godbout Adéard, commis
 Taché A.-M., dessinateur au Parlement
 11 Gosselin Edouard, tailleur
 4 —
 8 Elkins F. W., U. S. Custom H. Inspector
 8 Walsh James, laborer
 Duffy Mrs widow O. F.
 10 Fraser Andrew, of Fraser & Sutherland p
 10½ Kuhring M. James, Capt.
 McRobie Miss I. M.
 14 Vallée Alexandre, comptable
 14½ Fortin Eug., capt., asst-maitre du Port
 de Québec
 16 Appartements Laval
 1 Germain Victor, emp. s. civil
 Germain Stanislas, avocat de De-
 mers, Demers, Pratte & Germain
 2 Casault Mlle Henriette, garde-mala-
 de
 3 Huot Gérard, commis
 5 Boulanger Mme veuve P.-F.
 20 Garage Pettitgrew

- 22 Barry Mme veuve Jos.-Chs
Barry Antonin, agent d'assurances
Gauvreau N.-E., rentier
24 Lafrance Mme veuve Ambroise
Lafrance Léopold, commis
26 La Cie des Remèdes Faguet, Ltée, Dr.
Jos. L. Gagnon, prés.

LAVIGUEUR, de 12, rue Robitaille, à l'A-
venue de Salaberry, quartier St-Jean-
Baptiste.—From 12 Robitaille St. to
De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste
ward.

- 1 Cloutier Léon, journalier
3 Drolet Omer, fils' sacristain
Cloutier Chs, emp. Château Frontenac
5 Trotter Georges, snr, plâtrier p
7 Trotter Antonio, emp. civique
7½ Loiseau Antoine, chauffeur
9 Noel Joseph, plombier
Bonneau Alphonso, emp. Cie Paquet
11 Farley Michael, carter
15 Gouge Pierre-Louis, collecteur
Gouge Napoléon, emp. Comm. des liq.
Darveau Joseph, commis
Ste-Marie
19 Lecomte Arthur journalier
Lecomte Alphée, vitrier
19½ Gauthier J.-Arthur, machiniste
Renaud J. Azarie, commis
21 Gingras Joseph, journalier
Côté Joseph, mécanicien
23 Chiquette Rosario, plombier
33 Bédard Napoléon, journalier
Verreault Edouard, commis
37 Gosselin Léandre, commis
37½ Brownfield Ben, commis taverne
Gosselin L. commis
39 Martel Omer, gardien de la paix
Dompierre Alfred, cord.-monteur
41 Thomassin, Joseph, charretier
Gauthier F., emp. P. T. Legaré
43 Gravel Thomas, chauff. de taxi
43½ Bilodeau Gérard, barbier
Gauvin de l'Ecole des Beaux-Arts
45 Bernard Florand, menuisier
Fontaine Téléphore, c. d'express
47r Trudel Léonidas, boulanger
49r Martel Mlle Alvine
49½ Bouffard J.-B., peintre
51 Guilmet Aimé, détective
Ste-Claire
51½ Sévigny René, emp. Com. des liqueurs
Bouffard Gérard, charretier
53 Dugal Lucien, emp. C. P. R.
Huot Mme veuve Jean-Bte
55 Milhomme We., constable
55½ Bérubé Mme veuve Joseph
57 Bouffard Ovide, sergent de police
59 Guimond Ulysse, emp. Quebec Ry
61 Fleury Mme veuve Ls
Lambert Léon, comptable
63 Morency Mme veuve Charles
Tanguay Geo., tailleur
65 Côté Adjour, barbier p
Lacasse Victor, ancien-épicié
67 Vézina Amedé, mécanicien
Cauchon Mme veuve Pierre

- 67½ Bertrand Eugène, teneur de livres
69 East Mme veuve Philéas
71 Desroches Auguste, menuisier
Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.
75 —
81 Farnell W., ch. de taxi
Laveau Charles, Boulanger
83 Dufresne David, journalier
Gagnon Lucien, emp Dominion Arsenal
83½r Dumont Mme veuve Alfred
85 Giguère Napoléon, barbier
Deligny
89 Saindon Girard, commis
91 Morency J. A., barbier
93 Plamondon Mm. veuve Eugène
Langlois Mme veuve Adjour
Plamondon Achille, emp. Dept. du Se-
crétaire Prov.
Vignault Claude, emp. Dept. Marine
95 Bilodeau Hector, chauffeur
Picher Honoré, tailleur de pierre
Molloy Joseph, ship laborer
97 Abel Adrien charretier
Déry Alexandre, emp. Jos. Déry
Bertrand Mme veuve Adélar
99 Ouellet Mlles, institutrices
Ouellet Mme veuve T.
Chayer Armand, peintre
O'Neil James, watchman
101 McInnis Joseph, gardien
103 Gagnon Joseph, journalier
Poulin J. Lauréat, journalier
105 Fiset Octave J., comptable dépt de la
Police
105½ Langis Hector, emp. Corporation
107 Parent Mme veuve François
Simard Médéric, journalier

Sutherland

- 111 Blouin Léopold, mécanicien
113 Cantin Mme veuve Adélar
119 Coulombe Joseph, voy. de commerce
121 Lebel Napoléon, cord.-monteur
123 Dussault Henri, emp. Chat. Frontenac
125 Bell Alfred, emp. Le Soleil
127 Giroux Napoléon, jr, cordonnier
127½ Girard Joseph, sr, charretier
129 Giroux Mlle Méline
r Masson Francis, facteur
131 Plamondon Emile, chauff. taxi

Racine

- 167-167½ Dion J. Edgar, voy. de commerce
169 Fradette Jean-Bte, gardien de la paix
171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
Samson Odilon, corroyeur p
173 Leclerc Mme veuve Joseph p
Marois Léonidas, monteur
Marois Rosaire, cord.-monteur
Marois Maurice, homme de livraison
173½ Cloutier Anthyme, charretier
Cloutier Ferdinand, journalier
175 Leclerc Paul-C., emp. des Postes
177 Genois Elie, sr, journalier
179 Genois Elie, jr, tailleur
181 Dubuc Mme veuve Augustin
183 Larose Adélar, chef de rayons La Cie
Paquet, Ltée p
185 Gingras Lauréat, menuisier

- 185¼ Thibault Edgar, plombier
 185½ Nadeau Roch, cond. Quebec Ry
 187 Gariépy Marc-Edgar, emp. Dépt. du Revenu Provincial
 189 Rochette Auguste, gardien de la paix
 Joly Gaudias, menuisier
 Jobin Pierre, ent.-menuisier
 193 Boissy Aldenis, plombier
 193½ Laverdière Auguste, presseur et teinturier (rés.)
 195 Boissy Mme veuve Eugène
 197 Boissy Antonio, journalier
 199 Bouchard Joseph, de Bouchard & Goulet
 201 Gagné Joseph, commis quincailleur
 203 Gingras Edmond, menuisier p
Marchand
 203½ Blais Jean-Bte, journalier
 205 Milaire Elzéar, cordonnier
 205½ Trudel Albert, tailleur en fourrures
 207 Raymond J.-Bte ingénieur
 209 Huot Antonio, peintre
 211 Jobin Emile, menuisier
 213 Dumont Gérard, mécanicien

Coté Nord—North Side

- 2 Diolet Mme veuve Omer
 6 Galarneau Thomas, journalier
 6½ Lachance Gaudias, mécanicien-dentiste
 6¾ Doré Georges, commis B. de Poste
 8 Pépin Alexandre, chauff. d'auto
 8½ Racine Mme veuve Elzéar
 10 Boucher Clovis, ch. taxi
 10½ Laprise Antonio, mécanicien
 12 Bourassa John, chauffeur (privé)
 14 Caron Léon, soll. d'assurances
Ste-Marie
 20 Thibault Arthur, modèleur
 22 Thibault Cyrille, monteur
 22½ Thibault Mlles Alice et Eva
 24 Bouchard Mme veuve Honoré
 Gagnon Mlle Alice
 26 Keough John, laborer
 28 Trottier Emile, plâtrier
 30 Boivin Louis, tailleur de cuir
 Walsh Patrick, laborer
 34 Dionne Philippe, menuisier
 34½ Tremblay Joseph, plombier
 36 Gravel Georges, menuisier
 Larose Roméo, mécanicien
 Dugal Almanzor, emp. Corporation
 38 Patry Odilon, cordonnier
 40 Gravel Théodore, sr. électricien
 42 Côté Ferdinand, emp. Greffe Cour Sup.
 44 Delisle Louis, emp. Dept. des Chemins
 44½ Poitras Arthur, charretier p
 Bouret Onésime, contremaitre
Ste-Claire
 54-56 Papillon J.-Moïse, barbier et perruquier
 Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal
 58 Desroches Roméo, couturier
 58½ Galibois Léopold, mécanicien
 Galibois Joseph, gardien de nuit
 60 Martel Arthur, messenger Can. Expres
 60½ Robitaille F. X., peintre-décorateur

- 62 Vézina R., peintre
 62½ Labrecque Ulric, charretier
 64 Lessard Mme veuve Onésime p
 66 Langlois Mme veuve Ernestine
 68 Cormier Ariste, journalier
 70 Cantin Edmond, jr. mécanicien
 Robitaille Alphonse, barbier r)
 72 Côté Omer, journalier
 74 Moisan J. E., menuisier
 Côté Zéphirin, cond.-d'expresse
 76 Lavoie Alexandre, emp. Terres & Forêts
 78 Barbeau Joseph-A., électricien-plombier
 78½ Noel Dorilas, mécanicien
 80 Giroux Mlle Delphine p
 82 Bertrand Toussaint, emp. "Le Soleil"
 86 Chartrain Hector, épicier (r) p
 88 Michaud Albert, commis
 Despatis J.-Emile, gérant L.-P. Déry
 88½ Laperrière Roméo, barbier

Délinqy

- 90 Savard J. Bte, épicier
 92 Boutin Joseph, menuisier
 Blais John, com.-épicier
 94 Boucher Joseph, presseur p
 96 Gingras Roland, épicier (rés.)
 96½ Déry Sam, gardien de la paix
 98 Dechène Mme veuve Napoléon
 Thériault Edmond, barbier
 Berthiaume Wilbrod, garçon de tables
 100 Connolly James, const. Com. du Port
 102 Fortin Gaudias, machiniste
 102½ Giguère J., sergent de police, Com. du Havre
 Giguère Arthur, journalier
 104 Forget John, com. voyageur
 Lebel Félix, rentier
 Huot Alfred, gardien de la paix
 106 Moisan Jean Louis, plombier p
 Moisan Louis, menuisier
 110 Langevin Octave, journalier
 Larroche Joseph, cordonnier
 Gunnery S. W. caretaker Yatch Club
 Duquet Joseph, mécanicien
 112 Fleury Louis, mécanicien

Côte Badelard

- 118 Morency Joseph, sr, plâtrier
 118½ Renaud Alphonse, cond. d'auto
 120 Martel Emile, charretier
 Blondeau Adrien, peintre
Sutherland
 122 Martel Albert, peintre
 Pagé Herménégilde, expéditeur
 124 Blais David, rentier
 126-126½ Gastonguay Joseph, gantier
 128 Lacasse Edouard, caissier
 128½ Auger Armand, mécanicien
 130 Goulet Edouard, emp. Cie B. Houde
 132 Couture Joseph, cordonnier
 132½ Dufresne Albéric, mécanicien
 134 Fleury Adélard, menuisier
 136 Coulombe Maurice, menuisier
 Lamonde W., ouvrier en fourrure:
 136a Coulombe E.-D., barbier
Racine

— La Tour

LAVIOLETTE, de 716, rue St-Vallier, à 465, rue St-François, quartier St-Sauveur.—From 716 St. Vallier St. to 465 St. François St., St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

St-Vallier

5 Bédard J. Arthur, épiciér (r) p

D'Argenson

31 Plante Antoine, charretier

33 Jobin William, journalier

41 Dompierre Joseph, contremaitre

43 Malouin Alphonse, voy. de commerce

51 Parent Villemon, jnr, maçon

Racicot Ovia, prop. de garage (rés.)

53 Pouliot J.-Chs, menuisier, (boutique)

Côté Est—East Side

D'Argenson

30 Gravel Jules, menuisier

40 Lemay Onésime, cordonnier

Lamontagne Alfred, journalier

42 Paradis Joseph, emp. Com. du Port

LEBOUTHILLIER, de 1283, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1283 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

13 Maranda Albert, chauff. d'auto

4 Fortin Mme veuve Isaïe p

LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la rivière Laitet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St-Michel to River Laitet, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

5 Métivier Aurèle, typographe

7 Cauchon Edouard, menuisier

Lachance Gérard, cordonnier

13 Guay Charles, menuisier

15 Lelièvre Adélard, pompier

Côté Sud—South Side

Lemesurier Avenue

2 Simara Edmond, journalier

LEONARD, de 230, rue Prince-Edouard, à 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—From 230 Prince Edward St. to 29 De Varennes St., St. Roch ward.

5 Lafrance Joseph, journalier

7 Bélanger Philéas, menuisier

11 Bouchard Mme veuve Louis

13 Potvin Mme veuve

15 St-Amand Joseph, journalier

17 Boissonneault Ferd., cordonnier

Lalemant

28 Ampleman Edm., journalier

Tremblay Elzéar, journalier

Traverse C.P.R.—Railway crossing

ETELLIER, de 154, rue de la Reine, à 129, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

17-19 Robitaille Charles, charron

23 Jolicœur Jules, charretier

Jolicœur Moïse, cordonnier

Thibault Horace, journalier

25r Pichette Albert, chauffeur-méc.

Côté Est—East Side

4 Tremblay Albert, journalier

6 Dumont Wilfrid, charretier

Jobin Michel, emp. Laiterie Champlain

8 Beaumont Donat, barbier

10 Richard Mme veuve A. p

14 Simard Mme veuve Joseph

16 Cardinal Elzéar, journalier p

16½ Jacques Ernest, journalier

18 Blouin Cyrias, maître-boulangier (rés.) p

24 Côté Grégoire, emp. C.N.R. express

Tymofichuk Nick, ch. mécanicien

Lefebvre Edouard, cordonnier

Labrecque Emile, cordonnier

28 Tanguay Joseph, clicheur p

Gariépy Joseph, emp. "le Soleil"

LEVIS, de 200, rue de Mazenod, à rue Vaudreuil, quartier St-Sauveur.—From 200 de Mazenod St. to Vaudreuil St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

5 Morin Henri, journalier

11 Parent Paul, plombier

11a Grenier Mlle A.

13 Fradette J. M., emp. Palais de Justice

15 Gignac Octave, mécanicien

17 Girard Joseph, journalier p

19 Blais Alfred, tailleur de cuir

Côté Nord—North Side

8 Langlois Albert, boucher

Fortier Philéas, menuisier p

10 Houle Moïse, cord.-machiniste

Paquet Octave, bijoutier (rés.)

14 Paquet Mlle M.-Anna et Bernadette

Paquet Alphonse

16 Hamel Mme veuve Siméon p

Hamel Mlle Marie-Louise

18 Drolet Dollard, gantier

LEVIS AVENUE, (See Avenue Lévis).

LITTLE CHAMPLAIN, de 56, Côte de Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

Côté Sud—South Side

Escalier Champlain—Champlain Stairs

Sous-le-Fort

25 Morin Ls-Philippe, plombier

Morin Roch, plombier

Jeffery Alfred, sergent de police

- 27 Galichaud Esdras, débardeur
Moreau Alfred, débardeur
29 Cayer Donat, journaliste
37 Dussault Mme veuve J., maison de pension
37 —
39 Lemieux Jos. E., entrepôt
Stairs—Escalier
49-63 Perfection Corset Co., Ltd
69 Joynt Michael, laborer
Joynt Francis, laborer
71 Lamontagne Alphonse, journaliste
Stairs—Escalier
75 McCauley Edward, laborer
Frezell W. J., checker C.P.R. (baggage dept)
77 Lamontagne Philippe, ouv. mécanicien
Lemelin Edouard, pressier
85 Murphy Michael T., emp. Q. Harbour C.
87 Burke Mrs widow John
89 Robitaille Edgar, relieur
Dillon Thomas, emp. Price Bros.
Roach Leonard, laborer
Provision Lane
91 Martel Mme veuve Gaudias
Club des Marins Catholiques
93 Racette Georges, commis épicié
101 Desjardins J.-B. navigateur

Côté Nord—North Side

- 2 Masse Joseph, commerçant de bois
4 —
6 Roberge Joseph, gardien de nuit
Plante Mlle Georgiana
8 Bourbonnais Joseph, télégraphiste
10 Brisson Louis, checker C.P.O.S.
Béchette Mme veuve Joseph
12 Fradette L., restaurant
14 Turgeon J. Odilon, marchand tailleur
Guay Mme veuve Napoléon
16 Quebec Passenger Elevator
18 Beaulieu Roméo, garde-moteur
24 Bergeron Mme veuve Adolphe
26 Wagner Edgar, fireman
28 Dickson Joseph, march. de charbon
Convey W., butcher
28½ Murphy William, laborer
32 Miller Mme veuve Alphonse
Cloutier Charles, débardeur
34 Rankin Alexander, ship laborer
36 Martin Mrs Fred
38 Watt James, laborer
40 Whiteland Mrs widow H.
48 Laplante André, commis de taverne
Laplante Mme veuve G.
50 —
52 Labadie Francis, journaliste
54-74 Lemieux Jos. E., Enr., entrepôt
76 Roy Eudore, mécanicien
Gagné Emile, débardeur
78 Morin Marius, journaliste
Blais Stanislas, navigateur
84-86 Garage J.-B. Morin
90 Garage d'auto
94-96 Turcotte J. B. A., entrepôt
98 Bernier Alphonse, ingénieur

- 102 Racine Mme veuve Gaston
104 Pouliot Romuald, débardeur
106 Nolan Mrs John

LOCKWELL, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5
Avenue de Salaberry, quartier St-Jean
Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St.
to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-
Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

— Jeffrey Hale's Hospital, (engine buildg)
Turnbull Avenue

- 79 Chassé Thomas, journaliste
81 Lainé Omer, emp. Cie Paquet Ltée
83 Drolet Mlle Délia
85 Lafleur dit Sévigny, Ern. Oct., de Lafleur & Cantin
87 Gingras Georges, voy. de commerce
89 Murphy John J., bookkeeper
91 Bergeron Albert, voy. de commerce
93 Garneau Ernest, gérant
95 Findlay E., agent
97 Aubin William, comptable
99 Jobin Mme veuve Gaudiose
99½ Ménard Ern., ing.-forester
101 Dussault Amédée, con. Quebec Ry
Dussault J. L. Lt. Col., emp. s. civil
103 Letarte François, gérant La Corp. de
Prête de Québec
105 Turgeon Richard F., trésorier Bray &
Caron, Ltée
107 Bernier Maurice, journaliste à L'Événement
109 Morency Mme veuve J. T.
111 Tardif Alphonse, courtier en obligations
113 Huot A.-Léonce, asst-gérant, La Cie
Paquet, Ltée
115 Grondin L.-E., voy. de commerce
117 O'Connor Mrs widow Daniel
O'Connor Miss Mary
Coveney Dennis, Deputy Protonotary
Namerow M., maf. of men's clothing (r)
119 Desjardins Olivier, Dépt. Voirie
Purcell J.-E., accountant
121 St-Laurent A., surt Com. des Liqueurs
123 Doyer L. Aimée, agent financier
125 Dauphin Montcalm, emp. Bell Teleph.
127 Kelley Rev. Canon A. R., M.A., Rural
Dean of Quebec asst-priest St. Matthew's Church
129 Lebon Herman, dentiste (r)
131 Gilbert Oscar, Lt-Col. prop. Hôtel St-Roch
135 Mme veuve Paul-E.
137 Douglass Mrs Thomas D.
Douglass Miss E., R. N.
Pope Miss Louisa
Stanley Robert, accountant
Veasey Arthur, manager Royal Bank of
Canada, Place d'Armes Branch
Connor Gordon, emp. Ang. Can. Pulp
Nichol Miss Yvoy
— Parc

Avenue de Salaberry

Côté nord—North side

Claire Fontaine

- 2 Verret
 4 Godfrey W. C., laborer
 Scallen William, laborer
 6 Griffin Peter, mechanic
 Poitras Edouard, peintre
 24 Verreault Henri, chauff. d'auto
 26 Foley A., contractor
 28 —
 30 Lauzier Gaston, commis
 Garneau Mme veuve Romuald
 32 —
 34 Andrews Ths W., gentleman
 36 Gosselin Valmore, notaire
 38 Brochu E. C., rentier, p
 40 Poulin Jean Thomas, facteur
 42 Thomas Jean, prop. Institut Thomas
 44 McBurney Mrs widow
 46 Baillargeon Eudore, agent
 48 Bernier Hughes, pharmacien (rés.)
 50 Renaud J.-E., sec.-trés. Québec Auto-
 mobile Club
 52 Richard René, ing.-Forestier
 Richard Mme veuve P.
 Richard Joseph P., ingénieur civil
 Richard Jules, cuisinier
 54 Bisson J.-A., emp. dept. Import
 56 Dubar Lucien, emp. Dépt. Voirie
 58 Dugal J.-Léo, de Jos. E. Lemieux & Cie
 60 Moisan Ludger-A., industriel
 62 Genest J. A., gérant Dépt des Meubles
 P. T. Legaré, Ltée
 64 Côté Georges, emp. Dépt. Inst. Publique
 66 Morand Joseph, détective
 Morand Mlle M.-J., emp. Dépt. de la
 voirie
 68 Fisher Edgar J., emp. Industrial Accep-
 tance Corp.
 70 Côté Mme veuve Joseph
 72 Marois L.-J., agent de publicité La Cie
 P.-T., Legaré, Ltée.
 74 Bureau J. E., emp. Impôt du Revenu
 76 Bertrand T.-Arthur, commis-marchand
 78 Masson Georges, sacristain p
 Masson Lorenzo, étud ant
 Turnbull Avenue
 80 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
 82 McClish Charles, machinist
 Lefebvre Mme veuve Louis
 82½ Duggan Mrs widow Arthur
 84 Ducasse J.-E., chef de département La
 Cie Paquet
 86 Bernier Arthur, emp. Dépt. Secrétariat
 86½ McAneney J.-D., telegraph operator
 88 Côté Mlle Albertine
 88½ Davidson Mrs widow Robert
 Davidson Charles, emp. Anglo C. Pulp
 Davidson Henry, machinist
 Davidson Lambert, électricien
 90 Marquis
 92 Pichette Mme veuve Elzéar
 94 Leveillé Ls Ph., emp. Dépt. du Revenu
 Bédard Lucien, commis
 96 Lamarre Achille E., solliciteur Service
 Placement du Canada
 98 Parent Thomas, voy. de commerce

- 98 Deslauriers
 Murphy Thomas, tely. operator
 100 Verreault Zéphirin, rep. manufacturiers
 102 Monahan Mrs widow John
 Ryan Miss Gertrude
 104 Fortin Alphonse, tailleur (r)
 106 O'Dowd Mrs widow Frank
 O Dowd Wilbrod, clerk
 108 Lapointe O., asst-maître d'hôtel p
 110 Martel Ludger E., prop. Pharmacie L.
 E. Martel
 112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des
 Liqueurs
 114 Turgeon Fernand, typographe
 Turgeon J.-B., rentier
 Turgeon Jean-Marie, journaliste
 Turgeon Maurice, journaliste
 Turgeon Marc, dir. impression "L'Evé-
 nement"
 116 Guay Omer J., agent de manufactur. p
 118 Renaud Barthélemy, traducteur
 120 Miller Archie, emp. C. P. R.
 122 Brissette J.-A., inspecteur p
 124 Godin C. J., emp. Terres & Forêts
 126 Boucher Edmond, commis-marchand p
 128 Simard Henri, rep. Cassidy Ltd.
 130 Van Felson Geo. L., agt New-York Life
 Ins. Co.
 132 Vachon Lionel, emp. "Chronicle-Tel."
 134 Cassidy H. B., road master Q. & L. St-
 John Ry
 136 Knowles S. C., pay master Harbour
 Commission
 138 Shields M. P., mechanical engineer
 140 Montminy M. Alphonse, emp. Dept.
 Terres & Forêts
 Montminy Chs-Emile, étudiant
 142 Tardif Hilaire, agent d'assurances
 144 Proteau Mme veuve J. B.
 Proteau Pierre, emp. Dépt. Proc. Génér.
 Proteau Augustin, cond. d'auto
 146 Fecteau Jos. Alphonse, major
 Fecteau Adrien, courtier-déventures
 148 Jobin Chrysanthé, de C. Jobin, Ltée
 Jobin J. Arthur, comptable
 Jobin Maurice, comptable
 160 Appartements de Salaberry
 1 Flynn Mrs
 2 Leclerc Mlle A., garde-malade
 3 Darveau Charles, avocat
 4 Topping Misses (the)
 5 Vincent Mme veuve Joseph
 6 Martin Eugène, pharmacien
 7 Leblanc Mlles
 8 Mann F. E., gérant
 Herman L., manager
 9 Garrick M., rep. maviotone
 10 Marier Georges, contracteur
 11 McDonald Mrs C. Howard
 12 Martineau Eug., voy. de commerce
 13 Chiascu M. D., emp. Château Fron-
 tenac
 14 Aves W. F., chief electrician
 15 Berthiaume Jacques, opér. cinéma
 16 Teakle Chs, of Herman Young
 17 Mann J., foreman Guardian Shoe Co

- 18 Dompierre Mme veuve F.-X.
Dompierre Rosario, comptable
Dompierre Mlle Lucile, pianiste

MARCHAND, de 584, rue St-Jean, à 203,
rue Lavigueur, quartier St-Jean Baptiste.—From 584 St. John St to 203
Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Ouest—West Side

- 9 Paquet J.-E., emp. Dom. Textile Co
9½ Côté Chs, chauffeur d'auto
9½ Lamontagne Joseph, forgeron
Lalourelle
St-Olivier
11 Côté Mme veuve
27 Desbois J.-B., emp. Dept. de la Voirie
29 Julien Gaudias, chauffeur
Julien Oscar, prop. Pierrot Café
31 Angers Mme veuve Chs-L.
Angers Paul, charretier
Angers Henri, charretier
33 Gingras Mme veuve Magloire

East Side—Côté Est

- 4 Williams-Thomas, Limited, Mullally
James T., manager
Richelieu
10 Saillant Siméon, surintendant des tra-
vaux de la Commission Scolaire.
St-Olivier
14 Boucher Mlle Albertine, épicière et rest.
14½ Bergeron Joseph, mécanicien

MARCHE BERTHELOT, de 2, rue Lache-
vrotière, coin St-Patrice, quartier St-
Jean-Baptiste.—From 2 Lachevrotière
St., corner St. Patrick St., St. Jean-
Baptiste ward.

MARCHE MONTCALM, coin des rues
St-Jean et des Glaciers, quartier St-Jean-
Baptiste.—Corner St John and Des
Glacis Sts., St. Jean-Baptiste ward.

Hogan M., Reg'd, fruits & vegetables
Gravel P.-E., Enr, bouchers
Beau P., commerçant

MARCHE ST-PIERRE, coin des rues Ca-
rillon, Dollard et Durocher, quartier
St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard
and Durocher Sts., St. Sauveur ward.

MARGUERITE-BOURGEOYS AVENUE.
(See Avenue Marguerite-Bourgeoys.)

MARECHAL FOCH, entre le chemin Ste-
Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue
Marguerite Bourgeoys à l'ouest, quar-
tier Montcalm.—Between St Foy Road
and St Cyrille street, from Marguerite
Bourgeoys Avenue to west, Montcalm
ward.

- 123 LeBlanc J. Eugène, District Passenger
Agent C.N.R. p
125 Bélanger Jules, marchand (r) p

MARIE DE L'INCARNATION, de la rue
Guyart, allant au sud, quartier St-
Sauveur.—From Guyart St. to south
St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

- 1 Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand
de bois
3 Duchesneau Mme veuve Pierre
Pelland Wilfrid, emp. Quebec Ry
5 Vaudreuil Mme veuve J. O.
17 Mercier J.-Bte, jr, comptable
19 Mercier Mme veuve Jean-Bte
Mercier Eudore, comptable
31 Mercier J.-B., marchand de bois et
charbon
— Traverse C. P. R.
51 Cantin Wilfrid, tanneur de cuirs vernis
et fab. de gants et mitaines, capots et
vestes de cuir
63 Marquis (dit Canac) Ls, de Canac Mar-
quis Ltée (r) p
Marquis (dit Canac) Raoul, comptable

D'Aillebout

- 75 Paquet Lucien, homme de livraison
77 Auger Louis, cord.-monteur
83 Caouette Georges, garde-magasin
Caouette Mme veuve Gaudias
83a Paradis Jude, commis-expéditeur
83c Savard Onésime, journalier
85-97 Adanac Oil & Gas Reg'd
99 Picard Milles Lumina et Valentine
Picard Albéric, tanneur
103 Déchêne Albert, plâtrier
105 Beaudet Zéphirin, briqueteur p
107 Fecteau Joseph, charretier
Dompierre Rosaire, journalier
109 Dignard Edmond, reataurateur, journa-
lier
113 Turmel Alphonse, contracteur de voirs
et rés.

De Courcelles
St-Valier

- 125-129 Carpentier Arthur, bois de chauf-
fage et grain
131 Cantin Charles Emile, commis
133 Cantin Mme veuve Uldéric

St-Bernard
Aqueduc

- Eglise St-Malo
— Presbytère
Bouffard Mgr J. H., curé
Dubé Joseph, abbé, vicaire
Godbout Bernadin, abbé, vicaire
Dumas Ernest, abbé, vicaire
Goulet Philibert, abbé, vicaire
199 Salle paroissiale
Caisse Populaire St-Malo
Ste-Thérèse
205 Maison La Providence
RR. SS. Franciscaines
Avenue des Oblats
Napoléon
319 Loranger Mme veuve Joseph
Loranger Albert, mécanicien
321 Loranger Louis, pompier

Côté Ouest—West Side

Traverse de chemin de fer

- 10 Vachon Roméo, Mfg portes et châssis
 20 Léonard Pierre, menuisier
 24 Vachon Roméo, man. portes et châssis rés.
 26 Pageau Fortunat, cord.-machiniste
 28 Sauvageau Maurice, journalier
 — Glacière Gingras
 60 Mercier J. B., cours à bois
 74-78 Garage de la Cité
 78½ Mainguy Philéas, journalier
 80 Voiselle André, journalier
 80¼ Beaulieu Chs-Eugène, machiniste
 80½ Duchesneau Gaudias, chauff.-station.
 82 Bergeron Pierre, signaleur
 82½ Gobeil O., journalier
 84 Boucher Dollard, emp. Usine St-Malo
 84a Guenette Joseph-Octave, journalier
 84b Bergeron Mme veuve Célestin
 Bergeron Célestin, jnr, emp. C. P. R.
 86 Plante Mme veuve Joseph
 86a Drolet René, ch. de taxi
 Gagnon Jos.-Alf., commis
 86b Caron François, journalier
 88 Baron J.-Bte, charretier
 88a Lortie Alexandre, emp. Com. du Hâvre
 88b Côté Philippe, emp. Usines St-Malo
 90a Potvin Alphonse, peintre
 90b Gagnon Jos.-A., commis
 92 Sauvageau Chas, charpentier
 92½ Bertrand Ovila, menuisier
 94 Savard J.-B., sectionnaire
 94½ Noreau Joseph, garde-magasin
 96 Villeneuve Gaudias, charretier J.-B.
 Renaud, Inc.
 96½ Duchesneau Joseph, journalier
 96¾ Blanchet Donat, mécanicien
 98 Lasagesse Mme veuve Joseph
 Lasagesse Alphonse, emp. buand. Lévis
 100 Girard Téléphore, journalier et marchand de bois (rés.)
 100½ Savard Onésime, commerçant
 102 Galarneau Armand, ass. surp. Prudential Ass. Co.,
 102½ Thibault Alfred, journalier
 104 —
 106 Fortier Odilon, menuisier
 Cloutier Antoine, emp. Laiterie Champain
 108 Chantal Arthur, de l'Imprimerie du Peuple, Enr.

De Courcelles

- 110 Lohn John, voy. de commerce
 112 Blais Mme veuve Eugène
 114 Kirouac Paul-H., de Kirouac & Frère

St-Valier

- 122 —
 124 Nadeau Edmond, pressier
 128 Lee Quong, laundry
 132 Tessier Mme veuve Elzéar
 Pelletier Mme veuve J. H.
 134 Desbiens Alfred, voy. de commerce
 132-136 Martel Gabriel, épiciier p
 St-Bernard
 138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 succursale St-Malo, Forgues J.A., gér.

- 140 Fortin Jseoph, mécanicien
 Jacques André, organiste
 142 Robitaille Arthur, confiseur, mag. et rés.
 144 Côté Joseph, chauff. de camion
 146 Bureau Jos., cordonnier
 St-Bernard

- 156 Martin Téléphore, comptable p
 158-160 Fleury François, gérant "Bulletin de la Ferme"
 162 Rousseau Mme veuve Edgar
 170-172 Savard Wilbrod, laitier et commerçant de vaches
 174 Lépine Edouard, laitier p
 176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec
 176½ Breton Paul, menuisier
 178 Poitras J. Onésime, gérant Royal P. Box
 182 Marquis Mme veuve F.-Canac
 194-198 Couvent Congrégation Notre-Dame
 200 Chouinard Edmond, ass. trésorie de la Cité

Ste-Thérèse

- 210 Levesque Alphonse, menuisier
 212 Plamondon Gaudias, pompier
 214 Fournier Pierre, journalier
 218 Boucher Napoléon, emp. Usines St-Malo
 220 Desrochers Alphonse, emp. Us. St-Malo
 222 Roberge Joseph, contremaître
 224 Buick Victor, emp. Usines St-Malo
 226 Lapointe Laurier, emp. usines St-Malo
 Lapointe Alph. de Liguori, commis
 230 Trahan Napoléon, ag. d'assurance
 232 Ross Napoléon, journalier
 Marion J.-L., forgdron
 234 Blouin Frs.-X., cond. de taxi
 Blouin T., chauff. de camion

Massue

- 248 Cantin Joseph, emp. C. N. R.
 252 Chouinard Jos., comptable
 254 Tremblay Adélard, emp. Com. du Port
 256 Bourassa Geo. Félix, ing. stationnaire
 258 —
 260 Parent Hector, journalier
 262 Derosé Joseph, journalier
 264 Després Emmanuel, journalier
 Linteau Odilon, journalier
 266 Paquet, Alexandre, journalier
 268 Fortier Joseph, journalier
 270 Piché Joseph, journalier
 272 Isabelle Jules, journalier
 274 Langlois J.-N., rentier
 Langlois J.-Emile, peintre
 276 Desmarais Ovila, emp. Usines St-Malo
 278 Langlois Albert, emp. Usines St-Malo
 280 Plamondon Pierre Arthur, comptable
 Frontenac Gas Co.
 282 Denis Paul, journalier
 Fournel M., journalier
 286 Thibault Arthur, cordonnier &
 288 Carette Antoine, cond. Quebec Ry
 288r Reid Chs, électricien
 290 Vachon Philémon, repr. Beatty Co., rés.
 292 Lacombe Claude, emp. Usines St-Malo
 294 Labbé Joseph, agent d'assurances
 296 Vallières Ovila, emp. C. N. Rys
 298 Plamondon Antonio, mécanicien
 300 Gaboury Emile, conducteur Quebec Ry
 302 Couturier Joseph, ing. stationnaire

- 304 Audet Wilfid, emp. Br. Champlain
 306 Boisselle Willie, boucher
 308 Carboneau Michel, menuisier
 310 Jobin Ernest, charpentier
 312 Chamberland Paul-Albert, com. pharmacien
 314 Morissette Wilfrid, cordonnier
 316 Buckley Mrs. widow Michael
 318 Couturier Joseph, ing. stationnaire
 Couturier P.-H., électricien
 Bolduc J.-Emile, emp. Dept. Voirie
 320 Brindamour Louis, emp. C.N.Rys
 324 Boucher Mendoza, gantier

MARIE-LOUISE, de 129, rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur.—From 129 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 13 Desbiens F.-Xavier, journalier
 17 Laberge Alexandre, journalier
 Labranche Joseph, cordonnier
 25 Bouffard Joseph, ouv. en bouilloires
 31 Nadeau Noel, journalier
 Nadeau Mme Georges
 33 Carboneau Wilf., charretier
 35 Giguère Pierre, mécanicien
 Baron Joseph, mécanicien
 37 Labranche Joseph, cordonnier
 39 Savard Joseph-David, plombier
 Noël Roger, professeur
 41 Jacques Charles, menuisier
 Simard Achille, ch. de camion
 43½ Larose Albert, cordonnier
 45 Harbours Irénée, boulanger et épicier
 45 Coulombe Lorenzo, garde-magasin
 45½ Tremblay Honoré, machiniste
 47 Dumont Lucien, débardeur
 47½ Joannette Frs-Xavier, messenger
 Joannette Joseph, journalier
 49 Pelletier Emile, journalier
 51 Gingras Joseph, laitier
 53 Hébert Léon, menuisier
 55 Savard Phidyme emp. B. de Poste
 Dutil Chs-Henri, emp. Us. St-Malo
 59 Guay Henri, tailleur
 61 Rousseau Joseph, chauffeur de fournaise
 Rousseau Mlle Laura, modiste
 61 Rousseau Lauréat, commis
 Rousseau Emile, commis
 63 Renaud Paul, cordonnier
 Gobeil Albert, mécanicien d'auto
 Garneau Ferd., cordonnier
 National Charcoal Co.
 67 —
 69 Laflamme Ernest, cord.-machiniste p
 71 Drolet Gustave, pompier
 73 Breton Gaudias, journalier
 Ste-Thérèse
 85 Payette E. J., géant-général l'Industrielle p
 Payette Adrien, commis
 87 Bégin Chs-D., insp. B. de prévention
 Blais Adélard, commis
 107 Petitclerc Ovila, journalier
 Cantin Alfred, journalier
 Bergeron Arthur, emp. S. civil

- Deschênes Edmond, journalier
 109 Morissette Alfred, cordonnier
 Falardeau E.-A., emp. Laiterie de Québec
 Vermette Arthur, emp. C. N. Express
 111 Guilmet Joseph, menuisier
 111½ Bidegaré Ph., emp. Jos. Côté, Ltée
 Doherty James, emp. C. N. R.
 113 Beaulieu Arthur, ouv. en ciment
 113½ Duval Jean, journalier
 115 Boutet Adélard, voy. de commerce
 Lortie Albert, magon
 115½ Mercier Arthur, commis boucher
 Avenue des Oblats
 123 Dugal Napoléon, journalier
 125 Galarneau Onésime, emp. C. N. Rys
 129 St-Pierre Joseph, charretier
 131 Boulet Omer, menuisier
 133 Cantin Philéas, cordonnier
 155 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
 157 Renaud Joseph, tailleur de cuir
 159 Laflamme Adélard, électricien
 161 Roberge Gérard, menuisier
 Jobin Maurice, peintre
 163 Auger Alphonse, comptable
 165 Pelletier Joseph, journalier
 167 Morency Arthur, cond. de camion

Côté Ouest—West Side

- 2-4 Bussière Raymond, épicerie et rés. p
 6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada Steel Co.
 Carrier Ovide, emp. C.N.R.
 8 Giguère J.-Albert, serre-frein
 Caron Joseph, conducteur Quebec Ry
 Bussière Joseph, commis épicier
 12 Langlois Jules, peintre p
 Langlois Rosaire, cord.-machiniste
 14 Paquet Etienne, pompier
 18 Pageau Rémi, charretier p
 22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp
 24 Nolin Gaudias, armurier
 30 Lachance Mme veuve Jos. Edouard
 Bernier Zéphirin, menuisier
 32 Garneau Charles, anc. cord.-monteur
 40r Petitclerc Ovila, journalier
 42 Laforest François, emp. C. N. R.
 Bourdages Joseph, emp. usines St-Malo
 Lambert Mme veuve Ferdinand
 46 Laine Alfred, journalier
 Laine Joseph, sergent de police
 48 Renaud Pierre, cord.-machiniste p
 48½ Gariépy Wilfrid, pompier
 50 Martineau Forest, journalier
 52 Darveau Raphael, emp. C.N.R.
 62 Desmeules Joseph, barbier (rés.)
 Brindamour Ls, gardien de la paix
 Lebel Odilon, journalier
 64 Veulleux Joseph, emp. J.-B. Renaud Cie
 68 Beaulieu J. Eustache, gardien de la paix
 76 Bisson Omer, mfg de chaussures
 80 Nadeau Napoléon, commerçant p
 Nadeau Julien, laitier
 Bélanger Georges, menuisier
 Giguère Odilon, rentier
 Giguère Mme veuve Dollard
 Gagnon Joseph, typographe

- 80 Lemieux Thomas, emp. Canac Marquis
Ste-Thérèse
 84 Beauchesne Arthur, mouleur
 86-88-90 Beaulieu J. B., ent. p. funèbres
 96 Asselin Léonidas, journalier
 Lenghen Ls-Philippe, peintre
 98 Beaudouin Philémon, journalier
 100 Daigle Paul, cordonnier
 Dussault Wilfrid, journalier
 102 —
 102½ —
 104 Daigle Alfred, plombier
 104½ Ratté Eugène, journalier
 106 Mathieu Gaudias, pompier
 108 Beaulieu Antonio, embaumeur
 Guenette Octave, agt d'assurances
 110 Descarreaux E., charretier
 112 Lefebvre Azarias, menuisier
 116 Genois Pierre, journalier
 118 McArdle Mme veuve Dave p
 124 Martel Joseph, journalier
 Ruel Napoléon, emp. Can. SS. Line
 Descarreaux Albert, calfat
 126 Genest Herm., journalier
 Fortin Alfred, journalier
 150 Lamarre J.-B., menuisier

Avenue des Oblats

- 154 Grégoire Albert, emp. Dom. Express
 Blouin Albert, emp. de la Cité
 Guérard Mme veuve Pierre
 156 Dionne Edmond, menuisier
 158 Pépin Alfred, chauff. stationnaire
 Pelletier Ls, mécanicien
 Frenette Joseph, mécanicien
 Lamarre J.-Bte, menuisier
 Hunter John, emp. Que Ry
 160 Côté Alphonse, menuisier

MARKET, de 17, rue Ramsay, à 22, rue
 Henderson, quartier Champlain.—From
 17 Ramsay St. to 32 Henderson St.,
 Champlain ward.

MARQUETTE, de 15 Avenue des Erables à
 l'Avenue des Braves, quartier Mont-
 calm.—From 15 Maple Avenue to Ave-
 nue des Braves

Avenue des Erables

- 45 Dérome J.-B., abbé, aumônier SS. St-
 Joseph
 Derome Georges, comptable
 47 Ecole Montcalm
 Frères de l'Instruction chrétienne
 Rév. Frère Hervé, directeur
 Rév. Frère Eloi Joseph, sous-directeur
 Seguin Mlle M.
 91 Le Héron John, purser Clarke S. Co.
 93 Langlois Geo.-Alfred, rentier
 95 Rinfret Dr Charles
 97 Auger Mark, comptable
 99 Demers F., peintre
 101 Robson J.-E., gérant C. B. of Commerce
 103 DeHaître Léo, emp. "le Soleil"
 105 Bartlett C. Newton' accountant
 107 Maranda Albert, agent d'assurances

- 109 Towner J.-A., insp. Crédit Municipal
 111 Lemieux J.-F., ger. B. of M., succ St-
 .ean
 119 Hughes Harris W., car foreman C. N. R.
 121 Létourneau Roch, prof. Ecole Normale
 123 Bigman . T., mgr, Maurice Pollack
 153 Gauvin Eugène, sacristain

- 100 Tremblay Cyrille, comptable
 102 Roy Joseph, emp. de douane
 104 Archambault Paul, comptable
 106 Dupont Jean, emp. Quebec Ry.
 108 Doherty Wm, Shed foreman C.N.R.
 110 Guy Mme veuve L.-P.
 112 McGrath, emp. Quebec Ry
 114 Grenier Georges, de Grenier Tire Shop
Avenue Bougainville
 — Eglise des Saints Martyrs Canadiens
 Rvd Adolphe Laberge, curé
 Rev. Emile Plante, vicaire
Avenue Murray
 118 Jobin Ernest, marbrier
 Turcotte Gérard, emp. Holt, Renfrew
 120 Letellier Edouard-A., caissier Travel-
 lers'
 122 Lapierre Mme veuve P.-A.
 124 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre
 126 Dussault Gustave, comptable
 128 Rousseau, J.-N., emp. de banque
 144 Rousseau T. E., ingénieur civil, de T. E.
 Rousseau, Ltée
 154 Wiggs C. W., pres. Mecnahics Supply Co
 Fortin Alexandre, constructeur
 154r Roberge Emile, emp. Com. des Liq.
 Lavallée Albert, négociant
 Fortin Mme veuve Napoléon

MASSUE (voir Oblats ave des)

MAUFILS, Du fleuve St-Laurent au Nord.
 —from St Lawrence River going north.

Côté Ouest—West Side

- 27 Paré Joseph emp. C. N. R.
 29 Arsenaault Clément, chauff. C. N. R.
 33 Masson Omer, snr, peintre
 Gauthier Léonidas, emp. Jos. Lefrançois
 35 Dery Pierre, serrefrein, C.N.R.
 105 Montgrain Willie, ingénieur C. N. R.
 135 Duplain Edmond, bs de chauffage
De la Canardière (Ouest)
 143 Jobidon Robt, menuisier
 145 Jean J.-Ant., insp. de bois
 147 Vézina Albert, commi., C. N. R.
 149 Duplain Edouard, march. de bois (rés.)
 149½ Tremblay J.-A.
 151 Fetterley Joseph, steamfitter
 153 Martel P.-L., menuisier
 153½ Donaldson Edouard, emp. Comm.
 Scolaire
 185 Bureau Omer, menuisier
 187 Lamontagne Adolphe, ing. ch. de fer
 189 Villeneuve J.-Arthur, gérant de la Cie
 Parc Maufiles
 191 Rivard Albert, emp. C. N. R.
 191½ —
 203 Thériault Paul, rentier
 205 Levesque Paul, emp. Ang. Can. Pulp

- 209 Dugal Arthur, emp. à la Douane
 225 Simard Omer, menuisier
 227 Poitras Maurice, typographe
 247 Chamberland Alphonse, presseur
 307 Paré Rosaire, gardien
 325 Therrien Albert, ferblantier
 Therrien Hippolite, menuisier
 343 Lëgaré Mme veuve Napoléon
 345 Gagné Oscar, plombier Ang.-Can. Pulp

Côté Est—East Side

- 20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.
 26-28 Bidëgaré Elzéar, comptable
 36 Lemay Omer, voy. de commerce
 38 Vachon Henri, électricien C. N. Rys
 42 Gignac Eugène, voy. de commerce
 44 Payne Edouard, commissaire
 82 Joyce Chs H., carpenter p
 106 —
 108 —
 114 Levasseur Chs, c.-ma tre Anglo C. Pulp
 116 Thomas James J., emp. C. N. R. Telg.
 116½ Roch Charles, voy. de commerce
 118 —
 120 Labbé Albert, gërant Mag Guy
 120½ Bëgin Ls-Phil., forgeron
 128 Richard Gustave, télégraphiste p
 La Canardière ()
 Levasseur Charles, contrema tre Ang.
 Can. Pulp
 152 Lapointe J.-Bte, voy. de Commerce
 154 Bleau J. Clovis, emp. Ang.-Can. Pulp
 154½ Vëzina Mme veuve Elzéar
 156 Gagné J.-A., gërant
 156½ Joncas E.-L., voy. de commerce
 158 Tardif Jules, commis
 160 Beaulieu Elisée, vendeur de journeaux
 162 —
 164 —
 168 Jobidon Arthur, emp. s. civil
 192 Brisson Joseph Herman, répl de Com-
 pagnies Minières
 194 Vaillancourt Julien, emp. C. P. R.
 194½ Morin Léon, boucher (rés.)
 210 Lortie P. Lauréat président P. L.
 Lortie, Ltée
 212 Lortie Mme veuve Honoré
 Lortie Ludger, épiciër (rés.) (poste d'af-
 faires Giffard)
 216 Turcotte Philippe, cordonnier (r)
 250 Paré Joseph, ing.-stationnaire
 252 Amyot Rod., c.-ma tre Anglo C. Pulp
 254 Amyot Rodolphe, emp. Ang.-Can. Pulp
 266 Laliberté Albert, pompier
 298 Côté C. E. A., commis de malles
 300 Boisvert Zëphirin, navigateur
 314 Bruneau Geo., comptable
 316 Martineau Joseph, journalier
 316½ Frigeau Nap., emp. Anglo C. Pulp
 320 Turcotte Alfred, plombier
 344 Bourgeois Edouard, gard. de la paix
 368 Fournier Ernest, peintre

McDONALD, (Voir—See Kitchener.)

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue
 d'Auteuil, quartier Champlain.—From
 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Cham-
 plain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Van Roon, Capt. A.
 3 Kennedy Misses M. H. & J. A., dress-
 makers
 5 Simpson Mrs V. G., boarding house
 Ouellet Mlle Rénée
 Giroux J.-Ed., voy. de commerce
 Boisseau Royer, mécanicien
 Gaudette Edgar, emp. Dépt. Trav. Pub.
 — St. Patrick's Church
 13 Harbour John, bookbinder & rooming
 house
 Audet Wilfrid, E. E. M.
 13 Ferland Philippe, étudiant
 St-Stanislas
 Ste-Angèle
 — Sign of Canada

Côté Nord—North Side

- 2 Auclair Mme Siméon
 2½-4-6 Parisian Cleaners Reg'd
 10 McMahon Apartment
 1 Rochette Roméo, concierge
 2 —
 3 Nadeau Mlle Lucienne
 4 —
 5 —
 6 Brandon J. H., major
 7 Thomson P. E., bond dealer
 8 —
 9 Lamontagne Mlle Blanche, emp. s.
 civil
 10 Blanchet Mlle M.-L.
 11 —
 12 Brousseau Maurice, v. de commerce
 13 Joncas Joseph, emp. C.N.R.
 14 —
 15 Dion Wilfrid, industriel
 19 Ritchey René, emp. L'Événement
 24 Desrochers Gustave, médecin
 27 Marchand A. P., prés. Cie Déchène
 Ltée
 Carleton
 12 Cormier Joseph, chambres à louer
 Bëgin Mlle M., concierge
 Larochelle Mlle Antoinette
 Lauzier Mesdemoiselles
 Morin Mlle Blanche
 Artillery Park
 — de Bury H. V., count., Lt.-Col., Supt
 Dominion Arsenal
 — Thëriault A., major, asst. sup. Domi-
 nion Arsenal

MacWILLIAM, de 16, rue Ste-Angèle à 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil St., Champlain ward.

3 Bell Telephone Co. of Canada

5 Childs W., of Child's Café

7 —

9 Kelly Mrs Martin, milliner (r)

15 MacWilliam W. & Son, Inc., confectioners

19 Canadian Bank of Commerce rear entrance

10-12-14 MacWilliam Wm. & Son, Inc., bakery

MONCTON AVENUE, (See Avenue M ton.)

MONTCALM, de 823, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 823 St. Vallier St., to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

Chénier

1 Racine Jos., sr, ouvrier en tabac

3 Janvier Modeste, charretier

5 Tendland Mme veuve Louis

Paquet Albert, journalier

6-8 Théâtre

7 Dupuis Adélard, débardeur

9 Fortier Albert, voy. de commerce

11 Alain Raou, embaumeur

Doré Joseph M., rentier

15 Laberge François, plombier (boutique)

19 Laberge Frs. plombier électricien

Dugal Mme veuve Joseph E.

Carillon

21 Jacques Edouard, commis-marchand

23 Gravel François, commis

Gravel Philéas, plombier p

25 DeVarennes Omer, journalier p

Hallé Michel, barbier

29 Gosselin Lauréat, emp. Usines St-Malo

31 Boutet Alfred, commerçant de lard p

Boutet Joseph, courtier en douane

35 Doré Jules, emp. P.-T. Legaré

37-39 —

Durocher

43 Gagnon François, ancien hôtelier p

45 Gagnon Edmond, mécanicien

Gagnon Armand, comptable

Langlais Jules, collecteur

Gingras Joseph, barbier

47 Pepin Emmanuel, cordonnier p

49 Rood Adélard, cord.-machiniste

51 Racine Siméon, homme de cour p

53 Langlois Maurice, emp. P. T. Legaré
Turcotte Lauréat, commerçant fruits (r)p

53½ Caouette J. A., e,mp. Maranda & Labrecque

Desrochers Léopold, ent.-peintre

55 Roy Mlle Yvonne

57 Lapointe Wilfrid, journalier

59 Dubé Arthur, corroyeur

61 Gagnon Roméo, gérant Mag. Guy

61½ Chantal Sylvio, emp. Emond & Côté

63 Fiset Paul, emp. Bureau du Recorder

65 Boivin Wilfrid, charretier

67 Croteau François, plâtrier

Bayard

81 Dompierre Roméo, ing.-stationnaire

83 Bédard J. Ubald, facteur

87 Gauvreau Mlle Philomène

Gauvreau Mlle Marie

89 Gauvreau Dolloard A., gérant

Leclerc Alphonse, cord.-machiniste

91 Trépanier Joseph, maçon

93 Bédard Ulric, barbier (r)

St-Germain

105 Drolet Réal, emp. Laiterie Brookside

107 Leclerc Joseph, journalier

Côté Lucien, emp. Maranda & Labrecque

Gagnon Joseph, mécanicien

Patry J. Odilon, cord.-machiniste

109 Vigneau Wilfrid, emp. Q. R. S.

Beaumont Ernest, comptable

111 Marchand Ernest, emp. Us. St-Malo

113 Baker John, snr, charretier p

Lacombe Charles-Joseph, comptable

Rioux F.-X., ancien-épicié

Giguère Edgar, emp. Corporation

117 Turcotte Mlle Rosalie

119 Bernard Arthur, cordonnier

127 Ecole modèle St-Luc

Paré Mlle Zunilda, directrice

Leclerc Mlle Marie Alma

Paquin Mlle Rebecca

Buteau Mlle Eva

St-Luc

135 Drouin Léon, peintre

137 Garneau Gaudias, cordonnier p

Garneau Armand, cordonnier

141 Garneau Alfred, cordonnier p

Garneau Arthur, électricien

143 Migneault Ernest, ipresser

145 Boutin J.-Bte, menuisier p

147 Tremblay Déry, emp. Détp. Milice

149 Bourassa Mme veuve Joseph p

153 Lelièvre Joseph, agrééur p

161 Lagacé Albert, gantier p

Lagacé Camille, com.-épicié

163 Boivin J., emp. Com. des Liqueurs

Johnson Barney, emp. Quebec Power

Côté Arthur, peintre

Gignac Joseph, journalier

167 Bourassa Joseph, débardeur

169 Lachance Arthur, journalier

171 Pouliot J. Adélard, de Picard & Duquet

Enrg

St-Sauveur

Aqueduc

183½ Gaumond Gustave, com.-voyageur

185 Carrier Joseph, cond. Quebec Ry.

187 Pelletier Ludger, maçon

Bédard Majella, comm. de chevaux.

189 Déry Onésime, emp. C.N.R.

191 Barbeau Omer, jnr, couvreur

191 Doddridge Arthur, cord.-machiniste

193 Pelletier Wilfrid, charretier

- 195 Chabot Mme veuve Edgar
 197 Pichette Mme veuve Octave
 199 Doddridge William, cord.-machiniste p
 201 Mercier Joseph, gard. de nuit
 Roy Mme veuve Alfred
Montmagny

Côté Nord—North Side

Chénier

- 2½ Lapiere Donat, cord.-machiniste
 2¾ Grimont Emile, off. Com. des liqueurs
 2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant p
 8 Kirouac Eugène, journalier
 12 Deschamps Achille, journalier

Carillon

- 28 Migner C. E., manufacture gants
 30 Poirier Alfred, emp. Dépt. de la Voirie
 30½ Moreau Mme veuve Paul
 Moreau Mlle Yvonne, coiffeuse
 32 Bisson Paul cordonnier

Durocher

- 42 Trudel Mme veuve Ferdinand
 Blondeau Joseph, anc. bijoutier
 Julien Fortunat, journalier
 Labrecque Ernest, marbrier (r)

- 44 Matte Mme veuve Joseph
 Matte Louis, emp. Buanderie Lévis
 46 Bruneau Jean, tailleur en cuir p
 48 Langlois Léonidas p
 50 Langlois Emile, typographe

Alley

- 52-54 Rhéaume Ls. S., commerçant (r) p
 56 Catellier Mme veuve Thomas
 Vézina Albert, journalier

Bayard

- 80 Labrecque F. X., anc. peintre
 Picard Pierre, cordonnier
 84 East Sylvio, berlineur
 86 Gingras Francis, journalier p
 Villeneuve Léopold, cond. d'auto
 90 Garon Joseph, emp. Roch City Tob.
 Verreault J. O., emp. Lemesurier Tobacco Co.

- 92 Ruel Henri, cordonnier
 94 Côté Moïse, cond. machiniste
 96 Germain Gaudias, tailleur de gant

St-Germain

- 106 Pouliot Adjuitor, presseur
 108 Fortin Mme veuve Frs
 Fortin Joseph, journalier
 110 Laberge Mme veuve Joseph
 Godin J. E., emp. Quebec Power
 112 Laberge Amédée, marchand-tailleur (r)
 Laberge Maurice, emp. de la Cité
 Gagnon Roland, emp. P. T. Legaré
 Roy Trefflé, cord.-machiniste
 Lachance Mme veuve Pierre
 114 Laberge Emile, journalier p
 120 Goulet Edouard, menuisier
 122 Paquet Laurent, cond. taxi
 124 Falardeau Jacques, commerçant
 126 Rigai Johuny, peintre
 126½ Paquet Gérard, navigateur
 128 Nadeau Herménégilde, emp. Dept de la Voirie
 130 Allard Paul, boulanger

St-Luc

- 132-134 Imbeau Elie, épicerie et rés.
 136 Blais Mme veuve Joseph
 140 Ferland Elzéar, cord.-monteur p
 142 Gagnon, Mme veuve Joseph
 Goudreault Odilon, cordonnier
 146 Côté Eugène, cordonnier
 148 Savard Wilbrod, ing.-stationnaire
 150 Laroche Joseph, charretier
 154 Bourassa Henri, charretier
 156 Lapointe Delphis, hôtelier (rés.)
 156 Lapointe Delphis, épicier (rés.)
 158½ Lelièvre Jules, mécanicien
 158 Joncas Willie, tail. de corsets
 158½ Garneau Alphonse, garde-magasin
 160 Bédard Ulric, charron p
 162 Brousseau Adolphe, menuisier
 162A Gagné Prosper, emp. s. civil
 162b Ratté Ale., mécanicien
 164 Asselin Philéas, peintre
 164a Gagné Emile
 164b Cameron Henri, journalier
 168 Genois Joseph, journalier
 170½ —

St-Sauveur

- 172 Blouin Paul, rep. de chaussures
 174 Marcoux Edmond, emp. Quebec Power
 176 Gignac Alfred, cordonnier p
 178 Paquet Jean-Bte, journalier
 180 Samson Charles, soudeur

Aqueduc

- 186 Gignac Hector, peintre
 186½ Bouchard J. E., comptable
 192 Paquet Mme veuve Henri
 194 Paquet Odilon, tailleur en cuir
 200 Couture J. B., chauff. de taxi
 Leblond

Savard Chs-Aug., emp. Maranda & Labrecque

- 202 Brochu Ernest, chauff. d'auto
Montmagny

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.—From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

— Jardin du Gouverneur

Laporte

- 21 Doucet E. A., C.E., chief engineer, Q. Harbour Comm., Terminal Office
Des Grisons

- 23 Gourdeau Alphonse, sr, rentier
 Gourdeau Alphonse, jnr, comptable
 Royal Trust
 Gourdeau Claude, voy. Librairie Vachon Ltée

- 25 Appartements Mont-Carmel
 Gauvin Moïse, police provinciale
 Blouin Mlle M. A., sténographe
 Côté Mlle Eugénie
 Lambert Arthur, comptable
 Dupuis Lucien, mécanicien (radios)
 Dumont Jules, contracteur
 27 Blais Jos.-L., Capt

29 —

- 31 Amos Arthur, I.C., chef Service Hydraulique

- 31 Château Frontenac
Quebec Parking Ground, Reg'd
12 Old Cape House Apartment, Mme L. E.
A. Bélanger, prop, chambres
16 Governor's Garden Apartments
Filteau Mme J. R., prop.
Filteau J. R., emp. Revenu Fédéral
Haldimand
Caron Mme veuve L. emp. Palais de Justice
Brousseau J., mercerie (rés.)
18 Gagné Ls, René, avocat
Gagné Gustave, agent général (r)
Ouellet Mlle Bernadette
Martin Mlle M.-Ange
20 Côté Hector, chambres à louer
Simard Mlle Corinne
Roy Mme veuve Léon
Roy Adhémar, emp. Château Frontenac
Cladys John, waiter
22 Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bédard &
Frère, Enr.
24 Manoir Montcalm
Lacroix Wilfrid, architecte (rés.)
Desharnais Alph., emp. Ch. Frontenac
Prévost Mlle Eva

MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

Coté Est—East Side

- 7-9 Cantin Arthur, menuisier
15 Carrier Elzéar, journalier
17 Vézina Joseph, cordonnier p
Vézina Alfred, emp. Quebec Ry
21 Pouliot Nap., asst-gér. Métropolitain
Gibson James, de J.H. Gibson, cour à bois
Trépanier Ambroise, agent d'assurances
Langis Alf. Geo., contremaître Usines St-Malo
23 Turgeon Omer, commerçant de chevaux
St-Bernard
37½ Plamondon Lauréat, laitier p
39 Bussièrès Cyrille, cour à bois
St-Bonaventure
45 Ouellet F. Emile, emp. Usines St-Malo
Ouellet Mlle Florence, sténographe
Ouellet Maurice, emp. Us. St-Malo
Ouellet Roland, sec., Us. St-Malo
45¾ Conseillers Joseph, jnr, plombier
Malenfant Téléphore, boucher (étal)
47 St-Jean, Honoré, boucher
47½ Malenfant Téléphore, boucher (r) p
47¾ —
49 Rood Napoléon, cordonnier
51 Véain Joseph, emp. Que. Ry.
St-Ignace
55 Villeneuve Alphonse, restaurant
57 Asselin Louis, journalier
Dollard
Aqueduc
Ste-Thérèse
63 Pelletier Chs., journalier
Montcalm
71 Mercier J. E., com. Legaré Auto

Ave des Oblats

- 93 Roach James, emp. Quebec Ry
95 Desmeules Alph., débardeur
Pepin Alfred, agent vendeur
Boisneau
125 Guérard Adélard, menuisier
Hayfield Antonio, boucher
127 Chamberland Raoul, cordonnier
Dion Ernest, cordonnier
Napoléon
129 Laliberté Emile, épicerie
133 Pelletier Oscar, barbier
135 Laliberté Emile, garde-magasin
137 Ratté Albert, chauffeur d'auto
Bagot
151 Deschênes Joseph, cond. d'auto
153 Franette Mme veuve Napoléon
155 Laiterie Nadeau (en liquidation)
Morin
Hermine
Kirouac
183 Roy Lauréat, mécanicien
185 St-Pierre Joseph, journalier
187 Côté Edouard, contremaître Corporation

Coté Ouest—West Side

St-Vallier

- 2 Bilodeau Adélard, barbier (rés.)
4 Desjardins John, épicier (rés.)
10 Fortin Mme veuve Thomas
12 Julien Edgar, tailleur de vitres
16 Gauvin Pierre, journalier
18 Giroux Mlle Yvonne
Miller Ferdinand
Cantin Mme veuve Edouard
20 Ménard Chs, typographe
Ménard Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée
24 Roger Joseph, journalier
Robitaille Roméo, journalier
Robitaille Frédéric, emp. Com. du Port
Robitaille Armand, journalier
Robitaille Mlle Yvette
St-Bernard
26-28 Faucher A., épicerie et rés.
34 Lachance Ladislav, peintre
36 Bergeron Mme veuve Joseph
38-40 Rioux Albani, épicerie et rés.
42 Guérard J. A., menuisier
St-Bonaventure
44 Gaboury L. J. Wilfrid, facteur
44 Gaboury Frédéric, menuisier
Desbiens Joseph, journalier
Desbiens Ulysse, journalier
Desbiens Oscar, menuisier
Desbiens F.-X., journalier
46 Lapointe Emile, comptable
Gamache Joseph, emp. Dept, Aqueduc
Gamache Louis, journalier
St-Ignace
Aqueduc
Ste-Thérèse
Montcalm
Avenue des Oblats
98 Racine Eugène, cord.-machiniste
Laverdière Jos., pompier

- 102 Robitaille L. C., manuf. de chaussures (boutique)
 106 Gagné Danase, cordonnier
 Maranda Mme veuve Joseph
 108 Deguise Francis, épicerie et rés.
 110 Ouellet Joseph, journalier
 112 Lassiseraye Édouard, charretier
 114 Robert Joseph, journalier
 116 Legrand J. T. Roméo, commis
 Thibaudeau Roméo, emp. Usines St-Malo
 118 Duchesneau Elphège, menuisier
 120 Emond Gérard, voy. de commerce
 124 Vermette Mme veuve Adélar
 Vermette Joseph, cordonnier
Napoléon
 126 McClish J.-Alex., serrefrein
 128 Lachance Joseph, peintre p
 130 Garage Privé
 136 Dion Maxime, menuisier p
 Jacques J. B., menuisier
 140 Vaudreuil Octave, journalier
 142 Jobin Mme veuve Alphonse
 142 1/2 Jobin A.-Nap., pâtissier
 144 Lemieux Herménégilde, boulanger
 146 Ouellet J. Herménégilde, emp. C. N. R.
 Roth Albert, emp. Usines St-Malo
Morin
 Remise des chars du Quebec Ry
Hermine
 162 Paré H., Ltée, manufacturiers de moutarde
Kirouar
 186 Robitaille Arthur, tailleur de cuir
 Côté Alphonse, épicerie et rés.
 Francis Joseph, emp. Que. Ry.

MONTMARTRE de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Drouin Raoul, commis
 7 Godbout Amable, cordonnier p
 Godbout Ernest, comptable
 Godbout L. A., cordonnier
 9 Giguère Pierre, emp. Goulet & Bélanger
 15 Dubois Joseph Eugène, voiturier (rés.)
 Rhéaume Édouard, charretier p
 17 Pouliot Joseph, jnr., boulanger
 19 Pouliot Joseph, snr, boulanger
 21 Gagnon Antonio, journalier
 Bergeron Mme veuve Narcisse
 31 Robitaille Téléphore, boulanger
 Gaudette J. W., pharmacien (r)
 33 Guay Georges, jr, comptable p
 Guay Mme veuve Georges
 35 Lemay Joseph, mouleur
 Côté Gaudias, ingénieur
 37 Houde Jules, constable
 37 1/2 Alain Wilfrid, barbier (r)
 39 Zicat Édouard, tailleur de hardes
 41 Vignault Avila, emp. C. N. Rys
 Turgeon Gérard, cordonnier
 43 Duval Gaudias, charretier
 Magnan Mme veuve P.-A.
 45 Thivierge David, tailleur de pierre
 47 Beaumont Théodore, journalier

- 49 Campagna F.-X., voyageur p
 51 Rochon Philéas, emp. Douane
 53 Chevalier Jos., ent.-maçon
 Beaulieu Adélar, pompier
Avenue Renaud
 59 Pichette Joseph L. M., cord.-machiniste
 Renaud Norbert, comptable
 61 En réparation
 63 Blouin Joseph, mécanicien
 65 Gagnon Léurât, emp. Bureau de poste
 Blouin Alphonse, voy. de commerce
 67 Devarences Mlle Rosalie
 Légaré Arthur, emp. s. civil
 Légaré Mme veuve Joseph
 69 Faucher Honoré, constable
 71 Migneault Joseph, journalier
 Plante J. F., organisateur de l'Union St-Joseph
 73-75 Lachance F.-X., cord.-machiniste
 79 Godin Jules, ouvrier en fer
 81 Tremblay Euchariste, emp. Dom. Fish
 83 Godin Désiré, emp. C.N.R.
 85 Gelly Pierre, chauffeur
 85 Dumas Napoléon, commis
 87 St-Gelais Arthur, maçon
 89 Simard Albert, barbier (rés.)
 95 St-Laurent Joseph, menuisier p
 95 1/2 Robitaille Emile, couvreur
 97 Cook Édouard, peintre
 113 Fontaine Joseph, contremaître
 115 Ratté Joseph, cordonnier
Avenue Bigaouette

Côté Nord—North Side

- 2-4 Tremblay Adjutor, emp. Côm. du Port
 6 Lajeunesse Mme veuve Onésime
 6 1/2 Beaumont Jules, charretier
 6 3/4 Bergeron Maurice, contremaître
 8 Paquet Ulric, étal
 — Eglise Sacré-Cœur de Jésus
 28 Presbytère, Sacré-Cœur de Jésus
 Boulanger Lauréat, rév., curé
 Roy Jules, abbé, vicaire
 Falardeau A., abbé, vicaire
 Rancour Jules, vicaire
 38 Pettigrew Chs Eugène, électricien
 40 Labrecque Arthur, repasseur de peaux
 44 Letellier Paul, journalier
 Allaire Henri, pompier
 46 Allaire Alexandre, pompier
 48 Bédard Mme veuve Azarie
 50 Bédard Ludger, boulanger
 52 Labrecque Joseph, cuisinier
 54 Tardif Omer, plâtrier
Avenue Renaud
Avenue Bigaouette
 96 Leclerc & Frère, manuf. de chaussures
 102 Dubuc Joseph, voy. de commerce
 Latulippe Hector, com. voyageur
 Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.
 104 Paradis Joseph, électricien p
 106 Bédard Adélar, ing.-stationnaire
 108 Véains G., mécanicien-dentiste
 Couture Arthur, tailleur en cuir
 Couture Arthur, jnr., cordonnier
St-Luc

MONTMORENCY, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, à l'ouest, côté sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From Marguerite-Bourgeoys Avenue, to west, south side of St. Foy Road, Montcalm ward.

- 55 Belzil Louis Ph., emp. Dépt. Agriculture
63 Rodrigue A., emp. Dépt. Agriculture
65 Gautreau J.-J., emp. Dépt. Agriculture
85 —
87 Lanouette Avila, menuisier
89 Lachance Le-Joseph, avocat et asst-Protonotaire
153 Pelletier Wilfrid, menuisier

- 180 Delisle Joseph, snr, tailleur
Delisle Armand, officier du bureau de santé
Delisle Joseph, jr, pompier
180r —
182 Picard Jos.-Eug., professeur
184 Migneault Emilien, ingénieur C. N. R.

MORIN, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Keating Edgar, police prov.
9 Houde Léon, expéditeur
Demers
Signal
Sauvageau
27 Therrien Albert, agent d'assurances
33 Robitaille Raoul, commerc. de fruits (r)
35 Drolet Albert, maître-boulangier
39 Lachance Joseph Alb., comptable
Gobeil Moïse, mécanicien d'auto
41 Audy Joseph, anc. épicier
43 Beaumont Evariste, gardien de la paix p
47 Trudelle Mme veuve Napoléon
51 Verret Omer, journalier
53 Breton Maxime, cord.-machiniste
55 Gingras Arthur, snr, pressier
Gingras Joseph, journalier
Gingras Arthur, jnr, typographe
59 Paradis Wilbrod, boulanger
61-63 Picard Pierre, cordonnier p
65 Pichette J.-B., ch. de bouilloires
67 Pichette Philéas, corroyeur p
Gingras Wilfrid, menuisier
Pleau Edouard, cordonnier
71 Drouin Mme veuve Gaudias
73 Pichette Antonio, chauffeur d'auto
Rêche Cyrille, peintre
Victoria
75 Ernst E., photographe
89 Frédéric Mme veuve Georges
91 Patoine Arthur, commis-emballleur
93 Dion Ernest, cordonnier
97-99 Dion Jules, plombier (atelier)
101 Castonguay Georges, militaire
103 Bélanger Ferd., bijoutier et rés.
105 Tanguay Jean-Bte, cord.-machiniste p
107 Garneau Mme veuve Fortunat
Pruneau Mlle Georgiana
109 Barrette Joseph, boulanger
Barrette Victor, journalier

- 113 Dionne Léo, emp. l'Événement
Lortie Joseph, garde-magasin
115 Morel Pierre, barbier p
115½ Lippé Mme veuve Joseph
117 Lamonde Arthur, journalier
119 Légaré Louis, charretier
121 Lachance Joseph, cordonnier
123 Masson Joseph, cordonnier
125 Lebel Théophile, rentier
Moisan Fortunat, anc. épicier
Durocher
133 Langlois Philippe, Emp. Anglo. C. Pulp
135-137 Benoit Edouard, chauff. stationnaire
Thibaudeau Mme veuve Alfred
141 Trudel Arthur, cordonnier p
Grondin Léopold, couvreur
143 Forgues Bernard, cordonnier
St-Jilais François, charretier
145 Trudel Mlle Eugénie
147 Giguère Joseph, maître-charretier
149 Dufresne Flavien, charretier
151 Lachance Alfred, journalier
153 Lachance Théopule, journalier
157 Bonneau Eugène, cord.-machiniste p
159 Belleau Joseph, cordonnier
Bayard
173 Clavet Odilon emp. Que. Railway
Bédard Mme veuve J.-Bte
Rousseau Jules, dessinateur
175 Guénard J.-B., journalier
175½ Huot François, cordonnier
177 Bédard Joseph, emp. Canac Marquis
179 McNeil Mme veuve Philéas
Duchesneau Ernest, facteur
Gignac Michel, pompier
181 Trudel Roger, peintre
183 Vermette Joseph, cordonnier
St-Germain
199 Bisson F.-X., cordonnier
201 Lafrance Alphonse, emp. Q. Power
203-207 Ratté Adélard, journalier
209 Bilodeau Gaudias, emp. Com. du Havre
Ratté Maurice, chauff. de camion
211 Bédard Frs, journalier
213 Rochette Théodore, confiseur
215 Fortin Jérémie, pompier
St-Luc
225-227 Blouin Alphonse, sr, épicier et rés.
Aqueduc
237 Coulombe Joseph, vice-président et gérant de Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd p
243 Boutet Jean-Bte, jnr, cordonnier
Boutet Mme veuve Jean-Bte
247 Matte Mme veuve Elie
247½ Vaudreuil Antonio, journalier
249 Métivier David, menuisier
251 Bédard Hervé, emp. de la Corporation
257 Ouellet Sélim, journalier
259 Bilodeau Mme veuve Louis
269 Simard Mme veuve Thomas p
Simard Célestin, charretier
Boutet J.-Bte, chauff. de camion
273 —
275 Ferland Oscar, épicier (rés.) p
St-Sauveur
287 Duclos David, journalier p

- 289 Duclos Téléphore, journalier
 291 Kirouac J. Napoléon, anc. menuisier
 293 Dion Antoine, boucher p
 295 Faucher Rosario, cordonnier
 301 Poitras Lauréat, opérateur monotype p
 303 Leclerc Oscar, couvreur
 307 Guérard Napoléon, com.-emballeur p
 309 Faucher Louis, emp. Gar. municipal
 311 Bergeron Edouard, emp. Q. Power
 315 Thibault Auguste, garde-moteur
 315½ Patry Joseph, emp. Quebec Ry
 317 Langlois J.-E., expéditeur
 319 Langlais Edgar, cordonnier
 321 Lloyd Ernest, emp. Usines St-Malo
 323 Laroche Adjutor, plombier p
 325 Shields Albert, journalier
 327 Roy Alfred, peintre

Côté Nord—Noath Side

- 8 Nolin Arthur, cordonnier (boutique et rés.)

Montmagny

- 14 Chartrand L.-Eug., commis B. de Poste
 16 Chabot Joseph, menuisier

Demers

Signai

Sauvageau

- 36 Lachance Louis, ingénieur
 Couture Antonio, pressier
 38 —
 42 Boucher Arthur, menuisier
 44 Lapointe Joseph, boulanger
 46 Boucher Alfred, sergent de police p
 Bernier Cléophas, menuisier
 54-56 Coulombe Ed., fabricants d'Eaux gazeuses.
 60 Noel Mme veuve Célestin
 Noel Léon M., plombier
 Noel Alphonse, plâtrier
 62 Lachance Alphonse, plombier
 64 Gagnon Albert, pompier
 66 Laverdière Mme veuve Thomas
 Matte Louis, jr, boucher (r)
 68 Emond Mme veuve Pierre, p.
 Emond Adélar, boulanger
 70 Fecteau David, laitier p
 74 —

Victoria

- 84 Robitaille Ernest, épicier (r) p
 88 Joly Mme veuve David
 88½ Pelletier Arthur, tailleur de hardes
 Chouinard Camille, Enr., imprimeurs
 92 Roy Napoléon, anc. boulanger
 Bertrand Pierre, snr, échevin
 Bertrand Pierre, jnr, ramoneur
 Lirette Lionel, mécanicien
 Auclair Mme veuve Ernest
 Bacon Miles M. E., & Jeanne, couturière
 Bacon Lauréat, commis
 94 Emond Louis, collecteur de la cité
 Emond Roméo, commis de bureau
 Gingras Mme veuve F.
 96 Pelchat Napoléon, menuisier
 96½ Jobin Lorenzo, cordonnier
 98 S. Laurent Mme veuve

- 100 Montminy Arthur, contremaître p
 104 Parent Honoré, journalier p
 106 Sansfaçon Anselme, fab. de dyes
 108 Alain Joseph, rentier
 Lapointe Narcisse, messenger au Parlement
 Nault Henri, ch. de taxi
 110 —
 112 Parent J.-B., plombier
 114 Pelletier J.-Alfred, sellier p
 Pelletier Joseph, ramoneur
 118 McDonald Mme veuve Georges
 122 —

Durocher

- 132 Barbeau Delphis, emp. Ang. Can. Pulp
 142 Paquet Roméo, comptable
 144 Bertrand Victor, voy. de commerce
 146 Vaillancourt Hormidas, cond. camion
 146½ Fortier Isidore, journalier
 148½ Menard Lucien, cond. camion
 Goulet Joseph, journalier
 150 Marillon Auguste, plombier et restaur.
 152 Asselin Adélar, cord.-machiniste
 154 Pelletier Gaudias, restaurateur (rés.)
 Pelletier Georges, mécanicien
 156 Prémont Edmond, commis
 158 Smith Augustin, emp. Com. des Liqueurs
 160 Lizotte Mlle, couturière
 162 Pagé Henri, peintre
 162r Gauthier Albert, journalier

Bayard

- 170 Gingras Ulric, journalier
 174 Couture Georges, mécanicien
 Gendron Joseph, emp. Bell Tél.
 Poulin Albert, journalier
 176-178 Desroches J. L., tailleur p
 180 Bertrand Georges, latteur
 182 Labbé Joseph, commis p
 184½ Denis Alexandre, peintre
 Verret Alexandre, pressier
 Cantin Emile, tailleur en corset
 Bégin Philippe, com.-boucher
 Lachance Albert, garde-moteur
 186 Talbot Didime, emp. Quebec Ry.

St-Germain

- 198 Chantal Nap., charretier rés.
 Montminy Mme veuve Joseph
 204 Bisson Joseph, pâtissier
 206 Drouin Frs-Xavier, couvreur p
 210 Gingras Joseph, cordonnier
 216 Lemay Adolphe, menuisier
 218 Toussaint Eloi, charretier
 224 Duchesneau Jacques, journalier
 226 Pelletier Ernest, emp. Quebec Ry
 228 Vallerand Albéric, pompier

St Luc

- 232 Lirette Joseph, sr, cordonnier p
 Lirette Joseph, jr, cord.-machiniste
 Aqeduc
 248 Chrétien Jean, journalier
 Ouellet Mme veuve Ludger
 252 Bédard Alphonse, journalier
 254 Pouliot Wilfrid, charretier p
 260 Gauvin Jules, plombier
 Descarreau Mme veuve Elzéar
 268 Lainé Arthur, sr, cordonnier p
 Lainé Arthur, ch. d'auto

- 268 Dubuc Mme veuve Georges
 270 Gagné Arthur, pompier
 278 Laurent Joseph, garde-moteur p
St-Sauveur
 288 Pelletier Mme veuve Albert
 290 Poulin Paul-Emile, corroyeur
 294 Bonneau Adélar, boucher (r)
 296 Guay Abraham, porteur
 298 Traversy Roch, maître-charretier
 302 Pagé Arthur, cordonnier
 304 Bédard Arthur, journalier
 306 Rousseau Olivier, cordonnier
 308 Nadeau P. Alfred, voy. de commerce
 310 Bélanger C. A., emp. Usines St-Malo
 312 Harbour Frank, baker
 314 Brousseau Louis, journalier
 316 Brousseau Nap., pompier
 318 Plamondon Georges, pompier
 318½ Hamel Arthur, pressier
 320 Morand Gaudiose, boulanger p
 322 Guenette Mme veuve Joseph
Montmaguy

NAPOLEON, de 30, de Mazenod, à l'ouest
 quartier St-Sauveur.—From 30 de
 Mazenod St. to west, St. Sauveur ward

Coté Sud—South Side

- 5 Bleau Georges, journalier
 7 Grenier Mme veuve Joseph
 9 Fiset Aurèle, rentier
 11 Vaillancourt Hormidas, journalier
 Marcoux Henri, emp. Q. Ry
 Marcoux Max., emp. Hub. Moisan
 Marcoux, Mme veuve Edouard
 15 Gingras Alphonse, journalier
 15r Lavigneur Elzéar, peintre
 21 Gagnon Joseph, conducteur Q. Ry p
 25 Pouliot Antoine Elz., commis
 Gourdeau Alphonse, cordonnier
 27 Martel Louis, contremaître Quebec Ry p
 29 Simard Alexandre, menuisier
 Huot Acjutor, mécanicien
 33 Bernèche Mme veuve J.-Bte
 33½ Côté Denis, menuisier
 35 Proteau Charles, emp. O. Chalifour, Inc
 37 Hamel Joseph, commis-marchand p
 39 Paré Clovis, emp. Emond & Côté
 43 —

Victoria

- 45 Deslauriers Uldéric, tanneur
 47 Fleury Rosaire, emp. Dom. Arsenal
 Fleury Mme veuve Gaudias
 51-53 Verret J.-B., cord.-machiniste
 57 Dumas Adélar, corroyeur
 57½ Fortier Philéas, emp. Dom. Arsenal
 59 Dumas Edmond, commis de banque
 63 Verret Jean-Bte, sergent de police p
 Fortin Alphonse, cord.-machiniste
 Rhéaume Lorenzo, emp. P. T. Legaré
 65 Bolduc Frédéric, emp. Ludger Duchaine
 67 Lapointe Alfred, emp. Dépt. de la Voirie
 Simard Arthur, chauffeur
 69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency
 71r Ouellet Edouard, chauff.-mécanicien
 73 Paquet Samuel, emp. Com. du Port
 75 Laroche Gaudias, jr, préposé aux ba-
 gages

- 75 Bilodeau Cyrias, cord.-machiniste
 79 Cook Odilon, menuisier
 Lapierre Arthur, polisseur
 81 Chamberland Georges, ferblantier
Durocher
 85 Lessard Rosario, salon de barbier p
 87 Lessard Rosario, barbier (r)
 Lépine Majella, boucher rés.
 Pichette Roméo, agt d'assurances
 Rioux Ernest, emp. Dom. Corset
 Emond Frs., emp. s. civil
 89 Labbé Lucien, tail. Parisian Corset
 91 Audy Albert, boucher p
 93 Joncas Joseph, peintre de voiture
 Emond Wilbrod, typographe
 97 Latulippe Wilfrid, tailleur de cuir
 99 Légaré Omer, journalier
 Shields Mme veuve James
 101 Robitaille Mlle Arthémise
 Jobin Ovide, peintre
 103 Deslauriers Oscar, mécanicien p
 Fortier Alexandre, plombier (r)
 107 Baker Paul, presseur de matelats
 Verret Alfred, tailleur
 109 Bérubé Théodule, journalier
 111 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal
 113 Giroux Abraham, peintre
 Noel Claude, menuisier
Bayard
 127 Delisle Reoul, tailleur de cuir
 129 Renaud Mme veuve Nap. p
 Labrecque J.-B., menuisier
 Jobin Alfred, forgeron et rés.
 131 Cook Joseph, typographe
 135 Tardif Gaudias, laitier p
St-Germain
 147 St-Michel J.-Bte, tailleur de cuir
 151 Gignac Téléphore, journalier
 153 Verreault Léonidas, charretier et mar-
 chand de bois de chauffage p
 157 Gamache Ls Auguste, journalier
 159 Côté Edmond, charretier
 165 Bois Mlle Caroline p
 Bois François, jr, charretier

St-Luc

- 185-187 Lessard France, maître-boulangier
 et rés.
 193 Simard Joseph, débardeur
 197 Jacques Henri, journalier
 199 Lippé Ernest, cordonnier (boutique)
 203 Lepire Joseph, mécanicien
 205 Savard Pierre, journalier
 Boudreau Chs., journalier
 207 Tremblay Louis, emp. C.N.R. p
 209 Labadie Alph., navigateur
 Gamache Auguste, emp. Que Rail. Sheds
Aqueduc
 215 Bourbeau Joseph, charretier
 217 Filion Alfred, emp. de la corporation
 219 Sheridan James, trader p
St-Sauveur
 229 Montreuil Joseph' ch. de camion
 231 Fortin Adélar, pompier
 241 Rancourt Jos. Pierre, journalier
 Côté Gaudias, journalier
 245 St-Cyr G.-Emile (tavernier (r)
 247 Boucher Odilon, père, corroyeur p

- 249 Richard Alfred, tanneur
 251 Ratté Adrien, emp. Mechanic Supply Co.
 253 Létourneau Joseph, commis p
 253½ Gagnon Aurélien, chauffeur d'auto
 255 Ratté Gérard, opér. C.N. Tely.
 255 Ratté François, épicier
 257 Ratté Félix, commis-épicier
 261 Jobin Elzéar, jr, confiseur
 Drolet Antonio' emp. à l'Université
 263 Jobin Elzéar, sr., confiseur p
 Montmagny
 265 Trépanier Louis J., anc. cordonnier
 Montreuil Joseph, cond. d'auto
 Lortie Joseph, maçon
 Langevin Henri, emp. Usines St-Malo
 267 Bouffard Eugène, emp. C.N.R.
 277 Laliberté E., épicier (rés.)
 293 Bergeron Eddie de E. Bergeron, Enr. p
 325 Montminy Arthur, journalier
 Montminy Johnny, charretier

Côté Nord—North Side

- 8 Frédéric Ernest, cordonnier
 Garneau J. Omer, barbier
 12 Marcoux Max., charretier
 18 Fortin G. E., contracteur
 Chouinard Gustave, emp. Dept Terres
 & Forêts

Lasalle

- 22 Larose Samuel, commis
 22½ Gauthier Mme veuve Arthur
 24 Picard Joseph, journalier
 28 Poitras Adolphe, sr, com.-emballeur p
 Bernard Mastai, gardien
 30 Loïselle Honoré, cordonnier
 Lafrance Mme veuve Jean-Baptiste
 34 Thibault Henri, commerc. de chevaux
 36 Ratté Odilon, jr, manufacturier de chaus
 sures (r)
 Ratte Odilon, sr, p.

Victoria

- 50 Boucher Lorenzo, emp. Cie Paquet
 Boucher Mme veuve François
 Boucher Lauréat, homme de livraison
 52 Tremblay Mme veuve Odilon
 54 Gobeil Joseph, cordonnier
 Pouliot Barthélemi, boulanger
 60 Létourneau Louis, sr, ma tre-boulanger
 (rés)
 Létourneau Alphonse, berlineur
 62 Petitlerc Jean-Bte, anc. menuisier
 Galarneau Mme veuve Georges
 64 Gauron Siméon, mécanicien p
 Alain Laurent, emp. C.N.R.
 66 Bédard Georges, cord.-monteur
 Bérubé Emile, débardeur
 Gendreau Henry, emp. Lamy & Lamy
 Carpentier Albert, expéditeur
 Labrecque Mme C.
 Labrecque Antoine, capt., station du feu
 No 7
 80 Pageau J. F., conducteur de malles p
 82 —
 84 Lachance Mme veuve
 Durocher
 86-88 Robitaille Adélard, marchand de
 fruits, magasin et rés.

- 90 Duchesneau Albert, cond. de camion
 92 Sirois Joseph, débardeur
 96 Gignac Louis, anc. cordonnier
 Verret Roméo, garde-moteur
 St-Hilaire, François
 100 Rochette Mme veuve Eleucipe
 Lapensée Mme veuve Georges
 102 Pagé Pierre C., cord.-machiniste p
 110 Guilmette Pierre, mécanicien
 Caouette Mme veuve Charles p
 Demers Mme veuve Ovide
 112 Vézina Raoul, peintre
 Bédard Augustin, cordonnier
 112½ Noel Joseph, menuisier
 114 Denault Ernest, emp. Ang. Can Pulp Co
 116 Noel Félix, rentier
 Lachance Albert, emp. usines C. N.
 Langlais Michel, sr, cord.-machiniste

Bayard

- 126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
 St-Antoine Edgar, typographe
 132 Drolet Alfred' bouche
 134 Bernard Joseph, charretier
 140 Petitlerc Mlle Antoinette, épicerie rés.
 Denis Mme veuve Moïse
 St-Germain

- 142 Robitaille Camille, salon de barbier et
 rés.

- 148 Forgues Albert, journalier
 150 Houle Ernest, cordonnier p
 154 Boulanger Mme veuve Nap.
 Giguère Mme Adélard
 Boutet Adélard, cordonnier p
 158 Blouin Josaphat, emp. Bell Tel.
 160 Laroche Marc., anc. journalier
 Blouin M^{me} veuve Eugène p
 162 Mercier Ismael, journalier
 164 Fortier Arthur, cuisinier
 166 Drolet Magella, cond. de camion
 176 Fournel Augustin, snr, cord.-machiniste
 Fournel Aug., jr, cordonnier

St-Luc

- 178 Guérard Régis, boulanger
 180 Milaire Mme veuve Félix
 182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
 184 Lachance F.-X., journalier
 186 Raymond Jules, cordonnier
 188 Blouin Emile, berlineur
 198 Paré Albert, boulanger
 200 Blouin Albert, ramoneur
 206 Beaupré Joseph, journalier p
 208 Allard Pierre-Joseph, boulanger
 214 Martel Joseph, journalier
 216-218 Savard Arthur, charretier
 220 Guérard Joseph, cordonnier p
 Auger Philéas, cord.-machiniste
 220½ Guérard Alphonse, journalier
 222 Bernard Mme veuve Théodore

Aqueduc

- 230-232 Ferland Horace, boulangerie
 St-Sauveur

- 234 Blouin Alphonse, jnr., épicier
 236 Boutet J.-Bte, commis
 238 Blouin Alphonse, jr, épicier (r) p
 238½ Bouret Joseph, emp. Usines St-Malo
 240 Patry Edgar, cordonnier p
 Denis Pierre, charretier

244-250 Paradis Louis, contre-maitre C. N. Rys

- 246 Dumontier Alfred, journalier
 248 Bouret Joseph, emp. Usines St-Malo
252 Dompierre Joseph, contre-maitre p
 252½ Pelletier Wilfrid, journalier
 258 Bellerose Alphonse, emp. C. N. R.
 Robitaille Albert, pompier
 260 Béchard Arthur, cordonnier
 262 Tardif J. Raoul, emp. C. N. R.
 264 Lègaré Mme veuve Georges
266 Lègaré Georges, emp. C. N. R. p
 Lemay Edward, navigateur
 268 Lapointe Henri, ch. de camion
 270 Lachance Adjutor, jardinier
 272 Rood Joseph, anc. cordonnier

Montmagny

290 Gauvin Raoul, cordonnier p
 320 Ménard J. Bte T., maçon
 330 Lachance Adélard, journalier
 Montmigny Georges, cordonnier
 338 Lemieux Adélard, journalier

NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120

rue Arago, quartier St-Roch.—From
 553 St. Vallier St. to 120 Arago St.,
 St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 3 Richard Frères, marchands de cuirs
19 Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers
 de chaussures

Colomb

- 21-23 Gosselin J.-Emile, voiturier (rés.)
 27 Roy Adélard, journalier
 Ménard Gaudias, cord.-machiniste
 31 Jenning Richard, emp. Ch.-Frontenac p
33 Paquet Mme veuve Eug.-E.
 Paquet H. Désiré, emp. Jos. Côté, succ.7
 Avaré Lucien, peintre
 35 Simard Alphonse, menuisier
37 Roussin Joseph, rentier
 Paradis Joseph, emp. Lallemand Yeast
43 Roy Edmond, plombier et couvreur
 45 Beauré Odilon, chauffeur d'auto
 Roy Edmond, plombier et couvreur (r)
 51 Rancourt Chs, contre-maitre
 Cloutier Joseph, gérant taverne
 53 Roy Sylvio, emp. Thomas Co.
 Cloutier Joseph, commis
 Rancour, charles, cordonnier

Côté Ouest—West Side

- 22 Charrier J.-E., agt à commission
 Plamondon J.-H.-E., coffre-forts (entrepôt)
 28 Cantin A. A., entrepôt
 32 Cuebec Motors Sales (entrepôt)
34 Welch Mme veuve Damase
44-46 Paquet Joseph Albert, boucher (r) p
 Paquet Alph. Albert, mécanicien
 56 Bédard Arthur, emp. de la Cité

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue.)

NINTH STREET, (See 9e Rue.)

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché
 Champlain, à 113, Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From 40
 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Routhier Edouard, emp. Ban. Can. Nat.
 Pelletier A., emp. Comm. des Liqueurs
 Bellerive Mlle Elmina
3½ Faucher & Frère, épiciers et bou-
 chers
 5 Nadeau J. E., agent C. N. R.
 7 Jobidon P. L., distributeur canots et raquettes

Cul-de-Sac

- 9 Chamberland François, salon de barbier
 11 Laperrière J. A., tailleur
 13 Chamberland François, barbier rés.
 Hôtel Radio, Chamberland Frs, pro.
 15 Brisson Chemical Co
 Pensyl Oil Co. Reg'd, Belzil C.-E., gér.
 17 DeMontigny Procule Sam, menuisier
 Vézina Samuel, chaloupiier
 Desroches Gérard, commis
 Henry John, emp. Com. du Havre
 Gosselin Henri, laveur de vitres
 Mercier Philippe, commis
 Boulanger Robert, facteur
 Gagnon David-R., maître de poste, station B
 19-21 Immeubles Credit Foncier Franco
 Canadien—(voir liste des locataires
 au No 72 Côte de la Montagne)
23 Cloutier Mme J.-A., modiste
 Aubin A., épicier et rest.
 25 Tom Sing, buanderie
25½ Cloutier J.-A., navigateur
 Garneau Charles, emp. Black Horse
25½ Fournier Charles, gargon de tables
 27-27½ —
 27½ Paquet Harry, navigateur
 29 Bélanger Hubert, commis Dom. Fish
 33 —
 35 —
 37 Mountain Hill Hotel, entrance
 43 Viel J. A., salon de barbier
 47 Clément & Clément, Enr., atelier
 49 Smith M. & Co., novelties

Côté Nord—North Side

- 4 Garneau J. R., épicier (rés.)
 4r Giroux Jean, journalier
 6 Garneau J.-R., épicier
Sous-le Fort
 10-14 Pouliot J.-Alexandre, épicier (r)
 Gobeil Horace, commis-épicier
 — Eglise Notre-Dame des Victoires
 "Place Royale"
30-32 Hôtel Blanchard
 34 Clermont Joseph, imprimeur & relieur
 36 Lalleur Hildevert, tailleur
 Breton Arthur, cond. de taxi
 Doré Rodolphe, commis
 38 Caron Mme veuve Joseph, relieur et règleur

Du Porche

42 —

44 Sun Wah, laundry

Mountain Hill

52-54 The Neptune Inn Hotel

Levallée Georges A., proprietor

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

7-11 Steel's Consolidated Ltd

La Rose Café

13-15 Paris Café—Tom Henry, prop.

19-21 Delisle Edouard, salon de barbier

23-35 Salle Frontenac, Allaire & de Varennes, props.

41 Déry Jos. Edmond, contremaitre

43 Guérard J. B., sergent de police

Gamache Léo, pharmacien (r)

45 Grenier Mme veuve Charles

Fortier de la Bruyères, notaire de Grenier & Fortier

47 Grenier Paul, de Grenier & Fortier

Grenier & Fortier, notaires

49 Grenier Bernard, médecin

Smith M. & Co., novelties

51-53 Laflamme Alphonse, maître-bouanger (r) p

57 Wing Wah, buanderie

59 Lemieux Edmond, barbier (r)

Dorchester

71 Blouin Tancrede, emp. "Les Prévoyants"

73 Lachance Mme veuve Gaudias

Lachance Gaudias, cord.-mach.

75 Dufresne Joseph, journalier

77 Binet Arthur, voy. de commerce

83-87 Lambert J. A. T., Ford & Lincoln Automobile

Automobile Lincoln Dealer

89 Bélanger Joseph, emp. Guardian Shoe

Martineau Alfred, contremaître

93 Michaud Herménégilde, boulanger

Morneau Adélar, chauffeur

97 Moisan Ulric, de La Cie H. Moisan

Morgue de Québec

101 Garage Hubert Moisan

103 Gagné Mme veuve François-Xavier

107 St-Amand J. B. Alex., emp. à la Douane

109 Pichette Lauréat, commis

Pichette Alphonse, voy. de commerce

Pichette Gérard, commis

Pichette J. Art., comptable

111-115 Côté François, Ltée, marchand de fourrures

113 Côté François, gérant de A. J. Alexander Fur Ltd

117 Caron Delphis, ent.-plâtrier

119 Beauregard Mme veuve Stanislas

Mathieu Philéas, rentier

Goulet J.-H., facteur

121 Julien Edgar, vice-prés. P.-P. Giguère r

125 Dussault Mme veuve Louis

127 Thibault Napoléon, rep. Catalli, Macaroni Products Corp. Ltd, et Alp. Raymond

131 Plamondon Jos., chef Dept.

133 Juneau C. E., emp. Cie Paquet

Ruelland Raymond, agent de manuf.

Dupéré Raymond, agent manufacturier

133 Couturier Mme veuve Philippe

135 Deslauriers Mme veuve Gédéon p

Deslauriers Alfred, emp. Wm Doyle Reg

Caron

139 Deblois Gérard, détective provincial

141 Pouliot Arthur, rentier

Fiset Eugène, emp. Cie Langlais

Bolduc Mme veuve Antonio

Pouliot J. Alphonse, agent d'assurances rés.

Drolet Lauréat, tail de fourrures

145-155 Bell Telephone Co., (Stores)

165-171 The Guardian Shoe Co., Ltd

St-Anselme

185 Dionne Mme veuve Léon

Gingras Basil, cordonnier

187 Tremblay Stanislas, emp. C. N. R.

189 —

189½ Verret J.-T., emp. B. de Poste

191 Descarreau Mme veuve Joseph

193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rousseau & Frères p

195 Petitclerc Eugène, gérant, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ. Jacques-Cartier

197 Mailly Mme veuve Isidore

Mailly Mlle Albina, modiste

199 Labrecque J. E., emp. Com. des liqueurs

201 Samson Antonio, pompier

209-211 Couvent Jacques-Cartier

Côté Nord—North Side

— Quebec Power Ltd, bldg

42 Marceau Ltée, meubles (entrepôt)

Place Jacques-Cartier

50-52 Edifice Bédard

54 Drolet Henri, merceries

56 May Israel, teinturier

60 Théâtre Arlequin (Stage Entrance)

Dorchester

76-80 Rose Café, Chong Sito p.

88 Quebec Motor Sales & Supply Co, Ltd,

94 Proulx F.-X.-E., taverne

96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre p

98r Gauthier Côme, journalier

Beaulé Gaudias, journalier

100 Dion Gérard, relieur

102 Gingras Z. Ernest, tailleur

108-110 Moisan La Cie Hubert, entrepreneur de pompes funèbres (atelier)

112 Paré Jos., journalier

120 Fortier Henri, de Naz. Fortier & Cie

120½ Falardeau Napoléon, emp. Marier & Tremblay

122 Lafrance Mlles Blanches et Dolores, prof. musique

124 Pelletier Joseph, tailleur de cuir

124½ Martel F.-X., Enr., entrepôt

- 126 Labbé Joseph, navigateur
Labbé Ernest, cond. d'auto
Caron
- 142 Béland William, épicier (rés)
- 144 Bureau de perception de Sociétés Mutuelles
Association Conservatrice Protectioniste
- 148 Fecteau Napoléon, journaliste
- 160 —
- 162 O'Donnell Thos., emp. Power
- 164 —
- 166 Emond Siméon, menuisier
- 168 Dion Eugène, pompier
Dion Alphonse, pompier
Dion Elzéar, charretier p
- 170 Moisan Mme veuve M.
St-Anselme
- 184 Gagné Adélard, cuisinier
- 186 Labbé, Frs-Xavier, contremaître "l'Action Catholique"
- 188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
- 200 Pépin Jos., chauff. mécanicien
Michaud Alphonse, chauffeur
- 202 Thivierges Mlles Emma et Alice
Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
- 206 Mercier Joseph Oliva, emp. s. civil
Poulin Philippe, bijoutier
Tanguay Léonidas-J., commis B. de poste
- 208 Rousseau Mlle Albina

NOTRE-DAME SQUARE (See Carré Notre-Dame.)

O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin St. to Côte Ste. Geneviève, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Pageau Jules, cordonnier
- 11-13 McMahon Robert, motorman
- 15 Jacques Salomon, charretier
Routhier Léandre, emp. J.-B. Renaud
Lemay Herménégilde, emp. J.-B. Renaud
- St-Simon
- 17 Simpson Willie, ch. de taxi
- 25 —
- 27 Lyons W., emp. Bell Telephone
Stapleton Michael, sergeant of Police
- 33 Letarte Joseph, jr, charretier
- 35 Stapleton Mrs widow Michael
Stapleton Bernard, fireman
- 37 Shell Mrs widow W. T.
- 39 Cooper Thomas, porter
Cooper George, tool maker
- 43 Olsen Christe, plumber
Bouchard Mme veuve E. D.
Farley Michael, laborer
- 45 —
- 51 Mainguy Ferdinand, journaliste

Côté Nord—North Side

- Drolet Mlle A. D. p
- 4 Fortier Louis, constable Parc des Ch. de Batailles
- 8 Académie Ste-Marie, (entrée des élèves)
- 22 Laliberté Philippe, charretier
St-Simon
- 26 Harding Mrs widow Wm J.
- 28 Decker Eugène, cook A. M. C.
Wolfe Patrick John, laborer
- 30 Marier Mlles Lucienne et Jeannette
Marier Onésiphore, commis
- 36 Taylor John, laborer
- 38 Lamonde Joseph, ingénieur
- 40 Provost J. Arthur, commis
Henry Joseph, pressier
- 42 Harriett Mrs. widow Hermine
- 44 Cummerford Joseph, laborer
- 48 McDonald Miss M.
McDonald Wm, staff-sergeant
- 52 Houde Mlle M.-J., épicerie

OCTAVE, de 81, rue Grant, à 80, rue du Pont, quartier St-Roch.—From 81 Grant St. to 80 Bridge St., St. Roch ward.

- 5 —
- 15 Giguère Edouard, charretier p
- 17 Bédard Antoine, journaliste
- 19 Poulin Camille, journaliste
- 49 Giroux Edouard, journaliste
Bédard Joseph, journaliste
- 53 Delâge E., importateur

- 6 Pharmacie O. Couture
- 12 Gagné Wilbrod, emp. Cie Paquet
- 14 La maison Lucile (entrepôt)
- 24 Edifice Florence
- 34-40 Tél. Simard, (entrepôt)
- 42-46 Pollack M., manufacture de hardes
- 48 Le Syndicat de St-Roch

OLIER, de 9e Avenue à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From Ninth Avenue to La Canardière St., Limoilou ward

- 147 Paré Gérard, emp. C.N.R. usine

- 146 Pouliot Albert, journaliste
- 148 Drolet Arthur, journaliste
- 150 Morneau Emile, car insp. C. N. R.
- 152 Labrecque Louis, rentier
- 154 Boilard Donat, com.-boucher
8e Avenue
- 178 Desjardins Alph, mouleur
- 178½ Gadoury Aimé, journaliste
- 184 Fréchette Anselme, emp. Anglo C.Pulp
- 186 Lemieux Rodûe, emp. C. Ang. Pulp
- 188 Piché Frs, emp. Ang. C. Pulp
- 190 Pouliot Albert, journaliste
- 194 Bolduc Georges, menuisier
- 196 Vocale Mme veuve Guillaume
- 198 Laberge Arthur, mécanicien, C. N. R. Shops

OZANAM, de Avenue Jacques Cartier au nord, quartier Limoilou.—From 28 Jacques-Cartier Avenue to north, Jacques-Cartier ward

Côté Ouest—West Side

- 21 Flamand Charles, menuisier
Flamand Eug., pompier
- 25 Parent J.-Wilfrid, électricien
- 29 Julien Albert, corroyeur
- 33 Levasseur Henri, menuisier
- 37 Degagné Nap., agent d'annonce
- 69 Savard Almanzor, ent.-menuisier (rés.)
- 73 Fiset Wilbrod, menuisier
- 79 Duquet Louis-P., emp. s. civil
- 184 Lajoie Jean-Chs, forgeron
- 85 Ouellet Georges Nap., commis
- 89 Girard Joseph-Ern., emp. Dept. Trav. Pub.
- 93 Plante J. W., voy. de commerce
Plante Roland, emp. Auditorium
Plante Maurice, emp. Auditorium
Plante Camille, com. pharmacien
- 97 Proulx Chs. emp. Paquet Ltée
- 99 Bélanger Chs-Auguste, constable
- 101 Etienne René, voy. Can. Import
- 105 Béchard, Jos.-Remi, comptable
- 109 Sénécal Anatole, coupeur de verre
- 113 Soulard Ozémir, menuisier
- 117 Prémont Joseph, menuisier
- 121 Lefebvre Etienne, emp. s. civil
Lefebvre Adrien, emp. Drouin & Frère
- 125 Bélanger Philéas, menuisier
- 129 LeVasseur Léon, garde-moteur
- 131 Samson Charles Eugène, commis
- 133 Morissette J. P., agent d'assurances
- 137 Lafrance Raoul, gardien de la paix
- 141 Durand Joseph, menuisier
- 165 Plourde Elzéar, emp. C.N.R.
- 169 Fleury Adhémar, menuisier
- 175 Gourdeau Victor, facteur
Gourdeau Jacques, messenger
Gourdeau Maurice, emp. Anglo Pulp Co.
- 179 Legaré J.-L., empl. Dept. Marine
- 183 Fodors Wm., moulder
- 185 Rinfret L.-A., dept. Douane
- 189 Michaud Uldéric, barbier
- 193 Landry Alphonse, pompier
- 197 Bélanger C.-A., gard. de la paix
- 201 Gravel P.-Arthur, voy. de commerce
- 205 Miller Eudore, plâtrier
- 209 Auclair Pierre, menuisier

Côté Est—East Side

- 14 Piuze Léonce, voy. de commerce
Piuze Roland, instituteur
- 18 Langevin F. X., cordonnier
- 22 Paquet J.-Emile, emp. Laiterie Laval
Miller Mme veuve Philippe
- 26 Lepire J.-Albert, agt d'assurances
- 30 Dassylva Edgar, emp. Com. du Port
Dassylva Phil-Ls., plombier
Dassylva Robert, électricien
Dassylva Roland, emp. J. Côté Ltée
- 34 Couillard de Beaumont Ambroise, ferblantier

- 38 Tremblay Hermann, commerçant
- 68 Lapointe Pierre, emp. Cie Chinic
Lapointe Mlle A., coiffeuse

Roc Amadour

- 144 Doré Honoré, charpentier en fer
- 148 Leclerc Jacques, emp. Ch. Frontenac
- 152 Paré Roméo, plombier
- 156 Tremblay Martial, navigateur
Tremblay Mme veuve Louis
- 160 Mathieu Oscar, plâtrier
- 164 Côté J. N., cordonnier
- 168 Giroux Joachim, agent d'assurance
- 172 Lacroix Albert, commis C. P. R.
- 176 Levesque Amédée, menuisier
- 180 Enright P.-J., voy. de commerce
- 184 Rajotte René, emp. s. civil
- 188 Bleau Georges, emp. C. N. R.
- 192 Tremblay Roméo, comptable
- 196 St-Hilaire Ernest, pompier

PANET, de 1373, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1373 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 33 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry
- 43 Pruneau Arthur, journalier

- 6 Smart Robert Walter, machinist, C.N.R
- 50 Lacombe Philéas, charretier
Lemieux Emile, emp. Corporation
- 52 Villeneuve Michel, journalier

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Cloutier Théodore, journalier p
 - 9 Hochu Alfred, charretier p
 - 13 Boucher Charles, journalier p
 - 19 Valcourt Joseph, journalier p
 - 23r Valcourt Paul-Henri, tanneur
 - 25 Vadeboncoeur Henri, charretier
 - 31 Voiselle Mlle Désilda, couturière
Voiselle Mlle Oliva, couturière
Valcourt Elzéar, journalier
Valcourt Oscar, journalier
Blais Ferdinand, journalier
 - 35 Emond Mme veuve Rémi
 - 37 Marois Ulric, gardien de la paix
 - 39 Saul John, forgeron
 - 43-45 Martin Ph., mécanicien dentiste
 - 51 Picard Alfred, journalier p
 - r Vaillancourt Mme veuve Joseph
Vallée Mme veuve Joseph
- ### Dorchester
- 63 Tremblay Wilfrid, constable
Perron Mme veuve Cyprien
 - 65 Marcoux Jean, machiniste p
 - 71 Gayer Mme veuve Louis
 - 73 Métivier Adélar, emp. Com. du Port
 - 77 Lebel Rosario, journalier
Lebel Louis, gardien
 - 79 Lebel Téléphore, sr, cordonnier p
 - 83 Boutin Alfred, menuisier p
 - 89r Bélanger Vincent, dénardeur

- 91 Guay Hector, laitier
 95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p
 L'Heureux Mlle Emelda
 101 Tremblay Antonio, machiniste
 103 Marsan Léon, pompier
 105-107 Lortie Edmond, corroyeur p
 109 Hamel Michel, salon de barbier & rés.
 111 Bruneau Loyola, charretier
 113 Lamontagne A., cordonnier
 117 Poirier Gaudias, journalier
 117r Pelletier Adjutor, cordonnier
 127r Bibeau Mme veuve Jean p
 131-133 Cliche François, commis p
 135 Thériault Elphège, journalier
 Delamarre Joseph, menuisier
 137 Bouchard Ovide, mécanicien
 Avenue François 1er
 147 Bureau Edouard, snr, maçon p
 Bureau Mlle Joséphine
 Bureau Edouard jnr, maçon
 157 Vézina Arthur, professeur
 159 Guillemette J. A., commis
 De Meulles
 173 Paré Omer, messenger
 175 Courteau Jules, journalier
 177 Lavoie Joseph, électricien p
 Lavoie Albert, cond. de taxi
 179 Perreault Omer, Royal 22e

Côté Sud—South Side

- 10 Rousseau Adélard, commis exp. C.P.R.
 12 Lamarche Joseph, chauff. stationnaire
 Boucher Mme veuve Joseph
 14 Tessier Léon, journalier
 16 Baribeau Emmanuel, journalier
 18 Derose Alphonse, journalier
 20r Voiselle Narcisse, pompier
 26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p
 30r Pearson Georges, chauff. stationnaire
 32 Pearson Arthur, sr, mécanicien p
 Pearson Joseph, journalier
 34 Mercier William, emp. Dom. Arsenal
 34r Bélanger Chs, journalier
 36 Giguère Joseph, machiniste p
 42 Masson Napoléon, journalier
 44 Fournier Louis, cordonnier p
 Fournier Lucien, cond. d'auto
 Fournier Florian, commis
 46 Descroiselles Ernest, mécanicien
 Dorchester
 50 Joly Mme veuve Joseph
 Lavoie Georges, emp. dépt des chemins
 66 Guillemette Joseph, snr, ing. stationnaire
 72 Métivier Louis, journalier
 78 Duguay Honoré, journalier
 78r Barbeau Mme veuve François
 80 Gravel Albert, chauff. d'auto
 82 Paquet Antoine, journalier
 Paquet Willie, journalier
 86 Lebel Joseph Edouard, journalier
 88 Fournier Siméon, cord.-machiniste
 92 Michaud Jean, ing. stationnaire
 94 Boucher Arthur, électricien p
 102 Fillion Edmond, emp. James Bisset
 104 Bédard Alfred, mécanicien
 106 Vézina Joseph, journalier

- 108 Bélanger Joseph, charretier p
 110 Côté Jos., cond. de taxi
 112 David Frs. emp. Br. Boswell
 118r Robichaud Roméo, journalier
 120 Moisan Napoléon, emp. C. du Port p
 124 Janvier Arthur, journalier
 126 Gagné Jos., jnr, journalier
 132 Guay Oliva, emp. Anglo-Can. Pulp
 136 Lambert Omer, sergt. police munic.

Avenue François 1er

- 144 Racine Elzéar, journalier p
 154 Cantin Joseph, couvreur p
 158 Bonneau Mme veuve Hubert
 Bigaouette Chs, Alfred, mécanicien
 162 Tremblay Mme veuve Napoléon
 Gingras Mme veuve Thomas

De Meulles

- 176 Gosselin Mme veuve Théophile

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE
 NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier Champlain.—From Citadel to Merci Convent, south side of Grande Allée, Champlain ward.

Chemin de l'Observatoire

- Serres du Parc des Champs de Bataille Nationaux, bureau
 — L'Observatoire de Québec—Quebec Observatory
 Royer Maurice, ing.-civil & surt. de l'Ob
 l'Observatoire
 — Prison de Québec—Quebec Gaol
 Carbonneau J. B., gouverneur
 Carbonneau Léonce, ing. civil
 Larue Barthélémi, député géolier
 Larue Chs-Eugène, agent d'assurance
 Noel Mme veuve François

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward and Parent Avenue, St. Sauveur ward.

Chalet Club de Raquetteurs "Frontanac"

Morency Lauréat, sr, surt du Parc
 Lamonde Emile, emp. Serre de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur et gardien du Parc Victoria

L'Arena, Teakle L.-J., prop.
 Club Curling & de Tennis "Jacques-Cartier"

PARENT AVENUE. (See Avenue Parent)

PARK AVENUE, de Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—From St. Louis Road to north. Montcalm ward.

Côté Ouest—West Side

- 63 Montreuil Mme veuve Philéas J.
 Maranda J. Isidore, comptable
 65 Reade R. M., sup. Que. R. L. & Co.
 67 Young Mrs George B. S.

- 69 Hannon Henry M., surveyor Custom House
 71 Roy J.-Marie, arpenteur
Fraser
 73 Doddridge Arthur P., sec.-treasurer Quebec Electric Co.
 75 Gilmour J. D., director Ang.-C. Pulp
 87 Cimon Hector, ingénieur
 89 Colley Arthur W., Custom House broker p
 Colley Geo., accountant
 91 Ramsay L. B., sec.-trés. Citadel Brick Co
 93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd
 95 Elliott Mrs widow Sarah
 97 Marsh F. Wm., gentleman
 99 Champion Walter S., of C. & W. Champion Reg'd p
 101 Hay Arthur H. M., prop. Oats Hay, Sale Produce Co.
 103 Hamel Edouard, ingénieur civil
 105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
 107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner Ltd
 109 Samson J. Et., de J. E. Samson, Enr
Saunders
 127 Sheehy John, suptd John Ritchie Co

Côté Est—East Side

- 60 Larochelle G. A. Dr, et de Gauvreau Beaudry, Ltée
 62 Tanguay Mme veuve Adélar
 Laliberté Mme Félix
 64 Cote Ls-Léopold, gérant, Commission des Liqueurs
 70 Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec
 72 Amyot Ernest E., de A. K. Hansen & Co.
 Amyot Geo. Elie, rentier
 Lavoie Eug., insp. Com. des Liqueurs
 76 Mahon Fred., grain broker
 92 Dussault J. Ernest, vice-président B. Houde Co., Ltd
 96 Cream R. F. of R. F. Cream & Co
 102 LaRue Mme veuve L. H. Joseph
 LaRue Victor, agent d'assurances
 108 Houghton Thomas Middleton, High Constable
 110 Maher Thomas, de Ths Maher Inc. et administrateur "Le Journal"
 120 Smith E. Gilbert, general Manager Chronicle-Telegraph
 124 Park Avenue Apartment
 1 Beaudry Gust. A., agent
 2 Brunet Mme veuve G.-H.
 3 Roy Ernest, ing. civil
 4 Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste
 5 Morency Placide, voy. de commerce
 6 Dugal S. P., de Dugal & Matte

PERE ARNAUD, de 1352, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 17 Richard Siméon, ing.-mécanicien (bon-tique)

- 21 Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel Chevalier Léon, cordonnier (rés.)
 29 Julien Mme veuve Charles
 Julien Albéric, bijoutier
 31 Frenette Napoléon, jnr, journalier
 Gagnon Elzéar, journalier
 Pruneau Arthur, jnr, peintre
 33 Pelletier Joseph, journalier
 35 Larose Honoré, journalier
 37 Auger Elz., jnr, emp. East Can. Steel
 41 Auger Elz., ch. stationnaire
 45 Simard Alfred, journalier
 r Tancrède Emile, journalier
 49 Jobin Paul, cordonnier
 51 Gagnon Etienne, charcutier
 Gagnon Eudore, charcutier
 55 Marceau Napoléon, journalier

- 12 Nolet Gaudias, journalier
 Nolet Philbert, journalier
 14 Hamel Joseph, emp. Immigration
 16 Thomassin Léopold, cond. d'auto
 18 Richard Wilfrid, snr, peintre
 Richard Wilfrid, jnr, peintre
 18a Thomassin Isaie, emp. Imp. Oil
 20 Paquet Joseph, jr, menuisier
 22 Gaumont Joachim, ingénieur
 24 Chabot Samuel, journalier
 38 Auger Paul, riveteur
 40 Morin Joseph, journalier
 Morin Roméo, journalier
 Morin Georges, journalier
 42 Isabelle Herma, journalier
 44 St-Pierre Jean-Bte, emp. Eastern Steel
 46 Gagnon Jos., emp. Usines St-Malo
 48 Bergeron Narcisse, peintre
 Dumont Joseph, journalier
 50 Nadeau Honoré, journalier
 52 Doddridge Georges, journalier p
 54 Frenette Lauréat, commerçant
 56 Ouellet F.-X., emp. Comm. du Port

PERE LACOMBE, (autrefois St-Antoine, St. S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 11 Matte Georges, emp. Maranda & Labr.
 13 —
 15 Plamondon Geo., cord.-machiniste
 17 Beupré Joseph & Frère, manuf. de chaussures
 21 Verreault Mme veuve Charles
 Verreault Antoine, emp. Marquis
 23 Verreault Joseph, contremaitre
 35 Turcotte Aurore, charretier
 Cloutier Albert, emp. Terreau & Racine
 37-39 Grenier David, snr, maçon

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of the Crown Street, St. Roch ward.

— Emplacement du marché de la Cité

PLACE D'ORLEANS, (bas des rues Henderson & Ramsay)

- 1 Duguay Louis, journalier
- 3 Paquet Willie, emp. C.N.R.
- 5 Côté Edmond, rentier
- 7 Grenier Médéric, journalier
- Lemelin Joseph, menuisier
- 11 Daigle Mme veuve Alphonse

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts, St. Sauveur ward.**Marché St-Pierre—Halle St-Pierre**

- Kiosque de la ville
- Monument Durocher
- Royer Joseph, boucher
- Simard Charles, boucher
- Lacombe David, boucher
- Moreau J. O. marchand de poisson
- Jobin F. X., boucher
- Dion Pierre, boucher
- Poulin Adélar, fruits
- Turcotte Lauréat, fruits
- Boutet Henri, commerçant de lard
- Plamondon Ambroise, commerçant de lard.
- Beaumont Louis, boucher
- Rochette Wilf. com. de fruits
- Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse
- Jolicœur Olivier, gardien

PLACE GEORGE V, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste.—From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Smith Mrs. widow R. Harcourt p
- Smith Alexander, accountant
- 5 Tessier hon. A. M. juge C.S.
- 7 Chauveau Chs-Auguste, Colonel, de Chauveau & Rivard
- 9 Appartements Louise :
 - 1 Lavoie Mme veuve P. E.
 - 2 Rouillard Léon, avocat (r)
 - 3 Allyn Mrs Henry R.
 - 4 Bourgouin G. H., asst gérant "Le Soleil"
 - 5 Cormier Odilon, insp. Dept Immig.
 - 6 Darveau C. V., avocat (r)
 - 7 —
 - 8 Esnouf Gaston, avocat, de Esnouf, Cantin & Paquin
 - 9 Beaudoin L., concierge
 - 11 Clarke D. A., of Clarke Steamship Co., Ltd

PLACE JACQUES-CARTIER, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.*Notre-Dame des Angés*

- 3 Guillemette Mme J., modiste

5 Giguère J. E., débit de tabac
St-Joseph

- 15 Hôtel St-Roch
- 17 Dumas B. & Frère, barbiers
St-François

25 Poste de Police No 3
Du Roi

- Notre-Dame des Angés*
- Edifice du Merger

St-Joseph
— **Place Jacques-Cartier****PLACE MARCHE CHAMPLAIN**, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

Ponton "Ile d'Orléans" (traversier)

- 3-5 Dominion Fish & Fruit, Ltd.
- Simard T. & Fils, poissons
- Canadian National Railways, building
- Morazain J. E., général superintendent
- Sunderland J. J., supt. of transportation
- Brousseau L., district engineer
- Mechanical Dept., Sharpe H. W. Supt, Motive Power
- Theobald E. G. district car foreman

2-4 Taverne de Lotbinière, F. X. Soucy

- 6-8-12 Brochu Philéas, taverne
- 10 Brochu Philéas, maison de pension
- 16 Déry J.-Hector, épicerie
- 18 Doré Elzéar, boucher (rés.)
- 20-22 Beaudet J. A., épicier
St-Pierre

22½ Hôtel Labadie, Côté & Côté, prop.
Labadie Joseph, Maison de pension

- Blais Emile, menuisier
- Couture Emile, journalier
- Bourgault Frs., menuisier
- Guay Philéas, menuisier
- 24 Robitaille Lucien, taverne
- 26 Morency Amédée, emp. Chât. Garage
- Blouin Amédée, charpentier
- Jeffrey Eugène, chaloupier
- Jeffrey Henri, chaloupier
- Jeffrey Georges, chaloupier
- Boisvert Henri, emp. "Le Soleil"
- Robitaille Emile, barbier

28-32—

- 36 Laroche Herménégilde, journalier
- Gendron Mme veuve Wilfrid, chambres et pension

Valcourt Isidore, débardeur
38-40 Coopérative Fédérée de Québec
Gélinas Geo., gérant

- Notre-Dame*
- 42 Pelletier Arthur, emp. Commission des Liqueurs

PLACE MONTCALM, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.

- Monument Montcalm

- 1 Petrie Miss M.
- 3 McLachlan N. B., rép. Sun Oil Co.

- 3 Bisson Marie-Louis, gérant Banque de Commerce, Succ. Haute-Ville
5 Picher Edouard, de LaRue, Trudel &

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
5 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère p
9 Spencer James, laborer
9½ Marticotte Adolphe, bourreur (bou.)
11 Gauvin Joseph, peintre
Gilbert Stanislas, march. de charbon rés.
13 Bussière Ernest, emp. J. B. Renaud
15 Babbitt Miss Bertha
Brown Mrs Francis
Laforce Adélaïde, chaussetier
17 Côté Mme veuve Alfred
Juneau Lucien, comptable
19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry
Grandbois Hypolite, comptable
Frawley Mrs widow Patrick
21 Smith J. A., épicerie et rés.

Côté Nord—North Side

- 2 Yourans Edmond, empaillleur
4 Parent Jules, cordonnier (boutique)
6 Sullivan Thomas, fireman
8 Dennis Fred, emp. C.N.R. shop
12 Garneau Ludger, emp. s. civil
14 Labrecque Alphonse, homme de livraie.
16 Clark S. H., soldier
18 Medden Thomas, laborer
20 Bernier Joseph, journalier
Barras Cléo phas, rentier
Neolet Mme veuve Abel J.
22 Doyle Mrs widow William
24 MacMillan William, dept. manager
Holt, Renfrew & Co. Ltd.
26 Nestor Misses M. and J.

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

- 4 Cité de Québec, Dépt des chemins
6 Verreault Joseph, surveil. de la Voirie
8 (Archer Coal Co., Reg. Bureaux) Frs Nolin, marchands de sable et charbon

PONTGRAVE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—
From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward

- 1 Masson Iréné, journaliste
3 Pelissier Roch, voy. de commerce
5 Cadrin Chs-Ed., comptable
7 Lefebvre Alfred, ass. gérant Ban. Royale
9 Morin L. D., capt
11 Corriveau J. A., rep. Cie Bovril Oxo
13 —
15 Loupret Hildevert, peintre

31-35 Gourdeau Jos., épicerie et rés.

- 4 Beauchamp Geo., gérant et voy. de com.
6 Giguère J. Eug., emp. C.P.R.
8 Goulet George receveur
10 Binet Amédée, teneur de livres
12 Marineau Albert, agent d'assurances
14 Dubé J.-A., emp. s. civil
16 Drolet Alexandre, comptable
18 —
20 Blouin Jos. P., commis-marchand
22 Gauvreau Marc, comptable

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier Champlain.—
From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

- Palais Archiépisopal
Rouleau S. E. le cardinal Raymond-Marie, O.P., archevêque de Québec
Plante Omer S. G., auxiliaire
Cloutier Omer, Mgr P.A., V.G.
Gagné Charles, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses
Garneau Mgr B. P., P.D., chanoine Archiviste
Beaulieu Charles, chanoine adm. de l'assurance Mutuelle des Fabriques et aumônier de la prison
Laberge Jules, chanoine et chancelier
Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses et procureur diocésain
Vaillancourt Joseph, chanoine et procureur de l'Archevêché
Rochette Victor, chanoine, asst-proc.
Chouinard Edgar, abbé, secrétaire et vice-chancelier
Bernier Paul, abbé, sous-secrétaire et maître des cérémonies
Casgrain Ph., abbé, directeur de l'œuvre protectrice des immigrants
Parc Frontenac

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Pageau J. Aimé, ent.-menuisier (bout.)
15 Poisson Roger, régleur
17 Papillon Alphonse, facteur
Letarte L. G., peintre et doreur
19 Gendron Nap., plombier
Gendron Arthur, mécanicien
19½ Gendron & Frère, bicyclettes
21 Lemay, garde prison

Côté Nord—North Side

- 8 —
10 Doyle Daniel, emp. St. Malo Shop

- 12 Faucher Mme veuve J. N.
Faucher Henri, comptable
12½ Fiset A. Octave, surt des facteurs
Fiset Gérard, comptable
Fiset Donat, étudiant
14 Knight Chs J., gentlemen
16 Langlois Mme veuve J. B.
Ward Ronald, cond. d'auto
Bonenfant Lucien, chauff. taxi
Gauvin Emile, électricien
Gauvin Joseph, électricien
Robitaille Arthur, charretier
20 Galichand Ernest, journalier
Galichand Georges, électricien
22 Létourneau Alfred, mécanicien
24 Delisle Emile, peintre
26 Berrigan Ths, carter
Power Michael, emp. Garrison Club

PRINCE-EDOUARD, de la rue St-Roch, à
138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.
—From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward

Côté Sud—South Side

- 71 Quebec Railway, Light Heat & Power
Co., Ltd, Power House
Sagard
Laberge
Du Pont
119 Huot Mme veuve Philéas
Huot Roméo, commis
Huot Horton, tailleur en fourrures
Huot Philéas, agent de placements
Huot Ernest, comptable
Grenon Abraham, journalier
Kirouac Georges, journalier
Liberté
123 Chalifour O., Inc., entrepôt
125 Nadon Edouard, artiste-peintre
Racine Mme veuve Joseph
127 Lavoie Pierre, inspecteur Q. Ry
Dufour Alexandre, emp. Télec. d'Alar-
mes
Thibault Donat, chauffeur C. P. R.
Stapleton Wm., chauffeur C. P. R.
129 St-Jorre dit Sergerie Mme veuve Isidore
Letellier
137 —
Daulac
145-149 Auger & Auger, marchand de bois
De l'Eglise
179-187 Brasserie Champlain, Ltée
De la Couronne
203 Paradis Napoléon, fils, menuisier
203½ Horne Mme Charlie,
205 Leclerc Ovide, snr, gardien
207 Veilleux Mme veuve Napoléon
209 Turgeon Mme Edgar
Turgeon Edgar, emp. Bell Tel. Co
Brousseau Alfred, pompier
211 Turgeon Geo. Henri, emp. Corporation
213 Mercier Charles capt. navigateur
215 Dodge Bros, service station, Morissette
& Frère (garage)
217 Morin Pierre, journalier
219 Bidegaré Mme veuve Joseph
Bidegaré Philippe

- 219½ Bouchard Mme veuve Philippe
219¾ Gauthier Jos., journalier
221 Lacroix Narcisse, couvreur
221½b Trudel Eugène, tanneur
223 Verreault Joseph, charretier
225 Boulanger Alfred, cond. de taxi
225½ Guay Alidor, commis
Verreault Joseph, charretier
227 Létourneau Louis, épicerie et rés.
229 Dufresne Joseph, emp. Corporation
233 Lépine Mme veuve Edmond
233¼ Gosselin Siméon, cordonnier
233½r Richard Amédée, corroyeur
233¾r Allard Omer, journalier
235 Marcoux Pierre, pensionnaire
237 Larivée Henri, charpentier
239 Duchaine Edouard, machiniste
Gauthier Roméo, électricien
241 St-Pierre Roméo, ent.-peintre
241½a Simard Arthur, emp. Con. des Li-
queurs
Côté Prudent, contremaître
241½b Côté Alphonse, emp. Com. des Li-
queurs
241½d Careau Mme veuve Jean
241½e Labrecque Joseph, emp. J.-B. Re-
naud, Inc.
Lepage Chs, débardeur
Drolet Lucien, journalier
Côté Prudent, contremaître
Arseneault Arthur, journalier
247 Bilodeau Adj., emp. Verdon Ltée
249 Pichette Arthur, emp. C. P. R.
Pichette Lucien, sténographe
251 Patoine Ernest, journalier
253 Beaudoin Edouard, maçon p
253½ Beaudoin Charles, commis
255 —
Zicat
259 Normand Georges, de Normand & Cie,
Enr. (rés)
Bormand Willie, commis
259½ Baker L. V., agent général
261 —
263 Larivière Alydore, emp. Que. Power
265 Drolet Paul, journalier
269 Barrette Ernest, tailleur en cuir
Dorchester
279 Pichette Rosario, débardeur
Pichette Delphis, ch.-mécanicien
279½ Lachance, gardien
281 Bureau Théophile, emp. Rock City Tob
Bureau Théophile, journalier
281r Frenette, navigateur
283 Gendreau Alfred, ingénieur stationnaire
285 Patry Philéas, capt. Station de Feu No 13
287 St-Michel Gaudias, limeur de cie
Juneau Lucien, charretier
289 Roy Arthur, chauffeur
Dechène Cyrias, journalier
Cliche Odina, journalier
291 Racine Henri, cordonnier
293 Roberge Raoul, contremaître
295 Rhéaume Edouard, mp. Q Power
295½ Dussault Antoni, journalier
Turgeon Mme veuve Alph.
297 Brousseau Rosario, peintre

- 299 St-Pierre Wm., emp. Q. Ry.
Bolduc Gaudias, mécanicien
- 301 Drolet Elzéar, snr, charpentier p
Drolet Albert, jnr, corroyeur
Lachance, Mme veuve Joseph
St-Pierre Bernard, journalier
Baribeau Oscar, journalier
- 303 Cloutier Joseph, journalier
- 305 Cardinal Honoré, gardien de barrière
- 307 Lépine Hector, journalier
Brindamour Camille, menuisier
- 311 Godbout Théodore, tailleur
Godbout Pierre, menuisier
Roberge Dollard, plombier
- 315 Godbout Gérard, menuisier
- 317 Juneau Georges, pompier
Comte Mmé veuve Auguste
- 319 Lauzon J.-F., ch. d'auto
- 321 Drolet Jean, étal
- 323 Boutet Joseph, forgeron
Guay Adjutor, mouleur
Roy Paul, journalier
- 325 Couturier Victor, emp. U. St-Malo
Paquet Léopold, journalier
- 327½ Deslauniers Lorenzo, emp. Que. Power
- 329 Boivin Ovila, facteur
Fontaine Joseph, barbier
Morissette Mme veuve Alfred
Gauthier Roméo, électricien
- 331 Boivin Alfred, emp. Dom. Arsenal
Poulin Siméon, chauffeur d'auto
- 337-345 Morissette & Frère, dept. autos usagés

Côté Nord—North Side

- 347 Morissette & frère, entrepôt
*Grant
Du Pont*
- 126 Chalifour O., Inc., marchands de bois
*De la Couronne
Gosford*
- 216 Defoy Irénée, mécanicien
- 218 Bernier Anselme, électricien Q. Power
- 220 Duchaine Wilbrod, journalier
- 222 Tremblay Joseph, cord-machiniste
Tremblay Paul, journalier
Tremblay Mlle Edwidge
- 224 Roberge Cyrille, plombier
- 228 Dallaire Gaudias, chauffeur
Leonard
- 230 Bilodeau Edm., épiciier p
Léonard
- 234 Lemieux Paul, rentier
Lemieux Nap. journalier
Lemieux Lorenzo, contremaître
- 236 Drolet Mme veuve Honoré
- 242 Fiset Mme veuve Edouard
Morency Bruno, commerçant p
- 244 —
- 244½ —
Hamel Joseph, chauff. de taxi
Chartrain Alfred, emp. de la Corporation
- 246 Shields J.-Albert, ch. d'auto
Grenier Henri, ch. d'auto

- 246 Ruel Omer, agent d'assurances
- 248 Ruel Albert, agent d'assurances
- 250 Villeneuve Pierre, emp. Eug. Gervais
Parent Napoléon, plâtrier
- 252 Taillon Jules, commis
- 254 Bailly Napoléon, cordonnier
- 256 Emond Mme veuve Pierre
Lévesque Antoine, agent Soll. QuePow.
Tanguay Mme veuve Alfred
- 258 Vézina J.-M., commis
- 260 Royer Téléphore, emp. Com. du Port
- 264 Simard Gaudias, journalier
- 266 La Laiterie Champlain

Dorchester

- 278 Lapointe Alcide, cuisinier
Rouveau Léopold, plombier
- 282 Chrétien Joseph, plombier
- 286 Georges Chrétien, électricien
- 288 Morin Mlle Léa
- 290 Beaudoin Roméo, cord.-machiniste
Remillard Albert, corroyeur
Remillard Mme veuve Pierre
- 292 Drouin Emile, débardeur
- 294 Poitras L.-A., journalier
- 294½ Breton J.-Bte, cuisinier p
- 298 Latouche Paul, dessinateur
- 298½ Guimont Charles, comptable
- 300 Poulin Arthur, emp. s. civil
- 302 Poulin Ferdinand, menuisier p
- 304 Marceau Edgar, encanteur (r)
Marceau Ad., ouv. en ciment
- 306 Magnan Edouard, emp. Swift Co.
Poulin Alfred, rentier
- 308 Forgues Louis, charretier
- 310 Depeyre Mlle Alphonsine p
Depeyre Mlle Mélanie
Fossy Georges, ouvrier en formes
- 318 DeBlois, emp. Com. des Liqueurs
Raymond Frs-d'Assise, pompier
- 320 Roberge J.-B., calfat p
- 322 Patry Mme veuve Philippe
Chouinard Victor, presseur
- 328 Simard Henri, commis
- 330 Bilodeau Oscar, comptable
Caron
- 336-344 Lortie P. L., Ltée, auto entrepôt
- 346 Legaré & Cie P.-T., Ltée, entrepôt

PRINCE OF WALES, de 25, rue St. James,
à 4, rue St-André, quartier Champlain.
— From 25 St. James St. to 4 St. André
St., Champlain ward.

— Wellington Wharf

1-3 The Thomas Co., Ltd, store
2-12 Quebec Harbour Commission Shed
No 16

St-Paul

— Maple Leaf Milling Co.
St-André

QUEEN. (See de la Reine).

RACINE, de 131 rue Lavigneur à 552 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 131, Lavigneur St., to 552, St-John street.

Côté Est—East Side

Latourelle

- 1 Pigeon L.-P., commis
 - 3 Quirion Alfred, professeur
 - 5 Darveau Odilon, peintre
 - 7 Racette Maurice, expéditeur
 - 11 Beaupré Rosario, plombier
 - 13 Aubé Lucien, imprimeur et fabr. d'étampes en caoutchouc
 - 15 Mollet Louis-N., ancien épicier
 - 17 Jobin J.-Oct., conducteur C. P. R.
 - 19 Blouin Albert, commis
 - 21 Talbot H.-G., emp. Dept. de la Voirie
 - 23 Harry Tom laundry
- ##### *D'Aiguillon*
- 29 Côté Edmond, étal de boucher
 - 31 Fiset Alphonse, jardinier
 - L'Hérault J.-Edouard, commis boucher
- ##### *St-Jean*
- 35 Paré Mme veuve J.-P.
 - Chouinard Mme veuve Ephrem

Côté Ouest—West Side

Latourelle

- 12 Cayer Joseph, salon de barbier et rés.
 - 14 Ross Mme veuve Joseph
 - 16 Dupont Mme veuve Napoléon
- ##### *Richelieu*
- 18 Walsh Joseph, plumber
 - 20 Buteau Mme veuve Jacques
 - 22 Forgues Ulric, pompier
 - 24 Poulin Jules, contremaître
 - 26 Lamontagne Mrs. Harry.
 - 28 Rochette Alphonse, forgeron
- ##### *Richelieu*
- ##### *D'Aiguillon*

RAMEAU, de la rue Demers à 419½ rue St-Joseph, quartier St-Sauveur.—From Demers Street to 419½ St. Joseph St., St. Sauveur ward

Côte Ouest—West Side

- 7 Les Enchères Baillargeon, Ltée

Côté Est—East Side

- 8 Patry Edmond, dessinateur
- 8 Cotman Chs, emp. Us. St-Malo
- 10 Bissen, George, cond. d'autos
- Goulet Albert, ch. de taxi
- Doire David, mécanicien
- 16 Catellier Mlle Marie-Anne, restaurant
- Cinq-Mars Mlle Clara

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place d'Orléans, quartier Champlain.—From 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans, Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 5-7 Ste-Anne Café, restaurant chinois, Lee Woo, prop.

9 Brousseau Lauréat, épicier

9½ Gaudreau Jos.

11-11½ The Saguenay Fish & Trading Co., Enr., Geo. H. Martin, prop.

St-Hilaire J.-Alphonse, épicier (rés)

15 Crooks William, porter

Acquin J.-D., Enr., agent O'Keefe Beer bureau

Paquet P & Fils, marchand de glace entrepôt

17 Les Machineries Paquet, Ltée.

27 Tremblay E., réparation de meubles

29 Ropie Tanc., emp. C. N. R.

Nikita Borko, cement finisher

Côté Sud—South Side

6 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, Montmorency Division

— Bureaux et hangars à fret Q. Ry

— C. P. R., freight office

Breton L., agent

RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 132, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 Grant St. to 182 Boulevard Langelier, St. Roch ward

3 Marcheterre J.-L., commis

L'Escadre Mlle A.

5 Dumas Mme veuve Chs

Dumas Albert, emp. C. des liqueurs

7 Guay & Frère, Enrg., électriciens

9 Croteau L., journalier

11 Tremblay Delphis, cordonnier

Roy Raoul, journalier

11½ Poulette Ovila, emp. Bell Tel.

17 Lapointe Paul, mécanicien

19 Michaud Mme veuve J.-B. p

21 Dorion Hilaire, commerçant de bois (r)

Dorion Mlle L., du Bureau de Placement Provincial

Dorion Mlle E.

25 Déry Edwin, menuisier

Déry Bernard, berlineur

29 Trudel Charles, cond. d'auto

Bérubé Oscar, électricien

31 Fortin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée

Lapointe Roméo, emp. Herman Young

33 Dion Olidor, boulanger & rés. p

35 Cloutier Roméo, barbier

Auclair Luc, emp. Massey Harris

37 Swift Mme Vve E.-A.

41r Savard Wilbrod, emp. Gale Curiosity Shop

43 Picard L. V., peintre décorateur

Picard Ulric, emp. Chs Gagnon

45 Laberge Mme veuve Alphonse p

47r Tardif Odilon, emp. Boswell's Brewery

49r Poitras Rosaire, épicier & rés.

51 Ouellet Jean-Thomas, ing. stationnaire

53 Roy Mme veuve Tél.

57 Filion Henri, presseur

Filion Jean, journalier

61 Verret Arsène, journalier

Du Pont

- 65 Bernier Eugène, mécanicien & m. de pension
67-69-71 General Automobile Supply, Regd
75 Lessard Lucien, peintre
77 Lessard Mme veuve Elzéar p
79r Savard Emile, journalier
81 Boucher Albert, emp. de la Cité
83 Doiron Clément, emp. Ang. C. Pulp
Chartré Aimé, emp. Anglo C. Pulp
85 Rhéaume Mme veuve Jules
89 Savard René, imprimeur
91 —

Laliberté

- 97 Veilleux Mme veuve Richard
Bilodeau Ambroise, rentier
99 Gobeil F.-X., commis-marchand
101 Rousseau E. A., tourneur (r)
103 Lefrançois Octave, huissier
109 Filion Jacques, journalier
Blais Roméo, commis
Blais Adéoda, commis
109½ Barzetti & Cie A., statuaires
111 Lamontagne Joseph, cond. d'auto
113 L'Heureux Mme veuve Théophile
115 Asselin Mme veuve Achille
119 Bolduc Alfred, homme de cour
121 Plamondon Achille, menuisier
123 Plamondon Clovis, c.-maitre P.-T. Le-garé
127 Proulx J.-Eug., emp. Dept. Voirie
Bédard Octave, menuisier
Bernier Gaston, électricien
131 Gagné Joseph, emp. Brasserie Boswell
133 Paradis Moïse, emp. Verret & Cie
133½-133¾ Julien Albert, garage
135 Bussiére J.-L., marchand de chaussures (rés)
137 Giguère J. E., marchand de tabac (r) p
139 Talbot Alphonse, barbier
141 Guy Mme veuve D. C.
145 Finet Léon, commis de taverne
Chartrain, J.-Bte, facteur
Owen Miss Emily
147 Moisan Elz., commis expr.
149 Maranda Joseph, emp. Quebec Motor Sales
Chartrain Mme veuve John
Racine Louis, journalier
Racine Léon, journalier
151 Gauthier Arthur, journalier
155 Drouin Phileas, journalier
De l'Eglise
163 MacDonald Moïse, mécanicien
165 Caron Onésime, employé Cité
171 Tremblay Ovide, rentier
173 Lavoie Arthur, commis
175 Bélanger Mme veuve Samuel
Bélanger Adjutor, forgeron
179 Renaud Mme veuve Ferdinand p
181 Boulet Ferdinand, contremaître
185 Martel Mlle Blanche
Lacasse Mme veuve Omer
Lacasse Henri, gérant Ernest Lapointe
185½ Masson Edouard, plombier p
187 Caron François, débardeur
187½ Plante Antonio, voy. de commerce
191 Cantin Charles, gardien

- 193 Bergeron Mme veuve H.
De la Couronne
205 Martel Frédéric, employé à la Cour p
Martel Jacques, rentier
209 Marquis Mme veuve Alfred C.
Santerre Mme veuve Avlin
213 Turgeon Ferdinand, ingénieur C. N. R.
Paradis Mme veuve Charles
Plamondon Mme veuve Samuel
Plamondon Samuel, contremaître
Paradis Charles, cordonnier
215 Gaulin Alfred, journalier
221 Lessard Joseph, journalier
223 Bissonnette Hilaire, plombier, rés
Bissonnette J.-H., pharmacien (rés.)
225 Bolduc Alphonse, pensionnaire C. P. R.
229 Dechêne Mlle Léda
231 Fréchette Joseph, mécanicien
235r Boutet Mme veuve Ferdinand
237 Toupin Edouard, charretier
239 Caron Adélar, ouvrier
Rainville, Emile, mach niste
241 Verreault Gustave, ch. de camion
247 Côté Arthur, corroyeur p
Doré Albert, agent d'assurances
249 Dion Arthur, anc. marchand
Lapointe Raoul, mécanicien
251 Germain Frs-Xav., agent général
253 Douville Ferd., de Vallerand, Enr. p
255 Sénéchal Joseph, s., contremaître cor-royeur p.
Sénéchal Joseph, jr, huissier C. S. (bu reau et rés)
257 Roy Adélar, empl. Bell Tel. Co.
Drouin Albert, tailleur
St-Hilaire Mme veuve Abel
259 Bédard Odilon, tailleur
261 Hallé Mlle Valéda
269 Teinturerie Dorchester (ateliers)
271 Vandroogenbroeck J., prop., Teinturerie Dorchester, Enr., Roy Léopold, gérant
Dorchester
277 Roy Mme veuve Arthur
279 Roy Louis, de Roy & Villeneuve p
Roy Henri, comptable
281 Racine Georges, corroyeur
283 Dupéré Paul-E., mécanicien
283½ Guy G. O., de J.-P. Guy Ltée
285 Lemelin Joseph, menuisier
287 Fortin Antonin, tailleur de fourrures
289 Vaillancourt Roméo, serrefreins C. P. R.
295 Matte Joseph, gardien
297-299 Lapointe Ernest, épiciier (entrepôt)
303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration
305 Lapointe Arthur, garde-moteur
307 Poulin Mme veuve Joseph p
307½ Cauchon Magloire Ltée, entrepreneur généraux
309 Cauchon Mme veuve Magloire
Cauchon Antoine, emp. Dept. Automo-biles
313 Beaulieu Joseph, emp. Laboratoire Voi-rie
315 Jinchereau Alphonse, maçon
317 Drouin Mlle Mary
Lachance Mlle Anna
323 Gingras Mme veuve Léondas

- 325 Jinchereau J.-B., & Fils, entrepreneur-général
Jinchereau Eugène, de J.-B. Jinchereau & Fils
- 331 Lépine Alexandre, ingénieur C. N. R.
- 335 Moreau J.-E., épiciér, (rés.)
Caron
- 337 Langlois Mlle Céline
Guenette Mlles Blanche et Fabiola
Pageau Georges, menuisier
- 339 Robitaille Arthur, conducteur Q. Ry p
Bérubé Joseph, cordonnier
- 343 Villeneuve Lucien F., voy. de commerce
- 345 Fiset Alfred, jr., carrossier
- 347 Fiset Alfred, sr, carrossier (r) p
- 351 Mercier Joseph, menuisier
- 353 Létourneau Mme veuve Joseph
- 357 Germain Mme veuve F.-X.
Germain Omer, emp. de la Cité
- 359 Lachance Adélar, gardien de nuit
- 363r Verret Joseph, corroyeur
- 363½ Sansfaçon Alfred, cordonnier
- 365 Girard Théo, commis
- 367 Giguère Armand, mécanicien
St-Anselme
- 379 Grégoire Azarias, charretier
Grenier Léon, plombier
- 381 —
- 385 Petitclerc Hector, mécanicien
- 387 Perreault Henri, agt de publicité, Mai-on Pollack
- 389 Renaud J. A., comptable
- 391 Dufresne G.-Adjutor, commis-marchand
Dufresne Jean-Chs, comptable
Blouin Justinien, emp. C. du Hâvre
- 395 Plamondon André, chauffeur
- 397 Létourneau Alph., maître charretier p.
- 399 Plante Aimé, commi.
- 401-405 Lafleur & Cantin, mfgs. confections pour hommes
- 407 Armable Marie, pâtissier
- 409 Drouin Edmond, de Drouin, Frères, Ltée p

- 2 Quebec Butchers Supply Co., Reg'd
Godin Ovide, propriétaire
- 6 Laplante Joseph, emp. C.N.R.
- 8 Canadian Swift Co. (entrepot)
- 14 Samson Omer, emp. Côté & Côté
- 16 Rousseau Edmond, mécanicien r
- 18 Blouin
— Lajeunesse Emile, mécanicien
- 20 Turcotte Philippe, cordonnier p
- 24 Guy Joseph,
- 25 Fontaine Emile, car inspector C.P.R.
- 30 Caron Alfred, entr. peintre r) p
Côté Adjutor, peintre
- 32 Gagné Charles, commis
- 34 Paquet Alexandre, commis
- 36 Daigle Philéas, tanneur
- 40 Gendreau Edouard, rep. Pensy Oil Ltd
- 40½ Roy Mme veuve Jean
Roy Lorenzo, journalier
Roy Fidèle, typographe
- 40¾ Lachance Olivier, forgeron
Doré & Leclerc, couvreur

- 42 White , emp. Q. Power
- 44-46 Paquet Adélar, couvreur p
- 48 Gosselin Onésime, journalier
Parent J. Ernest, commis
- 56 Quebec Jobbing Store
- 58-60 Langlois A., salon de barbier et rés.
Gagnon G., Pool Room
Du Pont
- 74-74½ —
- 76 —
- 76½ Lemelin & Frère, peintres
- 78 Dechène J.-Emile, ag. d'assurance
- 80 Ferland Mme veuve Isaie
Pichette Joseph, plombier p
- 84 Marien Auguste, marchand de grains
- 86 Bernier Mme veuve Théop. aile
- 88 Fillion Georges, restaurateur et épiciér (rés.)

Laliberté

- 100-102 Marier & Tremblay, entrepôt No 10
- 104 Fréchette Joseph, charretier
- 106 Gaumond Arthur-A.-A. comptable
- 108 Lessard Marc, charretier p
- 114 Coulombe Paul-E., commis
- 116 Drolet J. Ed., cond. camion
- 118 Morel Jos. Ludger, journalier
Lavoie Joseph, plombier
- 120 Prémont Alfred, journalier
- 122r Marion C., journalier
Lacombe Mme veuve Pierre
Giroux Arthur, journalier
- 124 Lepire J.-B., charretier
- 126 Langlais J.-T., emp. Bell Tel.
- 128 Crowe Mme veuve Edouard
Crowe Alfred, surt Bureau de Place-ment Provincial
- 130 Siméon Abel, journalier
- 132 Deblois Mlle Berthe
- 136 Giguère Mlle Alice d
- 138 Galarneau Joseph, commis
- 140 Bouchard J.-C., emp. W. Bégin
- 142 Bégin W., Edouard, commerçant p
- 144 Janvier Louis, contremaitre
Thibaudeau, Henri, navigateur
Thibaudeau Mme veuve Elie
Thibaudeau Lucien, relieur
- 146 Emond Nap., plombier
Emond Antoine, plombier
- 150 Tougas Léo, pompier
Rehel Tancrede, emp. Bell Tel. C
Rouleau Mme veuve Moise
Lessard Mlle Léonie
- 154 Chamberland Gaudiose, journalier p
- 156-160 Le Garage Moderne, Enr., J.-E. Du-péré, prop.

De l'Eglise

- 164 Tremblay Arthur, cordonnier
Tremblay Léo, agent
- 168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir p
- 170 Letarte Félix, boucher rés.
Moisan J.-A., ing.-électricien
- 170 Rosa Jos. Ladislav, emp. La Cie Paquet
Moisan J.-A. gardien de nuit
- 172 Galarneau Mme veuve Edouard
Galarneau Frédéric, messenger
Galarneau Wilfrid, emp. C. Champlain
- 174 Martel J.-B., voy. de commerce p

- 176 Boutet Edouard, voy. de commerce
 182 Brodrique Joseph, rentier p
 188 Laveau Jules, commis
 De la Couronne
 204 Gagnon Odilon, rentier
 206 Foo Kee Chinese laundry
 210 Gosselin Frs-Xavier, emp. Com. des li-
 queurs
 212 Bertrand Georges, charron
 Bertrand Joseph, commis
 Poitrs Ernest, oriqueueur
 214 Paré Mme veuve Augustin
 216 Tremblay Mmd veuve Achille
 Tremblay Philippe, emp. Arsenal
 218 Tremblay Albert, peintre
 220 Caron Louis, journalier p
 Lessard Mathias, journalier
 224 Rousseau Mme veuve Philippe
 Rousseau Philippe, jr, comptable
 226 Colton Miss Mary
 228 Bilodeau David, sr, emp. dépt Marine
 230 Gagnon Mme veuve A. Z.
 Gagnon Lucien, emp. s. civil
 232 Gagnon Mme veuve Victor
 234 —
 236 Lamothe Giles, emp. Ang. Can. Pulp
 238r Simard Alphonse, électricien
 240 Landry F.-X., emp. s.-civil
 242 Gendreau Onésiphore, anc. épiciier
 244 Alain Camille, forgeron (r) p
 246 Bélanger Cyrille, maçon
 250 Langlais J.-A., agent
 Langlais Mlle Hélène p
 252 Godin Mme veuve Jos.
 254 Beaudoin Pierre, tail. de cuir
 258 Richard Lucien, emp. Bell Tel.
 260 Chouinard Alexandre, portier Théâtre
 Impérial
 Dolbec Elz., portier Théâtre Princess
 Guilbault Alex., emp. Théâtre Impérial
 264 Taillon Edgar, opérateur Théâtre Im-
 périal
 270 Toussaint Mme veuve Albert
 272 Thivierge Almanzor, épiciier (rés.)
 Dorchester
 278 Depeyre Roméo, emp. Comm. des Li-
 queurs
 284 Croteau Villemare, barbier
 Lebel Alfred, commis-taverne
 288 Verreault Joseph, journalier
 290 Pouliot Stanislas, comptable
 Bourgeois René, cond. Quebec Ry.
 292 Fontaine Alfred, cordonnier p
 Gobeil Arthur-A., ingénieur civil
 294 Jobin Roméo, typographe
 296 —
 298 Noel Mme veuve Wenceslas
 298 1/2r Dompierre Mlle A.
 300 Paré Hector, charretier p
 302 Lemelin Albert, commis
 306 Sansfaçon Alfred, ent.-peintre
 308 Matte Mme veuve Ulric
 Matte Stanislas, pâtissier
 Béland Joseph, emp. Hôtel de ville
 310 Sansfaçon Henri, cond. d'auto
 312 Caouette J.-N., comptable
 Nadeau A., emp. Université Laval

- 312 Béland Fortunat, Vulcanisation Dor-
 chester
 320 Frenette Arthur, peintre
 Chamberland Mme veuve H.
 Grenier Arthur, cordonnier
 322 Beaupré Pierre, cordonnier
 324 Leblanc Lorenzo, emp. C. P. R.
 Laliberté Jean-Bapt., journalier
 326 Turcotte Albert, chauffeur C. N. R.
 328 Brissebois Napoléon, emp. C. P. R.
 330 Turcotte Georges H., épiciier (r) p
 Turcotte Jules, pompier
 Caron
 342 Gagné Joseph, boulanger
 Lortie Al-h., emp. s. civil
 344 Boulet Louis, navigateur
 Boulet Joseph, mouleur
 Boulet Laurent, boulanger
 346 Dompierre Joseph, commis
 Tremblay Louis, boucher (rés.)
 348 Fillion J. L., accordeur de piano
 350 Robitaille Arthur, Com. de malles
 St-Cyr Albert, cordonnier p
 352 Duquet Donat, cond. d'auto
 354 Berrouard François, emp. J. B. Lali-
 berté & Cie
 Tremblay Pierre, menuisier
 356 Roy Roméo, emp. Gauthier Ltée
 358 Fluet Mme veuve Roméo, restaurant et
 rés.
 362 Roussin Flavien, emp. Quebec Power
 366 Bédard Wilbrod, emp. C. N. R.
 370 Nadeau Alfred, peintre
 St-Anselme
 376-378 Langhlen J., épicerie et rés.
 380 Huot Charles, facteur
 Mailly Octave, Dépt. des Postes
 382 Lamontagne Alfred, voy. de commerce
 384 Pageot H.-Théophile, notaire
 Pageot Mlle Marguerite
 386 Lachance J. Edmond, agt d'assurances
 388 Dorval Ephrem, m. de glace (r)
 394 Chartier Paul, commis
 396 Langlois Louis, ing.-mécanicien
 408 Lemay Mme veuve Chs A.

RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1 1/2,
 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From McMahon St. to 1 1/2
 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste
 ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Académie Mallet
 Rvde Sr Ste-Blanche, directrice
 Des Glacis
 7 Noviciat des Sœurs de la Charité—
 Chambre mortuaire des vieillards des
 deux sexes
 D'Youville
 9 Richard Edgar, menuisier
 Frédéric Mme veuve Joseph
 15 Fortin Florian, voy. de commerce
 St-Eustache
 Côte d'Abraham
 31 Blanchet Alexandre, menuisier
 35 Bédard Onésime, forgeron (r)
 Whitmore Mme G. H.

- 37 Fréchette J.-O., emp. Dept du Trésor
 39 Samson Joseph O., de Samson & Filion p
 Samson David, de Samson & Filion
 Samson Armand, commis
 Samson Paul, commis
 41 Gauvin Cléophas, peintre
 Lacroix Elz., barbier
 43 Mulcair Mrs widow P
 Floyd Wm, Lt. Fire Station No 9
 45 Hamel Charles Philippe, peintre
 45½ Veilleux Edouard, cond. d'auto
 47 Proulx O. gérant Robinson's Cloth Ltd
 49 Pinsonnault A. J., marchand de chaussures (rés.)
 Lafontaine Mme Joseph
 49½ Boiteau Albert, plombier
 51 Lelièvre Mme veuve N. C., p
 Lelièvre Cyrille comptable
 St-Augustin
 67 Légaré Napoléon, boucher
 69 Asselin Mlle Marie-Jeanne
 71 Plamondon Lorenzo, emp. C. N. R.
 73 Bilodeau L. Alfred, sec.-trésorier, Ignace
 Bilodeau, Ltée,
 75 Montreuil Luc, comptable
 Fafard Mme veuve Ls Nap.
 75½ Kenny Maher
 77 Rouleau Maurice, emp. de Douane
 77½ Déry Raphael, commis voyageur p
 79 Lefrançois Alphonse, maçon p
 79½ Lefrançois Alphonse, commis
 81 Lefrançois Philéas, commis
 81½ Vaillancourt Elzéar, plombier
 85 Robillard Mme Joseph
 87 Boucher Bruno, commis
 Bilodeau Michel, poseur de tuiles
 89 Demers Léo., emp. Lebœuf & Houde
 Mercier Théo, ing. forestier
 93 Trudel Mme veuve Louis
 Molloy J. D., clerk C. P. R.
 95 Lépine Albert, forgeron
 Tardif Omer, journalier
 Savard Jos.-O. de J. Savard
 97 Molloy James, chauff. de bouilloires
 Poulin Sim. D., rentier
 Poulin W., comptable
 99 Savard D., professeur
 101 Morin Alphonse, commis
 103 Poulin Joseph, emp. Com. du Port
 105 Noël Mme veuve Joseph
 Noël Adélar, journalier
 107 Lecouvie Edm., dgar. de la paix
 Côte Ste-Genève
 115 Routhier Napoléon, journalier
 117 Bergeron Edouard Lucien, comptable
 Gagnon Réal, inspecteur de viandes
 119 Robitaille Mme veuve L. P.
 119½ Larochelle Jos. E., ébéniste
 121 Massicotte Georges-H., comptable
 123 Bergeron Mme veuve C. Philéas p
 Bergeron Antonio, comptable
 125 Petit J. J. W., comotable
 Cayer Napoléon, mécanicien
 125½ Jobin François, voy. de commerce
 127 Chartré Gérard, emp. A.-K. Hansen Co.,
 Reg'd
 Chartré Jos. Emile agent (r)
 127 Chartré P. E., emp. Alf. Racine Ltée
 129 Martin Ovila, cond. taxi
 131 Roy Antonio, chauff. de taxi
 133 Paré Edmond, relieur
 133½ Painchaud Mme veuve J. L.
 135 Griffard Mlle Marie, couturière
 Hamelin Mme veuve Arthur
 135 Côté Mme veuve Etienne
 137 Turcotte Benjamin, cordonnier
 Turcotte, Joseph, journalier
 Turcotte Roméo, voy. de commerce
 Ste-Marie
 139-141 Falardeau Arthur, épiciier (Tél. 2-
 7943)
 143 Clermont Oliv., Nap., chauff. de camion
 151-155 Garage Lapointe
 157 Trépanier Oscar, agt d'assurances
 Cloutier Mme veuve L. E.
 159 Cloutier Gérard, cord.-machiniste
 159½ Paquet Mme veuve Joseph
 Paquet Mlle Albertine
 159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry
 161 Poitras Joseph, relieur
 161½ Grenier Mme veuve Edouard
 161¾ Boucher L. P., voy. de commerce
 Hallé Egide, commis
 163 Côté Valmont, voy. de commerce
 163½ Robitaille Mme veuve Joseph Ro-
 muald
 Nadeau Lauréat, cord.-machiniste
 165 Frenette J. B. E., officier d'accises
 167 Tondreau J. Alfred, commis p
 169 Bédard Napoléon, cordonnier
 171 Fréchette Elzéar, emp. Com. du Hâvre
 173 Dumais Joseph, chef cuisinier
 175 Robitaille Alfred, commis
 Levesque Mlle Marie
 177 Pruneau Alfred, journalier
 179 Martel Germain, menuisier
 Ste-Claire
 189-197 The B. Houde Co. Ltd., tobacco
 manufacturer
 205 Poitras Raoul, police prov.
 Bigaouette Ls, militaire
 207 Arsénault Jos., ouv. en marbre
 209 Dumaine Fernand, journalier
 Lamothe Mme veuve
 211 Boucher Omer, opérateur linotype
 213 Myrand Antonio, gérant Edifice Com-
 merciale
 215 Rochette Alfred, forgeron
 217 Rouillard Laurier, emp. s. civil
 Fohy Mrs James
 219 Fortin Joseph, com. de banque
 Déigny
 233 Déry Gil Blas, cordonnier
 233a Côté Chs-Eugène, du Syndicat de Qué-
 bec
 Rochette Félix, président Laiterie Fron-
 tenac
 233b Côté P. Oscar, comptable
 235 McBarty W. J., prof. Acad. Commerce.
 Lavoie Emile, conducteurs Q. Ry
 237 Trudelle Richard boucher
 239 Trudel Mme veuve Joseph
 241 Robitaille Amédée, emp. Pfeiffer Laundr
 Trudel Alfred, emp. C. N. R.

- 241a Boutin Alphonse, emp. Com. du Port
 241b Duchesneau Albert, chauff. bouilloires
 243 Fortin Armand, emp. Dépt. des Chemins
 243½ Chamberland Sim., typographe
 Gamache Jean Charles, chronolo-
 giste et agent de publicité
 Dion Saul, rentier
 245 Dubuc Roméo, barbier
 247 Couillard Joseph W., commis de malles
 249 Miller Joseph, ent.-plombier (rés.)
 251 Prévost Philippe sculpteur
 253 Lallamme Mme veuve F. X.
 255 Paquin Ls-Phil., commis
 257 Gore John, machinist
 259 Masson Oscar, commis-marchand
 Vauban
 Sutherland
 271 Laperrière Paul, emp. P. Pfeifer
 Béland J. H., machiniste
 Chamberland Raoul, peintre
 271½-273 Auger Onésime, magasin
 277 Vocelle A. Eugène
 277 Vocelle Jacques, mécanicien
 Labrecque Hervé épiciier (r)
 279 Dallaire Réal, emp. Dept. Terres & For.
 Poulin Lucien, barbier
 Duburger H., garde-moteur p
 289 Béland Mme J. R.
 Pelletier Jean-Bte, ancien forgeron
 293 Guichard Mme veuve Jean
 Dupuis Harvin, laitier
 295 Gosselin Napoléon, chauffeur-bouilloire
 295½ Côté Eugène, serrurier
 Lamontagne Joseph, ing.-stationnaire
 297 Fournier Anatole, forgeron
 Fiset Mme veuve J. Raoul
 299 Jobin Mlle Marie
 Barling Mme veuve George
 301 Jobin Lucien, laitier p
 305 Labrecque Léopold, comptable
 307 Bois Antoine, plombier
 Morin Jos., emp. "Le Soleil"
 309 Turgeon Alph., pompier
 311 Cardinal Ls-Phil., voy. de commerce
 Racine
 347 Williams-Thomson, Ltd.
 Mullally J. T., manager
 Marchand

Côté Nord—North Side

- 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour
 les garçons (pensionnaires)
 Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires
 Rvde Sœur Lucius, directrice
 Turgeon Ls-Joseph, abbé
 Moreau Wilfrid, abbé
 Dechène Sylvio, abbé colonisateur
 Michaud Adolphe, abbé
 Larochelle Ovide, abbé
 Rochette Joseph, abbé
 O'Farrell John, abbé
 Des Glacis
 6 Gagnon Ls, Adélar d aumônier
 Jobin Emile, abbé
 — Eglise des Sœurs de la Charité
 St Eustache
 22-24 Miller & Frère, décorateurs, peintres

d'enseignes

- 30 Bouchard Henri, emp. C.N.R.
 Côte d'Abraham
 40 1 Breton J. A., march. de musique (rés.)
 2 Fréchette Mme veuve Edmond
 3 Thériault Georges, emp. Terres & For
 Pichette Mme veuve A. C.
 5 Bernier Arthur, voy. de commerce
 6 Bouffard Henri, commis de malles
 Roberge Mlle Bérangère, garde-mala-
 de
 42 —
 42½ Singfield R. H., professor
 42¾ Labrecque Mme veuve Victor
 46 Wallace Robert H., typographe
 48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r) p
 50 Mooney Jos.-B., clerk Post Office
 50a Vincent Georges,
 Vincent Ernest, conducteur C.N.R.
 50b Vincent Emile, commis de malles
 52 Perreault Jules, voy. de commerce
 52½ Lapointe Mme veuve L. A.
 Lapointe Mlle Bernadette
 Laroche Henri, agent d'assurances
 54 Jobin Mme veuve Lauréat
 54 Charest Mlles Nilda et Bernadette
 56 Robitaille Henri, comptable
 St Augustin
 60 Legaré Joseph, barbier
 62 Perron Henri, cordonnier
 Legaré Joseph, barbier
 64 Parent Eugène, facteur
 66 Verreault Eddie, emp. Quebec Power
 Lemay Louis, emp. s. civil
 68 Minguy Jean-Bte., voy. de commerce
 Robitaille Eudore, commis
 70 Robitaille Emile, commis
 72 Trudel Joseph, barbier
 Trudel Camille, typographe
 Turpin Matthews fireman
 Scouler Douglas, waiter
 Larose David, ancien entrep.-maçon
 74 Lamontagne Aimée, mesureur de Lois
 76 Lalleur Mme veuve Joseph
 Plante Henri, menuisier
 78 Hughes John, emp. Imp. Laundry
 78¾ Lavoie Mme veuve Onésime
 78½ Beaulieu Rosaire, député chef Brigade
 78¾ Poitras Joseph, teneur de livres p
 Poitras Adrien, journalier
 80 Forgues Téléphore, emp. Château
 Champlain
 Forgues Edouard, journalier
 82 Bilodeau Jos. Ignace, dir-gérant Ignace
 Bilodeau Ltée p
 82½ Sevier Leslie, clerk
 84 Touzin Joseph, tailleur de pierre
 Letellier Ovide, ouv. en bouilloires
 86 Paré F. X., maçon
 Paré Joseph, tailleur
 Paré Roméo, emp. Arsenal
 Bilodeau Mlle Virginie p
 88 Brousseau Hubert, emp. Yellow Taxi Co
 90 Lortie Damase, horloger
 92 O'Reully Misses F. & M.
 94 Gingras Victor, menuisier p
 96 Beaubien Ls., chauff. de taxi

- 98 Laliberté Omer, journalier
 100 Patry Jules, avocat, greffier des Comités de l'Assemb. Législative
 100½ Noreau Eugène, emp. C.N.R.
 102 Grenier Adjutor, commis
 Falardeau Henri, charretier
 104 Robitaille Joseph, manuf. fourrures (r)
 Robitaille Ls-Philippe, étudiant
 108 Robitaille Jos., manuf. fourrures p
- Côte Ste-Geneviève*
 110 Simard Mme veuve Eugène
 112 Blanchet Mlle Berthe
 112½ Cloutier J.-A., voy. de commerce
 114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
 Cloutier J.-Rosaire, commis
 114½ Sylk (the) Misses, dressmakers
 Moisan J. Elz. de J. A. Moisan Enr.
 116 Denis J. Arthur, sr, gérant, Chs J. Rondeau
 Denis J.-Arthur, jr, comptable
 Denis Lucien, commis
 Denis Roland, typographe
 116½ Côté Joseph L., agt Boswell Brewery
 Côté Ovila, évaluateur
 118 Vézina Omer, insp. Com. du Hâvre
 120 Bélanger Jos. Edouard, Dept Agricult.
 120½ Belleau J. Antonio, comptable
 122 Levesque Cyrien, emp. Instruct. Pub.
 Levesque Adrien, emp. Instruct. Pub.
 124 Rochette Théophile, anc. garde-magasin
 124½ Côté Honoré, mécanicien p
 126 Bédard Mme veuve Ls Fortunat
 128 Dallaire Philippe, sr, comptable
 130 Gosselin Lorenzo, emp. Emond & Côté
 132-134 Dallaire Philippe jr, teneur de livres
 136 Malouin Mlle Marie-Louise
- Ste-Marie*
 138 Marcoux Lauréat, gardien de la paix
 138½ —
 140 Beaucage Mme veuve Victor
 142 O'Connell Wm, mechanic
 144 Dawson Edgar, photographe
 146 Ward Mme veuve Chs
 154-156 Station du Feu No 2
 Normile Denis, capt
 158 Adam Henri, prof. de musique
 160 Lépinay Ernest, électricien
 162 Dion Jacques, emp. C. P. R. express
 164 Plante Adélar, pompier
 166 Moreau Ernest, asst.-sec. B. Houde & Co
 166½ Poitras Elzéar, journalier
 168 Robitaille Ernest, comptable Dépt Colonisation
 Matte Louis N., emp. de banque
 170 Belleau Mme Cléophas
 172 Bernier Mlle Bernadette
 172½ Arteau Ernest, garde-magasin
 176 Gauvin Pierre, rentier
 Gauvin J. Alex., notaire (r)
 Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie, modistes (r)
 Poitras Mme veuve Adélar
 180 Salle Pageot
 180 Pageot Aurèle, peintre-décorateur p
 Pageot Aurélien, peintre
 182 Poulin J. Ed., de J.-B. Rousseau, Enr.
- Ste-Claire*
 184 Côté Adjutor, garde-moteur
 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)
 188 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe
 Bélanger Joseph-A., emp. Colonisation
 190 La Cie B. Houde Ltée, dépt du gros
 192 La Cie B. Houde Ltée, entrepôt
 194 Carmichael Napoléon, menuisier
 196 Samson Joseph, jr, de Samson & Fillion Ltée
 198 Poitras Mlle modiste
 Poitras Joseph, contremaître relieur
 Poitras Arthur, plombier
 Dubé Mlle M.-Anne
 200 Hudon Emile P., emp. Bureau de Poste, Parlement
 Lachance Edmond, contremaître couvreur
 202 —
 Boivin Louis, de La Boivin, Enr
 Boivin J. Hercule, commis B. de Poste
 Boivin Paul Henri, commis-marchand
 Boivin Wilfrid, comptable
 204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Hâvre
 Allaire Trefflé, comptable J. B. Renaud
 206 Racine Georges, snr, agt d'assurances
 208 Noël Henri, barbier
 210 Casgrain Alphonse, voy. de commerce
 212 Labbé Joseph, commis-expéditeur
 Bourque, C. J., ouv. en fer
 Deschênes Mlle Annette, emp. de bureau
 Parrot Mlle Edith, garde-malade
 214 Beaumont Mme veuve Alfred
 Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hyg.
 214½ Jobin Henri P., chauff. de taxi
 216 Bois J. Albert, commis
 Bolduc Paul, emp. Dépt. Voirie
 216½ Garage, Gauvin Oct., prop.
 218 Morin Nap., voy. de commerce
 220 Robitaille Charles, rentier
 Fiset Odina, ch. de fournaises
 Labrecque Joseph, épiciier, rés.
 Robitaille Lucien, collecteur
 222 Cantin Pierre, emp. Com. du Port
 Levesque Edmond, emp. Com. du Port
 224 Voyer Arthur, domestique
 Hamel Mme veuve Charles p
 Dorval Robert, commis
 226 Robitaille Omer, épicerie
- Déligny*
 228 Côté J. Edouard, gérant Syndicat de Québec
 228½ Paré Mme veuve Joseph
 230 Laiterie Frontenac (magasin)
 230½ Marceau Mme veuve Georges
 Savard Jacques, ent.-général (rés.)
 230¾ Watters Lucien, pharmacien
 232 Desrochers Lucien, commis
 Jean Ulric emp. Trav. Publics
 236 Carrier Adjutor, emp. Mechanics Supply Co., Ltd
 238 Paré Paul-Emile, relieur
 240 Brousseau Wilbrod, facteur
 242 Lafontaine Antonio, militaire
 244 Bédard Uldéric, manchonnier (boutique et rés.)

- 246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. St-Sauveur
- 246½ Paré Philémon, tailleur en fourrures
- 248 Ouellet Pierre, commis Bib. Parlement
- 250 Nadeau André, gardien Bib. Parlement
- 252 Lortie Adrien, charretier
- 254 Lafrance Frs-X., emp. Dept. Aqueduc
- 256 Racine Georges, jnr, agt d'assurances Arel J.-W. emp. s. civil
- Martel Mme veuve Chas
- 258 Dubé Eugène, photographe
- 258½ Bell Harry, machiniste
- 258¾ Arsenault Paul, rigger
- 260 Berthiaume Mme veuve Arthur, garde-malade
- 262 Giroux J.-E., emp. C. N. R. Létourneau R., agent d'assurances
- 264 Yee-Wah laundry
- 266 Boiteau Mme veuve Joseph Bussièrès Mme veuve P.
- 268 Lemay Louis, ingénieur Prison
- Sutherland*
- 270 Charland Joseph, chaussures
- 272 Drolet J. Art., emp. dépt de la Voirie
- 274 Philibert Louis Joseph, mécanicien
- 277 Garant Mme veuve Joseph Charland Lucien, commis, Charland Zéphirin, cordonnier
- Mercier Cléophas, peintre
- 276 Denis Arthur, laitier
- 278 Bertrand Mme veuve Alphonse
- 280 Lebrun Louis, emp. Ang. Can. Pulp
- 282 Pelletier Noël machiniste Pelletier Beniot, avocat, de Pelletier & Coote
- Pelletier Mme veuve Téléphore
- 284 Michaud Jean, navigateur Bussièrès Alfred, machiniste p
- Glackmeyer Mme veuve Edouard
- 286 Couture Mlles Marguerite et Virginie Bilodeau Jules, tailleur
- Matte Mme veuve Olivier Hutchins Michael, emp. Com. du Port
- 288 Tardif Joseph, charretier Tardif Cyrille, charretier Tardif Mlle Georgiana
- 290 Poitras Henri, plombier
- 292 —
- 294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Drolet & Côté Bilodeau J.-P.-A., garde-moteur
- 294½ Normand Mlle Hélène
- 296 Poulin J. Rosaire, emp. civique Fortin Raoul, commis
- 298 Dubeau Onésime, charretier p
- 300 Côté Charles, Edouard, électricien
- 300½ Hanley Joseph, storeman Woods William, emp. Quebec Ry
- 302 Robitaille L. N., cord. et marchand de chaussures
- 302½ Robitaille L. N., cordonnier (res) Marcotte Borommée, barbier Dauphin Lucien, emp. Bell Tel.
- 302½ Labrecque Hervé, épicié

Racine

- 306 Paré Mlle Zunilda, institutrice et directrice de l'Ecole St-Luc
- Paré Mlle Georgianna, repr. l'Oeuvre de la goutte de lait
- 308 Paré Roméo, voy. de commerce Miller Félix, facteur Miller Gérard, voy. de commerce
- 310 Gingras Cyrille, gérant Galvanoplastie Can. Ltée
- 318 Guay Wilfrid, emp. Terres & Forêts
- 320 Bourret Ern., pompier Boivin Amable ass't-sur't des Chemins
- Paradis Jos.-Charles, agt Metropolitan Life Ins. Co.
- 322 Désaulniers Hilarion, boulanger p Kaine Mrs, widow Paul
- 322½ Bouret Ernest, pompier
- 324 Lessard Mme veuve Arthur, femme de peine
- Langlois Joseph, journalier
- 324½ Fournel Alfred, garde-milteur Robitaille Alfred, cuisinier
- 326 Richard Georges, snr, peintre p
- 326½ Brady A. J., soldier
- 328 Falardeau Joseph cond. d'auto p
- 328½ Sanfaçon Alexandre, commis Falardeau Henri, rép. de bicycles Girard Mme veuve Wm
- 330 Miller Mlle Joseph ne Sauveur U., commis Charest Mme veuve Théodore
- 330½ D'Amour Prudent, journalier
- 233 Rosa Joseph, emp. Quebec Ry.
- 334 Gagné Gustave, emp. Quebec Power Gagné Paul-Em. emp. Licences d'autos
- Laliberté Roland, pompier
- Martel Mme veuve J. B. p
- 336½ Côté Jules, tailleur de cuir Lachance P.-Emile, tailleur
- Gagnon Jean, comptable
- Rousseau Mme veuve S.
- 338 Steele James, emp. C. N. R. Drolet Joseph, emp. Com. du Port
- 340 Patry J.-Henri, emp. Sh. W. & P. Co. Gagnon Léonidas, garde-moteur
- 342 Ross Adrien, mécanicien
- 344 Poitras J.-Bte, voy. de commerce Poitras Roméo, peintre
- 346 Claveau Mme veuve Léon
- 346½ Beaupré Rodrigue emp. Quebec Ry
- 346½ Marois Henri, commis
- 348 Rouleau Antonio, professeur
- Marchand*
- 350 Tréanier Ornée, boucher p
- 352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
- 354 Hutchison Elwood, clerk Paré Paul, menuisier
- 356 Pelletier Octave E., emp. Bureau de Post
- 358 Cunningham Odilon, ing.-mécanicien
- 360 Drolet Loyola, commis-marchand
- 362 Côté Joseph, professeur
- 364 Vézina Mme veuve Hildevert
- 366 Chevalier Louis, marchand de bois
- 366½ Cochrane Mrs widow Joseph
- 368 DeVarenne Frédéric, garde-moteur
- 370 Déry Gil-Blas, cordonnier (r)
- 372 Laverdière Mme veuve Louis

- 376 Borne L. H., de Lucien Borne, Ltée p
 380 Drouin Mme veuve Odilon
 380½ Boulet J. H., voy. de commerce
 382 Murray William R., bookkeeper
 384 Murray Miss Mabel
 386 Auclair Narcisse, sergent de police
 L'Heureux Mme veuve Alfred
 388 Garneau Wilfrid, peintre
 Bignell H.-R., électricien

RIGAUVILLE, de 108, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.
 —From 108 St-Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Picher Gérard, emp. s. civil
 3 Boileau Mme Aldéric
 Gignac Louis, peintre
 5 Rhéaume Nap., emp. J.-B. Renaud, Enr
 7 Bouffard Philippe, journalier
 9 Lachance Honoré, cordonnier p
 11 Tremblay Raoul, peintre
 13 Pleau Alfred, cord.-machiniste
 15½ Jobin Josephat, agt d'assurances
 17 Debonville J.-A., comptable
 Debonville J. B., tailleur de hardes p
 19 Marceau Emile, corroyeur p
 21 Roussel Alfred, cordonnier
 25 Blouin Joseph, commerçant
 27 Turgeon Mme veuve Narcisse
 27 Turgeon Raoul, commis
 Joannette Mme veuve Joseph Edouard
 29 Therrien Napoléon, emp. s. civil
 Martel Joseph, mégissier
 31 Julien Albert
 33 Caron Thomas, tailleur de pierres
 35 Cantin Wilfrid, commis p
 Cantin Georges, rentier
 Bouthillet Gaudias, mécanicien

- 3 Martel Rosaire, emp. Maranda & Tremblay

Côté Nord—North Side

- 2 Richard René, électricien
 4 Michaud Ovide, peintre
 6 Plante Joseph, tailleur de cuir
 8 Caron Gérard, emp. usines St-Malo
 10 Labbé Roméo, emp. "le Soleil"
 Bussière Emile, agent d'assurances
 12 Pepin Pierre, journalier
 14 Ratté Antonio, journalier
 Forgues Narcisse, journalier
 16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p
 18 Jobin Joseph, cordonnier
 Jobin Lorenzo, cord.-machiniste
 22 Boucher Emmanuel, emp. Maranda & Labrecque
 24 Magnan Gaudias, cordonnier
 Viger Théophile, tail. de cuir
 Boissonneault Albert, chauff. de'auto
 26 St-Hilaire Méville, charretier p
 28 Rivard Mme veuve Edouard

RIOUX, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

- 1-9 Guy J. P., Ltée, épiciér
 15 Guy J. P., Ltée, entrepôt
 18 Duguay Xavier, journalier
 Tremblay Paul, journalier

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 3 Lamontagne Cléophas, ingénieur C. P. R
 Faucher Arthur,
 5 Douville Fernand, comptable
 9 Angers Taschereau, emp. B. de Poste p
 11 Fournier J., emp. Bur. de Poste
 18 Paquet Gédéon, bijoutier
 20 Sarault Raoul, contremaitre
 22 Colonier Jean, emp. s. civil
 24 Turgeon Ths, voy. de commerce
 26 Goulet J.-Edouard, instituteur
 28 Verreault Rosaire, voy. de commerce

ROBITAILLE, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourrelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourrelle St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Wagner Mme veuve Henri
 11 Paquet David, comptable
 13 Boutin Joseph, mécanicien
 15 Boucher Joseph, journalier
 2 Parent Elzéar, journalier
Lavigueur
 12 —
 14 Morissette Joseph, journalier
 16 Dolbec Joseph, charretier
 18 Deslauriers Numa, barbier

ROUTE BELL, du Chemin de la Petite Rivière (côté sud) à 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Little River (south side) to 770 St Foy Road, Montcalm ward.

- Sansfaçon Omer, gardien de la paix
 — Legaré Joseph, agent d'assurances
 Martel Omer, gardien de la paix

ROUTE du PONT SCOTT, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.—From 1286 St. Vallier St., to north, St. Sauveur ward.

- Giroux Alphonse, commis-marchand
 — Immigration Hospital

ROYAL-ROUSSILLON, de 1ère Avenue 327½ allant à l'est, à la rue Ozanam, quartier Limoilou.—From 1st Avenue 327½, going east to Ozanam Street, Limoilou ward

- 9 Blouin Auguste, maître-boucher
 11 Mercure L.

- 13 Bourgelas Albert, plombier, (rés.)
Fortin Georges, voy. de commerce
- 15 Gingras J.-G.-A., gér. Succ. Librairie
Garneau, Ltée
- 17 Couture Oscar, plombier
- 19 Chamberland Lauréat, ing.-locomotive
- 23 Rufinas Yves, Ass't gérant Woolworth
- 25 Cadorette Adjutor, voy. de commerce

RUELLE LEGARE, de 14, rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—
From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

SAGARD, de 84, rue de la Reine, à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—
From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Gauthier Mme veuve Georges
- 9 Bégin Adélar, mécanicien
- 11 Lamontagne Eug., journalier
- Déry Alfred, menuisier
- 13 Paquet Mme veuve Johnny
Bleau Mme veuve Joseph-A.
Messier Alcide, emp. Laiterie Champlain
- 17 Brousseau Lauréat, comptable P.-L. Te-
garé Ltée
Croteau Gabriel, cond. d'auto
- 21 Lemay Arthur, empl Claire-Fontaine,
Ltée
- 21½ Debigaré Jos., commis
Verreault J.-B., commis de Elz. Ver-
reault Ltée
- 23 Morin David, forgeron
- 23½ Alarie Aug., emp. Com. du Port
Alarie F. X., charpentier
Alarie Mlle Alma
- 25 Verreault Elz., Ltée, marchand de pierre
et de sable (r) p
Verreault Mme veuve Albert

Côté Est—East Side

- 4 Paquet Joseph, journalier
- 6 Audet Mme veuve Joseph p
Audet Pierre, emp. Jos. Blondeau
- 8 Boutet Ernest, ch. de camion
- 10 Bussière Alex., emp. C. P. R.
Desjardins Alfred, mouleur
- 12 Racine F.-X., jnr, emp. C. P. R.,
- 14 Gauthier Théo., gard. de nuit
- 14½ Masson Ludger, emp. C. P. R.
- 16 Racine Frs-X., snr, rentier p
- 20 Boucher Rosairo, ch. de camion
- 22 Plante Mlle Elise, modiste p
- 26 Quebec Power Garage & Linemen's
Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1-7 The Neptune Inn Hotel
Levallée Geo. A., propriétaire
- 9 Grenier J.-A., épiciier en gros
- 11 General Dredging Contractors, Ltd.,
Edm. de G. Power, manager
Estate late Hon'ble John Hearn, admin-
istrator
- Canada Starch Co., Ltd., McKeown Ed-
gar C., representative
- Laflamme J.-E., Ltée, banquiers en obli-
gations
- Méthot H.-F., notaire
- Brousseau Arthur, gardien
- 17 Lambert, de Lottinville & Cie, ban-
quiers et agents de change (En liqui-
dation)
- 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée
Mercier Joseph, président
La "Revue du Commerce"
- 23 O'Reilly Mrs widow M. J.
- 25 National Construction Co.
Financial Corp. Ltd
- 25 Cie de Navigation de Québec Ltée
- 27 Gagnon J.-Arthur, liquidateur
- 29 Chénarier Wilfrid, débardeur
Arsenault Stanislas, débardeur
- 31-33 Richard Jérémie, relieur et régleur p
- 35-39½ Boivin & Grenier, manufacturiers,
props. La Manufacture Nationale de
Vinaigre
La Cie des Remèdes Canadiens Enr.
The National Import
- 39¾ à 37 (en démolition)
- 41 Fortin Joseph, maison de pension
Turcotte John, débardeur
St-Hilaire Paul, gardien
- 53 Thériault Alcide, débardeur
- 55 Fraser & Sutherland, coopers
- 57 Sheridan Edward, watchman
- 59 Gagné Mme veuve Narcisse
- 61 Frenette Mde veuve F.
- 63 Bouffard Mme veuve François
St-James
- 67 Oscar's Light Lunch, prop. Oscar Julien
restaurant
- 69 Allen J. S., caretaker
- 71 Blanchette Willie, barbier
- 73-75 Bélanger Germain, nouveautés en
gros
- 77 Guérard L. Enr., Jos.-Prém. Guérard
- 79 LeCallée Pierre, restaurant
- 81 La Compagnie de Navigation Gaspé,
Baie des Chaleurs, Ltée, Verreault
Ls.-E., directeur-gérant
Verreault Louis-E., (rés), de la Cie Nav.
de Gaspé et B. des Chaleurs, Ltée
- 83-85 Côte Ls. Enrg., tonneliers et inspec-
teurs d'huile de poisson
- 87-89 Canadian Spice Mill p
Robitaille Alfred, prop.
Gignac Edouard, courtier en doanes

- 91 Boudreau Cyrille, charpentier
Lamontagne Alphédon, journalier
93 Victoria Café, Yea Quang Wee, prop.
95 Labrie Alphonse, journalier
97 Quebec Marine Grocers and Butchers
Drolet & O'Neil, proprietors

Côté Nord—North Side

- 2-4 Chinic Hardware Co
8 Vallière Philémon, agent à commission
Pit Charles, agent à commission
10-12 The Robert Reford Co., Ltd
St-Antoine
18 La Banque Canadienne Nationale
40 Canadian National Telegraphs
44 Canadian Pacific Express Co
46 C. P. R. Telegraph office
54-56 Canadian National Express Co (rear
entrance)
64 Bélanger Henri, messenger
Government Radio Inspection Bureau
Youde John N., caretaker
66 Radio Inspector W. J., Moore, manager
St-James
90-92 Delmonico, taverne
Racine Miville, propriétaire

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Côté Sud—South Side

- Avenue Boulramaque
5 Bouchard Eudore, cond. de taxi
63 Plamondon Mme Georges, prop. Epicerie Candiac Enr.
65 Roche F.-N., inspector forest fire
Roche Miss T., teacher
67 Gonthier Mlle
69 Turgeon Mme veuve Elzéar
Turgeon Aimé, voyageur de commerce
75 Mathieu J. P. O., emp. Dépt. de l'Immigration
Avenue des Erables

Côté Nord—North Side

- 10 Bissonnette Héliodore, agt. d'assurances
12 Bégin G.-Rosaire, commis Anglo Pulp
Brown Mrs. widow P.-W.
14 Larochelle Emile, voy. de commerce
Legacé Jules, commis-pharmacien
16 Généreux, Alphonse rentier
18 Gauvin Henri, rep. Kieram Engravers
& Cons. Litho Co.
20 Quinn Wm F., Insp. of Small Arms
22 O'Donnell Joseph, food & drug inspector
O'Donnell D., ins. agent
24 Fraser Miss Constance
26 Young John E., emp. Custom House
36 LaRue, René, comptable
38 Julien Frank, commis
Bélanger Mme Jules
38½ Coveney F. J., Custom House clerk
Cassovi Mme veuve Cyrille
40 Moore Wm Jos., taxi driver
40½ Joncas Edmond, capitaine, agent des terres de la couronne

- 42 Burke Mrs. widow Myles
Collier Mrs widow Joseph A.
44 Paquet Georges, agent d'immeubles rés
46 Kavanagh Ths, book-keeper
52 Genest Léopold, chauff. de taxi
48 Langelier Braun, major, ass't Chef de la
Sûreté Commission des Liqueurs
50 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Colonisation
54 Reddy Martin, capt. Fire Station No. 1
56 Bradley R. A., accountant
58 Demars Melle Juliette
60 Philips Collin T. chief clerk C. P. R.
62 Gervais Pierre, emp. Terres & Forêts
64 Gosselin Mme veuve Lucien
Vachon J.-L.
66 Maheux Jules, vendeur Legaré Auto
66½ Morin Edgar, emp. s. civil
Avenue Boulramaque
72 Woods Jos., soldier
74 Giguère Mme veuve Octave
76-78 Saillant Octave, forgeron
80 Dussault Léon A., facteur
82 Douglass Robert, carpenter
86 Talbot L.-Gaston, voy. de commerce
90 Marchand Eugène, voy. de commerce
Côté Léonidas, mécanicien
Cantin Edmond, gér. Banque C. N.,
Château-Richer
92 Gosselin Alph., emp. J.-E. Robitaille,
confiseur
Côté Omer, garde de prison
Cauchon Pierre, menuisier à la prison
100r Littlejohn Albert, plumber
Avenue des Erables
112 Harding John, checker Can. Imp. Co

SAUVAGEAU, voir de Mazenod

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.

Brown Mrs widow Thomas
McNickle, Miss Jessie

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Louie Frank, chinesecandy shop
7 Déchêne Arthur, emp. de J. L. Dussault
St-Gabriel
St Patrice
17 Vachon Chs E., constable
Vézina M. W., commis-épicié
19 Dussault Mme veuve Joseph
Dupont Mme C.
Turgeon Emile, agent d'assurances
Thorne Chs, confectionner
21½ 21¾ Magasin Guy Inc.
23 Lavoie J.-Oscar, agent d'automobiles
Laroche J. A., gérant Gum Ltd
25 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
27 Giroux Mlles, modistes
Herman Albert, insp. Dominion Arsenale